

نسخة نفيسة
مطبعة دار الخرج
الجامعة المصرية
١٩٥٦



٢٠٤٤

ادبيات كينغامي

٢١٥

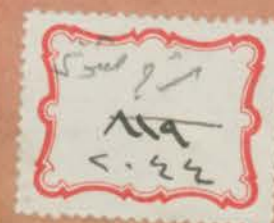
٢٥٧

ادبيات كينغامي

١٩٦

سوى ترافى

٢٠٤٤



شرح مشنوی شریف الشیخ ابی یوسف

باب



١٢ إذا رأي عيب أخيه يخفيه ولا ينظره ١٣ إذا رأي محاسن يزي قبيله كثيرا
 ١٤ إذا أحسن لا يبطله بالثبته ١٥ لا ينسي إحسانه وحق نفعه ويفعل
 ويقول في غيبته ما يقول ويفعل في حضوره ١٦ إذا رأي خطأه وذلك
 يسره ولا يفرع رائه ١٧ إذا اعتذر تلقاه كحسن القبول فصاحبه
 أمثال من تخلق بهذه الخصال نفع الدارين والآفاق لخلق أولي
 ترجم من هاجون فام رحمه الله

قال الامام النووي في ترتيب الاسماء واللغات ابن ابي ليلى اسمه عبد الرحمن
تابعي كبير جليل قال ابن الحارث ما شرفت ان النساء ولدت مثله ولدت في خلافة
عمر رضي و مات سنة ثلثة وثمانين وابوه ابو ليلى صحابي اسمه يار وقيل بلال
وقيل داود قتل مع علي رضي بصفتين وهو موضع معروف قريب من القراء وقبر
علي رضي بالكوفة ضرب ابن ملجم بسيف مسموم في جبرته فاصابه دغاغة فات
ليلة الاحد تاسع عشر رمضان سنة اربعين وغسله ولواه الحسن والحسين
وكانت الضربة ليلة الجمعة فزعة الجالس

فذكر النمر الذي في الاحياء
ان الله تعالى وفي الى الفتيمة
التي طبقت نفسها بين اجمل على ما في قوله
الناس لم ينكح عذري من التواضعين وقال موي
عليه السلام يارب احبس عني السنة الناس فقال هذا شي
ما اصطفت النفس في كيف اصنف بل
فلما سرقا كان بالبادية رجل للطلب
وهو رديك فالجاء رجل شاعر والاب لم ير سر
الثوب ووقفهم للصلاة فجاد القلب فاخذته فقال
ثم اصبحوا ذات يوم ثم جاد الذئب قال
اصيب القلب فقال
اجم اذنم وقدا خدع
واللا

هذا لا يضايي
سوم انه
هيأة

[illegible]

التي في شرح المذهب
 لو دخل الجامع والعلامة في الصلوة
 وعلم انه انما في الصلاة في الصف الاول فاته
 ركعة وان صلى في آخر المسجد ادرك الصف الاول فاته
 قال التتويج رحمه الله لم ارضي المسئلة قطا والظاهر ان
 ينبغي ان لا يصلي كان الاولون يحملون النفس الجبابرة
 ورايت في الاصلي كان المسئلة الجبابرة نزهة الجبابرة
 من خلف عن صلوة الجماعة
 هو الذي يتقدم على صلوة الجماعة
 قال بعض الصالحين ان رطل في الطواف لا حلة ثم رأت بعد ذلك
 معنون الناس من الطواف الناس فسالته فقال تكبر
 يغزاد يسئل الناس فيه فاهان في موضع
 نزهة الجبابرة

ينفذون الناس
 على سبيل فساد
 في موضع
 يتكلم الناس فيه
 في هذا الكلام
 والخراج
 والآفات
 انتسروا
 ما ترون
 من كسر على الولى
 من كسر على الولى
 من كسر على الولى

بسم الله الرحمن الرحيم ومنك العون يا معين رب تيمم بالخير
بشنواری چون حکایت میکند از جدایه اشکایت می کند قاعده شنیدن
 ماضی شنیدن کلور و مضارع شنیدن کلور امر بیشن کرک ایدی اما شنود کلور کی شاذ در
 بعضی شنودین دخی لغت اولد و غیر چون شنود کلور قیاسیدرد دیلر پس بشنوده
 قیاسیدرد و چون لفظی اماله و اشباع له نیم و نه معنایه در کیف معنایه اما اشباع سر
 و اور سی ایل تعلیل در چون که معنایه یوزاده مراد کیف معنایه زکند کرد کلام سنک
 مضارع را نونه تبدیل اولشد علی غیر القیاس تفصیل استین قواعد فرسی محیط اولان
 رساله مره با قسود دیکدر که دکلر قامشدن نیم حکایت ایدر آیر و لقلر و شکایت
 ایدر یعنی وجعل لهم السمع والابصار والافئدة آیه کریم سنده قولی کوزه و قلبه
 تقدیم ایدر و کی کبی حضرت ملا قدس سره قوه ساعده دن ناشی اولان اشکلی تقدیم ایدر
 ایما ایدر که طالب بیوت قلبی منفعت و صدوری منشرح اولف اول مفتاح فاستعماله
 وانصتوا مصداق من حسن استماع و کوندر بلکه همان وجوب استماع ناطقند دکل اذن
 قلبی سده لرین کبی نتیج آتشین توحید ایل دلوب آجوب آغ و طاش و قامش کبی
 دلسوز لرک بیل طوفیق ایل هر کتندن پیدا اولان حبیب و صدور رندن دخی دکلسون که
 عالمده و تعین با اذن واعیه حکمجه آلور قول اغیل ایشیده نه هیچ معنی ستر سس بود
 اصوات و حوش و نجات ظهور و طنین ذبا بلکه فیو صداسی و قاب بانوسی و همیشه
 جزله و بیلم ستر توحیدی افشا ایدر بیت ستر او در زبان هر ذره خود تو بشنو
 من نیم غار اندی سکا قامش و و کی زبان حاله دیر که بن آب و کل ایچیده نشو و نماده

ایدم و کولم ایل تعلیم و یراق و طالمه تقدیم و ایدی دهر دخی نکل فتنه و روزگار زور کار
 جفا شنیدن بی خبر و امین و کسب هواده ایلن ناگاه قضا ایل اصلدن آیر دلر باش
 و ایاغ کسیدر باغرم دلدیلر جگر صد جفا ایل آتشین داغلا و در دلر باشمدن ایاغ
 ایلیشور قومادر نهده حضرت قیاس زحمتی رحمت و حسرتی وصلت ایدر انجام
 و عاقبت غیره توجیه ایدر بر اسناد النعمه و شوب انوکله هم نفس و مصاحب اولوب
 الرح من نفس الرحمن حدیث شریفی اول کامل بی انفاست قدس سره مظهر ایدر و
 حضرت مریم اول نعمه الهیه واسطه سیل بکر ایلن حضرت عیسی علی نبینا و علیه السلام
 کبی ولده حاصل ایدر و ایدی عبدالله اتانی الکتاب الخ منوالجیم اول و لایطریق عبودیتی
 و شکر نفی هم ذکر و هم مذکر اولوب صبی ایلن مرشد و محیی الاشباح و الارواح اولد و
 کبی بن دخی بر قامش باره سی ایلن آب حیون محبت و صفایه و روح روان و نجات فی
 من روحی اضافته لایق اولوب مجلس آرا و محفل کشا و بلبل بوسنان هدا و دانست
 سرای دوست نما اولدم دیر خذ هذا لکن حقیقتی فی من مراد ذات شریف حضرت
 ملا و امثال لیرد که بعضی نسخه ده بشنوا بن فی یازلا و دخی ده کوستر که مراد شول
 کاملر و ر که فی کبی درونلری حجاب و سوس غل و غشندن و بند و هوا و تعلق سوادن
 آزاد اولوب اوی آخر ازنی ایده ظاهری باطنه اولاشدر و یلر و وار لقلر بن تسلیم
 قدرت ایدر کلر چون ظاهر لری الحق اولوب باطنلری نفس رحمن اولدی ایدن فی زن
 سوز سس کلر و کی کبی کنت له سمعا و بصرآه حکمجه کمال ده سوبلیم سی کور مسی
 و جمله اوصاف و احوالی حقل اولدی کند و کلری کند فی بلکه مطلق اول اولدی که محقق
 حقدن غیره و ایدر یک سر کرد که انبیا و اولیا نکل وجودی هر در اول دخی حقلدر
 ضیا بر مؤمندر فیتل و یاغ آیر و ایدر ده مختلف چشم بنالربنک صوبی بر در پنا
 آیر و ایدر ده بوصف وجود و بو آفتا جود بر در جسم و وزن و جدار آیر و کوستر

محتاج بود رده دوا کما انزلناه من السماء مفهوم مفهوم قولاً لعل اقله بقی مطر رحمت
 قرآنی به جمع و مجری ایل و ان فی ذلک لذكری لمن کان له قلب او انقی السمع وهو شهید
 کلامی شراب معانی و خور معارفی دهن کوش ایل ایچ کوز تا وجود ک با غفلت بوسی
 کیدوب ازهار معارف حیات طیب بول اما نشنه آیه هر بص اولدو بی مرشد انک سوزی
 که حق سوزیدر جانیم قبولیم دکه ناکه حرور و عطشان ایکن مصر وجودده سرور
 و پر جیور ملک ربان اوله سین زمینهار طوقلوب مستغنی لغه و کوزک قولاً لعل کواکب
 جمله الکا توجیه ایل که رشحات بیور کلمات قدسیه نورانیه مشکاه مسجد اقصی دت
 یعنی قلب محمد مصطفی جراعندن مقتبس در بحسب الحقیقه عین قرآن اولدو غیچون
 قرآن وحدیث کبی تعظیم واجبدر و بر خورهارق علامتدر سوز کوه در هر نه دجه
 سوبلنور نظر فندن اکا عار اولر قیمت کوه کدر کیم سنک دکل و مجریمز که بعضی
 محله مرشدک بر سوزی طالبک سده لرین آجوب نیچ خندق صجره در و نیچ اربعیت
 و خلواتن انفع اولور اما در ایل و کمال کرک بیور رسمه خواص شرحه
از فراق تا بلویم شرح در اشتیاق خواستن مصدر خواست ماضی خواهده مضارع
 قیاسیدر زیر اسین هایه دو غل قاعده در پس خواص نفس متکلم واحد در گفتن مصدر
 گفت ماضیدر کوید کویم مضارع شافه در قیاس کوید ایدی زیر اتانک ماضی فاعله
 باد موحده دو غل کرکر در رفتن ده رو بد کبی بر سینه استم که در فراقدن شرح لغش
 اوله تا سوبلیم اکا در دواشتیاق بیانی یعنی لمن کان له قلب و لاوی الالباب و لاوی
 الابصار اینلری حکمی جنات عزت بن کلام قلبی مشرق اولوب لبی صاغ اولانده در
 قلبی موتی و مسدود اولانده و لبی چورک اولانده نفع و بر مزو ایل کیم بن کلام ایل
 تذکر ایل که تفسیر کلامد زنته کم فکرا ان نعت الذکر بیور دی بس حضرت منلا
 رشحاتن منقول اولان او زره بن کلام معنی کلام حقدر زیر ابن نیم باکم نوا آندن کلور

کبی

بن انجی انکم و نه جان کلام حق اینکه فارسیجه دلام پس معنی سوز حقل اولنجه بنده سوز
 سوبلیم صافی و مشرق قلب استم تا ومن منج الجبال علما اضاعه طبقه مسؤل
 و معاتب اولیم دیکه اشاره بیور یعنی عالم ارواحدن آیه لدوغن بیلوب انک در دند
 مشرق آدم استم تا اول فراقدن نه حاله او غرا غم کلیمه و الابی در دوی حرارنلر کما
 هفتفس اوله مر و نغادن آله مر قطعه شمسنا قدس دره دوست نقا آوردی دیو
 اعما بی نر هیب ایل بیت لمد الحیدر شیخ شیخا قدس درها من بوا ایل غریب کلام کسم
 حالم بلزیم من من سوبلیم من دکلیم کسم دلم بلزیم من من الم دوست الیدر من دلم دوست
 دلیدر دوست کلام من بلیم کستان صولز من هر کسی کو دور ماندا از اصل خویش
باز جویدر روزگار و وصل خویش جتن طلب اینک جست طلب ایندی جوید مضارع
 قیاسیدر زیر اسین یاب دو غل قاعده در هر که ابراق اوله وطن اصلندن کر و استر
 و صلی ایا من یعنی عالم ارواحدن دور اولان فروع و ایدر مقلد البتة بحر اصل وجود لرنه
 و سر چشم لرنه طالب اولور که ظهور لری و جربان و جمله امور لری اصله محتاجدر
من بمر جمعی نالان شدم جفت بد حالان و خوش حالان شدم کاه کم فاعل
 نالان و زننده کلور تا بان کبی یلدر ایچ دیکر و افتان کبی دو شیخی و خیران فالجی دیکر
 جفت ضم جم ایل انیس و مقارن معنانه من هر جمعیندن کلیمی اولدم بار اخر حال لور
 ایل و ایدو حال لور له جفت اولدم یعنی اشقیایله ده صلی ایل ده آشنا اولدم آنلریده
 الکندم بوبینده اشاره واردر که علما و صلی ارشاد ایچون خلفه فارشی کرکر کثرندن
 فرار ایتیم مل کرکر که ام سالغ نکل علما و رهانبه سی مفاره لره قاجد قله چون بهو و نصار
 طائفه سی کند و کتا بلرینه مخالف احوال و اوضاع پیدا ایدوب طاعنوق دوشد بلر
 و نیچ سی ده پست پرست اولدر که لارهبانیه فی الاسلام حدیثندن مفصلاً باز مشرور
 امردی وجود بن محو ایدن کشی و کند بن بحر توحید صالان کثرندن محبوب اولر بلکه ساک

بالکثرت و جفا و برن اشیا الحامه اولوب انک از دیاد سیر و انکث افنه باعث قوی اولور
که آینه جو فلغندن بر محبوب جوع اولور بلکه حضرت مشهوره شاهد جو غلور و شاهد
جمع مشاهده دخی واضح شود ایدرا انک چون دیکر که اصل بعدن و رد دت
خلاص جسمانی غزلند و کلد بلکه غزلت مراد کدن کچکدر و وجود خیالیدن خلاصه
در مادام که سن نفسکه او پیش سن سنکله ایچو کده خیال آوسواس طلور و ظاهر
خلوتن اینه باطنک کثرتن سن بیت کی دعای تو منجا شود که بیک روی در دو
محرابی بویل و عدندن کجوب جالس عشاق و مجامع اصحا اذواق اختیار ایتک ککر
اتفاقنن آزه قناعت و قلبندن وحدت اولانه کثرتن وحدت در بیت ایچکدن آشنا
و طشره دن بیکانه رسن طوت عجب زبنا کید شد عاقل اول دیوانه رسن طوت
ولله الحمد انما هر کسی از ظن خود شد یار من از درون من نجست اسرار من
هر کسه کند و ظنندن بکار اولدی ایچدن سر لری آرمی یعنی بن حقیقتن اصل
الارواح القدسیه نیم و روح اضافی نیم یعنی حقیقت محمدیه نیم که صفت ذات حق
واسم اعظم که و نخت فی من روحی ده کی یا و متکلمدن مراد بونلر و روح اضافی
غیر مخلوق در که صفة الله قدیا ایکن مخلوقه دیک کفر و مخلوق اولان روح قدسیدر
بور روح قدسی به غیر مخلوق دیک کفر و زنته کم تفصیل ارواح کلسه ککر پس نیم حقیقت
واقف اولدن و جنس و فصای طویدن بنی تعریف اندم صانوب و کند و لرواهام
و خیالات و خواصا لا حجاب ظلماتیه ایچنه ایکن نفسلر نیم روح اضافی به قیاس
ایدوب اصولم جاهل اولد قلرندن کند و لرن بکا صاحب و سرداشن ظن ایتدیلر
بن جلدکی چکدیلر انک چون سرحی طویدیلر حال بوکم **سیر من از ناله من دور نیست**
لیک چشم و گوش را آن نور نیست نیم ستم الکلامدن اراقه کلد لکن هم محبتلر
کوزنده و قولغنده اول روح اضافی نورندن نور لری بوق تا حقیقتن کوره لری زبانی

فن کوزی کورمک محالدر و نفخا باطنه اولیا بنی تن قولای اشتکل ممنوع الاحمالدر که روی
جانی کورمک عین جان ککر و بی حرف و بی صدا اولان کلمات بر نفخا الحقیقه اشتکل سمع
رجائی ککر لکن مقدمه سی چشم بشری اولانا محرم نظر دن دیکوب ثانیاً و لا تدت
عینیک حکم بنی آرایش دنیا به و صفرا و بیضایه محبتدن منما امکان نظر بن کسوب
و بهر شان محبتلر ده متفرق کلمات سنی استماعندن قولایغن دیکل ککر ناکنت له سمعا
و بصرا فزندن رو اولوب کند و سمع و بصیرن خلایق رضادن صافق ایلر سمعن سمع صدقه
و بصیرن بصرفه محو ایتکدر که عاقبتی و هو السمع اسندن مایه لب سمع حقله
سمیع اولوب و بصیر حقله بصیر اولوب نیم اول عاریتی و انضامی سمع استماع دقایق
قرآن و اول بصیر ایلر فتم وجه الله طبقه رؤیه وجه رحمانه لایق اولاصلی نیم حضرت
حق سوز بن اشتکل و یوز بن کورمک قولای کوزی نیم حقدن الکفی ککر و الا فانی کوزیلر
باقی کوزلر و فانی قولای ایلر صدا سوز حرف سوز لفظ ایشلر حاصلی بو حال و اران
ذات حق و هو بکل شیئی محیط حکم بنی ملک جانن احاطه سن کورر **بیت** نیم باقسه جمال
باری کورر هجر ایچنه وصال باری کورر بلکه کند و جمله اشیا متفرق بجر هو اولوب
اولاگاه کند و بی اشیا ده و گاه اشیا بی کند و ده کوروب ثانیاً کند و ده اشیا ده محو
اولوب وجود حقدن غیر کلسه قالمز و کعبه و پنخان ده و حقیقت و کثرتن شهودی حق
اولوب باطن حبیبه فاینا تو کوا فتم وجه الله کورنوب جمله شی کعبه بلکه صاحب کعبه
اولوب ذاتی محراب ایدوب قید جهندن قورتلور بوجلی دانیده مهر و ذره و بجر و قطره
بر اولور و انی و بخت و جی رمی طوبلوب فیودن قطع نظر و خلاصه توجه اطلاقه
اولور سالک بوراده حقیقتی کونشی عالم امکان محو اولور و غیچون آخر عالمده بولور
و کورر که شمس حقیقتن غیر بی شمس یوغش نهایت ابتدا سلو کنده ظلمه امکانک
وجودی شمس حقیقتن عدم ظن بورندن عبارت ایش و ما سوانل و ار کورنر کی ذات

حقن الباطن اسمي ايله تجي سندن كنات ايشكه شيخ ابره بوران كشف فلاغير وان
ستر فكل غير مراد بوندن تجلي ظاهر و تجلي باطن در پس نور ايله ظمك اجتماعي امر حال در
وبالاصاله ايلي وجود اثبات اينكل معتقد ر مكر بري اصل و بري فرع اوله فرعك
اصل سوز وجودي محال در نتم كم تفصيلي من جوهر شيدم درون نور غرق بيتنده
كلمه كرك **بيت** ماندا الله با في جمله رفت شاد باش اي عشق شركت سوز رفت
نكته اهل شهود بيشكه انسانك اوج كوزي وارو ر جان كوزي كوكل كوزي باش
كوزيد زديار حقي اولا جان كوزي كوزر زانبا كوكل كوزي اندن باش كوزي آنلر
وساطتي ايله كورمكه لايق اولور سالك بيت الله بدن سيف عشق ايله اصنام كثر في
سورمكن اوج كوز بر نور اولوب انوكله ذات محيطك وهو معكم اينما كنتم اولدوغن
جهان سنده بي جهت و بي رنگ سيرايد زبورادن ابن عباس رضه و تجل عربي رسالت
پناه جمال بچوني بو كورله كوردي ديوقسم اندكاري و اهل فتوانك خلاف ايدوب
انسانك شمس مخلوقه به باقعه فاشوب رويته قاور اولوب نيره و جيره و حسيبر
اولان بزدن كوزو كور مسي ده كوزده موقوف اولوب كچه كور مين حضرت نور
السموات والارض كورمك نجه قابلدروالوان و اشكال و كيفياتي و ساطع شمس
ايله كورن رنگ و شكل و كيف و كم دن منزله اولان ذات بچوني نجه كور رد يدكلمر نيه
جوا و تطبيق ظهرا اينديكم حضرت عم معراج كچه سي بن الله ري باش كوزيله كوردم
ديدكده بي جسم و بي هيئت و بي عرض اولاني باش كوزي نجه كور رد ديله حضرت
عليه السلام جوا بيورديكه سدره به وارد قن جبرئيل آنده قالوب رفره بندم
بنش بيك نور دن حجاب كچدم پس جنابه اير شدم بكاد ديديكه تقدم با و حيد محبتي
محب و محبوب و ساعه خلوتي يعني بر و كل يا ميران محبته بر اولان يعني عشق
و محبته و ارفق بيله و بر و ب قطره سن كچه صفت و حد نمره غرق ايدوب بغمه بر لكه

دوشن اهدم بر و كل ديدكده اول ندادن بالكلية ظاهر و باطن وجودم نور محض اولوب
جان و قلب و تن كوزاري بر بر نه اولشوب في كي ايلشوك كنكله بنش بيك حجاب ظلي
و بنش بيك حجاب نوراني دن تن و قلب و قلب و روح ارا سنده مودكلو پرده قالمايش
تن كوزي قلب كوزنه كوزلك كي دوشوب اندن اچري باقدي قلب كوزيده جان كوزنه
باقدي جان كوزي كه عين بي تبصره ر آنكله حضرت الله باقوب بي كيف كوردي بو
اوج كوزير اولدي بور القده الله يحول بين المرء و قلبه حالي ظهرا ايدوب حضرت
ذات حق حضرتك كند ويله و قلبي ارا سنده معيت في كيفيت ايله بلا حلول و لا انا
داخل اولوب حضرتك نفسي و قلبي جان اچنه يعني صفت ر جان اچنه مستغرق
و محو اولفين جان اچنه جانان كورلدي پس كوز كوردي ديدكاري و ساطع كوردي
ديك اولدي شمس قدس سره عين عين النور بيل مشهور دي حق اولدوغني
آيه مازاع انكار اهله تبصير ايدر اقا كورمدي ديدكاري بالذات كوره مرزير اطافتي
بنزد يك اولدي كه كوز سر كوزلك كورمدي عياندر بوراده ملا حاجي قدس سره الشامي
حضرتك در ديد عيان تو بوده و من غافل در سينه نهان تو بوده و من غافل
از جمله جهان نشان توي جسمتم خود جمله جهان تو بوده و من غافل بيوردغي ظهرا
ايدوب كورر كه ظاهرده و باطنده اولوا و اخر اهان و ارجال مطلق ايش كند و غافل
اولفين كند و سن باشقه وجود اكليوب شر ك معنويه ايش بلمز ايش كه شمس
حقيقت ذاتي ايله بر كچه تجلي اينه اول كس جمله موجود انك ذوا و صفات و افعالني
حقن ذوا و صفت و فعلنده متلاشي بولوب اول دم خواب عدمن باش قالارب
لي مع الله وقت مقعد صدقنه قدم اخلاصه ايق باصوب كور ر ايش كه **نكته** نيست
در دورد انرا الهو آج كوزك جانكي او بار ياهو سوال حضرت صلي الله عليه وسلم
سيد العارفين ايكن اللهم اشغلنا بلك عن سوال نچون ديدري چون سوايق ايدري

جواب کافی دانند کنایه بر سوادن مراد صفا و افعال در بعضی بنی شهود ذاتی ایل
تجلیات اسمائی و صفائی و افعالیدن نور تر و منزل لاهوتی ایر کور دیگر که سالک
هر قوناق که کجرا کیری قالن قوناق ایلر و قوناقه کوره بعد و منزل و مکروه زنت کم اهل
سفر ک حالی اولد ریس کچکار جانی سفره میدان جان و منزل جانانه و ارمایه شهود
ایده مدبلر و وارصا نذر قری خیال لری بوسفرده محو ایقینجه و کند و لکله ندرن کچمینجه
اوز حقیقتلرینه ایر مدبلر انکچون دیر که **تن زجان و جان رتن دستور نیست**
لیکه کس را دیر جان دستور نیست گاه ماضی مصدر بیرینه کلوز نظم و نثرده استعمال
عجده وار و بعضی دیرن جان دیگر تن جانندن ادرنلو دکلر لکن باشه
وجود کچین کند و لکی ایلر کسه لک دعوی ایده نه جانی کورمه دستور بوقدر مکر
کسه سوز لر کسه سی کسه لکن محو ایده یا خود دیشلر که کونش صوده و آینه ده کورلدی
کچین تن مرا تنسوز جانی کور مل عکس اولمز اگر اولیدی بوعالم کلخکه محتاج اولمیب
عالم ارواحده کورنه ایدی پس روح تن سبی ایلر کورنل ایچون بوعالم بشرتیه کلری
بعضی نفس وجود او عالمدرن سفر ایدوب عقل کلدرن نفس کله اندن افلاک اندن نجوم
اندن عناصره اندن جهاده اندن نباته اندن حیوانه حیواندن انسانه سیر ایدوب بعده
سیر و اسبق المفردون مصدر افجه تکرار کور و دوت اول سیر منعکس ایلر کلور کن کید و کی
لباس ظلمانی و حجابی دو که رک ریاضت و تربیت مرشد ایلر نینه اصلنه قاوش اولم
تن جانندن جانندن دستور اولما ازل ابد و باطن ظاهر اولوب جمله شی حقی کورمه
هم دیده هم دیدار اولور زیر اروح انسانی که صفت حقدر آینه دخی الکا تبدیل اولوب
اولده حقه اولشور لکن بشرتیه حکمیه گاه خلقه و روحانیت حکمیه گاه حقل اولور
فصل فی الروح علی التفصیل من کتب التفسیر و الاحادیث و النفل من الکتابین
بلکه که انسان ظاهر ی بدن کشف ظلمایندیر که گاهی نافض و گاهی کامل گاه سمر و ابری

ملکوته یعنی عالم
ص

و گاه انچه آری اولور پس حکم ضرورت هر کسک انادید و کی انسان بوقالب دکلر زیر آ
من حیث هو اول غریزن آخرنه دکلر باقی نشنه و روح عالم غنا مردن دکلر بلکه عالم امر
و ملکوت و عالم ارواحد ریس بر حالده باقی اولمین جسد باقی اولانلر غیر دیر که اول
باقی روحد که جسم لطیف نورانی باطنی در لکن جسد له تعلقی تاقی و جسد سرانی
وار و نادر ک کورمه کلا بل کلاه باغل سودمه سرانی کچی بلندیکه اول اجزاء لطیف
جسمانیه نکل حقیقتی بوجهیکه یعنی بدنه مخالفند بلکه هیکل الکن کیدر بور و روح انسانی
که عالم علوی دندر جوهری ملک جنسند ندر اول **الکائنات** نوری کیدر بوجهیکه
ایلر روح ارا سنده بر تجار لطیف وار و رکه روح حیوانی دیر لر جمله جانلورده وار و ر
محل یور کدر اجسام عنصریه ده اولان اخلاط اربعه که قان و بلغم و صفرا و سودا و رکه
اصلی نار و آب و هوا و تر ایدر بور و روح حیوانی بومذکور انکل بر بیر یله امتزاجندن
حاصل اولور بر غایتله استی بخار و رکه یور که وار ب شوب آندن نبض طر لر نه ایر شوب
اندن دماغه جگر و دماغه جگر ایلر بر مقدار صلیوب اعتدال بولور بعده بوجار او
اور سننه قونلن چراغ کچی ضیائی یعنی روح قدسی سنل آثار ی بدنه یا یلوب اطراف
طوقنه کوزده بصرف و لعه سمع لسانده ذوق و حکم بوزنده شم و غیره اعضاده دخی
ماده قوق و تصرف اولر لکن تجارک اصلی علم و فهم قدرت و تصرف معدنی اولان یور کده
اولد و عیون یورک معنی باطن اولوب قله سرده قود ایدن علماء حواس خمسیه ظاهر
و باطنیه علم و ادراک آندن صبت اولدی بلکه ایر حیوش اولوب اعضا قدرتی و تصرفی
آندن الدی که مشهور در قلبنده قوت اولما بن خصنه مغلوبد و حکما خوفله آدم اولر کن
و کوز کور میوب قوق استیموب علمدن قالد و غن و نیجه بهادر ی و قویله ایدی ضعیف
حیل ایلر نور قود مغلوب لمر شد و تفصیل اونچی معرفت نفس مجتهد ان شاء
الله کلسه کرک کلم بور و روح حیوانی نکل کچه معانی قلبدرا قاضیای جمله اعضا یه

و کج کرد **ما غنیل** بویخار روح آتش کبیر قلب فنیلیدر غذا یا غیدر یاغ دو کنتی چیراغ
سویندی کجی غدا سر حیوانده هلاک اولور مگر حفر کل ابیت عندرنی خوننه مهان
اولش سلطان اوله که قوت القلوبده و احیاده فرق کونده بر غذا بمش مشایخ جو قدر
کلر که الکنک یاغی لایقندن زیاده اولسه فنیلی باصوبه غالباً سویندر کذلک کثره طعام
بدن و معدده امتدادن ثقیل و ضعیف ایدر یا اولور و روح ظلمانی اولوب اندن حیات
طبیعه روحانیه فوت اولور انکچون کفره حقننده یا کلون کما تامل الانعام و بر محله موفی
دینلدی که آنک لاشع الموفی بیوردی اما یاغ معتدل اولسه نور معتدل اولور و غدا ده
معتدل اولور و روح کشف معانی به لایق اولور و بلکه که چه نور چراغ تا بعد اول تابع
اولور و غی کجی روح انسانی روح حیوانیه تابع دکلر زیر روح انسانی اصلد مثلاً روح
حیوانی کامرب و آندر مرکب اولوب آله یزالتی ایلر اکب و صانع اولون نهایت تاجره
مرکب سوز تجارت کامله اولور و غی کجی بو حیوان جانی اول روح لازم خادمدن تا که **مستقل**
اول روح قدسی بو واسطه ایلر تحصیل عشق و عرفان و کسب رحمت رحمان ایده انکچون
مشرقی عارفله بواله بار کران اولوب روح حیوانین مراد اولان مصلحتلری بتدکچون
فصل فوشی کجی فصل او ششم سنه و بور و کل بو ششم سنه چاره ارار لر و افندونی باقیانی
ان فی قتل حیات دیر لر و الموت تحفه المؤمن حدیث شریفی بومعنا و وحفرت علیه السلام
من بشر فی بخروج الصفر بشرته بالجنت حدیث شریفی بومعنا و مدر که باز روحی ساعد
رحمانه و اصل اولاجفن و نور نبوتلم مبارک ربیع الاول ده اولاشاجفن بلدیله ایدی
معنی من بشر فی بومصال الرحمن بشرته بالجنان دیکل اولدی کلام این مره فجن طمر لره صوف
اکر بیل اکر بلغم اکر خام اخلاط سته اولوب استخراج طبایع بوزلسه اول اجسام حرکتدن
قالور مغلوج اولور سته قابلسه سکنه اولور حاذق اولین اولدی دیودفن ایدر استا
آینه طوتوب صاغ ایسه نفسی آینه طوندن دقندن بیاور و اول اجسام لطیفه که روح

قدسیدر وقت وفاتده جسدن آیدر بلوب سید و صالح ایل عالم سوانه جیف شفی و طالع
ایسه عالم حجه و آفانه وارر حاصلی چونکه روح و تعلقی بلیمجه موت بلندی ایسه بلکل
که انسان جسدی ایل حیواندز مکل عالمندر انا جسم لطیفی ایل یعنی روحی ایل ملکوت
عالمندر بوکه روح قدسی دیر لفظی باطن عالم حرکت و خیالدر یعنی عالم امر و عالم
ارواحدر قل الروح من امر رقی بوهر که حدیثی عنامدرن طشره در وجودی مدّه و ماده
موقوف دکلر بلکه سبب نزول واسطه سرکن امری ایل موجود اولشدر احسن تقویم و کرنا
بو نکچون ذر نهایت تو جهن خالقته انیمین تم ردناه اسفل ساقین سحنده قالور
فکری و قلبی کما تسفل ولوازم بشریه و سوسمی ایلر طولار لقمه و لباس حرام ایدوب
یولن ارکانن اویندب حواش نیانه با قدر بلین یا بانه دوندر دیکچون بنجره سوز او
کجی ظلمانی اولور دست توحیدله بوشلیمجه برینه محبت امری تونوب بیت الله اولار
بیت لیخنا شمس الدین قدس سره بومثالی کور که کیده اشتباه نور آشدن اولور
دود سیاه انا عالم کون و فساددن پاک اولان جوهر نظیفی ایلر انساندر یعنی صفت
رحماندر الانسان والقرآن نوامان حدیث شریفی بوفی اعلاندز مظهری عالم سکون
و عقلدر جبروت عالمندر یعنی اسما و صفات عالمندر بو بدن و بخار مخلوقین فانیین
نه ازنی و نه ابدی و انا اول جسم لطیف که روح قدسیدر ازنی دکلر زیر مخلوق در
اتا ابدیدر فانی اولر فنا بولور دیکل اهل سنت مذهبنده کفر در کیر نوع فخر ازنی و غرالی
و قوطی و غیر بلر کتابلر ده تصریح ایشلر و اول جوهر نظیف حقیقت محمدیه در
سر دید کلریدر و خفی دید کلرینک صغیردر و الخلق منی مصداق فیه حقیقت انسانیته در
و نفخت فیه من روحی ده که با و متکلم حکمی بو روح اضافی در قل الروح من امر رقی
مظهری اولان روح قدسی حقیقت محمدیه ده فنا قلیوب عقل کلام ابر شمین بوفی
بیلر و ملکوتدن جبروته اولاشمر و کتا بلر ده دخی یا زمر بلین ده ستر ایلر مأمور در

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي خلقنا من نوره
وهدانا لهذا الدين العظيم
والذي جعلنا من عباده
الذين هم خير خلقه
والذين هم خير خلقه
والذين هم خير خلقه

بیانه شرح رخصتی یوقدر **الحمد لله** چون حقیقت ذاعینی باطنش هودیم و صفه
ظاهر این هذادیر عطار عشق پادشاه صورت و دشمنش کوسنن مفضو اولور
کورمز و بلبلر نورلر کورنر بار عشق **بیت** دلی پر خزن اسرار دارم ولیکن در زبان
مسما دارم **بیت** که خبر داری ز حی لایموت بر زبان خود بنه مهر سکوت آه
اول روح اضافی خانه سنه کین مسجد اقصی به بلکم کعبه علیا به یعنی قلب حقیقی
محمد مصطفی به کرب دارنده المرن امین اولور فن دغله کان آمانا **بیت** کل کوکل
کعبه سن طواف ایل که بو عجل صفای عمره سورر پس انجی آتی بیلکه بور روح حیوانی
بدنه جاندار اما روح قدسی انکل جانیر روح اضافی ده روح قدسی جانیر شو بیلکه
بوقدرت اضافیه و نور ذات رحمانیه منعکس اولسه بو ادکل هیچ برینکل وجودی
اولمایه ایدی منطقیین وجود ده اشخاص انواعه تابع انواع اجناسه اجناسه
جنس عالی به موقوف اولوب جنس عالی سوز بوجمله نکل وجودی محال اولوب
زید انسانیت انسانیت ده معنای حیوانیت حیوانیت جسم اولده جوهره موقوف
اولور و غی کبیر ناقص اما بحسب الظهور مادام که بخار مذکور تن ایل روح انسان
اراسنه علامه لف صالح اولور بدن دخی صاعذر سوینوب فساد ده و نرسه روح
بدنن چقر که کاموت دیرلر نتم و لا تلقوا بایدیکم الی التراب لکه مضموننج بور روح
حیوانی به طبلمه حیافانیه ده به قاج کون بنده لکن خدمتی ایچون خدمت و حفظ
لازم ایسه پوشش خانه جسمکل و بوجصار بدنکل ایچی که بیت الله در آنده کی روح
انسانی نام خلیفه الله در که خزن ایمانی و معدن عرفان اولان خانه حقی خراس
ارواح قدسیه صحتی ایل بلایوب و ریاضت و اخلاص و علم اخلاقه عمل ایدوب
بطلان و خسران دن و جهل و نالاندن صافتی کرک نالایچی جورک فلا بلی جوز کی
کی لای فاسد اولیه و الله ای و نیدب او نولیه خانه سنکل ایچی مزبله ایکن آرتیوب

طاشنی

طاشنی صواب زینت لیتن ایچی کبی اولیه **دیشلر** در که ارواح فسقه دخی کرچه باقیم
لکن ایچ کوزی ایچی اولور و غیچون قیامته یوم نبلی التراب حکمتی ایچی طاشنه دور
اشقی و ای قوپه نتیجه و بوقدرت مفضله او زره بلکه موتکل معنسی روکل اندای
دکلر زیر ابور روح انسانی ایدی در بلکه بدنن قدرتی و تصرفی منقطع المقدور
کونش طوغنی ایل فنا بولور انجی آفاق قرالو اولور روح منعدم اولور و غیچون صفة
علم بلنج در آتیرلر اول علم ایل عذاب قبری و تنجی طوبیایر که روضه و که حفره اولور
که تجریده متعلق تعلیقاندن کمال باشا زاده تحقیق اینشدر الکرا ان موتلم معدوم
اولور و غی کلام و فقه کتابلر نده مسطور در دیرکل بنزایدز که شربود و بصیرت
صاحب لری دد بیلکه موتلم بدن دخی یوغ اولور انجی اخبار سی آتیرلور نتم که کتب فحولن
عریجه تفصیلی کلمه کرک فکیف سعد ارواحی حقیقه الله تعالی بیورر که ولا تخبن
الذین قتلوا فی سبیل الله امواتا بل احياء که قتلوا دیرکل نصکره بل احياء عباد رنکل
معناسی تمام اهل کافیر و اشغیا ارواحی حقیقه دخی دلیلر بوکه رسول الله صلی
الله علیه و آله مقتول اولان کفره او زرنیه طور و آدلو آد بیل بر بر جا غرب ایدردی که
یا قلمان بن فلان بکارتم و عن ایتدوی نصرت و فرستی بولدم سزده و عید اولان عقوبه
و عزایی بولدر کزنی دیدکنده اصحا ایتدیلر موتی نیجه ایشیدر و نیجه سوبلر حضرت علیه السلام
ایتدی شول الله حقی که محمد کل نفسی انکل بد قدر تنده در آنلر سزدن دخی ایشیدر بحبلر
لکن جوابه دکلر در پس موتی دن قدرت کیدر علم قالد و غنه بو شاهد و علم خود
حیا سوز محالدر و موتی حقیق اولان اخباری تفحص ایدره نه دلائل قتی جو قدر
شرع ده موتانکل معنای تبدیل اولور انجی منازلی تبدیل اولور که القبر روضه منزله
الجنه او حفره الی پس حشر و بعثتک معنای عمردن صکره وجود دکلر بلکه روح بر
قالب و بر مکرر که روح نوبت ثانیه ده آنده تفرق ایدره که آمدی البکار الافکار کتابنده

طاشنی

بيور رس حشر اجساد جدي ايجاد و نضكه اعدام مي در يا خود بدنك اجزاسي غلظت
 صكره مجتمع اولق مبد ر ح حق بود را بكيبي ده ممكن در حال بدن بريني مخصوص دليل
 بود رس اعاده اولان دنيا ده كه اجزائك عيني مبد ر آخر تركيب مبد ر ح معتزلي دت
 ابو هاشم عيني كرك ديري اهل سنت ايد را بكيبيده عقلا جاذبه و تعيينه دليل سمعي
 بود رس حديثه اولكي هيئتده حشر اولور دير كندن بعينه اولكي اجزا اولق لازم كلز
 غلظت اولماسي مانع اولماز پس اتفاق اهل حق معاد جسماني يور مطلقا تعيين بود رس
 وقال صاحب المواقف هل بعد من الله الاجزاء البدنية ثم يوجد لها او يفرقها ثم يؤلفها
 الحق انه لم يثبت ذلك ولا دليل على شي من الطرفين وقوله تعالى كل شي هالك وكلم من
 عليها فان لا يدان على الاعدام اذهالك كل شي وفناؤه خروجه عن صفاته وهذا
 قد يكون بتفريق اجزائه وقال ابن كمال في رسالة حشر الاجساد اللازم في المعاد الجسماني
 وجود بدن ما لا وجود البدن الاول بعينه وقال السيد في شرح المواقف ان المعاد
 الجسماني يتوقف على اعاده المعدوم عند من يقول باعدام الاجسام دون من يقول
 بان فناها عبارة عن تفرق اجزائها فاعاده المعدوم ليس من مبادي مسئلة الحشر
 فلا يتجه ما قال المنكر للمعاد بان لو اكل انسان انا لحي وقال الفاضل الطوسي في تعليقه
 المنكرين لاستحالة تحلل العدم بين شي واحد بعينه اذ لا بد للتحلل من طرفين متقابلين
 فيكون الوجود بعد العدم غير الوجود قبله فاذا لا يكون المعاد عين المبد بل يكون مثله
 يعني لا شك ان التمدد ينافي الوحدة فلوا عبد المعدوم بعينه لزم تقدم الشي على نفسه
 ثم لا يخفى ان ظاهر قوله اوليس الذي خلق السما والارض بقادر على ان يخلق مثلهم
 يثبت مرادنا وينفي قولهم باعادة المعدوم بعينه كهياده ايد يرتفع ده اعاده نك شرطي
 عيني ايله اول قالب اولق لازم دكلر زير آدم دن مقصود عاصي الكرم طبع را كيدر
 مركب دكلر كه آتلا بايق لمعلم بصير ايكن اعني اولمز و كاتب ايكن دباغ اولمز بوسمت

اوزره انسان اناني بسم اول جز اكل ايله مي حشر اولور مأكول ايله مي وحيوانك انت
 يا سودين بسم لرمني اولسم ولده دولته انه ايله مي حشر اولور ولد ايله مي واعاده
 معدوم بعينه شهباني كسلوب فلاسفه نك دلائلي كو كندن دور لوب اجوبه زحمتنه
 دخي دوشلر زير افرآنه علي ان يخلق مثلهم دير كن اعاده مثلي دكلر بعينه ديك
 التزام مالا يلزم وارنكا عالم يثبت ايله باشتي غوغايه دوشور مكد رس
 بعض اهل كشف شهود ايله ديريكه ملكوتي اولان روح قدسي آرونك لي شكلنده نبر
 بياض جانلو نسنه در بوعلم وفهم و قدرت و تفرق هم انكدر خلافت حقله جسد فانيه
 صاحب و شتلكي در انانك دماغنده اولور نور بدن جيتوب كيدر و آدم اولور و هاشم
 مطالعه بور و ر و اندر دير زير اسلو كنده مقامنه كوره معراج روحاني ايدوب
 سيرانندن دوشلر كدر نور و حكن نور نك بيرا وحي بدن منعكس اولور و غيچون صفالي
 واقع ايله بدن دخي صفا نور يوشن الم لي واقع ايله الم لنور و ضعيف و خسته
 اولور كو نيشل يره نوري طوقوب اسجني و اسجفدن بير انتره الودغي كي بدن خالكده
 بويله متاثر اولور اما روح اضافي كه نور آل هيدر اصل الحيو تدر النج اولنج كيدر اول
 بدن ايله روح اناني ارا سنده كي بخار فاسد اولنج بو نور دخي واليه المرجع حكيمه
 اصل كيدر مومل فنيبي چور يوب ياغي دو كنده ضياحي غايب اولور دخي كي و بخره تي
 وفا يوسي يومد قده كو نيشل نوري كور غيوب خانه مظلم اولور دخي كي كلكر بعض علماء
 ربانيه رسالت پناه معراجي هم جسي ايله هم روح ايله معراج ايندي ديبوب حضرت
 عايش نك روايت ايندو كي ما فقد جسد تحميد ليله المعراج ولكن عرج بروحه حديثه اول
 عالم ما فقد جسده عن الروح بل كان مع روحه ديوتا ويل ايند كرنده ابن كمال يا شارح الله
 اول عالمك تا ويللر نيك نفقن بيلد و رب معراج جسماني دير كندن مراد نيه روحاني
 زيرار روح جسم لطيفد قيرده عذرا و تنعيم ده كادر سن جسد كله حيوان سن نظر كن

بر نور زید در بیو طعن بیور دیر سوز لری عقله موافق ز لکن اولیا کرام و اهل
 کلام کتب لری مشکونه در که جمله کرامات اولیا دن بر بی جسم سالک کمال ریا
 ایل کثافت بشریت دن فور تلوب حضرت عیسی علیه السلام لکن بیچ ملکوت السموات
 من لم یولد مرتین بیور دخی حکمتی احکام طبیعت دن فور تلوب اول ولد ثانی که
 اصطلاحاً مشایخه الکا وجود معنوی دیر لری جسم کثیف جناح دوشوب
 است و کی عالم او جبر انکلام طبعی مکان ایدرنه کم عزیز مولود معنوی سیر و سلک
 بر وجود دن طوغ سید زبوم مولود باطنی قیامت دکن با قید زبوم مولود ابرن جمله
 کراماتی جامع اولغه قاهر اولوز و مرشد محتاج اولمز دیر لری و جعفر طیار کبی
 و حضرت شیخ کربن عبد المجید الشروانی کبی بر طاعت دن بر طاعت طیرانی نقل معتمد
 ایل ثابت اولدی و نفی انده صاحب مشنوی مولا خوند کار بشن یا شنده ایکن
 اطفاله مچره شور کن هنر کو که مچره مقدر دیو مچره دی خیل مدین مکره اندی
 و کان انشیا حلیتاً ددر حضرت ادریس و عیسی علیهما السلام قصه معلومدر
 پس نور ولایت احت چراغ نبوت دن مقتبس ایکن ائمه بولنان لطافت فخر
 انبیاده بولنامق جائز می و بولنامی مستبعد می و آصف بن برخیا عنری اول
 و جانشوز و کشف اولان عرش بلقی می کم اعظم ایل کوز آجوب بومچ کتور مکه
 قادر اول سلطان انبیا اسم اعظم ایل قافوسینه طرفه العین ده وار مقعجب دیر
 و طائفه جندن بر عفریت خبیث که عفریتک معنا سنده خبانت وارید و غن مغشون
 یا زمشدر پس اول جن غیر مکرم ایکی یلق یردن بی روح اولان عرش بلقی می
 بو قدر و وسعت و نفی کتور مکه مالک اول الله تعالی حبیبی مسجد حرامدن مسجد
 اقصی یردن اسرا سی نص ایل ثابت ایکن و فرق کونل قدر یردی بر ساعت قطع
 ایتمش ایکن و دخی اوته یم اولان اسرا سنده خبر مشهورده وار ایکن غیر عکس دیکده

کونه

کفره قریب راکه وار و زور و هانیدر جسمانی دکلدر دیکل مفهوم نص شریفه فی الذکر
 اسری بعیده دیدی عبودیت ده جسد و شخصیت منصور در زیر اخفی دکلدر که
 روح جسم سوز قول اولوز و شحان عبارتنده که تنزیه وار و در جمله تنزیه بدن بر بی عجز دن
 ضعف دن و افعالنده ضعوبه و محالیت اولفدن منزهدر دیکل پس بونده علمایه
 ایما وار و در که مجسده معراج عقل کوزه کوچ و محال کلوزا قانیم قدر غم محال اولم دن
 بن مشرق دیکل ایما وار و در که انکار ک مفهومی بجز معراج اندره مز دیکل در سبحان
 الذی بن عقول قاهره نکل بویل اعتقاد دن شانی تقدیس ایدرم دیکل ایما وار و در فلسفه
 بعید دکلدر و بر قوشن واسطه جناحه مطلب و مهر بنده طیران ایدر عشق الی نام
 جناح الابرار و ستر الاسرار اول نور الانواره جناح دوشوب مقام قافوسینه ایلش
 مستغیر و رواج بیکدن زیاده خارق عاده معجزاتی سیره کتابلرنده بازلن سلطان نکل
 بو عروج بجزه دخی معجزات دن اولق بعید می در لایما ابن عباس و نچ کل معراجده
 عاین الله جبره دیو قسم ایتمش اولم لرو الحاصل منصفه بدر که لا عطر بعد
 عروین و لکن لکل بدن لبوس قانی العلم و العیان و اتی التقل **بیت** قصیده برده
 صاحبینک دغ ما دغته النصاری فی نبیرهم و احکم بانشت مدحافیه و احکم بپور دخی
 مصرافیه یعنی عیسیه نصاری دید و کن دیمه باقی نقد را و کسل لایقدر و جوق دکلدر
 بلکه اصیل و انامن الله منواله روح اضافی اولان سلطان بومقوله لری دخی ازن
 شفق کر و دخی بر مسئله حقنده علما دن دیش اول اول دخی سلطان الانبیاء
 معلم درگاه خدا الخاطب بکلام سنقر تک فلان شبی بکنت قاف قوسین اوادی
 حضرت تریکل مدحی خصوص سنده اوله آخرنده ادنای ائمه و لکم فیها ما نشتر فی انفسکم
 دینه اول سلطان دنیا ده طیران مراد ایلش دنیا ده نیچون و یرلیم و فنی دعا سی
 رد اولدیکه بواولم و مخفی دکلدر که کتب کلامیه ده مصر حد خصوصاً محمد مقدسی

طالع
 عروص و انوار
 علیه وسلم
 والایمان صح

بیور مثل که حضرت رسالتک اسری بعدد لیلای آیتی ایلان ثابت اولان لیلای واحد ده
 مکده دن بیت مقدس دکن بشخصه اسرا سی نقض قاطع اولدو و عیون معتزلی دخی انکار
 اینتر و منکر کفر کافر در آقا ارضدن سماء سابعه دکن بشخصه معراجی قطعی دکلدر آقا
 دلیل مشهور ایلان ثابت در مشهور ده جصاص قوی اوزره متواتر فسمند نذر قطعی
 افاده ایدر جصاصک غیر قطعی مفید دکلدر آقا ظنن بوقاری یقیندن اشاعی مفید
 دبدیلر قلله الحدادی لما زبرت ذکر السائح السابق من محبته الخاطر العاتر بالقبض
 القاطر من طرف الغادر الهمی الله بطلاعة الكتب الکلامیه فی المعراج قرأت ان هذا
 الانکار آقا هو المعجزه قال الامام عمر النبی فی بحر الکلام احتجت المعجزه لتنی المعراج
 ای الجمالی بان الله خلق آدم علی صورته کثیفه و طبعها السفول والهبوط والجواب
 ان الکافر قد یری نفسه فی المنام انه فی السماء واما یظهر تخصیص النبی علیه السلام ان
 لو کان ذلک فی الیقظه ای بحسبه تدبر و آقا قولهم بان من طبعها السفول قلنا نعم و لکن
 آقا یخرج بقوله سبحانه الذی اسری ولم یقل اسری بنفسه الا یری ان الحجر والمد من طبعه
 السفول ومع هذا اذا رماه انسان یصعد الیهوا فالنبی علیه السلام اذا کان البراق مرکبه
 وجبریل سابقه والله هادیه اولی ان یصعد السماء و کذا من اتخذ قوسا یکن ان یری به
 السهم فی الیهوا فالنبی کالسهم والاسراء قوسه وجاذبه جبریل فاوی ان یجاوز الشوآ
 انشای وقاله محمود النبی فی متن العمده والمعراج فی الیقظه بشخصه حق امان مکته
 الی بیت المقدس فبالنص والی السماء والی حیث شاء الله فبالاخبار ولو جاز استبعاد
 صعود البشر لجاز استبعاد نزول الملک وهو یؤدی الی انکار النبوة انشای پس ثابت
 اولدیک معراج جسیدی انکارده ضرر وار و اقرارده حضرت علیه السلام تعظیم وار
افتن است این بانک نای و نیست باد هر که این آتش ندارد نیست باد
 داشتن طوقی داشت طوقی مضارعی دارد فیاسید زبیر آناه مصدرک ما قبلین

این آیه در حدیث آمده است که هر که این آتش را در دل خود ندارد نیست
 و این آیه در حدیث آمده است که هر که این آتش را در دل خود دارد نیست

معجم اوله راء مملیه دوغک قاعده در کاشتن کار دانیاشتن انبارد کبی آتش در یونایک
 آوازی باد دکلدر هر که بوا آتش طوقی یوق اولسون یعنی مؤمن ده ایکی حالدن بری کر کدر
 یا آتش عشق ایلان عین کناه اولان وجود بی و نبلی خیالی باقی کرک و وسوسه هوائیه
 و خواطر سهوائیه و زینت خیالی فانیه محو ایقل کرک بوقسه کند و عین کورب قصور
 و کسور نه و خوا و خور دلم حیوانیه اعتراف ایدوب انسان اولدم دیوانکسار و بوقلق
 صوبی ایلان عاریتی وار لغندن ال بوقی کرک که الوضوء انفصال حکمیه بیکه وضوء باطنی
 و طهاره معنویه دیر لربو ایکی سیده اولماسه آنوک وجوده کلمه سندن کلمه مکی بیکل ایدی که
 هلم کلف و مأثور اولوب عاصی اولش دکلدر ننه کم طوبی اولدولر لیتنی لم اخلق ولیت
 ای لم تلد فی ولیتنی کنت تبته فانفع ولیتنی کنت کبته فاذا فح و ینفع جلدی و لحنی و غیر
 هذا و عرفادیشلر که قول ایلان الله ارا سنده عظیم حجاب طوبیه بدن و بلیغ در حرارتله اولر کتسه
 یرینه نار محبت کلور اول نار حجابی یافر قوی مولاسنه اولاشدر ننه کم صاحب محبت
 مستانه بیور لر که یاسن محبوب یابن محبوبم ای یار کوبن آغزم ایچکده فالسئون بار
آتش عشقست کاندی فی فتاد جوشش عشقست کاندی فی فتاد عشق
 آتشی در کم فی ایچنه دوغدی عشق قایمه سیدر که می ایچنه دوغدی والا قامشده نه وار
 ایدی که عیبی نفس اولوب احجار قاسیه کبی لره حالت و حرکت و یرر و اوزم شیرینده
 نه وار ایدی که آدم اسریدر **بیت محتره** لعل و لب کلکوفی رنگ و یردی قو کونه قیزل دلور
 حتی اول میلده دن می ناب یعنی هر شیکل حرکت و جنبشی و حرارت و جوششی البته
 عشقه در یعنی نار محبت ایلان در **محتره** حمره عشق ازلدن آتش آلدی چون بهار
 اولای یر خوش بو و خوش رنگ میوه دار و کلزار آقا هر شیکل عشقی مرتبه سینه کوره
 لاغیر فی حریف هر که از یاری برید **بهردهایش بهر دهائی مادرید** که شخص
 معشانه در ننه کم چه و صنف معشانه اولدو غی کبی حریف حرفند نذر صنعت معشانه هم

صنعت دیگر یعنی فی تولد اشئی و مصاحبه و آنکه که یار زندن کسلسن اول و اول
نیک نفع لری پرده لری بزوم الله الله ارا مرده اولان پرده و حاجا بلری مزی پرتی
یعنی حقیقتدن آیرلد و غن بیلوب افتراق در دند و دوشنه مرشد کامل مصاحب
اولور زنده کم الله تعالی حضرت داود علیه السلام و حی ایندیکه اذ ارایت لی طالبا
فکن له خادما یا خود فی مصاحب و هم مجلس اولر الا حضور بن رحمة غرتی
دلته و کثوب مالوف و مفاد اولو و فی یار زندن یعنی نفسندن و مراد اندن اختیار
آیرلاند دوست اولور من ذلل طالبا فقد عز مطلبو بادد لری امری نفس اماره
خدمت آغولر بن صومنیجی نفس اولر صبر و تسلیم و تحمل و جفا ایله غت الله میت
کبی اولینیجی یعنی کندونا پاک اخلاقندن آرزو بلکه سن بقله اولر مزین جورمه دویه
سین دیوناز و بهانه ایدر خضر ک موسی علیه السلام ایله مابیننده اولان احوال
و خضر نازله انک لن تنطیع ویدو کی کبی پس کامل طالب بدن اخلاصه بونی استر
که جان و باشم بولکه او جاغ دشمنی اولان عدوه محبوبه اولان نفسندن نکل بنم
دادی آل الکل و شرب و او یغودن کچدم اشارتکه حاضر مراد که مریدم دینه نه کم حضرت
موسی خضره سجده فی انشاء الله صابر اددی بودی نیاز و زاری قله نا کالنجون
کلد و کین بلدره امری اذ انجیتم فی الاحور فاستعینوا من اهل القبور حدیث شریفکل
معنای باطنی سی طبعی فین ابشکر کزده متحیر اولسه کوز و بیچاره قالسه کوز اولدین
اولوب بدی جانم مقبره دوزن عارفله خدمت ایدک دخی و ابغوا الیه الوسيلة
حکمیجی الله ایله ارا کره واسطه اولالر و وجود کز شرر بی امن امان سلامت ایمان
و امنه علم و عرفان و و عشق و وجدان ایله طولره لر و لولا المرتی ما عرفت ربی
حکمیجی مجمع البحرین اولان یعنی علم ظاهری و باطنی جمع ایدوب الکی قاتلوا اولان
حرم کوکر جنلر نیک قرینه و ارفنادی آفته سکه لر کون اوله حقیقت کعبه سنده

بولند قلم بن

بولند قلم بن طوبی لری هجونی زهری و نری باقی که دید هجونی دمساز مشتافی
که دید فی کبی بر زهری کیم کوردی منکر لری آغولفه باطال کل نفس اماره سین اولدر
و نری باقی کیم کوردی اعتقادی پاک عاشقه و روح انسانه حقیقه طیبیه و پروپ
امراض قلبندن قور تار مغه و فی کبی مشتاق لکر دمن دوزخی بی کیم کوردی دمساز
لفظی سازنده دم دن وصف ترکیبی و ر یعنی منفردی هواده و پیریشان افکار
نفسین ضایع ایدوب عمر بن کپوره نکل ایچری کیدن نفسین لا اله طشره نفسین
الا الله لفظنه دوزب آنکه من جعل همه ها واحد الکی الله سائر همه حکمیجی بر
قلبی بر الله بقلیوب جمعیت خاطر ایله توجیه بن جنا حقه قصر اند و کچون دارین
غمدن قور تلم عاقبت مقام جمع الجمع لایق اوله هم ظاهره دخی ضایع اولان نفسلر
و صولق لری ایچنه کرسه اصوله مطابق نفع لری طوعوب نفس انتظام بولور فی هدایت
راه پر خون میکند قصه های عشق مجنون میکند بونی قانله طولش بولر که
عشق بولیدر خبر بن ایله مجنون مشغول قصه لری بن سوبلر و لکن بولدره قانی ایله
اوبنیان عاشق عاقبت معشوقه اولاشور بلکه محبوب اولور نیست چین سحر
مجنون می گفت این سخن من کیم لیلی و لیلی کیست من او شده سالک بعد فنا
الفنا بقاسی بود که سر وحدت قائم در محرم این هوش جز بهر هوش نیست
مرزبان را شتری جز کوش نیست مر لفظی ان تحقیقیه حاصله کوز و تحسین
لفظ ایچون کامل اولنه داخل اولور معنای اول مراد و ثانی ده قابلدر بو عقلک
محرمی عقل سوز لکن غیری دکلر تحقیق دله قولاقدن غیری شتری بو قدر یعنی
عشقه منسوب اولان عقل عقل سوز لکر یعنی عقل محاشل کتمه سیدر که بو عقل
جزئی عوامکدر عشقه محرم دکلر که بو عقل قالب انسانک مرادات فانیه سی
قولیدر و بنده لکچو ندر بیت جایی عقل جزئی در بن نشمن کسب بهر آداب

بنده کیست **بیت حافظ** و رای طاعت دیوانگان زما مطلب که شیخ مذهب ما
عاقلی گننه دانست پس دلم قولی شتری اولدی کجی عشقه عقل کله مشرب
و بر بر نه لایق قدر حاصلی طالب بخودلق کامیجه و اصل اوله مز اما بخودلق مقدم سی
خاموشلق در که سکوت و ساوسی کیده روز و سوسه کیده بیرنه عرفان محبت کلور
و هر کما ندن سوبیلنه و سوسه طوغر میدان دله سده و عائل ظاهر اولور علاج
اجازتله ذکر و مرشدک خیالین خاطر کتور مک در اگر منفع اولر نه دعا غدن بر نه
چقر کجی اوج کرة قوتله نفین یوقاری چکه اندن توحیده مشغول اوله بینه کلور
چرمندن بیلوب انگسار و نداشتله اوج کرة خالصا استغفر الله من جمیع ما کره الله قولاً
و فعلاً و خاطراً و ساعماً و ناظراً و لاحول و لا قوة الا بالله دیه قال قدس سره
در غم ماروزها بیکاه شد روزها با سوزها همراه شد بزوم غومزده
کوندز لر کجی اولدی و کوندز لر آتشله یاندز یعنی بزوم غومز و چکد کزالم و خرنز
بر کاتنه انا عند المنکرة مزین بولوب ظاهر و بد غزایای و احوالی بوزلوب
جسمومر و حمز و باطنز صفتن کیدی پس کوندز مز غیب هوتیت کجی سته یعنی صفة
حقه تبدیل اولدی یعنی تبدل الله سیئاتهم حسنات طبقه و ارفغز و بشر تیغز
حق و ارفغز دوندی ظاهر لر مز یعنی قوای نفسانیه مز قوای روحانیه مز آتش لر نه
یاند و غیچون یا خود بزوم انگسار و معیت مز نوری یاندنه مرشد لر و زمانومر شیخای
خلقه کوندز لک ایده مدیلر بلکه وجه روحانی مز شعته پیر وانه مز اولوب یاندیلر
تنبيه ملا قدس سره ایما ایدر که بزبور روح اضافی نور فی خرنله فازانلق که خرن
عمر زکاتیدر فی غم آدم اولمز و غم ایلد بشمین خاملقدن قور تلمز و مشایخ و پیشلر
فتح طریق غالباً خرن و اندوه صور تند فی ظاهر اولور قال قدس سره **روزها کر**
رفت کور و پاک نیست تویمان ای انکه چون تو پاک نیست گو گفتن دن

امدر بکود بیکد زاده امر محذوفد یعنی کوندز لر کندی ایسه دی کتون غم یوق
سنن قال ای اولکه سنجلین پاک یوقدر یعنی مونوا قبل ان مونوا حکمک بیوب باتق
والوب و بر مک و زینت و صفاسندن و ذوقندن قوای نفسانیه کجی ایسه غم یوق
که الدنیا جیفه حکمکچ آنک عاقبتی کهنه و مردار اولاجقدر سنن قال ای شاهین
دست خدا اولان روح اضافی مقدس که سنل کجی پاک یوقدر صفادخی سنل صفا کدر
که عاقبتک فنا طاری اولمز و چور عزمین و عشقه اولمز دیر لک و حیوة طیبه سنو کدر
بیت قاسمی قدس سره اسیر لذت تن مانده و کمر نه ترا چه عیش هاست که در ملک
جان مپا نیست یا خود روز لر دن مراد مرشد لر اوله یعنی زمانمزه نیمه شخلمه و قاف
اندیسه غم دکل ای شمس تبریزی سنن قال که سنل کجی طاهر و مطهر یوقدر که لودش
بشر تیدن بزوی آرتک **هر که جز ماهی ز آبش سیر شد هر که بی روز نیست**
روزش دیر شد هر که بالی دکلدر صوبه طوقدر هر که نصیب سوز در کونی اوزا قدر
ماهیدن مراد اهل وحدت در که غزلتله ذکر که بحر توحیده غرقله و صوبه قانقر لر
آیر لسم لر هلاک اولور لر پس اول صونک قدرین اول بحر وحدتدن نصیبی اولایا بیلور
اما نصیب سوز لر آنوک قدرین بلمز لر آنلرک ایام و صالی ارا قدر اول کون آنلره کج
طوغر زیر عاشق ناز لودر طالب صادق استر چلی مشرب و حیوانی مطلب لر غدا سی
دکلدر **بیت** هنیثا لاریاب النعم نعيمهم وللعاشق المسکین ما یخرج یا خود
طالب لر مرشد لر غواصلق ایتمک کمرک و صومر کمرک و الا شیخ سوز لرک یوبی و ایام و صالی
اوزا قدر **در دنیا بد حال بخته هیچ خام پس سخن کوتاه باید و السلام**
در یافتن مصدر در ریافت ماخیدر یا بد مضار عذر نیاید نفی استقبال با پستن کمرک
اولق بایست کمرک اولدی باید کمرک اولور مضارع قیاسیدر زیر اتادن اول سین
ساکن کلمه یایم دونر بمشش حالن خام بوله مز پس سوز قصد کمرک که اشملک سوز

دیکدن دیکل سوزا شملک بیکدر یعنی نیمه بیللر مجاهده ایلد یا نوب یا قلوب جست و جو
ایدن در دندک حالنی مبتدی الکلمه من پس بلیده تطویل نه فایده والسلام یعنی
طوبایلرک سلامتنه و قربنه و مناصب و لایقده دواملر نه دعا لایله اولاکه همتلرینه
اولتسن اذالم تر الهملا فسلم لا قوام رأوه بالابصار **در بیان بی در کی مستعنا**
ای در بیگانه تر انجا بدی تاز جانم شرح دل پیدا شدی ای حرف نداشتی
مخاطب عام کج و فیه در دنیا آخرتده کی الف ندمه در کجسته و تخرن مقامنده استعمال
اولور بوده قابلدر که الف آمدن لفظندن امر اوله در نجه ایلد مرکب اولش اوله اصلي
ای در نجه آ اوله بیا معنائنه در نجه حیف و تقصیر و آه ایلک یعنی ای نیم کجستم و این
و یکام کل که زمانلر که خطاب موافق یار یولیمادم کجا صغری و سکر مک و هظم معنا
در که بوجاق معنائنه اولان کاف عربیله کج نذر یعنی اگر سنده واسع قلب اولیدی
ناجا عدن قلبک بیانی ظاهر اولیدی لکن هر کس سرحقی فهم ایدیم غنایقه سنی
حضرم سرجه تحمل ایتمز که انسانلر بی ظاهر و وارن دیرلر که عالم خلق نذر **در** **مساحه**
و مقدار و کیت سوزا و لزم بر دخی معنی باطنی سی و اردر که نفس دیرلر و جان دیرلر
و دل دیرلر که عالم امر دندر **مساحه** و مقدار و کیتی یوقدر قل الروح من امر رقی بودر
بوندن ده اخنی سر و اره روح اضافی دیرلر که بودر دی بالا اعتبار مفایده در اقا
حقیقته بره و اولاکر که قلب یسار صدر ده که لحم صنوبری در که جو فنده که قره
قان منبع روح در اما حقیقته بر لطیفه ربانیه در که حقیقت انساندر و مخاطب
و مشاب و معافیدر اول لطیفه نکل جسدله تعلقی و اردر اعراضلر اجسامه اوصافلر
ذاته ملکینلر مکانه تعلقی کبی ثانیلر که روح جسم لطیفه منبئی اول لحم صنوبر نیک
ایچی در یعنی بخار لطیف نور انیدر آنی اول لحم صنوبر نیک حرارتی بشور شد رکامر
اتا حقیقته لطیفه عالمه در نینه قلبده کی در ثانی نفس اخلاق ذمی جامع بر معنادر

۱۲
اتا حقیقته لطیفه مذکوره در نهایت امر حقه بویون صونوب چالنه دن معارضه دن
قور تلورس مطمنه دیرلر که غافل اولوب لکن تقصیری ایچون کنی فی لوم ایدرسه
لو آه اولور و الذین خلطوا عملا صالحا و آخر شینا عی الله ان یتوب علیهم بودر
اتا شریفه و هوایه مغلوب اولورس اول لطیفه مظلمه اولور اما ره اولور را بعا عقل
گاه صفت علم دنور محلی قلبدر حال و محللک باشقه یعنی مقرر در گاه علوی ادر اکل اید
دنور پس نینه قلب اولور که لطیفه مذکوره در اول ماخلق الله العقل دن مراد بودر
علم دکدر زیر علم عرضدر محل سز اول مخلوق اوله مز و حد نیده که اقبل خطابیلر مخاطب
اوله مز امدی بو قلب جسمانی و روح جسمانی و نفس شریانی و عقل علی نکل بالا اعتبار
فرقی و اراقا جمله نکل حقیقتلری لطیفه مدر که در بر آدم طفل ایکن مکتب اوشانی
اولور بویور سوخته بیده دانشمند بعد ملازم مدر رس قاضی مقرر ارا اولور
اوصافلری مفایره اقا حقیقی اول بر آدمدر اوصافنه کوره اماره و لو آه و ملهم
و مطمنه و راضیه و مرضیه و کامله دیرلر تفصیلی امام غزالی نکل عجایب القلوبده مذکور
در پس حقیقت انسانیه بودر و دیرلر که بالحقیقه بر معنادر بودر هکذا ره غریب
کامشدر بو حقیقتلر یورک دید کلری ات پاره سی مرکبدر تن خانه سیدر و بو حقیقت
پادشدر خواش و اعضا تبع و عساکر و خدمتکارلر بدر و تکلیف خطاب بو کادر
و سعادت و شقاوت و محب و بیت و مشاهد جمال و آشنائی بونکلر بونی بلکل معرفه
اللهم کفنا حیدر اقا بونکل حقیقت و صفت خاصه سنی شرح شریعت و رخصت و یرم
مشدر و حضرت علیه السلام بیانده انه مشدر قل الروح من امر رقی که نه جسم و نه
عرضدر هم مبتدی سالک بونی بلیم سی لازم ده دکدر زیر عقل الکلو و بی نسنه دکدر
اقا سالک حوصله سی سلوک و وسعت تحصیل اینت قلی شهود ایدر واسطه
ایله اللہ علی و عینا بودر امدی حضرت ملاکمو الناس علی قدر عقولهم مصداق

عقل جزئیة فنا و یروپ قلبی بلمه لایق عقل کل قازاغینی هضم ممکن اولمز دیو بخش
ایدر دیر که ای درینا الی آخره **کین سخن شیرست در پنهان جات**
نی کشنده خوش نی کرد در روان کشنده کم فاعل در کم مفعول کشیده کلور
کما مرکه بو سوز سود در جان آنجکده چکی سوز خوش آغی اولمز انسان
کامل صدر واسی معانی و معارف سود نیک بگرد طالب صادق امیجی در
پس برید صوز اولوب اشتیاء باطنی و لایه و زاری و تضرع و خدمت ایله چکینجی
اول قلب کاملدن شیر عرفان آفر شریطی جانندن دکلمکر و اخلاصه اعتقاد
و محبت توجیه در دیشلر ان فی ذلک لذكری لمن کان له قلب او السمع و هو لایق
یعنی قلب سر و حد در روح اضافی در حقیقه قرآنیه در و الانسان و القرآن
تو آمان حد بشکل مضمون اول مقام عرفان قلبه قدم با صمین ذکر کی صاحب اولمز
مکر کو کل حاضر و تسلیم ایدوب قولی جانلم دکلمه که بیورر **منع چون**
تشنه و جوینده شد و اعطایر مرده شود کوینده شد چون قصر له تعلیل الیچوندر
جوینده جویندن لفظندن کم فاعل کوینده گفتن لفظندن آرا کر لفظندن تخفندر
گاه الی حذف ایدوب کردیر لکاه کانی کیدوب اردیر لکدیجی چون که زلال
قرآن و حدیث و آب حیات کلمات شایع که لب قرآن و حدیث را کا صوز و طالب اولمز
واعطایر و ناصح حیات ایسم دخی سولیجی اولور ان الله یلیق الحکم علی السنه الواعظین
بقدر هم المستمعین حدیث شریفی طبعی الله تعالی نطق حکمتی که آجی و غایت
کو کل لری شیرین و سرور ایدر و اعطایر قلبنه الهام و لساننه اچرا ایدر انکچون
دیر که **منع چون تازه آید نی ملال صدر زبان کردد بگفتن کنک و لال**
دکلمی که تازه دل اولمز بورغون اولیه بلنک و دل سوز و اعطایر یوز دل اولور پس
طالب یا غلی جبر الی یا غف و ضیا النکم مرثیا کرک و الا مشهور در که قول تو غی صومش

صوفی بی

صوفی بی بی طاق و قهره مر ایل صوفیدن صافی دل لوند توبه کار اولسم اولی در
زیر اکوم باقی کوجدر خصوصاً باش اولمز **چون در آید محرم دور از کزند** **بر**
کشایدان سیدان روی بند کزند کم کاف عجبیل ضرر و زبان دیکدر سیر فعیل
صیغه سید مستور معنی یعنی ضرر سوز زبان سوز محرم کلور مستوره لور اولور
آچر یعنی الاولیاء عرائس الله و اولیائی تحت قبا بی حکمت و لیلر ماسوی اللری
نا محرم بیلوب قلب که بیت الله و حرم خاص خدا و اکا محبت الله دن غیر ی سین
تومر لک انلر الله کل کلنلری کبیر بشریت اورنوسی و بدن دیواری ایچنده کی قبه
عصمت و غولاه مستور لدر و قلبه افکار غیر دخولی خوفندن کوز پنجه سن نا محرم
نظردن و باب دی که کز سوزدن و آغری حرامدن و قولای دکلله سی حرام اولاند
یومشله و تابو ابوا و مداخلدن هوا و شهوت یغایجی سی کیروب نقد ایمان و عشق
و عرفانی تالان اغیه **بیت** ای تهی کرده شکم کر عاقلی دل نهی کن این بود القوم
پس آنلر سترین کسم طوبی مر الا اخلاص و تسلیم و محبت و خدمتله آنلره محرم اولنلره
قبه دن باش کوسرب فلک محیط محیط اولان سر معنی لربن اچار لر یعنی سیر قلبی
بیلدر لر اما منکر لره و بطال لره آچر لره انکچون بیورر که **چونکه نا محرم در آید از درم**
پرده در پنهان شود اهل هم از درم از در مراد دیکدر اادات مفعول محذوف در
پرده در اصیل در پرده در نظم الیچون مقدم مؤخر اولدی فچن فایدن نا محرم کله پرده
کز لنور هم اهل یعنی بن که عروس خدایم محب و مشکبر لره و عیب آرا لکی منکر لره
قوای روحانیه و اسرار قدیم یوز لری کز لنور جمال کوسر مر اما مستخف لدرن اورنلر
بیت ومن مخ الجواهر علماء اصاعه ومن منع المستوجبین فقد ظلم **چونکه زاعات**
خیمه برهن زدند بلبان خاموش شدند و نمدند چون قرغه لرا و زنه فیش
آینه خیمه قوره لر بلبلر ایسم و دلسوز اولور لر یعنی میدان نا محرم کلمه محرم الکی

بهن اورنه فیش
آجی و زنه فیش
نعمه الله

عرفان سوزین سولیمزلر و متاع عشقی او جو ز صانع فورقار لکه کلب گردننه مجوهر
قلاده طاق کبیردیر لربس هر غراب کبی جیفه غوار حرام کسب لولره نسکر محبت
اللہ صوغز لکه اول پاک کسب و پاک باز طوطیان باغ قران لغه سیدر مستمع **خفته**
است و کوته کن خطاب ای خطیب این نقش کم زن تو بر آب خفته اسم
مفعولدر اسم فاعلی خوانده کلور کوته کوناه جائزه رعمه ماه راه شه شاه کبی
حذف الغه جائزه زن زدن لفظندن امر و آورد یکدر بر علی معنانه دیکچی اویشدر
خطابی قصه قل ای واعظ بونفشی آزار سن صوا و زرنیه یعنی مقام اطمینان و نمکینه
قدم با صیوب تلویین و بیقرار لغه قالب صوب کبی هر اسفله میل ایدوب بر آرقده
طورمین سالک و صیغه الله یعنی صفة محبت و علم الله ایلیم بویانیموب هر چنقدن
و هر کوردی ظرفدن بر زنک و پاس و زنک آلب هر آتشله قاینیان و هر بیل ایلیم ارغین
و هر تر آیلیم بولانن طالب که کوزی باقر کن او یا غز خوابه و دشمندر عالم اسراری
انجی دوشنده کورر اکام شامودن خبر و بیکل صوبه یازو باز مق کبیردیر اکامز و قرار
طوغز تا سودای سوادن بونفش در رس دیکر یاز لغه قابل ساده و معتقد لوح دل
قاز انجی **در بیان کمان سر عارفان که جام حق نوشیده اند رازها دانسته**
و نوشیده اند که اصلنده که ازور که رابطه در نوشیده دانسته نوشیده ام مفعول
لرور ام فاعل لری نوشنده داننده نوشنده کلور عارفان که جام حقیقتدن لکظور
سر لری بلبلر و کز نکلر و جام حق عشق وجود مطلقدر یعنی بی غرض محبتدر که
سومکده غرض دنیوی و اخروی و خوف و رجاء مخلوط اولیه بلکه جمله شیده اولان
آثار صفای کورب بالضروری سوه قلبن بیکه **بیت** عشق کیم انده اولیه تلپس
فی المثل اولدی چچو معناطیس دیکلری کبی هر که بوکه مظهر اوله دو جهان اسرارنه
و علم لدنی به عالم اولور لکن قبه لرنده اور تو لولره **بیت** طالبان تلپس و تزیویرند

اهل دل نیند و رنم خوبان از نیاز اهل دل غافل نیند **بیت** عاشق که شد که یار کمالش
نظر نکرد ای خواجہ درد نیست و کفر فی طیب هست **بیت** طاعت بی درد را هر کز
نباشد چاشنی ناله مستان و سرگردان و بی سامان کجاست **هر که اسرار کار**
آموختند هر که دند دهانش **دوختند** که بوراده کس معنانه در آموختند
لازمه و معتد بده کلور بوراده معتدی در فعل ماضینک جمعیدر کار کافی عربیله صفت
وایش و مصالحت در دوختند جمع ماضیدر معتدی هر کیم بواشکل اسرارین او کز ندیلر
هر او ردیلر ارغین دیکلر **بیت** دلی پر خزن اسرار دارم و لیکن در زبانیسم و دارم
یعنی عشق و شهود اسرار فی دله کتور مکه رضا ویر مدیلر مکر حقیقت کوهر نه صدق
اولغه لایق صدر بولر لر اول وقت دستور **بیر لبش قفلست و در دل رازها**
لب خوش و دل پر از آوازهها قفل عرقی لغت کتا بلرنده و عجمی کتا بلردن نعت الله
و حصاری و غیر بلرده اتفاق کلدر دیکدر خاموش و نجوش و خاشخاش ایسم دیکدر اول
عارف لای اوستنده کلیدی واردر قلبی خزینہ سنه بجد سر لور اراقالب ایسم در
قلب لری نغما باطنه ایلیم طولور یعنی سرا و کز کز نکل ارغین یومدیلر ناظم سترین
هرامیه آجیه لر **ترغیب آنرا سزد آموختن کوز گفتن لب نواند دوختن**
سزد سزیدن دن مضارع یعنی بارشور و لایق اولور آموختن و دوختن معتدی بلرور
اصفیه کوکه او در زازره لای حذق اولش تواند توانتن لفظندن حذف سین ایلیم
مضارع در قیاسدر دانستن دن دانکبی توانیدن لفظندن آنجی هیچ حذفده بوقدر
عالم غیب سترین اکا او کز نکل لایقدر که سوزدن طوطین دیکم کوچ بتوره یعنی ریاضت
و نوافل ایلیم قازاند و بی شرک هر برین صدری صند و قنده صغلیوب **بیت** آخر قازانغه
دور شنه نتم کز حضرت استر ذهبک و ذهابک و مزه بک ددی یعنی عشق که التون کبی
بایس طوغز سرور و ذهابک که صوفیق و سلوک احوالیدر و مزه بک که او غرادر و غلک

و قایم در سبزه و احوال در او رت تا شیطان خرسوزی و طریق حرامی سی آر که او بوب
 سی عجب و ربا بوجیفله بو غنیمه **کوش آن کس نوشد اسرار جلال کو چو سون**
صد زبان افتاد لال اول کسل قولانی حضرت جلال الدین رومی نکل افدا حندن سیر لر
 شراین ایچ که سون کبی یوز دی ده اولسه لال طوته یعنی انکل لبین سربین طفل ایلم لر
 ایچ پس مجلس مشایخ صافی قولاق اولین معنی آله مر امدی طفل کبی قلبند
 و دلنده فی اعتراض و بی انکار اولین اطفال و ایکان طریق مصطفی نکل عرفانی سودی
 ایلم نربیم اولخفه لایق اولمز کر کسه اول مرقی لر حیاته اوله کر کسه عالم ارواحه کو عیش
 اوله قیرلرین زیارت و کتابلرین مطالعه و روحلرینه دعا یلم فضل النور لکن طالب
 آنلر ک صفتلرین نه قدر کلمه مش ایسه و توجه و تسلیم و اعتقاد نه مرتبه ایسه او دنگلو
 آلور اگر چه توجه طالع حقه کر ک اما اول و بی نکل روحانی سن توجه واسطه فانی لازندر
بیت عشاق خدا خدا نباشند لکن ز خدا جدا نباشند و هم لا مانع لما اعطی و لا
 معطی لا مانع حکمت اهل توحید دنیوی مصالحه خلقه یونلسه خلق ظاهر اولد و غیچون
 ظاهر و جسمی آنلره یونلده اما باطن معطی مطلقه و ندر مکل لازندر نه کم کعبه به
 وارن حاج او ایشی نیت ایتمک کر کرد و دیشلر که سالک حق جهد کر کرد اقامه اقرب یول
 وارد که ذکر و ریاضت شرطن ادادن صکره اید خلق ایلم طوغر و لایق ایلم با خد متله مشرک
 قلبنه کیره سن نظر گاه حقه کر مش اولور سن فن دخله کان آتنا طبقه بیت الله کیرن
 شقوت دارنیدن و انسی و شیطان اعدادن محفوظ اولور زیر آنلر ک قلبنه حضرت حق
 هر دم بی نظر ایدر واسطه ایلم سنده منظور اولور سن **نانکو بد سیر سلطان ابکسن**
تانه نیز دقتدرا پیش مکسن نکو بد گفتن دن نفی مضار عدد نر نیز در یختن دن نفی
 مضار عدد مضار عدد خازایه تبدیل قاعده و ریاضت باز د ساختن ساز د کبی سلطان
 سربین کیم دیمه تافندی دو کیم سکل او کنه یعنی حضرت ملا دیر که جاء الحق و زهق

الباطل طبقه خیا لا بشریم کند لکم محو ایدوب مکانه ستر جلال الهی کلمه راول سیری
 ایچکه دلسوز لر کر ک نا اسرار سلطانی کیمه دیمه و بیگل کبی هر طامع و جیفه خوار نا پاک
 و بی همته و کر کز بداعه قونلره سکر عرفانی دو کیمه **بیت** ای از تو کان خلق بس دور
 حلوائی تواز به مکسن دور **بیت مناسب** طوطیان در شکرستان کامرانی می کنند
 از تخر دست بر دست می کنند مکین مکسن **م در خور در بان شد مرغ آب قلم**
کن و الله اعلم بالصواب خورشیدن و در خورشیدن و اور سی ایلم لایق اولمق معنانه
 بس خور و در خور لفظی لایق معنانه و در یعنی در بایه لایق دکلدر مرغابدن غیری
 فهم ایلم صوابی خدا بیگل بیلور یعنی صوفی شلر ندن غیری فوش در بایه یقین اولمق
 کبی بحر حقیقت ده اهل حقیقت لایق در و الا نا محرم حقیقتن خبر بلر انکون اولمیدانه
 او غرایه مریبلکه قاهر **در بیان کمال ذات پاک پر ماهه مرغابیانیم ای غلام**
کربان داند زبان ما تمام بز دو کیم مرغابلر روز و حقیقت بحر نکل عواصملری یوز ایشر
 طالر و زانستر سبوز چیقر زای اوغل بزوم دلری بقامه در بای حقیقت یوز کو جلری
 بیلور یعنی ملا دیر که بز جمع الجمع مقامنده یوز خلقی حقله مقام شاهه ایده روز بزوم
 دلری بوش بود اهل بیلور **خلق ما بر صورت خود کرده حق وصف ما از وصف**
او کیرد سبق کیرد کرفتن دن مضار عدد علی غیر القیاس قیاس کیرد ایدری بومصرع ثانی
 مصرع اوله تغیر و شرح در یعنی بزوم خلقتمیزی صورنی اوزره یار ندی حق بزوم و صغیر
 انکل و صغیردن سبق طوته دیمک استر که ان الله خلق آدم علی صورته حدیثک مصطفی علی
 صغیر دیمکد که جسمی یار ادیشی روحی صغیری اوزره و رکه روح قدسی آروندن بو یککل
 صورت آدمه بر نشنه و روحی ایسم صغیری صغیر الله اوزره و روحی و سمع
 و بصری و تفرقی صفت حقن آلور **جسم ما روپوشن باشد در جهان ما جو**
در یار نیز این که در نهان روپوشن پوشنده رودن و وصف ترکیبی در یوز اورنجی

سبوز شیخ شریف
 من بوالله غریب کلام دلم بلینیم
 من سولیم من کلام کیرد بلینیم

دیکلر جسم یوز اور تو سیدر بشریت عالمنده بنزدیکی بومان چونیک آلتند کز لیون
 یعنی بزوم یوز مزید دیکلر بوکورن نقایز و روحانیه و اگر بواو لیدی حضرت رسول
 حقنده بنظرون الیک و هم لا یبصرون دنیا لیه ایدی **بیت** اگر چه محمد بدرد از یک شافع
 هزار راهب و قتیس بر در زتار یعنی جسم روح فائز در پایه نسبت صما چوبی
 کبیر یعنی بزوم ستر و حقیقت در پایه تن چوبی آلتند کز لیدر ظاهر عیزه باقن
 کوزن کان قدم نیستان **سکرم هم زن می روید و من می خورم** وید مضارعد
 رویدن لفظدن بنزدیکدر رستن دن و منی اولی جا ندر رشتن شوید کی قند
 کافی **بیم** شکر شافی **بیم** بنزدن بنزیم **بیم** یعنی بشریت شافی که پیش کی ظاهر
 کثرت کوسر اقا و حدت شکر نک کافی یوز که علم لدن و عشق وجدان و کشف و الهام
 بنزدن طوع و نیه بن **بیم** شکر چوخ اید ده سکری بر مایه در امده **بیم** معارفی الکابن
 بنزدن و اول **بیم** نور مندر بوضورت و کثرت عالمنده اولان قاضی لیه مایه سکری
 بنزدن آلد بلر پس حقیقت بن آنلرم و آنلرم **بیم** و آنلر بیدوی **بیم** بنزدن بنزیم یعنی
بیم صفتی که حینه نصیب دیکلر بوسوزه لسان الجمع دیر لقل کل من عند الله معنی
 و سیریم آیاتنا فی الآفاق و فی انفسهم حتی یتبین لهم انه الحق ای حقیقت مافی
 الآفاق و الانفس هو الحق بحیث لولم یکن لما کان شیئ **بیت** زهو چو هر چه میجوی
 که اودریا و توجوبی بخون مطرب بنیکوبی و لولا هو لما کنا که بحث روحه جنس عالی
 اولسه انواع وجود بولزدی دلدی امدی **تا که نغزید شما را شکل من نقل من**
نوشید پیش از نقل من نغزید فریقن لفظدن فی مضارعدر قیاسید لازم و تنقیدی
 کلور بوراده منعقد بدرد خدعه یعنی الدائم معنیه در شمارا مفعولیدر اولکی نقل
 ایا شریفه لیدر ایکنجی نقل و فامعنه در تا **بیم** شکام سزی الدایمه نقل شراین اچک
 دنیا دن بن نقل ایندین یعنی کفره نکل حضرت الیچون علیه السلام صورته بین لرمال هذا

الرسول یا کل الطعام و عیشی فی الاسواق دیکلری کی ظاهر بین اولوب شکام الدانوب
 باطنم ستردن محروم اولم بلکم قل انما انا بشر مثکم آیتنک صوکنده که یوحی الی ستر و حد
 ناظر اولم که حبیب الله ده اولان ستر روح اضافی و وحی غیبی ربانی و مولود معنوی
 ظاهر و لد علم لدنیدر شمدی بنده فومشدر قالیدن جیفوب بن ظاهر ایلکن باطن اولوب
 کز لیدن و وطن اصلیه کمدین نقل معارفی اچک اولکی نقل فحله در و فحله جائز در
 و ممکن در من چو خورشیدم میان نور غرق **می نتانم کرد خویش از نور فرق**
 چو و چون ادمه تشبیه در خور وادی رسمی اید و شید و نر کیلیم خورشید کونش دیکلر
 نتانم توانستن و توانیدن که کوچ بنور مل و قادر اولی معنیه در و اولر بن کیدر و تابه
 فحیم حرکت و بر لشد تخفیف الیچون من کونش کی نور اچین غرق کوجیم بنز کندی نور
 فرق زبیر **بیم** وجود ظلی و قالب خیالی و ارکوسترن **بیم** رشتن علیهم من نوره مصدر افتخ
 اول نور در که صفا داند ریا عین داند که تفصیلی کلسه کرک یعنی صور تا سز شکلده **بیم**
 لکن بنده فاوچی الی عبده ما اوچی نوری وار در اول نور صفت ظلت بشریت محو ایدوب
 ظاهر و باطنده صفت حق قالدی بلکه همان اصلی اول اولدی کی شمدی بنزیم عین صفت
 اولدی امدی بنی بشر صانوب نور من محروم اولم بن حقیقت بشر دکام بو محل حضرت
 باری نکل وجودی و اشیا یله کیفیت معینی و احاطه سی بلنکه موقوفدر بلکل که ممکن و جوی
 حقیقتنک غیریدر و حقیقتن عارضدر مثلاً زید تصور دهنده بر حقیقتدر حقیقت یا
 علی القولین روح اضافی که بر وجود خارجی و اول حقیقت ذهنیه به انضمام اید و جوی
 و بر شدر پس حقیقتن مبداء آثار اولان بو وجود عارضی و اول ذهنی بونک واسطه
 سیله مبداء آثار اولشدر و وجود واجب خود کند و حقیقتنک عینی در و بلا انضمام مبد
 کلر حکما اید صوفیه اختلاف ایشلر که مبداء آثار اولان نه وجود در اکثر حکما و بعضی
 صوفیه حقل بر صفتیدر که کافیه وجودی و وجود عام و نفس الرحمن دیر لرمال هذا

اگر اکثر صوفیه و بعضی حکما خبر آتا را اولان عقل وجود یزد که عین حقیقتی در غیری
دکتر در دلش جمله ممکنات وجود واجب ایلم موجود لر در بعضی ذاتک اشیا به علاقه
معینی واره را تا اول معینک کفایتی جمیع اوله در استعدادی قدر مطلع اولنله دخی
روح قصه سی کبی کشفه سز عل رخصتی یو قدر و سخن افر اب الیم و لکن لا تبصرون
و سخن افر اب الیم من جبل الورد و هو معکم ایما کنتم **مثنوی** اقصا فی تکلف فی قیاس
هست رب الناس را با جان ناس بعفی اهل ظاهر و الله بکل شیء محیط ده احاطه
علیه در وان الله قد احاط بکل شیء علما مصداقی دیدل را تا اعتقاد محققین بود که
احاطه ذاتیه در پس حضرت عقل احاطه سی و اشیا به معینی ابیکدر بر بر معنی ذاتیه
و بر بر معنی صفاتیه در ذاتیه ده ابیکدر را و لکی ذاتک فی کم و کیف عموم و جملیه جمله
ذرات موجودات معینی در وان الله بکل شیء محیط بود را یکی اختصاصی بر معیت در که
علم و قدرت و سائر صفات الوهیت حبیله در وان الله قد احاط بکل شیء علما ان الله
علی کل شیء قدیر بود را حاصلی حضرت ملا قدس سره ایدر که کند و می نور دن نیجه فرق
ایده بن آبی و آتش و یلدر لکون شدن نور افتاب اس ایدوب باشقه بر وجود صوری
کیشلدر در فتن کونذرا و لسه کونش انلر کونذرین محو اند و کی کبی بفره بشریت نور الوهیت
محو اولدی در قطره وجود اول بحر ده عرف اولدی و اول نور عالم بو خیالی وجودی
قابلیوب محو ایندی و جمله اشیا بی دخی محو اندی ظاهر کلمیوب و جوهری کور مدکم
نشنه به نیمه و اردیه بن یلانی سوبلیه بن کونش سز شمس و قمر و نار و اولد و غی
کبی بنده و ارفع او نور ایلم در بلکه او نور ک عینی در که او اولسه بو عدم عالمند قالوردی
رفتم سوی نماز و آن خلا بهر تعلیمت ره مرطقی را نماز و خلوت کند کم خلقه
بول بلدر مک ایچوندر بو قسم بن صورت عالمنن چوقدن فالقدم لکن سزه بول کونش مک
ایچون محبس نندن صورت کونستردم تا سزیده ارشاد ایدوب زندان آب و کلدرن تخلیص

ایدوب معراج روحانی ایندیرم **خوابی بینم ولی در خوابی مدعی هستم ولی کذاب**
خفتن یاغنی و او یومق معنانه کلور مضارعی خفتند کلور اما خوابیدن و او رسی ایلم یاغنی
و او یومق و دوش کور مک معنانه ده کلور خواب دیدن کبی اما دیدن لفظنک مضارعی
خلق قیاس بیند کلور بینم آنک منکلم و حده سیدر هتن اولق هتیدن کبی عجمک
ولی ولیکن دیدی عربک اسندر اک ایچون اولان لکن بیرینه مستعملدر دوش کور ورم
او یچوده دکل مدعی اولدم یلانی دکل دوشن مراد عالم مثال و آخرتدز و عالم ارواح
و ملکوتدر که اکثر خلقه حواس ظاهر ایلم کور لک بلکم صلی او یومقله دوشده کور لر
زیرا حواس ظاهر که الحقی ظاهری در ک ایدر اول بو ملجی حواس باطنه روزنلری
آچلوب ملکوت عالمی دوشده کور یلدر زیر انایم او عالمده بولنورننه کم اموا بالکلیه
رخی او عالم چکد و کی کبی که النوم اخوالموت در اما حضرت ملا دیر که سنک او یچوده
کور دکل عالم غیبی بن باطن و ظاهر بر قلد و غ ایچون آشکاره کور درم ننه کم حضرت علی
کرم الله وجهه بیورر لو کشف الغطاء ما از دت یقینا بیورر حضرت ملا نکل بود عوی
لری اولان حدیث نعتدر و اما بغیر و بکل فحش ایلم علدز تا نبی سلاکی غیره دوشر علدز
که بو فضا عللنه باقن حواسی و اعضایی سائل کثرت علاقه و اختلاط و اکل و شربین
یغنج اول عالمی کورن حواس باطنه خیالیه ملهم آچلوب علم الیقین ایکن عین الیقین
تبدیل اولور مثلا قولاغن غیبت و کذب و جالقولدرن بیفن الهام و معارف و نغات
باطن اولیا و تبیح ملائکه اشیدر دین کمردن بیفن ذکر له کلمات حکمت و زمزم معارف
بلکه آب حیوة عشق چاه قلبندن آقوب دله کلور فراسی خطا انزاعز بن مرادن
بیفن اغدیبه روحانیه ابیت عندرنی بطعنی و یغنی خون و شرابنه لایق اولور
کذا الید و الرجل و غیرها و اگر باضنه مرآة قلب غضب و شاوندن و حسد و عداوت
و ریبا کورن و لوازم دنیوی و غوغای اغیاردن خالی و مجلا اولسه و هت قلب دخی

عالی و معلّا اولسه اول قلب لوح محفوظ مقابل اولش اولور پس عالم غیبی او یا نقله
اشکارا شد ایدر و کج کده نه اولاجقدر کور و الله اسمی دوام اشتغال قلبه
دو شورن کس بیخرویی خود لک کلوب باطنی بنجره لرا چلوب صورت ملائکه و پیغمبر
آنی کور و آنلردن فیض آور بلکه ابراهیم وار ملکوت سموآ و ارضی تمام سیر ایدر
اتحاد بتل الیه تبیتلا حکمتی قلبی فنادن اوزب و ذکر و طاعت و سکر و ازل فی
حقه توحید ایدر و تدبیر دنیوی تقدیر حق ملاحظه سنه و کشوب رب المشرق و المغرب
لا اله الا هو فاختاره و کیلا حکمتی و کیل مطلقه طایانوب کامل لک ان کنت لا تدبیرا
فدبیران لا تدبیر بیورد قلری کبی خلقه فارشمیو تدبیر دنده اوصانوب الاعلی الله
رزقها وعده و التزامه اعتقاد له آرقه و یروپ اغا قولن خوش بسلسله دیوا خلاصه
دینلن خدمت مشغول اولق کرک ددیلر دع ماکفیت واجتهد فیما استکفیت ناجسی
قرآن جلد و شوب نیم اور ثنا الکتاب الذین اصطفینا اصطفا سنه و العلماء و ورثه
الانبیاء اجتناب سنه مظهر و شوب بو علم نور بی دن کتابده بولمز سبق الیه که علوم
تدریسیه انک مدنی و علمای اول وار ثلک ایچد خوان و مبتدی بی اوله لرحاصلی
بو عالم فنا اول عالم حقیقه کوره واقع و خیال و ظل اولدوغی کبی اول عالم حقیقه
بو خلقه دوشد کوریلور اما عرفانک عین قلب ایل عین جسد ارا سنه که بند لر بی
کبی کند و کچون ایکی کوز بر اولوب اون سکر بیک عالمی او یا نقله شربود ایدر لر **محرره**
چونکه جمله جهان کلری کیدر کیده جک ملکی قیلم قلبه کدر حال عالم مثال واقع در
سنه کور دم صای اول خیالی بد **نزدانکه لم یزق دعویست این نزدگان**
افق معنیست این یعنی در نزد دعویست و معنیست دعوی است و معنی است
دیگر انک فائده که طاقا مشر دعوید ربوسوز اما افنده ساکن اولنلر قند
معنی در یعنی آب و کل بشر تندن و بطالت و غفلندن و زمین عنبریه دن علو حقنه

و غیر تله باش فالدر بجنای طاعت و عشقه معنی کوکنه و اصل اولوب آنده مقام طوئن
مشاهد لر قنده سونم معنی و راتابی و غیرت و نا اهل یا نند دعوید **در نصیحت**
شکران چون ترا آن چشم باطن بین نبود کج می بندار اندر هر وجود
باطن بین بیننده باطن و وصف ترکیبی در بنداشتن باء عجینک فنجی با کسری ایل
ظن ایتک یعنی صانع قیاس مضارعی بندار دکلور داشتن ده دار کبی بوراده
بندار ام و ری اداة حالدر اوزرنه داخل اولش اندر و در فی معنی در چون سنک
ایچری کورجی کوزک یوق باری هر وجوده کج ظن ایل هیچ بر وجوده انکار ایتیم
و خور باقم که هیچ سری نیست که در وی سری نیست طبقه جله مخلوق خدا در
مانری فی خلق الرحمن من تفاوت یعنی خلق رحمانه قصور کوره مرزن که صور فی
اوزره یعنی مایه صفتی اوزره بارشدر که حقیقه وار لقلری اول مایه در انسوز
وجود لر یوقدر الحق تفاوت روشن و حاله و قول و فعله در خلقنده دکل
گفته ابارست آن چشم یقین زیر هر سکی یکی سر هکل بین باز گشاده و روشن
معنی و راتاقین کوزی آچوق ای سنده هر بر طاش التذنه بر جاوش کور یعنی
کوزک کل توحید ایل آچر سکل هر دده بر معنی کور رسن که سنی او یا رده هر بری
بر جاوش الهی اولور **محرره شیخی** باقوبن طاش طاش دیکل که جفر نیچ
سندن آب حیات جوهریم وزر وار بچنده طاش باقمه ایچنده کور حال طاع و طاش
خدا دیدی اونا خانه به طاش و طوبیق اولدی فنا خاکه الحق نظره باقمه کوزم
کونش کا یوزن سور اوقا اولسه آب و آتش اولمز بوی با کلال دایغی نعت و لذت
قدر کی بیل خلیفه خلف اول شیخی نیچ شطله طامآ **گار درویشی و رای فهم**
نست سوی درویشان منکر نست نست بولفظ عربیده کی و را در
اضداد دندر بوراده اوتد دیکر راتامعجده و را کا و آنی دیکر بوجمله مناسب دکلر

اولان بزدن کوزی بر دم با غله و روحانی کوزی آچه کوز بیت خیره آن دیده که آتش
 نبرد کریم عشق تیره آن دل که درو شمع محبت نبود و الا بونده صورتیله مقید اولان
 بونده و آنده اعی فالور بیت من حد بفرط الجبل طرفا نحو هو ا غضي علی التي یوما
 وهو خذیان و من کان فی هذه اعی فهو فی الآخرة اعی معلوم در کار ازین ویران
 شدست ای مرد خام که بشر دیدی مرا اینها را جو عام مران معصنه در یا
 مکردن مخفد را اینها این لفظنک جمیع را این ام اشارت در این آذن بقلدی ای خام
 خواهی عوام کوزیله با قوب بشر کوردن یعنی بیلک و جنت و جلاله لایق اولن مصلحتی
 ابچون خلق اولان اوزکی ضایع و خرا ایندک و عرفان و حقیق بازاری همچون ورین
 سرمایه کی هیچ و بیای ایندک اولیا فقرای عوام قیاس ایدوب مردان خدا نکر هت
 و مردن محروم اولدک در مقلدان که خویش را با کمالان قیاس کنند
 جمله عالم زین سبب گراه شد که کسی را ابدال حق آگاه شد که راه کشته را هت
 ترکیب در یول بتورجی دیکر کم السکل و از وادی معصنه در خلق انکچون یولن آزدی که
 از کسه رجال اللهی طوبی که آنلرک وجود لری مراه مجلا در هر صغور آنلره با قوب کند و نکل
 چرکن احوال نکل و اکثری اعتقاد نکل صورتی نکل انکاسی اول پیر روشن خیره کور نور حق
 اول با پس و اعوجاجی آید نکل صانوب انکار اید را تا سلیم القلب اولنلرک محبت و حسن
 اعتقاد لری منعکس اولوب با قدری جلال و کمال کورب محبت لری و تسلیم لری زیاده و ایما
 لری درست اولوب مرشدک قلبه کرمه قابل فیض و لایق نظر حق اولور لری و من دخله
 کان انما مر دین بولور لا آن دلی کز آسمانها برتر است آن دل ابدال و یا پیغمبر
 است بر عالمی معصنه تر آله تفصیل در پیغام بر بزدن پیغام دن تر کبیر خبر ایلچی
 و رسالت صاحبی دیکر بر لفظی مفتوح اولدی بریدن لفظنک مضارعی احتمالن
 دفع ابچون اول بر کولک که کولر دن دخی بوجار کدر اول ابدال و یا پیغمبر لری کولک و رکه

بدر نظر
 الا بعدی
 اعی
 و غیره

لوح محفوظ و بیت المهور در کولر دن مرشدن بوجه در بلکه عرش اعظم انلرک مهر ای قلی
 کوشه سنده بر کولچک دانه در یا افلاک بر کاهدر که آنلرک انقاس طیبه سی ربای ایل
 دور و کور دش ایلر قصد جنک انبیای داشتند جسم دیدند آدمی پنداشتند
 داشتن طونق ماضی داشت داشتند جمع ماضیدر کذلک پنداشتن صائق پنداشت
 پنداشتند مضار علی دارد پندارد انبیای جنک قصدین طوندیله قالی کورب آدم صاندر
 یعنی منکر لک کوزی بی نور و اعی اولغین جسم انبیاء اولیا که کثافت بشریه طور ندت
 جیعوب روح صفت کرب بی کور ورت و پیر نور ایدی و هم لایب و ن طبقه اول نور
 کور میوب انجی صورتن کورب کند و لره قیاس ایتدیله بیت خورشید را که هیچ نباشد
 خفاش لیک خفاش را بیدن او کی فند مجال گفت اینک ما بشر ایشان بشر
 ما و ایشان بسته خوایم و خور اینک بوخفزدیکر این ام اشارت در کاف تصغیر
 آتیدر و او شته و شمدی معصنه ده کور ایکی اولکی معنای قابلد را اینک او شته بم اینکیم
 او شته یوز اینکیست او شته در بسته کم مفعول ما نفس تکلم مع الغیر فیمیری ایشان خیر
 غایبک جمیع در دکر که او شته بزه بشر آنلر ده بزه بونلر ده اولق و بیکل اسیری
 بونلرک ایت عندری خونندن بدکاری غرای روحانیلرین کور میوب انجی قالب و فغان
 اولان تنلریک با قدری این نداشتند ایشان از عی هست فرقی در میانی منتها
 بلدیله بونلر کور لک لرندن اراده فی غایه فرق وار و در جهل لرنه باعث بونده نه مصلحت
 کدر کلرین او نیدوب سرمایه عمر لرن و مختلرین روح حیوانی معصنه خرد قلی اولدی
 و بر بلوره صورت مد بیکر طوبیالردی که عارف لک روح قدسی نکل ادنی منزلی عالم اروا
 و آنلرک معامله سی حقله اولغین هر نفس حقله و حده در لرا از محقق نامقلد فرقا
 کین چودا دوست و آن دیکر صدا است تا انتها ابچون ذالی معصنه کین اصلی
 که این محققن مقلده جوق فرق واردر که محقق داود کبیر مقلد صدا سی کبیر صدای

حدر

داود که داود سوز قیامی محال اولد و غی و وجودی اولاد غی کبی مقلد غی محقق ایلم هم
نفس اولینجه داودی نفس اولد و نفسی بی صفاتی معنا اولور اصوات حیواناته
ملکی اولور یعنی اهل تحقیق داود کبی وجود حقیقه موجود اولوب و حیاط طیبه باقیه
قازانوب و وجود عارضی سن فانیه و یرو ب بقا بالله قازانوب خلیفه الله اولما غی
رو اولد و اتمای مقلد بی وجود و ضایع در بیل کبی هر طرفه اسو صا و رر بر کون خدا
ایشید لور بر کون موتلم سسی باتر سسویه بیلوب حقیقه اولشد و غی ایچون خیر
خلق دلنده مذکور و زنده نام اولد انجی بر قاج کون مرکب چاکنه مشغول اولوب الله غی
کبی مغرورانی کند و بی قالور صوکی هیچ اولور **کافر و مؤمن خدا کو بند لیک در میان**
هر دو فرقی هست نیک کو نیک کو بد لغظنک جمیع ر لیکه و لیکن کسر لام ایلم
حرف استدر اکر لکن محضه یعنی ایکس کنده دلندن الله صدا سی جیقر و بی اراده فرق
وار که کافر ذکر ی شرک و انکار رسول ایلم در حقیقت انسان اولان قلبه او یادی
ایچون قایه یا نفوسی کبی بی معنای فائده در کفره حقیقه بقولون با فواهم مالس
فی قلوبهم بو معنای در پس ذاتی زشت آدمه قفتان کوز للکی و خانه کوز للکی مفید
اولد صاحب خانه کوز لا دما یغی اما ایکس پیده کوز اولسم نه سوز که مؤمن ذکر ی
ایمانی و محبتله و اخلاصله و ظاهر بده معور باطنیده قشر بده صاعدر لای ده حاصلی
مطلوبی استین یولندن استمل کرک و ذکر سی ایرو ب توجیه قلب ایلم دلن جفت
ایتمل کرک والا کعبه ب کیدن آردین کتسم بعدی آرت بر پس رضای حق استین مرشدن
رضاسنده بولور داود ایچینه کیرن بیل داود صداسن کو ستر و وصلت حق استین
بیر داود نفسک قلبینه کیرن بیت اللهم کیر و اللهم اولشوب خلیفه الله اولور کوز لر
ی که حق ظاهر و باطنده قولک احوالنه ناظر و بصیر و سمیع ایکن طاع باشند بیکر
منصب استه سکل و بر مزیر او ادخلوا البیت من ابوابها دیشدر و هر منصب ایچون

برقیو قوشدر احدی مناصب معنویه دوله ابدیه و عتره دائمه و رانی دلین شیخ ایشکنه
ملانم کرک شویلم که انک رذی رذی و قبولی قبول حق بلبر صاحب مرتبه اوله مر
آن که الودید خدا از بر زبان حقیقی گوید خدا از عین جان اول که خدا دیر اقل ایچون
اتما شقی و بر هیز کارک خدا دیمه سی خالصا دون دلندر یعنی ملا دیر که بعضی روشن
عالم ترک و فقر و فناءیه اللہ ی بولما غی کیر صاحب سوادله مرایکی چه بانه تنزل ایتمز و هما
حرامان علی اهل الله یونی تحقیقا دیشلر که ذکر قلبدن ماسوا فکرین و کند و اوزین
و خواطرن لا ایلم غی و رفع ایدوب الا الله ایلم موجود مطلق اثبات ایدوب غیری
خیالندن یوغ اولقله و ارله و ارا و لمقدر و قلبی غشله طولد و رب غیره بر قوما مقدر
محرره عفا عنه بتورن یوغی اوز و اربنی بولدی سوزین کسیدی و سگدی رونی
وار بر اغوب مطلق قیده دوشانک کتاب عشقه ایدر رذی وار مفسر دن نتم
اذکر و الله ذکر اکثر اده بقولکم لابلسانکم دیشلر لکن مبتدای دلله خداوند کر که دل
بوا بر قلب بیت خاص بادشاهیدر انکون طهر بیتی امرین ایندی قایوجی ایلم
بولوشمین بادشاهه کرمز عجل ذکر فکر آورد فکر معنای بکر آوردد بید کلمی بودر
اتما فکر ملک اولد قد نصکره ذکر لسان حجاب و شربوابه احتیاج اولمز کلدن کبی عجز
و ضروره و بطلانندن درویش اولور اختیار ی ایلم مرتبه سی بر دکلر کافر و مؤمنک
و کدا و متقی نکل ذکر ی کبی عرفادن برینه صورت دیر که ظلم ندر ایندی وضع الشی فی غیر
موضع بر کامل ایندی کو کل حقی سوه جل بر در او محله غیری قوما ق ظلم در اوز جاننه
و دیشلر که عشق فاکر سی اخلاص و ادب بر یعنی الاحسان ان تعبد الله کانک تره
طبقه الله سحیح و بصیر و علیم ایدو کن بلمکین دلن حالن فعلن قلبن کر کزدن صا
خصوصا ذکر و طاعتدن اول ندا متله توبه و صلوا کتوب آندن باشلمقدر فویل
للقاسیه قلوبهم ده ذکر ی ادب سوز ایدن لکندر لری حضور خنده بلمد کلمی ایچوندر

پس عرض می فساوه قلبه و غلظه و ظلمت در هر دو کون زنبور خوردند از محل
 لیکه شد زین نیش زان دیگر غسل زنبور فتح زایل ام عامر بال و مرکب آری نه
 شاحله رنجه الله و عصا ریده مسطور و راتا عزی لغتله ختم زایل و رنجهی هر بر
 در لو آری بر حلقه بدیل یعنی مرکب آری سیله بال آری بی بر چکدن بدیل بر نزن
 نیشتر و بر نزن بال اولدی یعنی بعضی واسلی سبل رتک طبقه نفی حق بولنه
 یوللا سخل کبی هر شیرین بر عرفان آلوب قلب خانه سنده قوید و بی توحید چکری
 حلاوه ایمان و عناجا ولدت طاعانه تبدیل اولوب فنا غنک آجیلری قاتار بلکه
 نچه لریده شیرین دهن ایدر المؤمن خلوات الحوائج بعضنک نهاده خباثت
 و نیت و خدمتند دنیوی فاسد غرض اولفین محل سلوک ایل باقری جیغوب حقد
 و نفاق و ظلم و حسدی آرتوب ایدر و کفی صوفیه بر عقرب اولور و جقه کلور و کیمک
 نار توحید ایل خلوصی و التوفی بلور معدنی پاک اولور و غیچون **هر دو کون آهو**
کیا خوردند و آب زین یکی سرکین شد زان مشکل تا کیا و کیا ه قوری اوت دیگر
 سرکین کسرین و کاف عزی ایل تکر سرقین منله مشکل تا خالص مشکل دیگر رنجه الله
 هر یکی در لوکیل بر او تندن بدیل و بر صودن ایچدیلر نزن کره و بر نزن مشکل اولدی
 کما قال **این خورد کرد بدیلدی زو جردا و آن خورد کرد ده نور خدا** بوی کره
 اولور خلایه کیدر بوی نور خدا اولور نته کم حدیث سرنفیده بیور را المؤمن کالتحله
 لا یاکل الا طیباً و لا یضع الا طیباً یعنی اربا اخلاص و سبی و تسلیم و اصحاب مجاهد
 و قلب سلیم بدو کی نور اولور اما صورت صوفیله کی عبادتده کاهل و طلبیده کاسل
 بدو کی مردار اولور الجنی کالی و محصول عمری بیوب بر افق اولور میوه سزاخامه و نه
 بیت هر کشتی کم اختیار ایده کسل عمری باغندن بیمیه اول غسل سن آدم دیگر
 جائز دکل کا و خرمیر نیمه صایر سکل محل **در بیان ذات پاک عارفان**

چون تبدیل گشته اند ابدال حق نیستند از خلق بر کتر دان ورق گشته اند اسم
 جمعی رزده اند معصیت بر کتر دان کتر دانیدن لغظنک امریدر کتر دن دو غل کردانیدر دوزر
 ایکسیده کاف عجلیم در تفصیلی رساله شیخی ده مسطور و چون تبدیل اولدیلر حقا
 ابدال اللهی خلقدن دکلمه و رور فی دوزر یعنی ابدال حق تبدیل الله شینا تم حیات
 حکمجه وجود بشریه لر و حیالات دنیوی و نفی لر و تحو و تبدیل اولوب خلق اکلور
 غیری بر وجود قازانلر در ریاضت و جذبیه ملکوتی اولشلر و آنلر سن اکلور و غل
 خلقدن دکلمه کند که قیاس ایل دل اوزار و ب رحمتدن دور اولم باخود آنلر روح اضافی
 صاحب لری اولشلر در حقیقت لری وصف حقه تبدیل اولوب بقا بالله اولشلر در که
 ابو الحسن خرقانی الصوفی غیر مخلوق دیشدر بوی لر طوید غل مینه خنکرده اولم
 مراد بو معنا اولور و غنه بو بیت شاهه در که حضرت ملا قدس سره بیور **جسم شانرا**
هم ز نور اسرشته اند تا ز روح و از ملک بگشته اند سرشتن و اسرشتن لغتدر روح
 بر اولور ملکدر دیشلر و روح القدس جبرئیل در بدیلر بگشته ام مفعولدر در گذشتن
 لغظندن ز نور روح و ملکدن کچن عالم ارواح و ملکوتی کچش اولور کند و نام و صفاتندن
 کچوب اسما و صفات الهیه عالمه کرمش اولور یعنی اصلی اولدی وان الی رتک المنشی
 حکمجه نیمه اصلنه قاشمش اولور معنای بیت بودر که آنلر کجسمن بد قدرت نورله
 یوغور مشدر تا آنلر روح و ملکدن اونه کچشدر بوعنی هر سالک دخی اولور بشرط آنکه
 ملاجای ناک صوفی چه فغانست من الاین الی الاین این نکته عیانست من العلم الی العین
 ماله اصل فی الاین چو خواهی سفری کن از خضر کجوا این که از مجمع بحرین بیور دخی
 اوزره بوجور کاربان سراینه کلمکن بیلوب ادیب عشق او کنده الایعبدون یعنی
 الایعبدون در سن او قیوب شیخی حیاتده ایسن نظر نده خدمتله کچدی ایسن کتابنده
 صاحبین حاضر بایکامه امر بن طوته که حضرت ملا بر محله بیور که بی کورب سولیشکل

دلین بیت و نظمیده بولسون که بن عالم صورتن چیتو بمعنی عالیه کرم بیتی بپندره
بیتمه دخی بولانرس کاملر کنایه عمل نیتنه مطالع ایدن جذب لرنه مظهر دوشوب
مقصد صدق اربابیل منبع تجلی اولور و باطنلر کی نوری ظاهر لرنه دخی صبغة الله
بویار و معراج اوج معانی ایدوب روح و ملکن کچر **در دل انکوری رادیده اند**
در فانی محض شی رادیده اند اول ابد الله اوزم دانه کی ایچنده کی کور مثلر
و یوقل ایچنده حقله و اراق بولوب موجود مطلق و حقیقه الحقایق کور مثلر
بالکله فنا باطن بنده به حق و ارفنکل استیلا سی ایله ماسوایه شعوری قلاما مقدر
اتا محض فنا فنادن ده فنا اولمقد یعنی فنا سنده دخی شعوری اولما مقدر زیر اصغه فنا
و انکله انصاف دخی ماسوی الله قبیلند ندر پس الکاشعور محض فایه منافدر
بیشتر از خلقت انکورها خورده میله با و نموده شورها ایلمور و ک اوزم یار ایلدن
یعنی دخی اوزم یار ایلدن آنلر کی لرا ایچوب شور شلر کور مثلر **در محضره** نوش
قلم ذکر مجوبیله خرمی غار یار دلاما دین دکل سرخوشی ایدم بی قرار یعنی عالم بطون
وازلده ذات الله جولانده ایکن حضرت احدیت تجلی ایدوب بی کیف و بی تعین مست
الکرامت شلر **در برتر ندر از عرش و کرسی و خلا ساکنان مقصد صدق خدا**
بر علی معنانه تر لفظی الله تفضیل در افعل نکره سی کی بونلر درویشان عالیشان
لره که عرش و کرسیدن و خلا دن یعنی عالم عدمن یوجیه درلر بوا ابد الله مقصد
صدق ده ساکنلر زاده الله قریا یعنی بونلر عالم وحدت و شهودده درلر حقندن
غیری سنده کورمز لر زیر العیان ثابته کامل فتند تفاضلی اسماء الله ایله مرتبه
ظهوره کلمش و لباس الکافی ایچنده کز لشمش شون آل بیدر **بیت** و اراودر بلکله نفس
آمده هان دخی ملک عدمه در بوجهان و اراودر کم وجودی ذاتیدر دوجهان مظهر
صفائیدر پس الاعیان ماسمت را الحکم الوجود حکمی کند و الکالیله معدوملر

و هر شیده و هر کسده کور و ن کمالا جلالیه و جلالیه جمله نبی و اضافیدر حقیقه حقانی
الهی در که اول وجود صورت علیه ازلیه مقتضای کسب المراتب ظهور اینشدر
معراج درجه ساری از هم عاری **بیت** وجود اندر کمال خویش ساریست تعین امور
اعتباریست **بیت** البحر بحر علی ما کان فی القدم ان النقد انهار و امواج اندی متعینا نکل
ذات و صفاتی کند و الحارندن دکلر پس روح اضافی به و کم اعظم جامع و اصل اولن
عارقله ذلک غیری دکلر و جمله عالم خلا و ملادن عالی و منزه در **در تقسیم مراتب اولیا**
فقیست اسرارهم و ابیت آثارهم ز اولیا اهل دعا خود دیکر اند که **هی و زند**
و کاهی می در زند خود و اور سی ایله و ملحوظ ایله ده کلور رابطله اولور یعنی سوز شوکم سی
دوختن دکلر دوزد مضارع دوزند جمیدر در زند در لفظنکل جمیدر مضارع اولیا
اهل دعا خود غیر یلره که کاه دکلر که برتر لرنه یعنی تصرف قوتیله کاه غیر دعا ایدوب معور
ایدر لره کاه بر دعا ایله خرا ایدر لره کند لکری حقنه فنا قلدر کچون هر مراد لری مراد حق
اولور قوم دیکر کی شناسم ز اولیا که دهانشان **بسم** باشد از دعا اولیا دن
بر قوم دخی بیلورین که آغز لر باغلو در دعا دن خلفه تصرف الین اوزانم لر قضا و بلایه
تسلیم و بیون درلر بلکله بلا ده ذوق خاص بولشدر که خلاص اسکل آنلره کفره لطف
و قهری عین وحدتله بر کور لر بر بر نه ترجیح ایتمز لره هان نکل یوقلام ده بولوشونلر
بای و جم **بیت** کوکل بر در ده طوش اولدی دواسن استرا اصلا عجبدر دوشدی بر دام
خلاصن استرا اصلا **حافظ** اگر بلطف بخوانی فرید الطافست و کبر بقهر برانی درون
ما صافست بو طافتم اوتاد ارضدر بونلر اولما کارخان صاحبی بو عالم اسفل یغری
که لولا محبة الابدال ما خلقت الارض بیور یعنی محبت رجال اولما ارضی بیقر ایدم
قوم دیکر سخت بینهان می روند **شهره خلقان ظاهر کی شوند** بینهان فتح باد
عجیله در شهره فتم شینله مشهور دیکر خلق مخلوق دیکر آن اداة جمیدر تعجیم ایدوب

خلقان دیدار بر قوم داغی وار که قتی کز لوکیدر لر بو ظاهر خانه قن مشهور اولور لر آنلر
 اولیا نی تحت قبای لا بعد فرم غیر سر دایند در اهل علم ظاهر آنلری بیلر و سوز
 الیه فرم **کر امتشان هم ایشان در هم نام شانرا نشوند ابدال هم** هم کر امتلری
 هم کند و لری هم خاص الیه عروسان کبی کز لور لر در آنلرک نام لرین ابدال دخی آنلر
 یعنی ابدالان آنلرک نام و نشانلرین بیلر ایشیدوب کورمز داتلرین قانده الکلر لرمکر
 آنلر کند و لری بلدر مک مراد ایده لر اهل ظاهر خود دخی طشره در بو طائفه صفت باطن
 حق مظهر لر در عالم باطنه پنهنلر در غیر اولیا بونلرک ظاهر لریدر تا قتل فی اتحاد
الاولیاء الختام کر ازیشان مجتمع بینی دوبار هم یکی باشند هم شش صد هزار
 بینی دیدن لفظندن مشتق اولان بیند کلمه سنک مخاطبیدر یا یا و خطا بدرباشند باشدک
 جمعیذ اگر بونلردن ایکی یاری بر اراده کورسک هم بر اولور لر هم الی یوز بیک یعنی
 ایکسی بر بره کلسه الی بیک ده اوراده حاضر بونلر زیر احقیقتند الی یوز بیک ده
 بر دوز بوا بیکنک تقری و قبض و بسط و حق خلق الی یوز بیکدن زیاده در
بر خال وجها اعداد شان در عدد آورده باشاد شان موجد کبیر آنلرک
 صاعش لری که بیل آنلری در با موجد کور ستر دوکی کبی معدود کور ستر پس بر نلری
 موجد حقیقت عدده کور مشد اگر چه اجسام عوام دخی روح حقیقی کور نکل موجد بر
 اقام در بادن قالقوب غیرت و تمین بولر قد بر جسم کشف و جهاد اولوب منشاندن
 دوزن طبیعت غالب اولوب اول موج نور ایکن ظلمت تبدیل اولور اگر سبق عنایت حق
 اید کور رسته نیم جهاد ایکن تم تلین قلوبهم مظهر اولوب کثافتدن فور تلوب والیم جمع
 حکمتی نیم ذات یکتایه اولشوا راحت اولور اقامت اولر کثافت استیمو موجد لرین
 کمره ایلنوب کاه بحر و کاه موج اولور لر جسم لری روحانیت دوزن کما قال علیه السلام
 ارواحنا اشباحنا اشباحنا ارواحنا بس کمال الطافتندن کمالک جسمی صورنا باشه

این کلام در بیان حقیقت روح و جسم است و در بیان اینست که روح و جسم هر دو از یک ماده هستند و در اینست که روح و جسم هر دو از یک ماده هستند

و روحی باشه ایکن جسمی روح حدن کیرد مر قیز رب کوز اولدو غی کبی و صافی شیشه
 صافی صوفی بلوب یا خود فرم می شیشه به شراب فو بلوب ایکی سیده صافی و بی غش
 اولغین بر کورندوکی کبی رقی الزجاج و رقت الخمر فتا بهافتا کل الامر و کانتها
 خمر و لا قرح و کانتها قرح و لا خمر **مفرق شد آفتاب جانها در درون روزن**
ابدانها روزن و روزنه پنجره و یکا دیلر فی الفحاح الروزنه الکوة و هی معتبره
 و کذا فی الجمل و اخری جانلر کشتی طاعون اولدی بدنلر پنجره سی ایچره یعنی خانه
 تنده اون ایکی روزن وار در عالم ملکوت آچلشد روح قدسی نکل شعاعی بوروزنلر
 کجوب خانه جسمی ایلر قابلم مشد که دره قدر قابلم دخی بر یوقد زات اعاو امک طبیعتی
 و اخلاق ذمیمه سی اخلاطی اول روزنلر پرده و ستر و شرفظلمتده قالور لر باغی
 جمله اعضایی ماخلق له ستمه من ابتمیوب کمره قوللغندر **مؤمنان معدود و لیکن**
ایمان یکی جسم شان معدود و لیکن جان یکی لیک کسر لام ایلر کما مؤمنکر اگر چه
 عدد لغت در و جو غا لغت در اقا نور ایمان بر در نکلر صاعش لری در یعنی کثرت صورته در
 جان یعنی روح حقیقی بر در تفرقه در روح حیوانی بود نفس واحد روح
انسانی بود طاعونقل و بر پشانتی روح حیوانیده در اما نفس واحد اولان روح
 انسانی در فتنه کم کچدی روح حیوانی نکل مکانی یور کدر که یور ک فندیل کبیر و روح حیوانی
 یاغی کبیر روح انسانی نور بد اول نورک ضیای عقل و نطق در ایمان در الله نور
 السموات یعنی نور الروح الانسانی لانه علوی و الارض یعنی نور الروح الحیوانی
 لانه سفلی **از نظر کاهست ای مفروضه اختلاف مؤمن و کبر و یهود** کاه لفظی
 کاف عجمیه وقت و زمان و تحت و مستد و ام مکان بوراده مراد ام مکاندر سیرانگاه
 کبی یعنی نظر کلند در دیکر یعنی نظر کاهند رای وجود ک زبده سی مؤمن و کافر
 وجه بود ک بر بر نیم مخالف اولد قلمری یعنی مظهره کوره در جمله شیده جلالا و جمالا

این کلام در بیان حقیقت روح و جسم است و در بیان اینست که روح و جسم هر دو از یک ماده هستند و در اینست که روح و جسم هر دو از یک ماده هستند

صفیله ظاهر اولان وجود واحد دکلر ریس مؤمن اولدر که قوللن ایل محبت قازانوب
جناب عشق و محبتله مراتب کسوت تجلی صفاته یعنی روح اضافی به اولاشوب انوکلم
تجلی ذاته لایق اولوب اسرار حقانیت شهود ایدره لری اما اول نوره اولش محبوب ظلمه
و کفر و نفاق و ظلمات شکوک و اوهام ده فالغله حقیقتندن تجویب اولوب و عالم جسمانی
محبوس اولوب عقل جزئی لر یلمه سئل هلاکه سالک اولدیلر دونون کبی نور دن آیریلوب
ظلمته فالدیلر یا خود نظر کا هدن مراد هر کسل آدی شهود نه کوره ردیکلر المؤمن
نظر بنور الله حکمی مؤمن هر شینه نور حقلم باقزی هر شینی اولدوغی کبی حقیقت
واصلندن کوردی ستر و هدته ایدر دی کافر کثرت کوزی ایل باقوب آینه چوقلغندنت
کوزی چوق صانوب هواسنی معبود اندوکی بتر کن جمادی و احسانی الة الثانی ایلر
در معانی تجزیه و افراد نیست و انکه شد محجوب ابدان در شکست معانی
آیرلوق و باشقه باشند مرد فرد اولق بود و اولکه کثرت ابدان دن روح الارواحی
چوق صانوی ظلمه شکل اچنده فالری بر باغ نکل میوه و سبزه و ازهار یگانه و کیفا
و هیئت مخالف ایکن بسقی بباء و احد طبعی اصلی ماء و احد ایدوکن بیلور کن باغ فنا
که اشجار ابدان چشمه حق قیوم ایل قائم اولدوغن بیلوب ایکی لکدن و شر کردن
فوز نلحق عقل ابندی دکلر مکر شهوت و دنیا سرخوشی اوله تشبیه معقول بالمحسوس
عقلانک دلیل ظاهری ایکن **در سنار خلقت آدمی منبسط بودیم یک کوهره**
بی سروبی پا بودیم آن سرهمه آن سرهمه در آن سرهمه ایدی در لفظی نظم اچوت
والله طرف اولوب فضله اولدوغی چون حذف اولندی عالم از لده دو کلیمز یکپاره بر هر
ایدن باش سوز و ایاق سوز ایدن دو کلی اول باشد ایدن یعنی عالم ذاته ایدر
ارادت و تجلی بیلی بحر توحیدی جوشه کنور و امواج نعتین آخر کوشه ریدی **یک کهر**
بودیم همچون آفتاب بی کهر بودیم و صافی هم چو آینه کهره دو کوم و بند معنانه

نور همچون وجود و چون و او ملفوظ ایل اداة تشبیه در آفتاب کبی بسیط و یک
پاره بر کهر ایدن صوکی صافی ایدن سنک بنکک مغایرتی اراده بوغدی **چون بصورت**
آمدن نور سره شد عدد چون سایه های کنگره سر باش و تمام و اولو معنانه
کلورج نه بوراده اوچیده قابلدن کمالا یحیی سره نظم اچون و اسمیتنه عدول اچون
هوا و رسمی دخولی عاده فرسدر چون اول عالی نور بو صورت عللنه کلری کنگره لر
یعنی بر جلر کولک سی کبی صاغش اولری یعنی اول نور یکپاره بر نور فردی و ایدی
لکن بدن بر جلری هر بری بر کولک اولوب اول نوری آیر و کوشه ریدی صوبوزنده حیات
کبی که صوا و وزنده فیرق ایل باشقه بر وجود کور ندی اما عین آیدر ریس حقیقتنه
مؤنکر روحی و بدنی بر در آیر و دکلر **آمده اول باقیم جماد و زجادی در نباتی و فناد**
اول کهر اول عالمن اول جماد کل و لایقنه کلری جماد لکدن غا و نباتی لکه دوشری
یعنی ابتدا عالم ارواح کلری آندن افلاک و نجوم آندن عناصره آندن جماده آندن
نباتنه کلری **وز نباتی چون بچوانی فناد نامدش حال نباتی هیچ یاد** افتادن
و فنادن دوشکل فناد ماضیدر زیر اصددر کن نونن کیدر نجی ماضی اولور نامدش شین
ضمیر مغولر نیامد در حال نباتی هیچ یاد او را دیکدر نظم اچون شین بو قاری فالری
یاد اکتی و خاطره طوئقی و از بر لکدر نباتان دن چون عالم حیوانه دوشری هیچ نباتی
حالی یادنه کلری هر عالمن که کلری بر عالمه دخی کلدر که اول کلدر و کی عالم یادنه
کیدر دی هیچ فهم ایتزدی اصلن اونمش ایدی **باز از حیوان سوئی انسانیش**
چیکند آن خالق که دانیش انسانیش انسانی او را دیکدر دانیش دانی او را
دیکدر بو ابلیده شین ضمیر مغولر هر که و عالم حیواندن عالم انسان جانینه چکری
اول خالق که آینی بیلور سن یوقلری وار و واری عالمن حاله دوندر جیدر زیر اجوانی
غدا ی انسان ایدر بآندن نطفه اولوب انار حتمه دوشوب انسان صورتن کیوب

بود و کلی عالی سیر ایدیه رک مرکز خاکه قونری **همچنین اقلیم تا اقلیم رفت تا آخرت**
عاقل و دانا و زفت همچنین بویل و بونجیلین همی تا اویل و آنجلین مرکب را صلحی
 همچون این همچون آن ایدی الاقلیم و احد الاقلیم التبعه اما بوراده مراد مراتب سنا
 تا الی معنایه در زفت زاء غنی ایلد یوم و و یوغون و اندام سوز کو بود کسه مراد جسم
 کثیف و یکدر و اصل سوز معنایه ده کلور اما زفت ضم زاء غنی ایلد بدخت و بدخو
 و بخیل معنایه کلور توجیه ایلد هب قابلدر کمالا بخی یعنی ینه بونک کبی اقلیم دن
 اقلیم کندی تا هنوز کلوب عاقل اولدی تا آدمک کمالی نه ایلد و رومنا منکر فایده سی
 ندر و ینه کلدی و فنده کیدر و کمر و کلور و کی جانب یوز آقایی ایلد و ارمغه نه کرک بر اقلیم
 حاضر و مریتا اوله که انانکل بونلدر در بونلر اولماست حیواندن غمازا اولما زبیر انسان
 اشتها و شهوت و معاش خصوص صنده حیوانلر برابر در **خویشین شناخت مکن**
آدی از قونی آمد و شد در یکی خویشین و اور سی ایلد کند و یکدر شناخت
 محمد مطلق که نفی ماضیدر قونی ده که یا یا یا مصدر ربه در شد بوراده رفت معنایه
 مکن آدی کند و زین الکلمه مدی زیاده لک جانیندن کلوب نقصانده و شری یعنی
 عالم ارواح دن که ذوق و صفا و بقا و عیش روحانی و فاقلمی ایدی روح مجروح
 آندن کلوب بوقصص جنایه و بوکینه سرای عنایه یعنی بوجسد فنیایه کیر و بونکل
 صوکی جیفه اولاجق خوا و خیالندن او تری یعنی خرفس اما نه نکل آب و غیر و جلی
 و شربونی ایچون سرمایه عمری عیس خود الیه خرنوب ضایع ایدوب وجود معرفتن
 قازانیموب جهالنده قالدی قار بخت تجارتم و ما کاناوس نندین عنایه مظهر اولدی
 در ترغیب معرفت خود ای خنک آنرا که جان خود شناخت اندر امن
سرمدی قمری بساخت خنک معتدل و آسان و بختلود یکدر یعنی طوفانی معنایه
 بوراده مراد او چنیدر اندر فی معنایه در امن امین لکدر سرد دانه و یکدر عریبدر

فصح

کرمنا و احسن تقوم
معنایه لایق اولدی
ص

ذات نحر

یا یا

یا یا و سبندر قمری نکل یا بی یا بی وحدت در یعنی ای بخت و سعادت آنکل کم کند و ذان
 الکلمه دی ایدی امن ایچنده کندوب بر سر ای دوز ندی بلکل که مؤمن توبه کار اولسه
 ان الشیطان لکم عدو و مصداق شیطانکل عداوتی آرتر دیکله و سوس ایلد توبه بین
 معاصی ایلد صیده که اول هر دشمندر که تایی کور ر تایی آنی کور مزانه بیر یکم هو
 و قبیل من حیث لانه و نهم پس تایی ضعیف و شیطان حیلده قوی اولنج تایی
 مضطر اولور قورنله بیلیم نه قوری آرقه و حکم حصار اولینجه اول قوی آرقه الله
 جل جلاله که بیور مؤمنلره خطابا انا ذلکم الشیطان الخوف اولیانه فلا تخافوه
 و خافون ان کنتم مؤمنین و بیورر شیطان خطابا ان عبادی لیس لک علیهم سلطان
 و بیورر مؤمنلره خطابا فغروا الی الله کذلک اول قوی حصار لا اله الا الله در که
 حویش قدسیده نابندر لا اله الا الله حصینی فن دخل حصینی امن من عزالی پس
 تاییه لانددر که دوام ذکر قلمه سنه کیره خصوص صامت ارقه و غیره نابندر بر کسه
 هر صباح و هر اخشام یوز کره لا اله الا الله و حده لا شریک له الملک وله الحمد و هو
 علی کل شیء قدیر در بسم که و کوندر کا شیطان یول بولامیه حاصلی توجیدی
 عادت ایدن کسه عاقبت نور توجید ایلد مقام الهام واروب کند و ذاه و حقیقتن
 بیلوب الا ان اولیاء الله لا خوف علیهم ولا هم یخزنون طبقه ایکی جهانل خوفندن
 امین اولور و هم آخرتد کند و ایچون بر قمری قصور یا ایدی که بیقلمقدن میرامد
سوال معرفتک علامتی ندر **جواب** نوازع بشریه دن قبلک امین و ساکن اولما سیدر
 یعنی جمعیتد دانی کلاما ندن کسمکه و اشتها و ارا بکن الی طعامدن کسمکه و خوب
 شکل کور در که کوزین نظر دن کسمکه قادر اوله و غضب دمنده هظم عداوته
 و کظم غبطه قادر اوله حاصلی ریا و کیری و حب دنیا بی و مراد نفسی کو کلدر
 چینهاره بیلد اکی و نوحی و کیمه سی و کسبی ضروره اوله تدرین ایلد و هر ص ایلد اولیم

وکنندنی دانم حضور حقه بیلوب اذبله مراقبه ده اوله و شر یعنی یوزنه خلق قصور
 بولامیه لر و دیشلر که بوصفتم له متصف له و لیانه معرفتدن سوز سولیک حرامدن
هر که محجوبست او خود کو دگست مرد آن باشد که بیرون از شکست خود
 لفظی که مخم اولور نظم ایچون کودک او غلطان دیکدر بیرون و بیرون طشره دیکدر
 است هر برده آنه خبر در یعنی هر که محجوبد او خود او شاقدر بالغ اولدر که شکدن
 طشره جیفوب میدان یقینه قدم با مشد یعنی نفسنی بیلیمو عجب بدن نور تلیمین
 بمر اولسون عالم اولسون طفل کبیر دخی بدتر مر اقامه میدان اولنله فطره بین
 بحره اولش و رب عین علم بحر اولش ایشنه اذملک بود و صورت دکل **کر بریش**
و خایه مردستی کسی مرتبه را ریش و مو باشد بسی نفع الله ده ریش متعال
 اما احصا ریده بوکه و بیغم و باشی نوین ده عامدر مرتبه بنم با و غری ایلکچی
 دیکدر بسی ده بساده نیچ نیچ دیکدر بسیار محکمه استعمال اولنور خایه آدمک
 اگر غری حیوانک او دیر بدینوع اگر صقل ایل خایه ایلک کسه آدم اولیدی گچی لوده
 دخی متعلقی بی نهایتد یعنی انسانه انسان آدی و کر متنا جی حلال اوله سی
 علم و عرفانله در عالم مویه دارا غاج کبی ظلی و لژی ایل صفا بخشد الرحمن علم
 القرآن خلق الانسان ده مفسرینک علم قرآنی تقدیم ایتدی خلق انسان اوزرینه
 که عالم اولینچ انسان دینلمز دیکه تنیس یادید کاری کبی انسانک حیوانله فرقی علم
 و عرفان و عشق و جدا نلمه در یوقسه غیری حال حیواندن دخی وارده و علم ابو عالم
 ظلمتک کونشی و کور کوزی واللهم کل خلیفه لری و کنج قرآنک کلید دار و این لر بدر
 بوینر که عالم صوچا و اولور اما اعتقاد و مذهبی محکمدر ملحد اولر و جاهل عالمی
 کوزندن بیک سول کر که جاهل طریق اسلاهی انوکله کورر که عالم کراهه بول
 کوسر زبونی بابانه لری مشعل قرآن ایل بول آرمه دن نور رب الله و ندر

ایضا منبر ابرار جیفه

جاهل

و جاهل آنله صاحب ایلظلمه و نفاق و مردودیتدن نور تلور اما عالم جاهل مرکب
 صاحب لرینه زنیهار قارشیمه که آنلر بو باغدن بو باغدن نور قیدر امدی ان کجدر و ایچ
 صورتله بلنور دکلر سن که قد و شکله ناظر بین حقیقتدن طویر سن صورتی نور سیرت
 غلتمه کیر انده نه لذت و صفا وار کوره سین **بیت** اسیر لذت تن مانده و کیر نه ترا چه
 عیش باست در ملک جهان من بتا نیست **بیس چو آهن کر چه تیره هیلی صیقلی**
کن صیقلی کن صیقلی آهن فتح ها ایلد دمر و تیره بولانوق و فراکوهر هیکل عرجه
 شکل و صورت دیکدر اما عجم حایل دیکدر مراد عریدر صیقلی ده یا مصدر ربه در یعنی
 صیقل عیلق دیکدر کر چه در کبی بولانوق آینه سن اما آینه قلبکی صیقل ایلد که صورت
 کثافتندن پر زنگ و تیره اولشدر بر صیقلی ایکی فاندلو علین صاحبی مر شده تسلیم ایلد
 و هرام بن طوت نار باضتمه مرا نکلی صافی و مجلا قیلد سن **تادلت آییننه کرد بر صورت**
اندر و هر سوطی سیم بر کرد کاف عجمیل ایدر معنانه اولان کاف عربیله کرد لفظنک
 محمول ایدر کردن عربیله ایتل کرد ایتدی کرد ایدر دیکدر اما عجمیل کردن اولنی کرد اولدی
 کرد دا اولور تا کوکل بر بر صورت آییننه اوله که آنه هر جا بندن بر کش سین لوجال
 با کمال و بر باقی کوزل سیر ایدر سن **بنیبه و سواس بر و کن زکوش تابکوش**
آید از کردن و خروش خروش خیم خایلم فریاد و بانکدر کر به ایلد و کورلدی معنانه ده
 کلور بوراده اعتبار اتمه هب قابلد و سواس بنیبه سین قولفکدن طشره قیل ناطوب
 افلاک کردونک خروشی ماسوی فکر یکه و سواس در آتی قولفکدن جیفر ناسیر ملکوت
 ایدوب کردونک عشق قیل خروش و مناجاتن و کلام غیبیه سین ایشیده سین **یا کز کن**
دو چشم را از موی عیب تابیبی باغ سروستان غیب بال آیت ایکی کوزکی
 عیب قیللرندن ناغیب سروستانک باغن کوره سین یعنی کسم عیبم باقم دن کوزکی
 آرت والا عیب بین غیب بین اولر که کوزنده قیل بین یولغیم خیم ضعف بمر دن و یا شر

دن

قوله **فمن كان منكم** از من است **و از بی بی زکام** تا که **رج الله** در آید در **شام** مغرب یعنی
و هر تنه نکل اوزی و ایچی و خلاصه سیح و یابی و فایچی در بی بی کسر با ایل بور و ندر
شام عربی در فتح می ایل بور و ندر اصل بور و ندر و ایچی و فایچی در آید در اک ایلده جک بیه
دیر لک صکره مطلقا بور و ندر و دیر لک ایچی و فایچی در آید بور و ندر دما غیبی تا فایچی آنس
و در ایچ قدس دما غم کیه یعنی غیب هویت و صفة عشق و محبت و قربت قوسین
استین کر کر قور دن دما غین آرتسون و دما غا اول قور قوبه منتظر اولسون نته کم حشر
صلی الله علیه و آله بیور ران لرتیم فی ایام ده کم نجات الافتقر ضو الها یعنی رنگز چون
سزک عمر کز ایا منده قور قور وار در غافل اولک عمر کز اولد قیه استماده اولک اولاک
اجل ابرمدین اول حیاط طیبه قوسین بوله سز بیت ما ندر ایم مشای که توانیم شنید
ورنه هر دم رسد از کاشن و حاصلش نجات **ما هیچ مکر از رتب و صفرا اثر تابیا بی**
در جهان طعم شکر کذا شن ذال بحکم ایل قورق کذا شن مافی کذا در مضارع بگذارد
ام حاضر مکر از رتب حاضر در هیچ استمه و صفرا دن کند و کده اثر قومه تا جهان ایچند
شکر کذا دین بوله سین زیر اصفر اوی اولان بال و شکر ی دخی آچی بولور بلز که مرارت
کندی اغرنده در یعنی لذت حبه الله مانع اولوب ستم فرقت و زهر حسرت سبب اولان
اخلاق ذمیمه صفرا رین سر کنکین ذکر له سوره کور بیت **لا اله الا الله یغین**
انکین در انکین در انکین **فصل** بلکل که قول ایل مولی ارا سنده اولان حجاب
اولا شرع حرام و کناه اولنلر که معلوم در تانیا صور کونیه کو کله خشتش اولوب
بو کو کل بر بستان محبت و کلمات و کونا کون اشکال و الوان و صور جمیله سیر اینکلام
زیاده محجوب اولور و کو کل بیخانه وار صورت او حقی اولوب معنی قاهر حجاب ممکن
اولور آتی محنت کامله ایل سوز مل کرک و مطالع کتب رسی بلاغت آمیز سوز لر دیو
ایشمل و نفا و ساز لر و کو کل و لذات و شوانه معناد اولق بعد و غفلت و بر را طینا

و قاره قور کیر در ویش بر رساله یا زدی قور تر و ب سیره بونلری شیخ دیدیکه سیر دن حظ
ایدر سکل حقدن غافل سین و الا نیه کیدر سین رساله یا زهن عمل مراد ک ایسه سیر سوز
ینر که قول و فعلا و قلبا حقه مشغول اول و غیر نه یوق دی جمله بلادن قور تلم سین
و الا نیه یا ز سین و ددیله بویک مانع سوبله مکر را نکچون ددیله سکوت کلامدن
زیر اهر سوز دن حدیث نفس و سوس طوغر که فیض حق قولن کسلسز لکن حدیث
نفس فیضه ماندر رساله حدیث نفسدن بویک مسلط یوقدر که نشویش و بر را اشتغال
و استغراق قور و بر کامل بیور دیکه حشر دیده نفس صوم تکلیف ایندم قبول
ایندی ترک مالا یعنی تکلیف ایندم کونر مدی بلدم که حجابم اولور و دیشلر بر قولک
جوق موانی اولسه فنی سین که رفع کوچ ای آتی قالدو سین با فی سی فالفر که جمله نکل
کوکی اولور و مالک بن دینار ایدر قلبیکده ق اوته بدنکده ضعف رز فکده ضیف
کور سکل بلکه مالا یعنی بی معنادین و ددیله که خاطره غیر که قلبی با غلر خیر اگر شتر
حجاب بلکه بر و حضرت حق حبیبینه مراقبه او کره دوب بیور زما نکلون فی شان و ما
تتلومنه من قران و لا تعلون من علی الا کتا علیکم شهودا یعنی بوجله حالکده شی
مشاهدیم بنم حضور می بیلوب ادبیم کوزت بیت **یار هر دم کانتظر ایل** سی غافل
کورب کذا بیلر حاصلی چونکه هر نه حجاب اوله کناه اوله امردی جسمانیت صفرا سندن
و شهود استمه سندن حواس و قلبیکده اثر قومه تا شکر عشق ایل دما غلک بر خذاف
اوله که هر چه صفرا علی عسلی آچی بولور و بی کبی و سوس لوکس دخی لذت طاعتی و حلاوة
ذکر ی طومر بلکم آچی کلور اما ذکر و نوافل و دوام و ضو ایل اول آچی سور بیلور
کنده تن را زبای جان بکن تا کند جولا ن بکر دان چن نفع الله ایدر کند
کاف عزی نکل فتح ایل خندق و صوبندی اما کاف عزی نکل فنی ایل اوچه و کلبه که
طوتس فکر الله نیه او رر لر و طوغانک ایا غی با غی بوراده ستم کافله در فتح ایلده

مجازا قابل ایسم دخی آن چن لفظنه اداة طرف محذوف دران چن دیکر دخی تن باغنی
جان یا غندن قوبار تا اول چکل چوره سنطو لاشن یعنی تعلقا جسم و سلاسل
بشریه و مراد آنفیه که مرغ جانک دوزاغید و هجای روح قدسی نکایا باغی باغیدر جان
ودکی آندن فورته ناراض حقیقتل چن زارندن و عالم آخرت کلزار و سراینده ارواح
مقربین ایله جولان و طیران ایدره سین توضیح و بیان بوراده حضرت ملا معرفت بابنده
قلیل صیقلن سورب بعد قولی و کوز و برون و آغزو سائر اعضایی اجمالا هر برین
بیتنه درج اینکده ایما و ارم که قلبی بیکل دلین و صیقل اینک دلین عساکر و توابعی بلخنی
و تابع انجمنی اولمز امری جمله عساکر دن قولای استماع کلمه حکمنه خر جیب کرم کرمی
دکلمه کل و کوزی غیرته با قدرب حرامدن صیقلن کر کرد و غیره دخی کز لکن بو آلا ظاهره
محلنه قوللغنه قلبه بعضی آلات باطنه کر که حواس خمس باطنه در که قوه خیال و قوه
تفکر و قوه حفظ و قوه وهم و قوه تذکره و نبونلر که تعاقبی و ماغده در تفصیلی کلام کتاب
لرنده در هر برینک حقیقین خدمتی و ارم بو آلا نکل برین خلل کلمه کارانسان معطل اولور
و بو عساکر دکل تصرفند در قولای اذن و بر سر ایشید و غیره بویه مثلا اذنله کوز
کور رانی بور آل طونه و جمله اعضا دله مطیع در هیچ مخالفت ایدره مرلر ملائکه حقه مخالفت
ایده مدوی کبی نابریکی کون تخی صیقلوب آخرت تجارتن ایدره و وطن اصلی سفر نه زاد
ایده پس بو تن دل ملکیتد و دست و پای و غیره اعضا اهل صنایع کبیر و اخلاق
نفسانیه دن مثلا شهوت عکله کبیر و طهور انسان و بقای نسل ایچون مخلوق قدر
و غضب شخنة شهر و نفس و شیطان مخالفت و مجاهده ایچون مخلوق قدر اما شهوت
حریم و کذا ایدر وزیر عظمه او قیوب شرده بلر و کن اینک ایست غضب ایسم مفسد
و شریک و تیره رفهر و تحریب استر اگر پادشاه قلب عقلی وزیر ایدینوب الکاطان شو
بو ابیکم قلب عقلی تسلط ایدر شرعین لک اولوب خدمت لرن کورب مسعود اولور لک

نمود بالله عقل بو ابیک ظالمه او یوب آنلر له فاده متفق اولور مملکت خرابه واروب
پادشاه دخی عدل و ضبط مملکت ایندو کیچون ضالین دن اولوب مفضوب اولور و اگر
پادشاه وزیر التزام مالا یلزم و مالا یعنی ملاعباته و صید و شیر محراب مشغول اولوب
احوال لازم پادشاهیه او نعم عاقبت برین عرو مسلط اولوب نینه ولایت خرابه
وارر ایدین خالی اولمز یا او یا نور تبر مملکت با شلر نوقسه ولایتند با شرنه جیفوب
مملکت کفره و فخره ولایتی اولور باد و باغی مسلط اولور کالان فی زماننا امیدی پادشاه
روح تعلقا بر نینه قیوب یعنی سیرکنار و تعقید دیوار دن فارغ اولوب بو شهر که انجده
قلب دیر لبر تخت سلطانی وارور و آنده ایمان و عرفان دیر لرخزون اولمش جوهر رحانی
و توحید دیر لبر سکه یزدانی وارور یوفی الکا پاسبان قودلر و دیوار جیمی کا حصار
یا دیر دیوار اقدام کرک و الا خاین در **محرره** مراد در راه دوست چه نمکین و چه اطمینان
خرش افغان می کردند خدا بهر بنظر لها **در هفت طالبان مرغ با بر می برد تا آشیان**
بهر دم محتسب ای مردمان بهر باء عجمیله و رانک کخنی ایله و نشیدی ایله مستغندر
نالی معاننه در مردمان مردمل جمعیذ الف و نون ایله قوش قندی ایله اوچر یواشنه دگ
آدمک قندی مختد رای آدمی یعنی آشیان جبرونه و مقام لاهونه پر واز اینه سی و هر
مؤمنک مقامی و قرب و ارتقای هشتن کوره در که هشت سالیکی ایمان غیبدن یقینم یقیندن
عیانه اولاشدر و هشتن بطال تن پر و حیوان قبیلند ندر هشتن معنای اولدر که آشنه کله
کنو کی بر تر دد و شبهه سوز و اصل بیله سن و تنکده بر قیلک دخی بر حالیم متاثر اولسه
اول قیللم بیدل سن یعنی تأثر آرایه ده خور کور میوب اول سر رشته الدن قویوب
ضایع ایتیمه سین و عجل دخی اولیمه سن که یوکر ک آت ایو مکله یولده فالور خرنلک اکل اکل
یولن آلور و مجاهده ده قصور کور میوب روز و شب یور میوب ثابت اوله سن ایشکی با
ایر کور مینی را حلقه یوز طوبیه سین و امتحان و جفا صورتی کور دگ یا نفسدن اولماز

و صله

فکری و وسای حرکت اینست در دو تفرع اول جغای خرمی و نیر و بیلوب
 مکس و ارسوز لکجه یوز سر لک ایدوب ایلر و دینه سین تا علی معرفت زهدی عشق رحمتی
 رحمت دردی همت بعدی و صلته اید کور منجه منطقه جهادی میان بدن چرمه سن اتا
 اصل همت منتهای سالک آخری دادین بوقلیوب هر کون میدان عشق نرقی سین
 و تنزل بیلکد زرقیده شکر تنزی اوقانن تضییعدن بیلوب استغفار اینکد زرقی عمری
 قرب و حضور لهی کچر و بعد و غفلت ایلیم کچر بیلیم یولن بولام و دوشه الدائق جاینز
 دکلر که خیالیم کچن عمر دکلر طوشنه ولدت و صغانه باقی کرک و سالک صلوة نافله
 و ذکره شرط عدد و نکتیه دکلر دهان حضور قلب و توجیه نام کرک که اکا و قوف قلبی دیر لر
 قال یازا کر باشد سفید و بی نظیر **چونکه صیدش موش باشد خد عقیر** باز طوغان
 و کسرین ایلیم سفید و سپید آف دیکد زرق طوغان بیاض و بی مثل اوله شکاری میحان
 اولور قیمت سوز در بیغی همتک طوغانی عالم جیرونده بر واز ایدوب معانی و صفاتی
 مرغله بن شکار ایدو جک ایلن دنیا ی دو تک خیالشی میحانلر نه نقید ایدوب روحانی
 صیددن محروم ایدر سک صور تا خوینده اولور سک معنی ده خورسن م نکلوج و اولور
 دام و قیدک مکسر افق اول دامکده صیدک م براف بودای شهبازه شکار اول
 نقید اوله صیده کامکار اول **در بود چغدی و میل او بشاه او جو صید باز است**
شکر در کلاه و راصلی و اگر در جغدهم جیم ایلیم با یغوش و رواکی و بیلای مضامنه ده
 کلور نغمه الله نکرستن باقی نکر دیا فر بنکر باقی منکر نهی حاضر و ربا نغمه دیکد کلاه بورک
 و نقیه و مطلقا باشد کیجک نشنه اما بولباسدن مراد بوراده صور ندر که جانک لباسی کسیدر
 اگر با یغوش اولوب میلی دست شاه اولور اول یوز طوغان کسیدر صورتنه باقی
 یعنی انسان صور تا خورا اولوب همتی و مجاهدی عالم مشاهده اولسه قدرت
 بلکه نه یوا طوغش ها کی عالی همتد اسفله تنزل اینمز و هر بر پدا غده قونوب یوالی اغز

بلکه ومن یسلم وجهه الی الله الخ آیتنه اختلاا سوا به توجهدن عار لنوب قصدی جناب
 واحده قصر ایدر نغمه کم حضرت علی السلام بیور من جعل همت واحد الی الله سابر هوم
 پس بویلیم شاهین مشرب و همتا طلبک صورتنه باقی که معنی سندن محروم اولور سین
 و دیمکه یونک اصلی کافر یا فاسق یا نکر و جاهلدر دهان علوه همت باقی که دیکلر که اصالت
 اب و جودن دکلر بلک حسن جوهر و ندر که سرشت پاک و فطره سلیم دید کار ایدر بو خود
 معلومدر تر بیتله نیچ شورتانن شکر و نیچ خارستانن کل تر و رشت و نیچ سنگستان
 باغ میوه دارا و لشدرا تا بوجوهر اولمین بد اصلدر پیغیر زاده اید که حضرت نوح او علی
 ایچون لیس من اهلک خطابی سنک جوهر کدن دکلر دیکد زرق ارا و علی ارا اولر بابا سی
 یولنه کیروب شریعی محکم طریق مؤسس اولینجه اما ارا و علی اولین جدله ارا اولور
 هم اسم آو حنی شرحنده العدر الاسنده یاز شکر قابلیت از لیه به قابلیت کسبه
 غالبه در مثلاً صبی به پدردن بیکل قرقری میراث دوشسم فسق و فجوره و کمر که اسراف
 اینست عاقبت مفلس اولور اما بر فقیر زاده سقیم و کسبه غنی اولور که مشاهدور
عاشقی که آلوده شد در خیر و شر خیر و شر منکر بود در همت نکر آلودن بولاشقی
 آلاید مضار عیدر قیاس بودن ده باید فرسودن ده فرساید کچی آلوده اسم مفعولدر
 آلاینه ام فاعلدر منکر نهی نکر امر و بر عاشقی که خیر شره قارشوق اوله خیر و شرته
 باقی همت باقی اگر همتی عالی اید خیر و شر کا جی اولر و اول همت آتی شرده فومر مثلاً
 که عبادت و کرم بطلانده ده اولسه همت آتی شوق الهی به اید کورب جذب الهی کا جی
 من جزبات الرحمن توازی علی التقلین حکما نجه آزد من قطع مراتب ایدر **که یکی موری**
سلیمانی کجست منکر اندر جستن او شست شست کجست ماضیدر مقام
 مضار عده زیر اگر اداه شرطدر کلمه به باد اخل اولسه کلمه نکل اولی مضوم اولسه یا حرف
 شفه اوله اول با مضوم اولور و الا مکسور اولور اگر بر قر نجه سلیمانی استنبه آنک

طلبه مست باقم یعنی هت اکبر اعظمی حسن بشریت تأثیری ایلد و رک قریب اضعف مخلوق
 ایکن اعظم مراتب انبیادن سلطانی کند و به هت ایدر سه هتته باقوب باق اغزنه و هتته
 دیم لایق اولماس او هتقی اغز دی هتته هیچ ننه حایل اولمز شاه دی حدیده بیورر
 قدر المومنان به یعنی کسل مقداری هت اندو کی ننه در امدی حقیقت سلطانلی که
 ابدی ملکر هتکل وار سه فرصت الیه ایکن اذاهت رباعل فاغتمها فان الکل خافه
 سکون حکمت نفس بیاجکری وجودک باغذه اسرکن غنیمت بیل و بهار بیاجکری
 کبی حرارت تو جدله اسره کوز تاقلیل کلزار حقیقت و اشجار میوه معرفت محلی
 اوله ناچهلدن خلاص بولوب نام کالانقام دن فور تلوک ابدی اول سلطنتده بقیم
 و جاوردان اوله سن و سلیمان وار جمله اشیا محبت و سحر اوله بلکه پادشاه فی عز
 اوله سن در نهی دیدن صورت و ترغیب بمعنی چند صورت آخرای صورت
 پرست جان بی معنیت از صورت نرست صورت پرست پرستنده صورت دن
 وصف ترکیبی در جان بی معنیت جان بی معنی تو در نرست فتح را ایلد فور تلی معنی
 اولان رستن مجد مطلق در فور تلمدی دیکدر که صورتله نفید ای صورت پرست
 معنی سز جانک دخی صورت دن فور تلمدی یعنی الم یان للذین آمنوا ان تخش قلوبهم
 بذكر الله و ما نزل من الحق حکمتی دخی زمان اولدی که مسلمان کچنلرک قلبی ذکر حقله
 و قرآنله خشوع کله و خشوع قلبی ایلد نفید اولوب نفید صورت دن و نفیر جسم دن
 فراغت ایدر لر ننه کم صورتله معنی بر بره کلر اهل صورت اهل معنی اولمز تا بالکایت
 صورت دن کچیم عالم معنی آچلمز ظاهرک زینتنه هر قدر سی ایدر سن قلبی معور
 اتمک ویرانه سین ویرانه سین **که بصورت آدمی انسان بدی پس محمد**
بوجیهل یکسان بدی بدی اکی خجیره بیلد ماخیدر مضارع مضاعف زبیر ان شرطیه
 مضاعف اولان کر لفظی داخل اولمز اگر آدم صورتله انسان اولیدی محمد بوجیهل

یکسان و بر ابر اولیدی یعنی حقیقت انسانی و آدمک بر معنی در که حقل ذات و صفات
 اول معنی ده مندر جدر و اول مایه هر صورت انانک ذاتند و ادر و اقا قوت و قابلیتله
 و عارتیه در اقا انبیاء اولیا با الفعل انما لله و کسب و سلوکله ملکر ایدوب متصرف
 اولمز و رک و بود جفدی بیتنده کچدی که کسب فیض از بی ضایع اولور و اول
 مایه انسان و بر دکری عرض متاع قبیلند ندر که هر باش البتة بر فاج کره محبت خری
 عرض اولور قیمتی مجاهد و فنا و اول بها و بر یلورس ملکر اولور و الا آخر مشری به
 و بر لر پس مجاهد ایلد و تسلیم ایلد آتی ملکر ایتمین اولد که اول معنی جبر کیدر که اول
 معنی حقیقت حیات در یعنی صفت حی و قیوم و اقا ملکر ایدنلر اولمز فلحیثه حیات
 طیبه و المؤمنون لا یؤمنون فر دین بولور قبری فرار اولور و خاکی جوهر اولور زیر اول
 نور آنک خاکی قبرینه منعکس اولور و ارن حالت بولور اقا بطالک قبری قر اوقا لور
شد سر شیران عالم جمله پرست چون سکل اصحا را دادند دست شیران شیر
 لفظنک جمیدر دادند داد کلمه سکل جمیدر یعنی جمیع ماضیدر جمله عالم ارسلانلر نیک
 باشلری الحاق اولدی چونکه سکل اصحا کشف ال و بر دله و جتنه صوقدیلر متعارف لری
 حکم کیدی هیچ صورت کلیمه مانع اولادی امدی صورتلر ند کلام ایسه صلیایه قرین
 اولور سکل وجودک فرزند بر موجز فور لر بدنک بر نزن ضیای طشره اورب و جیهل آتی
 الدنیا و الاخرة اولان زمره دن اولوب محبوب القلوب اولور سن و قیاض حور و عین
 و غلام کوزل کر صانتر سکل **پیت** آنچ جلال دین دید از نظر شمس دین طعنه دهد
 بر ده سحر کند بر چله حاصلی دماغله کمال هو سی و ادر عمرکی ضیا عتدن صافن
 ناخلف اوله اصلک روح رسولدر میلی کاقل سن فنا اهلک فنا ملکل فنا ایکی جورک
 بر بره کاسه صاغلی اولمز عناد و اعتراضی قویوب بلکه کلن جانی جمل ایلد هیچ انیم
 و کند و کتابک اوقیه کوز آخر مصطفی باز دغنه فاعت انیم امانت کشیه ملکر اولمز

ایلا کسینکل افجه سیده کسه غنی اولم کند و بلکوی براق صبی مکتب کبی ساده لوح اولم الف
 الله ایله البف اولوب اولم الغرن وحدت خبرین وطوغ و لغدن فاستقم خبرین و بی نقطه
 اولم سندن علایقندن و لو نقطه مجر د اولوب قل الله تم ذره خبرین اوفیه کور **محرره نجیسا**
 الحافظ قدس سره حرف و بی نقطه بود چون خبر وحدت دوست شد مجر دلم از غیر کلاه
 و جز پوست طفل دل را سبق سر و قدش عادت و غوست نیست بر لوح دلم جز الف
 قامت دوست چکنم حرف ذکر یاد نداد استادم و ما رزق الله عبادہ بشی احسن
 من القبر حدیث شریف خبری غدا و لباس ایله کجمله اسباب قبل اساید و وصول
 سیر مع الله باعذر که ان الله مع الصابرین و صبر جمیل انبیاء حالی اولد و غیچون
 دنیا و آخرت بلا شی دفعه صبردن بیک قلفان اولمز و ذکر دینده و خاک معدن حسیه
 صبر ایدوب الجفای اختیار ایدن قیمتی طاشلر عاقبت سر شاهانه درة التاج اولور
محرره شیخیا چون کرد کردی کرد راه دلبران عاقبت برفرق شاهان جهانزاران
 نشین کر چه جفا و مجاهد زخمه صبر آچی در اقا اول القبر امر من البصل و اخره احلی
 من العسل حکیمه صوکی سر و وفا و رحمت و عجل و تیز لک دشمنی غالب ایدر فاقا دشمن
 باطن صبر له بیکر البتہ نه نور صاحبی خصمه مغلوب ایدو کی مجرب عقلا مر و تواصوا
 بالقبر ایله عمل قلعه شی کیره نه عدو بول بولق یوقدر دشمن سکا دشنام استه جوا
 ویرم جواب الامحق السکوت ایله عمل ایله سوزا سنی نکر سن ایسم اولم بحر محیط کبی
 موج اورم و محل اهل و لایتل اول مرتبه شی سخا ایکنی صبر دلدلر شیطانی اوج کسه بیکر
 ساکت و صابم و صابر نه بوجمل صبره جعفر و حلم و حیا و ادب و خلق ایچنه تعزز
 و مقبولیت کبی خصلتله صبر اولادی مرادی سنده صبر ایله مبتذل لک قبول ایت
 نام و شرت کبی ضیالاً و بایس احتمالاتی بیانه ات یوقدر علم ایله شیطان اشتها و
 و اعتبار دن نه قازاندی بیلد کسه سندن صبیانکل مر ابله قلعه نیم دید کله کبی مجال سده

بدنه جان و دینه و عرفانه فایده ویرمین صدری کوز تم صفت نعلده اول **سبت** و لو نصدر
 بلا حاله جعلت الصفر صفت الثقال و صلاح زحمت صبر ایدوب شریف کونکی کوکل با غنه
 حکم دیکه کوز و آب توحیدله صورم سنده سست و بطل اولم و مرشدنه امر ایدر سه
 آغز لوب زنها و لادیه بلکه امر بن امر حق بیل و اوقا عمر کی توزیع ایله آجلی و کفر قیامی
 ایله بکا و درد و نامراده بایش و غلوجه کز جمله مخلوقدن اوزکی ادنی بیل و نفس کل
 عیوبنی و اوجی دشمنی ایدو کن بلد کسه کسب زنها خور باقه مراد انکی قوجفادان صفا
 سوز چونکه غزال الذه میت کبی بویله تسلیم اولاسن شیخ شی جناب شریفین همت
 ایدوب محو فضا صوتی ایله یوران الله لکبت التوابعین و کبت المتطهرین زمره ارواح
 مقدسه قاتر و محبوب حق اولوب تسلیم و قابلیتکیم حقیقت قرآنی به حقه اولور سن
 و علوم کافحه اولوب حواسک حق و ارفنه تبدیل اولوب عین نور اولور سن پس بو
 جریله بومرانی بولانه صورتن ضرر یوقدر انکچون بیور **چه زبان استن ازان نقش**
نفور چونکه جانش فرق شد در کمر نور اصیله زیانست او را ایدی او را یرینه
 شین خیر کلای نفور عبارتی فصول صیغه سید مفعول معنی جانش جان او دیکدر
 شین جان لفظنک مضاف الیه ی در نه زبان اول سالک مجاهده اول منفور صور تدت
 کلب نفسک صورتی بدایسه ده چونکه جانی نور در یاسنه عرف اولم پس صورت آدم
 دکلدر الخی لباسید قره اگر صاری آندن صاحبنه ضرر یوقدر که جانی قدس سره السابی
 بیور **رباعی** طعنه بر من من بصورت زشت ای تهی از فضیلت و انصاف نت
 غلافت و جان شمشیرش کار شمشیر میکند غلاف **پس بدانکه صورت خوب و نکو**
با خصال بد نیز زدیک تسو بدان دانستن مصدر داند مضارع بدان امر در از زید
 بهایه دکلر ارزد مضارع نیز زد اصیله نه ارزد مضارع کل نفیدر تشو فح ناوخم
 سینم بر منفور و ابکی چکر دکل آخری نعمه الله پس بیلکه صورت خوب و لطیف و موز و نده

اولورسته ایچی برادر خصلت اولورسته بر پول دکر در یعنی کول او غنی حق شناس و خوب خلق
 و خوش سیرت اولیخ صورت بی فائده در بی نظیره اولورسته **من ندیدم در جهان**
جست و جو هیچ اهلیت به از خوی نگو جست ماضی هر جوام در ابکند نه
 مراد مصدر در جستن و جوینده دیکدر من کوردم بو آرا ایچی لوق عالیه هیچ اهلیت
 کویک خوییدن بیک سلوکه نده مراد تخلعوا با خلاق الله منوالی کشی اخلاق ذمیمه
 نفسانیه سین و وسوسه شیطانیه سین اوصاف رحمانیه و افکار عرفانیه به دگر بنگرد
 ناجی به لایق اولم نتم کم بخاری حدیث نذر نذر انقل ما بوضو فی المیزان حسن الخلق
 والتی وقال خطا بالحبیبه ان هذا دین ارضیته لنفسی ولن یصلی الا الشیاء حسن
 الخلق فاکرموه به ما کذا فی تنفیر العالم **فیمت هیان وکیه از دست بی زری**
هیان وکیه ابترست عرجه هیان کسر ها ایلیم النون اقم فلو با جقدر آخری و غیره
 ابتر عرجه قویرونی کسک حیوان و صولکنه اولادی قالدین از و بعد الموت آدی آلا ایچی
 خیر و حسنی اولین در بوراده مراد التقا و اعتبار اولور دیکدر مجازا کمال ایچی طفر جوعل
 و کسک قیمتی النون نذر النون سر هیان وکیه ابتر و قیمت ابتر النون مراد اخلاص
 نیت و خلق حسندر هیان وکیه بدن آدم در یعنی معنی شناسلق اولین و حسن
 خلقی اولین تن جانسوز در انکچون حضرت حق کفار و مو آغیر احیاء ددی و عارف
 الجاهل میت و آن لم یدفن بینه قبر و نوبه کفن ددی اما مسلمانه حقن لینه من کان
 حیاء ددی ای حی القلب امدی حیاء نذر مراد قلب حیاتی ایش که عرفان و ایمانله درم
 حیوة القلب علم فاجتلبه مما القلب جهل فاجتنبه انکچون بیور **چنانکه قدر تن**
از جان بود ندر جان از بر تور جان بود اصلی همچون آن که در کما تر به توشعه
 آفتاب و ضیاء آتش و مطلق ضیا یعنی ایشی نعمه الله قدر عرت و حرمت معناسنه
 مافرو الله ای ماعظمه الخلیلن که تنک جان نذر جان و در ک قدری بر تور جان نذر

یعنی صفة علم و عرفان نذر که بر تور جان نذر جان اول بر تو ایلیم قائم و حی و موجود قدر
 آنسوز اولماز و لولا هو لا کتا کما تر **کریبی جان زنده بی بر تو کنون هیچ کفی کافران**
راحتینون کنون شمعی و هنوز و او شرم حاکمه و کنون لفظ نذر مخفف در اگر جان مؤمن
 بر تور جان سوز صاع اولیدی هنوز هیچ کافر لره مبتلر دیر مدی بلند یک جان مؤمن
 نور جان نذر جان کافر ضرر و جلال او دکر دفا نذر ایش اول مؤمن جانک غره سی
 اخلاص و یقین و شاد بود ایش کفار ک شرک ظلمت و فساد قلب ایش **مفر هر میوه**
به است از پوستش پوست دان تن را و مفر آن دوستش دان امر در دانستن
 لفظ نذر مضارعی داند کاور دالی کیدر دکر امر اولدی هر عیش ایچی طاشندن بیکدر رقی
 قابوق بیل دوستی ایچ بیل یعنی انسان اغچنک غره منک میوه کی ایچی و طاشی وارور
 و جانک جانی دوستد که تن و جانی وجوده کنور مشدر **مفر دجانی** اوست مفر جهات
 جهان هم پوست خود چه مفر چه پوست چون هم اوست اگر ایچ اولما قابوق اولدی
 صفة حق اولسه بو فنا و بسوا وجود بولمزدی اول بیز یوغ ایدک خدا واریدی و عاقبت
 بیز اولیوب خدا اولسه کر کدر بر که کوندن صکره کورک کیدر آیریلوب کیم اولش سکوز
 کرک پس لایق در که شمعی دخی حقله یار اولوب هر ننه که قبره وار مقنر له سر دن آیرلم
 لایق در که اندن جسم و ظاهر کر کس لیدر قلبیکر کسه سر نایا قیامت صاع لب ایل بولنه سر
 ان فی ذلک لعلره لا ولی الا الیاب **مفر نفزی دارد آخر آدی یکدی آنرا طلب کن**
زان دی مفر ایچ نفز لطیف و خوب دیکدر اولکی دم زماندر صکره کی دم نفس در ابواج
 طوتر آدی بر دم آتی اشته اول دمون یعنی آدمک ایچی نفس جاندر الیخ من نفس الرحمن
 آتی بیاندر اول ایچ جلم لبکر مفر لکر اشرفیدر که الانسان بری و اناسر الانسان در
 اول دی طوعیغ طلب ایلیم که فی مع الله وقت دمی بولین لر حقیقتن انسان و کلام
 پیر و کوی یار ندی آدم ایچون بو نیم آدم یار ندی بر دم ایچون هر که اودمله بر دم اولندر

چهار دو عالم اولند

والا انسانند مقصود اولان عرفان و شهود و لغایه نام انسان بیان اولور و اولکل کالافنام
دن اولور آخر آدم زاده ای ناخلف **چند پنداری تو بنی را شرفی پنداشتن پنداشت**
ماضی پندارد مضاری یا خطا آنچه نذر بنی بیا و عجب الی فی معنی منزه آخر آدم او علی بن
ایمانه بکره منجم شرق صانور سین بوالحی الی معنی سن باباک او جاعندن یعنی چشندن
کلمش سندر وطن اصلیک عرش در صورت حق اوزره مخلوق سین نیچون هتکل رد اولانکل
اولا جاعکل اسفل سافلیم مرف ایروب اولوق قیاس ایدر سن بودون هتکل حقن دور
اولیادن مجور اولور سین امیدی و کلمه الله هی العلیا حکیم دلوی و قلبی کلمه علیابه
توجیه ایروب الی وفائی ذکرین و فکرین سورب خلیل آسوانای الاحب الافلین ایلیم
ای و هتکت و حقیق الی فطر السموات والارض صداسن قلبا و فولا کوبا اولوب و من بسم
وجه عرو و نقاسنه یابش سین که عالم شیطان اوله اول جیل الی اوزره مزه حسی
قدس سره ای بلبل روضه مقدس مردار محوی همچو کرس بر پر که من منزل فرارست وین
آب و هوانه سازگارست **در توبه عصاة کرسید کردی تو نامه عز خویش توب کن**
زانها که کردی توبیش سیاه بره راه سه ماه شمشاه حذف و اثباته عادت
عجم و خویش و اور سخی غیر مفوظ ایل کند و دیکدر اگر عمر که نام سن فرزندک ایسم توب
قیل مقدم ایند کلر کن یعنی کنس کن دون و بر داخی ایقل قصدین ایتمه نادره شینا لوجه
وجود دن آب توب ایل یونوب بیاض اوله که دیشلر اگر کن حال لکری خدا بیلد و کن بیلور
پنجمان اول بیلر کل مسلمان اول که بلم کل حضرت حق کلیم و سمیع و بصیر لکن انکار در کفر
عمر الیکذشت بچش این دست آب توبش ده اگر اوبی غمت گذشت
و بگذشت معنی مضارعه ماضیدر اگر داخل اولمشد و کما ترده دادن لغظندن امر و کسر
داللم و ماضی داد مضاری ده لکلو و عندا البعض شاذ لای ایل و رده لغظنکل
دالی کنی ده قالدی عشره معتنه اولان کم عده ملتبس اولماسون ایچون ده بده

دندلی عمر که کجری ایسم کوی بود مدر توبه صوبین ویرا کا غسز ایسم یعنی عمر کن بر ساعته
قالدی ایسم عمر کل کوی کبیر غنیمت بیل صور نور بوب جهنم اولیم سین و درخت عمر کن
فی حاصل قالمی سین **بیخ عرت را بده آب حیاتا درخت عمر کرد دبانیا** عمر کولم ویر آب
حیاتا غرا غای میوه لواله غرا غای کبیر اوزدی کوی نفسدر توبه صوبی آتی در لوب
انواع در لوبیوه رحمت بتر لا یقطع **جمله ماضی ازین نیکو شدند زهر بارینه ازین**
کرد چو قند بار بیلد یعنی کن بیل دیکدر ریغ پس بارینه بیلد کی دیکدر کرد کاف عجم
کردن کجی و لیدر کاف عربیله کما تر جمله کجی توبه دن ایوا و لایله کجی بیللکی اسکی زهر
بودن طنلو اولدی شکر کی یعنی بیلد الله شینا تم حکم کجی کن صو جیلر توبه ایل یار لغو
ایلو که دونه و معاصی ماضیه که بیلد مش زهر کی قتالدر تبدیل اولوب شکر دن طنلو اولور
وز قوم اغای نهال سدره یه تبدیل اولور نتم کم بیور **رستینات را جدل کردی حق ناه**
طاعت شود آن ماسبق شینات را اصلی شینات ترا ایدی کرد کاف عربیله ایندی دیکدر
کنس لری تبدیل اندی حق تا کن صو جیلر جمله طاعت اولدی سبق عنایت شفا و فی سعه
دو ندر دی **توبه آرید خدا توبه پذیر امر او کبیرید اولغ الامیر** توبه کنور کن حق توب
قبول ایدی و امر بن طونک که او آمر لم سلطانیدر یعنی سزی عذابدن صاقوب کنس دن
نهی و توبه ایل امر ایندی تا مجاهده و حسن عمل ایدوب هل خلاء الاصلان الاکسان
مزدنه لایق اوله **سرم کب توبه عجایب مرکبست بر فلک تازد بیکر خطه زینبست**
ناخن بیلکل و شکر کل تازد مضارعه در قیاسا توبه بندی عجب بندر بر خطه ده الجفندن فلک
سکره یعنی صاعقه زده سلوک میدانلرین و اولدره سوائی و حشره مرطی توبه بیلدرم
کبی کچور زتابو یلم جست و چایکدر توبه مرکبی **فاندره** عوام معصیتدن اجتناب و توب
نیچ لازم ایسم خواصه دخی کثرة الکدن و اندو کی قصور و غفلندن توبه واجتناب ایلیم
لازم در عوام جرم ایچون عذاب کی خواصه غفلت ایچون عتاب و ارمه حسنات الابرار

سَيِّئَاتِ الْمُقَرَّبِينَ وَالْمُخْلِصِينَ عَلَى خَطَرٍ عَظِيمٍ مَعْلُومٍ دُونَ بَرِيٍّ شَاحٍ مَجْلِسِي سَلَفِ
خِطَابِ نَفْسِهِ وَغَيْبِ وَمَا وَبِي سَوِيلِي آدِي كَنْدُوبِ حَلَالِ أَوْلَمِ دَعْمَلَرِ وَخَلْقِي جَذَبِ
أَيَّهِ مَرْوَهْرِكِمِ صَنْفَتِهِ قَفِي صَنْفَتِ أَوْلُورِ أَوَّلَسُونِ رَا سَجَرِ كِ اَيْسِهْ غَيْرِ سِينِ دِهْ
جَذَبِ أَيْدِرِ صِلَاحِ اَكْرِ فُسَادِ الْفِرَةِ رَحْمَتِهِ مَكِيدِ **چون بر آرد از پشیمانی اینین**
عرش لرزد از اینین المذنبین آوردن مصدر را آورد و آرد مضارع علمه و خذنی و انبأ
ایله آرد جمع آورد لرزدن مصدر لرزدن ماضی لرزد مضارع چون پشیمان شدن اَلْکَلْمِ
کنوره لرعرش دتر رصو جلولر اَلْکَلْمِ و سَنَعِی کَشِ صُوجِنِ اَلْوَبِ دُونِ دَلَنِ
نَادِمِ اَوْلُوبِ زَارِ اَلْقَلَمِ حَفَرْتِ حَقِّ کَنَاهِنِ اَعْلَسِ سَرِّ رَحْمَانِ طَهْرُورِ کَلُوبِ عَرَشِ بِلِ اَعْلَرِ
و زَارِ اَلْعَنَةِ دَوِیُوبِ بَرِ کُرْخَانِ کِی دتر ز تاحفرت غفار اول قولک صُوجِنِ بَاغْشَلِیُوبِ
عَنْوَا بِنِیجِ سَاکِنِ اَوْلَا دِ بَشِ اَمِ اَلْکَلْمِ رَا عَرَشِ سَکَلَمِ هَمِ نَوَا اَوْلُوبِ سَکَا مَرِ دَسْتِ
در فواید کرب زاری و کرب قوی سرمایه است رحمت کل و قوی تر دایه است
اَلْکَلْمِ و اَعْلَمِ قَوِی سِرْمَا یِهْ و رَحْمَتِ کُلِ و قَوِی تر دایه و رِیْعِی سِرْمَا یِهْ اَعْمَالِ کِهْ
و اَعْبَدِ رِکْ حَقِ یَا تَنِکِ اَلْبَقِیْنِ اَیْنِی حَکْمِیْ عِلْمِ اَلْبَقِیْنِ و عِیْنِ اَلْبَقِیْنِ نِجَارَهْ و مَرَا کِی
اَلْیَکُونِ و زَاوَلِ سِرْمَا یِهْ عَزْرُ و زَارِی ایلَهْ اَضْعَا اَضْعَا عَفْ اَوْلُوبِ مَرَادِ اَرِیْنِی تَرْبِیْ
اَیْدُوبِ بِلِیجِ و بُو یِیجِ و جَو غَلَا جِیدِرِ کِهْ دَدِیْلَرِ هَر دِلِیجِ نَکِلِ بَر دِلِی و اَرِیْ صِلُوجِلِی
نِغْتِ بِلِیْ مَفْلَسْکِ دِلِی کُوزِی بَا شِیْرِ لِسَانِ اَلْمُذْنِبِیْنِ دَمُوعِیْ هَمِ **تا نکرید ابر کی خندد**
چمن تا نکر طفل کی جو شد این بولوت اَعْلَسِ قَچِنِ کُولِرِ قَچِنِ صَبِیْ اَعْلَسِ قَچِنِ قَابِیْرِ
طَشْرُودِ بَشِ جَنَّتِ و دِیْدَارِ اسْرَکِلِ اسْتَمْلَکِ شَاخِی زَارِی و تَفَرُّدِ کِهْ اَلْبَتَّهْ دَرْدَلَهْ
نِیَا زَا یِهْ نَکِلِ مَرَادِی حَاصِلِدِر اَن اَللّٰهُ یُحِبُّ اَلْمُحْسِنِیْنَ فِی الدَّعَا و زَاوَالَهْ زَهْ سَوَا سَتِیْنِ
مَرَادِهْ عَارِ فَلَ مَحْمُودِ و بِلِیْرِ و رِیْ نِیجِ و رَا اَلْعَدَا اَشْ طَاعَاتِ و تَحِ الْعِبَادَاتِ
و حِلْیَا اَلْمُضْطَرِّیْنِ و مَلَاذِ اَلْمُحْتَاجِیْنِ و سَلَمِ اَلْمُذْنِبِیْنِ و اَللّٰهُ یُحِبُّ اَلذَّاکِرِ و اَلذَّاکِرِ

و بیغض تَارِکِ الدَّعَا و اَلْعَلِیْمِ السَّلَامِ سَلَوَا اَللّٰهُ مِنْ فَضْلِهِ فَانَّ یُحِبُّ اَنْ یُسَلِّ وَ دَمِ اَللّٰهُ
فَوَیْ لَا یَدْعُوْنَ فَقَالَ و یَقْبِضُوْنَ اَیْدِیْهِمْ نَسُوا اَللّٰهُ فَنَسِیْهِمْ اَیْ لَا یَدْعُوْنَ هَا بَا اَلشُّوْرَا اَلْیَا
وَقَالَ قُلْ مَا یَعْبُودُ بِکُمْ رَبِّیْ لَوْلَا دَعَاؤُکُمْ وَقَالَ رَبِّکُمْ اَدْعُوْنِیْ اَسْتَجِبْ لَکُمْ اَنْ اَلَّذِیْنَ یَسْتَعِیْرُوْنَ
عَنْ عِبَادَتِیْ اَیْ عَنْ دَعَا یِیْ سِیدِ خَلُوْنَ جِهَتِمْ دَاخِرِیْنِ بِسَبَبِ تَرْکِیْهِمِ الدَّعَا و عَرْضِ اَلْحَاجَّ
و فِی الْآیَاتِ الثَّلَاثَةِ مَا فِیْهَا مِنَ الْبَشَارَاتِ مَا لَا یُخْفِیْ عَلَیْ مَنْ قَامَلَ **طفل بکر و زه عی داند**
طریق که بکریم تار سردایه شفیق رسیدن مصدر رسید ماضی رسید مضارع بکر و نکل
او غلخن سَمِیْ بِلُورِ اَعْلِیْمِ تَا اَجِیُوبِ دَا یِهْ کَلَمِ دِیْوَا تَا دَا یِهْ غَا فَلَ اَوَّلِیْ و اَرِیْ و غَضُوبِ
اَوَّلِیْ و اَرِیْ و اَوَّلِیْ و یُورِلِیْ و اَرِیْ اَتَا تَا عِلَامِ اَلْفِیُودِ بَرِ غَا فَلَ اَوَّلِیْ و رِجَا اَیْرِهْ نَهْ کَرِیْدِ
و جِغَا اَیْرِهْ نَهْ حَلِیْمِ و صَبُورِ و رِعَا حِیْ و کَا فَرْدِهْ اَوَّلِیْ و زَارِیْ قِیْلَسِ قَبُولِ اَیْدِرِ
و لَا تَا خِذِهْ سَنَهْ و لَا اَنُومِ و رَا یُومِ و مَاشِیْ نَا حِنِ لَعُوبِ و رِیْ و رِیْ **تویی دانی که دایه**
دایگان که دهد بی کرب شیر اورایگان بَلِیْرِیْ سَنِ کِهْ اَوَّلِ دَا یِهْ لَرْدَا یِهْ سِیْ و اَوَّلِ
رَبِّ اَلْاَرْبَابِ اَعْلَمِیْ سَرَّازِ و یِرِ اَبَلِیْ سُو دِیْ اَیْ عَاشَقِ مَرَادِ نَکِلِ دَرْدِ و اَشْتِیَاقِ سُو ز
رَا یِگَانِ حَصُوبِیْ دَکِهْ دِهْ اَوَّلِیْ کُورِ عِیْ سَنِ کِهْ طُغْلِ اَعْلَمِیْ دَا یِهْ نَکِلِ شَفَقَتِ بَا عَنَدِرِ
بَشِ مَرْقِیْ اَلْمَرْبِیْنِ و بِلِیْجِ اَبِلِیْجِ سِیْ کِهْ خُذَا دَر شَفَقَتِ و عَنَابِیْ سُو دِیْ فِیْ بَیْ بَرِ وَا
و یِیْ نِیَا زِ بَطَالِیْرَهْ اَزِ و یِرِ و اَتَا قَلْبِیْ صَنُوقِلَهْ و کَرِ یَا نَلَرِهْ مِیْزُولَا **گفت و لبیکو**
کثیرا گوش دار تا بر نیز دشیر فضل کردگار رِیْزِ دَرِیْجِنِ مَصْدَرِ رِیْجَتِ مَاضِی رِیْزِ مَضَارِعِ
و لِبِیْکُو اَلْکَثَرَا دِیْ فَوَاقِ طَوْتُ تَادُو کِهْ سُو دِیْ فَضْلِ کَرِ و کَا رِ فَلَ یَضَعُ کُوَا قَلْبِیْ اَیْ اَزِ
کُولِیْ سَوْنَلَرِ کِهْ بُو فَنَادِهْ کُولِیْ جَنِ نَهْ یُوقَدِرِ و خُذَا نَلَقِ یِرِیْ و کَلَمِ **بیت** چِهْ بَخْشِ مَرْدَا
اَیْنِ سَفَلِهْ اَیَامِ کِهْ یِلِکِ یِلِکِ بَا زَنْ شَا نَدِ سَرِ نِجَامِ بِلُورِ سَنِ کِهْ طَاشِیْ بَاشِ اَوْرِبِ حَضُورِ
اَیْرِهْ یِمِ نَقْدِرِ جَالِشِ سَکِلِ بِلَا و عَکِلِ و رِجَتِ و بَارِکِ اَرْتَرِ جَو بِلَا کَدَنِ عَطْرِ و یِرَا اَسْتِیْنِ
کِیْ جَنَّتِ مَحْضُوصِ اَوَّلَانِ صَفَا و یِیْ عَمِیْ دَنِیَادِهْ اَسْتَمْلَکِ اَلْیَکُونِ جَو قَا اَعْلَمِ کِهْ بَرِکِ اَوْتِیْ

دنیا و اخرا ده آنرا ایل اوله سین **م کافرم من که زبان که دست کس در ره ایمان و طاعت**
یک نفس کافرم اگر کسه زبان اندیشه ایمان و طاعت بولنده یعنی سن اولنج عمری طاعت
صرف ایت بر نف کده زبان بولورسک بن حقی اورن شلرون اولاین و الذین جاهدوا
فینا لنسبهم سبنا ده که بمالعه لم معلوم علماء و رستک بر آهن زدی آتش نجست
این نباشد و رنبا شد در دست زدن چالقی زده ماضی زدی بخاطی زنده مضارعی حششتن
صیغه مق جت صیغه دی نجست صیغه ماضی مضارعی چه کاور قیاس خواستن خواهد
طاعتی دموره اوردن او دجهادی بواولمز اولور سه ده آرم ز یعنی ایمان و طاعت
طاعت دمور کبیر ایمان سر طاعت قبول اولمز طاعت ستر ایمان عذابدن قورتره اما ابو
ایکسی بریره کایک البتة آتش عشق نور بصیرت و ضیاء معرفت ظهور ایتیمه اولان
البتة انتری مقرر و ان الله لا یضیع اجر المحنین ان الله لا یظلم الناس شقال ذرة
ولکن الناس انفسهم یظلمون مکر نادراوله عمل ایمی کبی نفوذ بالله **در بیان من**
فرع الباء و ج خود که کو بد این در رحمت نثار که نیاید در اجابت صدق
کوفتن دو کل دق و حقی و فرع و ضرب معنانه کتب لغته مصدر صحاحده کو پیدت
کو بیدن دخی الفندربا و عجیل و باد عربیله پس مضارعی کو بد و کوبد کاور علی القاعه
رحمت نثار وصف ترکبیدر اصلی نثار کننده رحمت در خود بور رحمت قبولیم چالری که
بوز بیک اجابت بولیم یعنی یکم حقل غفران و عنایتی و احسان و هدایتی باین نیاز الیل
دق اید حضرت جواد کریم الکا یوز بیک جهندن فتح باب ایلر لکن عارفان قبول دعای بوز
قدر شرط بازوب تفسیر کبیر ده ایکی شرط جمله جمع ایدریری قصورین کورب ذله و فقر
و احتیاج و عبودیتله بنما تلق و صوحلی الیکن قهر انیمیوب نیم نعت ویرد و کندن او تاق
دو شکر که یا غور یا غم و نیا بقسم یاغ و بال ویرن حیوانلر قلسه ای و کون طوعه
آتش یا غم صولر آچی و جوراق اولسه یا بیره غور انتم حقل قدر تلرین کوز که کوره

طوبی سولیم حسه قولفل اشتمه عقلک انشم قلبک قار رسته اوز خالفک او نونسلک و الحکمیک
و کون کون مضمره مبتلا اولسک نیجه ایدردن دیو خونی و جی ایدر و نذا حذر که و احتیاج
اليوم کونده بی فو فی الآخرة اعی دینلر و کی نعت کور اولان کروههم فانوب شا کر فیدن
سجده طلم نولم دیو نوار کدر و بوز جی و ارایه حق الله اگر حق عبدا داسنه شروعدر
ایکشی شرطی عرت الوهیت و قدرت ربوبیت باقوب عرض عجز و ذلت و اظهار ضعف و احتیاج
اینگدر و اول جنابک کشرت در بای رعیتی و محض جود و مغفرتی مبدول اولر و غنه علمینی
باعث عطا بیلوب ادعوا الله و انتم موقنون بالاجابة و انا عندن عبدي حکمی قبولنه
قطعی اعتقاد ایدروب وان الله یحب المحسن فی الدعای طبقه الی بوشلفن عرض ایدوب
الحاج و اقدام تام ایدر و بواراده بر مقدار صلوات و بیروب انبیاء و اولیایه باغشیلوب انبیاء
و اولیاء و اسماء حنی بی وسیله قبله نلاد عوفی اسجب لکم مژده مظهر و مقامی عند الله
برتر چون در معنی زنی بارت کنند **فکرت زن که شهبازت کنند** چون معنی قبولن
اوره سین سکا اچلر فکر کفادین اور که شفی شهباز بلند پرواز و بی جولان ایدر لر یعنی
تفکر ساعه خیر من عباده سینه مصدر افی حضرت حقل نعم و قدر ننده تفکر ایل خاطره کی علو
هتلم کلمه علیایه حمرا ایل افکار نفسانی و خواطر شیطانی کما سغلی سن ترک ایل ناکه آسمان
معرفت معراج روحانی قبول حقل صنایع و بدایع و حکم عجایب سیر ایدر سن اما کر کس
و غرا و ارجیفه خوار لک طبعن قویوب ناپاکه میلدن نظره چالشقی کر کس نایب المنتظرین
طبقتی نظر باد شاه لایق و ساعد سلطان مرافق و موافق اولر سن والا هر لوث وجود
بشریه ایل ملوث و مریض و ناپاک و پرخیا نث مادام مرغابلر کی فنا صوبه یونیه یز قدو
لایق اولمز اللهم بکرمه المنتظرین طر قلوبنا بنور معرفتک و اجمع هتتا علیک **چون طلب**
کر دی بجز آید نظر جد عطا نکند چنین آید خبر صحاحده ایدر جد کسر جم عربیله جد
بجدن سبی معنانه در آمدن مصدر آمد ماضی شاذ و رزیر اما ضیده اجتماع ساکنین و

بودند غیر اوج شاد دخی و ارور زد و شد و بد لفظ پدید آمد که مضارعی آید کلودر شاد لقله
 بعضی را پدید دخی لغت در حدیث را بد او آنچه آید دخی قیاس در چون استی بین حدیث سکا
 نظر کلودر خطا ایلم خبر بویله کلمه در که بیور و الذین جاهدوا فینا لنمیدنهم سبلنا
 پس حقل لغا و رضا سن استین جمدلم البتة بولور اما خلق غایت اهل و کمال کسلندن
 دیر که یارین برایشان اشیاء فکر اینتر که بگویند و دوزخ که بگویند و بگویند که ایندی یارین
 نیلیم **بیت** بگویند که کار کی ایرتایه صالم طبیعت حیلد ایلم سا که زنها ارمدی ظاهر اولان
 مقدرا و لاندردی و دنیا اگر آخرت طالبند نکر سی و بطالت جائز دکلر رنده بی تقویض و تسلیم
 منما ممکن لازم اولو دخی کبی سی دخی محکمه منمدر لکن بوا یکیده افراط و تفریط اینیه
 لیسن للانسان الاما سی به با فطر سغیبی تو کلمه ترجیح اندیلر مبداهه با فتن تسلیمی ترجیح
 اندلر صودن کچکه کی لازم اما کچی ده آتی محکمه قوللغنی کر که مقصده ایره شویلمه دمنی
 یا بانه طوبیته باد موافقه اوله مقصده ایره کور فریلکه دخی ایر افشور و مملکیه دوشتر
 مبتدی به اختیار کچوق حکمتی و ارور و سعادت و شقاوت و ترقی و تنزلده اختیاری
 مذهب اولفل مدخل تائی و ارور اعلوا فکل مبتدئ لما خلق حدیثه ای لما خلق من السعاده
 والشقاوه دیشلر ویر بولن آچشلر فقیر ایدرم ما خلق لم دن مراد عبادت و عرفاندر دخی
 غیر بی مراد اولی جائز دکلر و ما خلقت الجن والانس الالبعدون ده ما والا حمیری
 و خلقت عبارتی که خلق آنک مجبولیدر و سباق حدیثه که اعلوا الفطری بویله شاهد در
بیت ولم ارفی عیوب الناس شیئا کنتقص القادرین علی الحال منوالهم الله تعا
 عقل ویردی و کلامن کوندردی قوللقله امرندی قوللغه لازم ال وایق کوز قولی کبی
 آلتلری یارندی پس عبادت ایچون یارند دخی قول بوقدر آلات ویردی خلقتندن مراد
 اولان عبادتی تبیر ایندی که علم و عملدر زیر اول کلامه قدرت سمع و بصر ویردی
 و قوللغه بدنی آلت ویردی ثانیاً بومایه نیچ قوللغنی و بویله نیچ کیدر لر آتی دفتر قدیمین

کوندر بیلدردی و اما عود فیه دنیا هم فاستحبوا العی او تقول لو ان الله هدرانی لکن من
 بلی قد جاء کل آتائی فکذبت کبی نیچ آیات وارد بونی تحقیق ایدر و مفسرون الرحمن علم
 القرانی خلق الانسان اوزرینه تقدیمه دخی بومض و بیور شکر که انکل خلق اولک
 مراد قرآن و عملدر اول معنایه ایماء علم القرآنی مقدم اندی و دکر مکر استیت حکمتی براغه
 بواعضای محکمه قوللغه دخی ایچون کالانعام قییلندن اوله اول زمان و ما انابطلام
 للعبد حکمتی حق کند و بی عبادت و رعت ایچون یارنش ایکن کند و کند و بی جهم ایچون
 مخلوق اولان کوره شیاطینه قاتوب مقررین فی الاصفاد اولور لر اول شیاطین صفتین
 کیدر کبی ایچون آلتلر دن اولور لر شیاطین الانس والجن آیتی بونی کوستر ریس و لغز زرافا
 جهم کفر آیتی ایلم اعراض ایلم آیه اولی ده که حصره و باقی آیانه بونی تطبیق ایلم و رعت
 خصوصینه و لذلک خلقتهم و انخبتم اما خلقتنا هم عشنا بوردی کبی آیتلره نظر ایلم و دخی
 و لغز زرافا دن صکره استینا فالهم قلوب لا یفقهون و اولکل کالانعام بیور دغنده و بولری
 جتی لر کجمنی لرندن صکره کتور مکده و عطفه ایما و ارور که بولر اول جسته کرم لرندن
 امام اعظم ساکت اولوب جسته دخول لرندن نقص قاطع اولان جیلر صفتنه و شیطان لر
 خلقتنه کیدر بواعضاء مذکوره بی قوللغه قلدی ایچون آنکچون جیلر تغلیباً تقدیم اولدی
 و علم معلوم تابع اولوب لون الماء لون اناته دد کاری اهل معلوم در تدبر و لا تقرض هذا
 الملهم ایها المنصف اما منشی بی هر نه معولم اختیار که ظرور ایدر کسب و تقویض ایلم
 آتی کند و دن منع ایدر و محو قیلد و بیلد که حقل کال اختیار ایدر و لایق کور و کی البتة
 کند و اختیارندن نافعدر که کر آن دکر شتابنده بود عاقبت جوتنده یا بینه بود
 کر آن کسر کاف عجلد آغردیکلر بوراده مراد آغز یور بیج و یا یچ کیدر بیج دیکلر شتافتن ایول
 شتافت ما فی شتاب مضارع شتابنده کم فاعلدر جستن دلم کل جست دلم دی جوید
 دلم جوینده یا اسم فاعلدر کذلک با فتن بولق یافت یا بد یا بینه بود فتح و اوله مضارعدر

فی آخر الاعراف

اشتیاق بیجی نیم علمده بیلدر و عصبانله اقصا فاری
 و اصل خلق لر ای اولان عبادتی قبول اندر کبی
 معلوم اولوب اولدی صفتنه مشرک اولور دخی
 کال تقیر فاندیم دیکلر ریس زرافا عبادتی
 تغلیب اولغده فایلد قاتل
 میکلر

زیر مضار علی آخر تک ماقبل البتہ مفتوح کر کے مافیدہ ایک ساکن کر کر رہا اوج اگر آخر تو بھی
اگر عجول اول عاقبت آرا بھی بولجی لوڑھان ہمت عالیہ کر کے پور غولق سنست لک کر کر
کہ طالبی روجی ہر بیضہ ناسوتیدر کہ ایچند شاہباز لاهوتی وارہر اگر مومن وطن
اونیدب یو وہ لوق ایدوب تن یواسی ہجرہ عقید اولوب روح پور دہ نی دجام وار
باسو طویز سہ پیدین اولوب معنی پور بی فاسد وضایع اولور پس فرت طالب
فقی یار امرہ کہ صومہ و دایم دون غارنہ و سکونلم دوام ذکرہ مدواومت کر کے و لغہ سی
مکن اولد فی حلال کر کے و مصاحی البتہ صلی کر کے قیاس ایت کہ ہر کسہ سکل سود کل
ایلا آشنا اولسہ عطا ایدر یمن لاجد قوما یؤمنون باللہ و رسولہ یوادون من جاداتہ
ولو کانوا اباہم آتی علیہ کافیر کہ گئی بی پیدندہ یا بندہ مصاحی در اکیانہ
بودر تفریم بین کہ سلمان اولان اللہ ہر عدوسیلہ شوخرایش بابا سیدہ اولور
امدی محبت ہر مومن ایلم و صالح ایلم قرابت ضایع قرابت سوز محبت ناخ ایش کہ
کافر و ارت قریبی سلمان اولسہ یا مسلمان کر قریبی کافر اولسہ قرابت مقرر ایکن میرا دن
محرور اولدو غی کافیر تاغل **چون نشینی ہر سیر کوئی کسی عاقبت بینی تو**
روی کسی نشستن او تورق فقی و کسی جائز اولنرد نذر مضاری نشیند
کلور شاذہر گاہ نو فی کیدروب شنید دخی دیر لعلی دہ مصر حدردیدن کورمل مافی سی
دید کلور مضار ع بیند کلور شاذہر بینی جہا طیدر کسی دہ یا وحدنر چون ہر کس
محلہ سزہ او تورہ سن عاقبت ہر کس نکل یوزین کور رسن امدی کوی جانانہ منتظرا
طالبہ دلدار دیرار کوسرہ جان کوزنیلہ شہود ایدرسن کویدن مراد القلب بیت اللہ
حکمہ کوکلرد انما اول اوہ کرن جیقن نذر مراقب اولوب بکلین و ناخری غیر ایمانہ
سوزن ہر کون اول خانہ دہ جلال محبوب حقیقی کور **رہیت** جنت کوکل بولان فردوس اعلا دن
کچر ذات حق استین دنیا و اخرا دن کچر **چون زجای میکی ہر روز خال عاقبت**

اندر **رسی با آب پاک** کندن کاف عربینک فخیلہ قازنق و قوبارنق و برنسنہ جب قازنق
می مضار عم داخل اولور آتہ خالد رگنی کند کلمہ سکل مخاطبیدر و رسی رسد کلمہ سکل
مخاطبیدر بابورادہ الی معائنہ در زیر اوصل کلمہ سی عربینہ الی ایلم تعدیہ ایدر و بوقاعدہ
کوزادر سکل مدام در بر کی لمدہ دخی عربیتہ تطبیق ایلم ہر قیودن ہر کون کہ طراق
قرہ بین عاقبت ہر پاک صوبہ ایدرسن ہم قنہم یونور سین یعنی چاہ طیبندن و کل
بشر تیدن ریاضت تدریجیہ ایلم کچوب یعنی نقلی مورت اولان خورد و آشامی و مال لازم
کلن خوابی قویوب کثافت ترابن وجود ک قیوسندن آزار جیفر رسک عاقبت آب پاک کی
بی رنگ و بی کدر و مطہر اولان روح قدسہ اولشوب اول آب حیاتلہ عمر دایم بولور سین
اما عجلہ ایلم دفعہ قویبی قازنق تدریجیہ ککر کدر **گفت پیغمبر کہ چون کوئی در**
عاقبت زان در بر وں آید سیری کو پد مضار ع کوئی خطابیدر کما ربہ و ن آید
ہر وں آمد لفظنک مضار عیدر پیغمبر علیہ السلام دیدیکہ چون ہر قویبی دو کہ سن عاقبت
ہر باش کور رسن یعنی عالم قبل کہ ملکوتی در باب ملکوتہ اولاشدر حدلہ اور رسک
اول قاپودن عالم لاهوت قافلہ عنقای لامکانی باش جیفر و جہرای جانہ جولان
ایتسہ کر کہ **در طلب زن دانا تو ہر دو دست کہ طلب در راہ نیکو رہر ست**
زدن اورق زدمافی زند مضار عدر شاذہر دیر آمدک آید شاذ اولدو غی کی انا فقیر
ایدرم بوا بکلینک مضار عی مافی اولہ زدا کر کے ایکن زندا بکدو کی ضرورہ در تدر زدن
امر در اداہ امر سوز طلبہ اور دانا ہر ایکی الوکی کہ طریق محمدی دہ طلب خوب بولدا شد
کہ حق عطا دلہ اول طلب یولن آجر آذن مراد قیوسن آجر کہ **بگفت و کہ بخاموشی و کہ**
بوی کردن کچر ہر سو بوی نہ بوبیدن و بوی کردن قوقولق معائنہ ہر کس رفت
طوقی کیر مضار عی در شاذہر کچر امرہ قوقولق طوت دیکدر یعنی کہ سوز ایلم کہ
اپسم لک ایلم کہ قوقولقلم ہر جانیدن شاہ قوقوسن طوت یعنی تکلمہ و سکونکہ و جملہ

اوقا نگه نقد عری محاسب و مقصود کی مراقب اول بیضه قلب کن هتکل نظرن چا و رب
 غیره دو ندرم بلکه آنکس که بچند نور قدرت و شاهباز صفت و اورد روح دلن غیر مقصود
 تراش ایدوب خلقن کجوب ذاکر حق و ناسی هوا اول نانا شنی هوا سوا سنی الراحیه
 پس توحید قرائی و اوصاف رحمانی و نعمی کرائی گاه سوبی کلمه گاه ساکتا وجود کده
 و غیره اولان قدرتی و کمالی تفکر له آراچی اول غفلت و احوال و کسل و اشتها
 و شرب و تن صافن نامعشوق کل جمالی بر کون جلوه قیلوب سنی سئل کلن نور رب جذب
 لی مع الله وقتن سزا ایدره جنید بغدادی قدس سره ایدر مراقبه دژین کربدن او کز ندنم
 بر کون بر فاره دلوکن کوزه دب شکار نه ایلد توجه اندی که قلن قیلد عذی عاقبت طو ندی
 اولدم ستره نذا کلامی ای دون همت بن سکا مقصود اولمقد بر فاره دن الکسل دکلم
 سن انسان مکرم الکن کربدن دون اولم غیر عید رفته کم حضرت ملا بیور ای کم از بره
 کم از بره عالم ام کی نباشد حارس از دنیا له ام عاشقان از در زان نالیده اند که نظرا
 جایکه مالیده اند پس طالبه لازم در دام قولا و قلبا یاد حقله اولد کند و لکن غایت
 اولوب جقنیم دق و بلسون که هر صنعت اهلی بر بر نزن لطیف در دباغ و جللاه و ناز
 و عطار کی علمای جمله دن لطیف در طالب حق جمله دن الطفر **بیت آه** ای دیده عجایب
 کور بونده عجب اولم کم معشوق قلب بر عاشق وصلته الکن هر آن نه آنسوز اولم بر دم
 نه اولم اکاحم هم واصل و هم مجبور هم ضاحک و هم کربان **هین من تو از ملالی آه**
سرد در دجو و در دجو در دور من زندم صا در عذر من نهی در کامر اصله
 ملالی ده یا صدر رب در جوام و در مافی حسنت مضارع جوی در کامر آگاه اول
 ملول لکن صوق آه ایتم حرارت عشقم در داسته پس حقیقت عالمی آچلوب و جمعا
 کور غری دیو صوق آه ایتم در داسته در دکه کایوز کوسره درمان البته مستحور
 زیر اجمه کلید لکن با غلول لکن مفتاحی در ددر آندن آیر لکه شکلا نکل حل اولوب شکدن

آینه

آینه سن عرقا دیکه در دسوز خدا بر سئل افر آیت من الخذ الله هواه حکمچ هوا بر سئل
بیت طاعت بی در در راه کز نباشد چاشنی ناله مستان و سرگردان و بی سامان کجاست
ای بسا کاری که اول گشت بعد از آن بکشد ده شد سختی کز شدت ای چوق
 اینشرا اول کوچ اولدی صکره آجلد قتی ای کجری یعنی طلب کده و سوسیه و قید دنیا به
 و موافقا و غرار سل نوید اولم مجتهد خلوصکی امتحان ایچون عاشقی کو کسند نیز لک
 همان عاشق اولفهم دکل التنا ایلیوب اند نضکره **مصراع** بکا آل ایلر و کل کو کلیم الخ
 ایش حکمچ بیقل طورم بیزه کور فیه قایومزه کلمه نازین ایدر لر و سندن نضج استر لکه
 تحمل ایدوب **بیت** قدر جور ایدر بسک جانم خست کوزه لم نازم رجونک و برن حسن
 متاعینه رواج مضمونن کوسره سن اتا اول آغوا ایچور لر بالی همان عقیق بیلم و برین
 واستعینوا بالقبر و الصلوة ایلد عامل اولوب زار لقمه غازه طور مش از دمه حضرت
 کار ساز بوانکسار و اضطرار له اولان نیاز کی اخبار و سخته دونه که نیچ کد الر دخی
 ساینه سعادت کده مفتحم اولالرو حاتم و قارونه دخی منت التقاتل اولیم **بیت حافظ**
 ایام تنک دستی در عیش نوش مستی کین کیمیا ی هستی قارون کند کدرا **آندرین**
می تراش و می خراش تادم آخر دی فارغ باش بو یوله یونل و طر مین نا آخر
 دم دکل بر دم فارغ اولم یعنی قاشن قارون قارون سوزون یونل اول جانب اولسون
 و عزمک اول یکانا آخر بر سر رشته و سر چشمه ایدره سن پیر چون با فنی از و مکسل و رنه
 یکدم زجست و جو مکسل چون از و بوی جذب عشق آید کز شوی خال پای او شاید
 ورنیا ید مائلست از نکل و بوز روز جای دکر کجوی و بیوی جایی مشهور در که علمی و صنعتی
 اولان آج و محتاج اولم بیلور سن که بر لک کو کلمه و لیل و نهار و شمس و قمر و ریاح و انهار نره
 خدمتکار اولنیم انصاف او در که بیزه مامور اولد و غمر خدمت عمری خرج وقف ایدره بوز
 و نیچ حیوانا خد سئل ایچون بیدر ادم سن غافل اولوب کند که ظلم ایتم و لکن کفرتم ان عذاب

سبک است اینچه و کار کاغذی و اینست و صفت
 و صفت و خلقت کتاده و کتاده ام مقصود
 کز شدت ماضی و در مسکن

نه آشنیدن یونل و قارون و لازم ده کلور
 خراشیدن طر نکل طر مین دکل
 دکل و ایدوب قویار حق و قاشنی و قارون
 گاه لازمده اولور بوی کلمه ام در ادا
 حال داخل اولمش و بوی کلمه ام در ادا
 تعجیل ایدوب تسویق و عمل خصوصه
 قریب بلسون دیو ایچون تادم
 آخر دی بیور و مسکن

[illegible]

دیکدر که هست یوزگسه دیکدر و باد در که کسم انشایی
اولی غریب وی خویش اولم حصاری و لغت الله وغیرہ
مستدر انا هست تنهایی اولی هست وار و موجود
دیکدر تنهایی اولی میل یارب دن دیکدر حسی

نشد به طبعی کفران نعم اولاد اعداد اولان عذابدن و کسب نرقالوب مغلس کرن صافن
 هرچی راجو که زویایی مدد همد و همدرد جو یایی احد بریو لاشی است که آذن
 مدد بوله سن ایله یولداش که همنس و هم دل و همدرد اوله تا حضرت احدی بوله سین
 یعنی طالب هم نفس که کدر تا برینه قول فنا اولوب تقادوا علی الله و التقوی حکمی
 قطع عقباته معین اولالری که هر که راه را همراهی مدان غافلان غفنه را که مدان
 لکن هر یول آرد و شعی یولداش بیلم غافل یا تنلری آگاه بیلم طالب ایسک مران اول
 صاحب وقتله و قتل بنور مش شیخ و اهل هوا ایله یار اوله تاسی عالی ایکن الجنی ایدو
 جهالت مهر اسند سر کردان قالمی سن هست تنهایی به از یاران بد نیک باید
 چون نشید بد شود تنهایی بیکد یار از یولداش ایو که بیر افرله او توره یار اخر
 اولور بیت ای برادر کم نشین با یارید یارید بدتر بود از مارید فرد نفس افی و پیتر
 شمار کوری سازدن زمره دار یعنی سلوک یولداش بوله مرکز زینهار یا لکوز اول که
 نادان محبتدن بیکد که احمل صوق نفسل بد را چه سی سنی ده بارد و بداید را مدی
 الاستیناس بالناس علامه الافلاس طبعی کشیک بوشلفنه علامت هر اموره قاروب
 هر برده بولور و غیدر طالب کند فی کج فر اغنده کج کبی صغلیه نا جنس محبتدن قاج
 نادار نیده قولای دنج اوله هر کس کند و دردی بتر کن ایل در دنده ده طوش اولیه ذکر
 و فکر بن الله و آخرت خرمیه شغل مانع اولاجی خسر و خاری نار تو صیدله یاقه ناقه
 تنها اولور و غل ایچون که دن جفا چکر دک و اجل نینه سنی تنهاییوب بیر قارننه یا لکوز
 که سکل کرکس یوایی قرن اراست تعلق قانوب بش اون کون ایچون بیروکی او دایمه
 و دیشلر حقه آشنا الفل علامتی اهل دنیا دن فرار و استکرا هدر جیفه دن بیکد نور کبی
 و نقوش غیری و نفاق و بغض و خدی ترکد روز که حقه مانع اولان اقارب عمار
 و اهل اولاده اعدا و زبانی دیشلر و خاطر ایچون کشرنه قارشو دوشن سوبلیو سیر

ایمان

آنچنان حق کوزن دوزخ و ستر آچنده حال طور مرته کم تر فده مال طور مر دیشلر غیر پیر
استاد و سر لشکر مباد پیر کردون فی ولی پیر رشاد پیر دن غیر کسم استاد
و سر لشکر و لمسون فلک و دنیا پیری دکل ارشاد پیری یعنی سالک مقتدا سی مرشد کرک
یوقسه دور کردون و مرورد هور دن و آبی و بیلدن و کمر و ریش ووردن صفای اغارن دکل
که قلبی قتی و قاسی اولالا کا عارف طفل ده دیز بلکم حیوان و جماد دیز زیر اطفاله
تسلیم و حیا و خوف و ارور و اتابی بصیرت باخلوده حرص و حاف و مری و ارور که ساریدر
امدی اجلسوا عند کل من یدکر کم رویت حدیث متیفی یا قتلخندن لذت آلب او یا ندنگه
قریب اول اوزکی تن آتی جان الکام جانشوز اولامدغل کی آنسوز اولم نامرشد که حقیقه
ذاتنه ایره سن لکن التوفیق مع الی حکمی سنده جهد کرک و الا سی سوز مرشد که مختل
تاثری ثبات طومر و تقلید و ریا اهلندن اجتناب فرضد کرک انکر حاصل لرم و منکر ایدوب
مرشدن آیرر لر پیر یازنر دیان آسمان قیر تیران از که کردار کان کو کلر که نزد بانی
پیر مرشد و اوق نذن او چربای قوتندن مرشد قبضه قدر تلک کانیذر اگر قلبنه کیر رسک
سختی تیران ایدوب اوق کبی منزل او چور بر آنده اوج اعلا یه ایدوب هدف مراده
یتور زنا مظهر اسرار و منظر غفار اولوب شیر کن فکانه و اصل و مقام و لایته نائل اولور
در بیان آنکه طالب راه آینه مرشد از مست پیر را بگزین که فی پیر این سفر
هست پس بر آفت و خوف و خطر پیر اور ندلم که بسو سفر پیر سوز آفتلو و فوقلو
و خوف و خطر لو بر جزیره پیر مختدر یعنی راه خدادن صعب یول یوقدر الدلیل تم السبل
طبعی رفیق سز طریق کمل محالدر پس برره شناسک دامن یا کنه صدقلم خد قلمه یا بشو
وار لقی آنده حوقیل ناسکا حاضر تلک صدیق لا تحزن ان الله معنا حکمی وفادار و هو
وفادار اولم و دخی بیت در آدر و انبی این قدم در عشق محکم زن شرس از جمله دشمن
که من پیوم این صحرای مزمین و یروب آنک ظلها و شنده راحتلم قطع منزل ایدنه سن بیت

٢
تیران بیدین لعظیدن کم فاعل در
کام ختم کرد کاف عجمیل کردن
لفظی که معنی ایلم در مهمل ایلم اولاً
کردن محض و لکن مضارعیدر محله

کمزیدن اختیار اعلیٰ و اورند و ملک مضارح
کمزیدن امر بکمزین بس بسیار مضارح
کمزیدن مضارح

که چه به هم ناک داری الله معک چه پاک داری **آن رهی که بارها نرفته بی قلاوی**
در آن آشفته بار کمره دیکدرها ادا جمعه در نیجه کمره دیکدر آشفتن دلور مک وچران
 اولی آشفته ام مفعول مضارع آشوبد کوراکم فاعل آشوبنده کور اول بولی که
 نیجه کز کفتش قولاً و سزا و بولده دیوانه بین و شاشرسین هیچ کمد کل بوله نیجه
 کیدرسن اگر کیدرسن در بند بلا ده طو تلو و وجود کی تلف و ضایع ایدرسن هم
 منزلدن فالورسین **که نباشد سایه او بر تو کول پس ترا سرگشته دارد بانگ غول**
 کول کافی عجمیل نادان و یوغون و فاضل و قاب آدم حرف نذاخذ و فدای کول دیکدر
 انا حصاریه ایدر کاف غری اولور سارقه یعنی پشت معنانه اولور پس معناده
 قابلد که آنک نظر حمایتی و جل عنایتی سکا آرقه اولور سنی باغی جورش طوتار
 و ساوس شیطانی یا خود مرشد کول که سی او سکنده اولور سنی ایدی احق کفی و غل
 قبایک سی چوقدن جیران ایدر دی دیولو آوازی یعنی مرشدک نظر و جراتی سن
 بجزرک او ستنه ناظر اولیم ایدی چوق دیو سیرت آدم شیطانی سکا صورت صلاح
 و سنت و جماعتدن کور نوب جیل و خد علم منزل ایدر کوره بن دیو عقل او غریب
 دروغ ایله راه حقدن سنی ایا رب عکس و کراه ایدر لمر اقامت ملک سیرت محفوظه
 بامر الله قوتیم ظاهر و باطنکم دیده بان اولور سنی دیو و نه نفس و نه منکران سنی
 افساده بول بوله مرزیرا بیرک نظری شهاب ثاقب کبی رجوما الشیاطین اولوب
 آنلری طرد ایدوب سکا تخم هدی اولور **بیت جایی** نفس دیوست و پیر نیم هدی
 رجم دیوست کار نیم بلی **هر که در ره بی قلاوی رود هر دور و زی راه**
صوماله شود زود رفتنک مضارع هر کس که بولم قولاً و سز کیده هر ایکی
 کونلک بول اکابوز بیللق اولور یعنی پیروز بو حطر لوبوللرده ایکی کونلک منزلی
 یوزیل چالش سک قطع ایده مر سبن اقامتزل شناسه تسلیم ایلم او یسک ساعته

نیجه بیک مرحله آلور سبن اطلب الدراخی وسط الصدق و اطلب الحق من اصنی الحق
 اخنی ده یایند اناخذ و فدایا اخنی دیکدر وسط من و وسط دیکدر الف لام جیسدر
 کل فن دیکدر جرق حرفنک جمید صفت دیکدر در طلب ایت قدش صدق اورت سن
 صغی استه صنعتلر اسلرندن یعنی عاقل و مطلق بول اولاهلن بوله نامر ادنک حقیقتنه
 اولش یو خسته سیری و در بدیری طالب مجبول مطلق اولی فر ایدر بو طریق احواله
 منکر ایدر بولاماد و غیچون سینه یوق صانور ایدی جمله هر سینه بی محکندن استه
 دناعدن عطر استه در زیدن با پوش طلب ایتمه **سایه شاهان طلب هر دم شتاب**
ناشوی زان سایه بهتر آفتاب طلب کن دیکدر شتاب امر و شتاب دیکدر شتاب
 عجله ایتل شتاب عجله ایدر شتاب عجله ایت شملر کول که سن استه هر دم عجله ایله تا اولر
 ایله آفتابدن بیکر اوله سین یعنی عارف که معنی شملر ایدر آنلر سایه سندن آیرلم
 و سوزلرین دکلم تا کشتن منور و رخشان اوله سین **سرمه باکان در میان جانان**
دل همه الا بهر دل خوشان نشانن مصدر نشانند مضارع نشان امر و معنای او نور تمق
 و اغاج دیکدر معنی اولکی در ثانی ده قابلد رحا زایا کلمه سکو سن جانک الیجه دیک
 کول ویرنه الا دل خوشتر مجتبه یعنی بیت قلم جنت اولسون دیرک قد طوبای محبوب
 که شجره سرده منتهای آنده دیکر و قبلک بهر جی دل خوشان من رنه مطلع ایله تاوا شرف
 الارض بنور ربها حکمی وجودک بهر نور اوله ایدی عارفی سوتادارینده آنلر مقام
 اولاسین **سؤال** اگر عارفک حال قلبی در صورت بلغم آنلر نیجه اولاین دیر سکا
جواب هر کی کلم که مصاحب و هم مجلس اولد قده قلبکدن هوای دنیا و شهوات
 فاسده حقیقه بیر نه فکر آخرت و محبت کلم قیللرک یو مشیه کول علایقندن پاکلنه بولم
 ایلم اول و آیرلم که بوللمر من قلبکم السیر اعظم و کیمیای اکبر در اجلسوا عند کل من
 ینکرکم روئیه بو معنا در ایدی مراد کی آره دن جیغروب آنک دامن پاکنه با پیشوب

بزرگوار بود و او را در فتنه ایله
سکون داد و او را در طلب کین
مضار عید طلب کین
دیگر از این فتنه نماند
باید که کلور را به کسره
خاطر چون آمدنک انجی
نایه و در نه کسره

برودیکر طلب و برود الماس پیش آبا طرب اگر جانک قلبی انجین ایسه یوری بر غیر
ایسه اگر الماسدن ایسه ایلر و میدانه کل صفا و طرب ایله یعنی جانک بی معنی ایسه بر
صاحب معنی داود مثال الناله الحدید و مظهر به کمال امور دیده به حدید بشر تنک تسلیم
ایله اولاک نفسی کورکی ایله سخی تم تلین قلوبهم و جلوه هم الی فکر الله مظهر ایدوب
آتش توحید ایله کانون مجتده قایذب سخی بر تیغ آیدار ایده که قطع افکار ماسوا و دفع
وساوس هوا ایدوب بیضی صفا و دخی قفادار و معین و هوادار اولوب طریق حق
حرامی لر ندن فور تلوب و فور تر و ب قیامت کاز رانه در بند دنیا دن جان بی معنی ایله
و ارمیه سین و بوکار خانه دن اول میدان و وار و غلکه جتنی قلیچ لاله سین **نیغ در زراد**
خانه اولیا است دیدن ایشان شمارا کیما است زرد عجمی محکم زره دید کلری
دمور کو ملکر زراد زره دوزجی زراد خانه زره دوزجی کل موضعدر آخری معنی و جان
قلبی اولیا نکل جبه خانه سنده در یعنی قلبنده در رحمت ایدر لر انجی جوهری دمور
و دمور ک قلیچ اولور امدی آنلر محبتدن آیدر که آنلری کور کل سزه کیما در که اخلاق
ذیمه بشریه کوز باقرین التون ایدر و مبین نابکوزی جوهر نایاب ایدر و طریق حرامی
لر ندن صافکل که نفذ کوزی دخی ضایع ایدر لر انا اولیا به خدمت ایکی جهان رحمت
و ضلالان خلاصدر که جمله کل بوسوزده متفکر در **کر تو سنک محزه و مر م شوی**
چون بصاحب دل رسی کوه شوی اگر طاش و قیا و مر اوله سن چون صاحب
دل ایدر سین کوه اولور سین یعنی قلبی نه قدر قاتی و غلیظ و قاسی و بی ذوق
و جامد و یابس اوله هر که که سوق عنایتله بر کامله ایدر سن آنک نظر و نفس السیر
مثالی قاتی کو کلکی موحدن دخی نرم ایدر و کوه ایدر و خواج بهاء الدین بیور دانا
اهل الله ایله مصاحبت عقل مادی آرتور و طریق تقلید ایله کیرن اخلاص و جهد
ایدر سن البته تحقیق ایدر بن متکلم دیدر **نار خندان باغ را خندان کند محبت**

این کوه و این کوه را که در این کوه
این کوه را که در این کوه
این کوه را که در این کوه
این کوه را که در این کوه
این کوه را که در این کوه
این کوه را که در این کوه
این کوه را که در این کوه
این کوه را که در این کوه
این کوه را که در این کوه
این کوه را که در این کوه

مردانت از مردان کند مردانت اصلی مردان تور ایدر را که اداة مفعول ایدر **خند**
نامردان لفظنه تخفیف ایچون اولندی و اودنی و دندی کوی اود باغیده روشن و کوی
ایدر مردان خدا صحبتی سخی ده ارنلردن ایدر نار خندان تعبیرده کونش و آئی و کو ایدر
دیگر که اصللری نار و رو بسیره و آویوه لر بونلر ک کوردش و تاثیر ندر فجن هوا سخا بد
عربان اولخله بونلر خندان اوله بیر خندان و کشاده اولوب ازهار و بسیره و اقله مرتب اولور
کذلک مرآة قلب مردانه حقیقت کونشی بی سخا طلوعده در خدمت و تسلیم ایله اول
قلبه کیرن طالع ده آنک ضیای طوفوب شتاء و جملله بی برک و بی بوا یکن خوب رو خوش
بو اولور و قلبی تم تلین قلوبهم طبقه ملین اولوب قابل نشو و نما اولور انا جاه انکار ده
قالوب صحرا ی قلب کامله کر حینلر ایدر ظلمت جهالته و زمهریر ضلالتنه قالولر انکار ایسه
باعنی غالبانی ذوق اولان و عیب آراین قال و قیل اهل ایله مصاحب اولمقدار الحذر
کاسی بی جای قدس تره السای شیخ آن بود که چون باو بر سی برهی از هزار بو لکوی
مولت صحبت چنین پیری مس قلب تراست کسیری حرف خود بر تراش روز بروز
سبن فقر و درس عشق آموز می عشق بخودت سازد و ز علایق مجرت سازد
در نه ی مصاحبت مدعیان و مژوران دوستی جاهل شیرین سخن کم شنو
که هست چون ستم کین طالتو سوز لو جاهلک دوستلن آرایشت که اول اسکی
بیلله مش قال اغو کبیر یعنی احوال اهل سلو کدن بی نصیب و بی خبر لر ک سوزی طتلو
ایسه ده اراق اول و سوشتم که اما الله ان مخروج به غسل و فی التیم زنا بیر و حیث
طبقه دخی وجودی محبت بالنه کوپ اولامشدر انجی لایحی و زایمانم تراهم حکمجه
حقیقت ایمان دن بهره سوز لر در انجی تقلید ایله لقلقه لساندر **بیت** تاکی بزبان
خدا بر سخی ای نیست مکر هوا بر سخی پس بویله لر محبتدن قانع که ناکاه و سوسلری
آغوی سکا ده تاثیر ایدوب سخی بولکدن فویوب سروز حدنن محروم اینیمه انجی بوزر که

دوستی با مصداق در کین کینه
بهر مصداق را سکی و یکدر شنو امور
شیرین طالتو سخن بوزاده فخر سین
ضم خایله در کینه موافقت ایچون
مسلک

ز احقان بگر نیز چون عیبی که بخت محبت **احق بسی خونها که بخت** که بخت
 قاجان که بخت ماضی که نیز مضارع کافک فنی و کسری مستعمله بگر نیز امر و احق قدر
 قاج عیبی علیه السلام قاجد و غی کبی که احق محبتی جوق قانلد و کرا حق الحادیر
 که معقول نصی و حق سوزی طوئیه و مقتضای طبعندن دوغیه بلکه از نمره انکار
 و عناد و مخالفت عادی اولاً اولیه لرم شدن فایده و عایده آلا زلر مادام که بالکل لری
 براغوب تسلیم اولر لر پس بویل لردن قاجان سالک فرضدر که بویل لرم روح قدسی
 مرده فیلور و بویل لرم صاحب لری دخی حیوان **ایدر بیت** اولفل اهل هوا یولداشی
 محبت حق که کز ناشی **پس القحبه** مؤثره مصداقچه ظالم و فاسق و مفتون دنیا
 اولان بخلاد اغنیایه فارشم که مرض معصیت جذام کی ساریدر که عابد پاک دلی محبت
 مفسد ناباک و فاسد ایدر و بهرج قلبیده که شمس عشق و ماه محبت کسوف و خسوف
 ایدر کورن ظلم مجلس ناجنس لرم که نی کند و بویا غلری نه بویا یوب صیغه الله دت
 محروم ایدر لر که قاره برداغه آق صوفیسل صوبیده قاره کوسر لر پس کند شکر اولان
 سکا اعتقاد دخی باغش لر کند و ده یوق نه باغش لر و کند و عرض و دین صاجوب صاورن
 سنک دین و عرضکی صیانت قلمی اوز نفس و ربن بلین پلید سکا نه تعلیم ایدر ایدر
 انلره قارشوب مزبله به اقان طاهر صوکی مر دار اوله و دین و دنیا کی پرمز رایت
 و قیل بر پاک نشنه ایکن جیفه به او غراست بر اکی کتور نیچ فرسخ اسوب صاور نیچ
 قور تلر پس کنس کاره و صاحب انکاره و بی عقل و بی عماره و ایکی یوز لی یاره
 مصاحب اوله که ایوا ایسل سخی ده کم ایدر صفتنه و و ندر ز کم ایسل ایکی کدن بر ایلوکی
 اولور پس حضرت موسی به تقلید ایدن فرعون مسخره سی سکا کافیر **حکایت**
 حضرت عیبی علی نبینا و علیه السلام صحراده کیدر کن بر احق کورب قاجدی قومندن
 بر کسب ایدر نه فخر سن عیبی ایدر بر اعظم راست کلام اندن فخر اول کس ایدر

اولر

موتابی

موتابی احیاء و اعالمی بصیر ایدر سن بر احق عاقل ایدر مزجین عیبی ایدر و بیلشتم
 کوردم که قطعا انانیت قابل دکل بندن اکافایه یوق آنک بد نفسندن بکاخر یاری
 اولسون دیو قجارین که هر مرضه شفا بولدم اما اعظم فراردن غیری چاره بولیاوم
ده مرده مر در احق کند عقل را بی نور و بی رونق کند کوبه وارده کوی آدی
 احق ایدر و عقلی نور سز و رونق سز ایدر و شهوره ریر کون کوبیده طوره نکل عقلی
 اکساور هفته طور سه عقلن لر بی کیدر آبی طور سه هیچ قلندر و حضرت علیه السلام ده
 علیکم بالاسواد الاعظم بیوردی و حکما دخی اولو شلر لرده طور که عقلن آرتنه کچی قصبه
 لرده دخی طور که عقلن ناقص اولور ددیله بوراده کوبیدن مراد انسان ناقص
 و شیخ غیر و اصلر اسواد اعظم مرشد کاملر که مصداق معده هر نشنه بولنور انده دخی علم
 علوم ظاهره و باطنه بولنوب ستر قرآن جلد و شمش اوله و اکم جامع مظهر اولش اوله
 و تفرقه و وسواسدن آرنش اوله پس بیور که **ده چه باشد شیخ و اصل نا شده**
دست در تقلید و بختها زده کوی نه اوله اولاشماش شیخ که تقلیده و حجت ال
 اورمش اوله یعنی قطره سن بحر احدیت اولاشدروب و حقایق اشیا بی علما و عینا
 و حقا ش بود اینه مش اوله پس کور ایکن بصیرت و طالب دکل ایکن شیخ وخت دعوی
 ایله ترویر دکائن آجوب دلوکی خلقی باشند او شوب سبب فقره و باعث کثرت
 اوله و آه سردی خلقه کند و دمع دان سن طوزق ایدر و تاب اولانی اضلال و اولیا
 و زیارت ایتیمه حقد و حسد و عداوت ایدر و نطق اولیا دن او غور لبو خلقه نصی
 و سالوس لق صا قاز حجت طولا حق دعاغه حبت ریاست طولدر **الحزب** الدف الثقانه
 کوزنه صدر عالی میز انده کف خالی بالایه مائلش انکچون آنک باشند وارن بیچاره
 کویلو شلر لی باشند اوت مز یعنی ناکاه به عارف طوش اولور صورتی دوز کون
 سیرتی بوز غون ایدر کی آشکاره اولوب رسوای اولور **حرف در ویشان بزد**

و سید در و بلفظندن خفند رفته اند
 و رفتن دن نهی و ر کما
 و سید

اذن اورنی زداوردی زداورد
 زده اکم مفعول زنده
 اسم فاعل مهله

در این کتاب که در بیان حقایق و اسرار است
 و در بیان اسرار و حقایق است
 و در بیان اسرار و حقایق است

مردودن تا بخواند بر سیم زان فسون درویش که بعضی اصطلاحاتی او غور را اول
 آینه کشی تا بر غافل و احمق و بونه اول فسوندن او قیام اول اصطلاح کردن او قیام
 یعنی اول بجز مدعی بعضی شکل نشو و نظمندن او قیام مبتدیه سزای بویل اهل حال
 ایدیه بن دیوانا ندورب کندویه بنده ایدوب یولی آجوق ایکن سلوکی شش هفتدن
 بند و عکورا اید زجری یوق که اول مدعی که عزت و حرمت یوکنه و التفات به ایدیه یوب
 خلقل احترام من بر نه صانوب افعال و اقوالنذه دخی زیاده تصنع نجای ایل اوز
 ایاغنی یولدن فالور قیاس ایل قولور بویل اولنجی آردنه دوشن نولور و غرور متشیخ
 ضعیف کند فی عالی کورب اوزرینه دوشمین تاج و خرقه ایل او یوق کبی سوه لوب
 اسرار غرور و حیران و شرآمکرله سحره شیطان و سکران اولور بیت هر که در خرقه
 نا قام بود خرقه بر قد و اهرام بود شینخا شمس الدین قدس سره باش هر سکر سیم سون
 در سکر رفیق خمس کی چوقلق سوله در طریق **از خدای بوی اورانی اثر**
دعوتش افزون ز شیت و بوالبشر نه حقانی رایحه و آرا نده نه اثر لکن دعوا سی
 شیت و آدمدن ارتوق علیه السلام اگر آنده خوف اثری اولیدی کمد و کی یوله کتدم
 و بیلورم دیو درت مذهبده حرام مقطوع اولان کذب لسان حال و قائله سوبیلر دی
 و بلمد و کی یوله قولور لاق و شینخلق کو ستروب یول آزد رزم دی و بیعت و یوب خم
 چوغلتزدی بلکه کند و عیب و قصور بن طوبوب جانبی تخلیص دور نشوب قابلو نه
 کبی باشی خرقه سیم چکوب مجاهده و کرا ایل نقطه غیری صحیفه دلن تراش ایدوب
 دینی فتنانی کبر و ریاء و تمع نجاستدن صافنوردی که اولافرا ده قرآن و وصلونک
 شرطی طهارت و صوری اگر معنوی پس صوفی طریقه فکرسوا و بشریه و هوادن
 آبر سیم کامل فتنده جنبه ربح دخی آئی آریده مز مکر ترک و محو صوبی ایل بونه والا
 کا و ای دکل بلکه و ای اول جماعته و غار زرنه که اما ملری جنب اوله و بوجول دخی اولم

اورب ص

بلا

بلکه صحیفه قلبندن و اوراق اشیا دن جمال یابی مصحفن او قیوب ظاهر و باطن بلشن
 و معنای قرآنی کشف ایتمش اوله والا بیت مرشد اولم مصحف حسن روان اغز شیخ
 کیم امام ایلر آئی بلمز جو قرآنی درست انکچون امام غزالی قدس سره عالی آئی مرشد
 اولق یوقدر مکر معنای قرآنی کشف ایتمک مالک اوله بیورر دیون نموده و راهم
نقش خویش اوچی کوید ز ابد الیم و بیش نمودن کو سترمل نموده فی اسم
 مفعول یعنی کو سترمش اسم فاعلی غایبده کلور و را اورادن محقق ز بیش کسربا
 عربیله زیاده معنیله مر دیو کا دخی صورتن کو سترمدن بدلا دغ دخی زیاده هم دیر
 یعنی عالم حقیقه عالم ظاهر را سنده غیب الجن میر لر بر عالم خیال و اورد را ایکنی
 مقامه صوفی اول بر خه او غر که دیو و پیری و جنگ مقامیدر و عالم حقیقت محمدی نکل
 سر حد یدر که اوت سی حقیقت اول حقیقت یو اروح نارت کچل دلسه لر ملائکه
 علین شها ثاقب ایل وجود لر بن یا قار لر بعض شیطانی لر اول عالمه کیر و ب شیطین
 ایل دوست اولوب مکر و واستدراج او کمره نوب غیبدن خبر و بر لر عوام هوام آئی
 ولی اعتقاد ایدوب دیندن چیقر لقا مؤمن المؤمن بنظر بنور الله حکمیه کهاننک
 استدراج ایدوکن نور عرفان ایل طوبوب جاوالتی و رهنق الباطل فحوا خج نور همت
 ایل آنک نار فی سونیدر ب دیو فی یا قمر عملن ابطال ایدرا تا نوری ضعیف اولانلر
 منفعل و معتقد اولور لر پس فتنه وصول مقام ولایت و فتنه ایصال دخی عالم غیب
 جتنه کیر و ب شیطانی دخی کورمینلر یعنی دخی آماره دن لوآمیه و ارماینلر نجبه نفس
 کامله لک دعوا سن ایدر اراده بش منزل دخی و اریکن که اهل معلومدر خرده کیرد
در سخن بر بایزید نکل دارد از درون او نیزید کرفتن و داشتن طو نمقد کیرد
 کرفتن مضارعی دارد داشتنک در خرده طو تار سوزده بایزید اوزرنیه اما انوک
 و روندن نیزید عار طو تار یعنی اول ناقص و متشیخ اگر چه قال و قیلده بایزیدک

مطلک عالم غیب الجن

اگر سوکن طوبی کند و فی راجع کو ستر و مقام حاله جنید و ورانه شود تلقین اهل
استراحتاد و رفته با قسک حب ریاست و طلب دنیا و شها و اشتها و قیل طو شد
که یزید یزید الحیلم آنک پر هوس قلبند عار ایدوب کند و کفره اصنور **چون بسی**
ابلیس آدم روی هست پس بهر دست نشاید داد دست شایستن لایق
اولی نشاید فی مضا رعد چون نیم آدم یوزی ابلیس وار و ریس هر بهر اله الک
ویرمک اولی یوزی اول منشی که ظاهری شرع مقلدا اما قلبی حقیقت شرع بنیجر
شیطان انسی اولوب نیم ولایت لایق مایه لی عالی مشرب و بال کل وجه فرید
بلند هت و ساده دلرک بوللر نیم جالی اولوب منزله از و رب خناسلق ایدر لر
و کند و لرک جمللم روحی میت اولغین کل اولیا بی لایم اجنا انبیای اولو اعتقاد
ایدوب بل اعیاء فلنجینه حیوة طیبه کی آیات عظامی و المؤمنون لایموتون حدیثی
و اذا تحیرتم فی الامور فاستمعوا من اهل القبور حدیثه کل یومی اولیاء الله دین
و بوغفرهم احادیث و آثار بحد ایکن و حضرت ابو مدین و محی الدین العربی و ابو
طالب مکی کی سلطانلر جا لک بر کر و حی ارواح مقدسه در آنلر آنلر و کر اولو کدن
صکره رو حلی نور حضور اولوب خلفه قارشوب خدمت ایدر لر دیر کن بونلری
انکار ایدوب اولو صانوب اولودن نه فیض اولور دیو محروم اولور لر حقیقه انسانیه به
جمل لر زن و انسان بوضورت هند و قلر زن کما تر فی بحث الروح پس ختم الله علی
قلوبهم آیتنه ظنر اولوب اشقیازمه نه ختم اولور لر قیاس ابتر لر که کفار اند
شهادت اولنلر اولینیم غفار الله جهاد اکبر نفسی ده اولنلر نیم اولور بلر لر که سالک
فنا فی الله اولنیم کند و اوصافی کیدر نفسک جملی بیرینه قدرت الله کلور پس بقا بالله
اولنلر که نصر فی کسلدی دیکر تعطیل صفای الله جعفر و کمال محقر زن دین لر که فلان
ولی نکل خزانه بر قاج کون تجربه باری اعتیاد ایده بن یار و چون بعضی اوراد و ضیافا

ایده بن یا خود کاملر کتا بلر نکل هر بنی افداح الهی ایدوب شراب معانی طولر شلر
بر قاج کون کتا بلر فی الکلمه ایدوب در و غه اول مرار دن یا کتا بدن بر ذره ذوق کلور
مضاد اولاین اولما زسه نیم انکار حاضر بنه در و غیر حتی حضرت شیخ قدس سره و فنا
لر زن مقدم فیضی اصل بز دن شمدن کر فی استل که حیاطه اهل و اولاد و کثر تله
تقدیم واریدی فین که مرغ جانم قفص بدن و آشیان تندن اوچه روح قدیمک
نوری علمه بیل کیدر دست قدر زده اولورم سزیندن استینیم بنده و هآ الطادن
استم اراده و ابتغوا الیه الوسیله طبعیم وسیله اولوب تسلیم و اعتقاد کز قدر زده
فیض رسان اولورم دیدی هم نیم شلر خد غفر الله تقا در الآن اولی اولدی زینهار
بویله منکر و عظم لر بن طو نیم سز زیر امون کامل اولر بلکم توحید اسماء و صفاتی نحو
و طمس ایدوب توحید دانه قرار طو تنلر ذات حقله قائم و دائم اولوب اول عالمک
و بو عالمک موجوده انی محیط و قابض و باسط اولور لر لکن بشریتلر بیل دکل نته کم اولدن
بشریتلری بو غدی نیم نار و حد تله یوق ایدوب نام و نشان وجود سجدن کجوب
حیاه تجی قیوم ایل باقی و مشرق اولور لر بیت وارا و در بلکم نفس آمده هان
دخی ملک عدمه در بوجهان بیت نرسد کس بدین به بوالهوی بکذر از اسم و رم
تا بر سی بیت این حال حال دم زدن نیست جبر و غن و فنا شدن نیست پس بو
ظلمت و کثافت و عاریتی حیا ایل محجوب اولان قوم بشوم بوحال لری قال و رب روحانی
و نورانی و بی کدر اولان وجود پاکل احوال نیم درک ایدر و مراد فرایس جملی و طویا
یزن کن عجب نیم انکار ایدر پس اولیاء عظام ارادت کتورن جانلره لازمه که صورت
بیره و اصل ده اولما زسه حیاطه دیکر سوزی بر دم ایچون یازوب قویوب کتشن
دیور و حنه تسلیم ایل مجاهده ایل یونه لور سه البت اول بیرک روحانی سی کانوچه
و اعتقاد دیکر قدر رایسه اول عالمک فیض روحانی و علم ربانی نثار ایدوب طالبک

دخی

عنصری و روحانی ترکیب برین کرد و راجعاً بعد از آن که وصف او مجلاً اید و شیر مادر طفلان
 نیجه پرورش اید و رسم ایل به سلسله پس مدعی لره یوننه لوب کند و کی بیانه آنکه اگر بیایک
 اوقی هدفی مقصوده اید و موصول ندیم اقصی ابتغی و غصه سی کمزد و ولت لومر بدکم پیرینه
 ارادتی و نیای حکم اوله **زانکه حقیقاً آورد بانکه نفیر تا فرید مرغ را آن مرغ گیر**
 مرغ گیر اصلی که رفتن دندر گیر و مضار عذر گیر نده مرغ دن وصف تر کبیر را آنکچون آوجی
 صفتی آوازین کتور زنا لایه فوشلری اول فوش طوخی یعنی مدعی بعضی اولیا
 اصطلاحاتیه صغیر اید و ب مرغ دل طالبی شکار اید و ب کند و قصص بشر تیره دانسته
 دنیا و دنیایه الدانوب محبوس اولد و دخی کبی اول ضعیفک دخی عمرین دکر من مرکبی جبران
 و سرکردان کچور ز قال علی رخی الله عنه المتعبد بغير العلم کما رالطاحونه یید و رفا یقطع
المسافة دست را بسیار جزد دست پیر بهر حرکت کو علیست و خبیر
 بسیار بدن و بسیارش کردن ایلک سیده امر طوق معصنه در الوکی امر لم پیر النذن غیر یایه
 الخلین پیر که علم اوله خیر اوله یعنی بر پیره مرید اول که جمیع مقامات الهیه و حضرات
 غیبیه و مراتب وجودنا سوتیه و لاهوتیه فردا فردا مشاهده اید و ب علومی ملک
 اید غش اوله و در ویشی خوف و رجا و قبض و بسط دن کچور ب فایه و دوشوره **در ذآ**
بال پیر قدس سرهم شیخ که بود پیر یعنی موسید معنی این موبدان ای نا امید
 شیخ کیم اوله پیر یعنی قلی آق معنی سنی بوقیل بیل ای امید تر یعنی صورنا شیخ قلی
 اغار مشه دیر لره و قیلدن و اغار مسنون مراد نذر بلبلر که **هست آن موی سیه**
هستی او تاز هستی اش مانند تار مو تار ارش سیه سیاه سه ماهه شاه کبی
 خذف و انبائله مستعلی زما نذن قالمی مانند اجتماع ساکنین ایله مافی فتح نونله مضار عذر
 اول سیاه قیل آنک و ار لغید زنا و ار لغندن بر قاره قیل قالمیه یعنی سیاه قیلدن مراد
 اول سودا ای بی سود بشر تندر که قره کون کبی یوزنه طوغوب صاحبک نجتن سیاه

و یوزن قره ایدر پس شیخ اودر که یو خوشست کبر دن وظلمت بشر تندن بر قلی دخی قالمیه
 بلکه تاب آفتاب از لدن کلمتی موی نور و روحانیه تبدیل اوله **بیت** نور حق نابدش
 ز لوح جبین ستر الشیب نوری اینست این والا حکما قل آفتابی بیرو دت و بلخند اولور
 دیدر لره هیچ بلغندن نور حق طوغری کلمه لم فخنکه بوقیل و قال آفلغندن کجوب ریش قلی
 ریش سوادن صابون فنا ایله یو یوب آغارده سن اول نورله دیده قلب بینا اولوب
 حقایق اشیا بی شهود ایدر سن و فنا کی ده افنا اید و ب باقی ایله بغا یولور سن و اوله دن
 نور تلوب خاکل کوه و قبر کمرار اولور و اوصاف بشر تیر کید و ب مظهر حق و آنکه ذآ مطلق
 اوله سین صفتل قره اگر قیر و ار لغل حق و ار لغی اولور آنکچون بیورر **هست آن موی**
سیه وصف بشر نیست آن موی ریش و موی سر مراد اول قره قیلدن ظلمت
 بشر تیک صفتی در یو قسمه صفتل قلی باش قلی دکل قل آفتابی همان مثالدر عیبی اندر
مهد دارد صد نفیر که جوان ناگشته ما شخیم و پیر گفته ام مفعول شفی و رتیک
 اولش اولادین دیکدر عیبی علیه السلام بشکل ایچنده یوز ندا طونار که دخی بیکت اولدین
 بنر شیخوز و پیر زیدو یعنی عیبی پیغمبر اوج کونلک معصوم ایلکن بشکدن جا غرور که
 بن اللهل قولیم بکا کو کدن کتاب اندی و بی خاص نبی قیلدی شیخان مرشد لک خود
 اصل رسالت و نبوت در سایر لک شیخان پیغمبر ک خلافتی خدمتیدر پس کیم حضرت حق
 مظهر علم خاص اندی پیر اگر جوان مرشد اولد نطق و فعلی و عالی جمله حقه در صورته
 الدانوب کتابلرده یاز لیلین علمندن محروم اولمای بی کور پس پیر لک قلبیک خدا دن نور
 پذیر اولماسیدر قیلک بلغندن آغار ماسی دکلر بلکه نفس و بدن دخی نوری قلبدن باقار
 که خانه اورتسند شمع دکلر جوا نیدن ظلمت قالمی قالمی قلی نور حقه طولان
 بدن صفتل قرانی نه فرار ایدر **چون یکی موی سیه کان وصف ماست نیست**
بروی شیخ مقبول خداست کافه اصلی که آن در چون بر قره قیل بزم و صغره آنده که

اولیه شیخ در مقبول حق در بعضی بنم کند و اکثر اولی که دیده باطن پیغمبر هائل ایدری
کیده هم پیر زهم مقبول ز دنیا و احدیتدن و پیر احدیتدن نیز دور این اول در **چون**
بود مویشت سیدار با خود دست او نه **شیخست** و نه **خاص این دست** او اکثر
دیگر رگاه الی کیدرب که درخی و بر لریکی و جمل خف اولور چون قلی آق اوله اتا
کند و لکندن جقه مش و ولادت ثانیه ایل طوغاش اوله و ماسوانک وجود عاریسی
وجود حقده مفعول اولیه و وجود بشری بی فای اولیه صغلی اغارسم پیر فائیده اولیه
نه شیخ و نه خاص حق در پیر پیر عقل باشد ای پسر نه سپیدی موی اندر **ریش**
و سر پیر عقلی پیر اولدر اوغل صغله باشد اولان قیل آقانی دکلر یعنی پیر لک
نور عقل و علم ایل و وجود بن فانی قیلوب اول نورک صاحبی ایل حقیقت و بقا بقدر
نشانی او در که یوزنه با فیتی بی توقف خدا فکر که کلمه که یوزنه اول نورک مقتضای
یوقسه بواب و کل و بوجسم خدا دن دور در فن این شتم الاعیان رایحه الوجود
رباعی با هر که نشستی و نشد جمع دلت و ز تو نه مید زجت آب و کلت زینهار ز جیش
کر نیز ان می باش و رنگند روح غریبان بخت پس پیر اوصاف ذمیه بین اخلاف
حمیده به و ندر ب ظاهرده معصم کجیل الله باطنده معصم بالله اوله و قبله باطنی
ذات بخت اوله کوکلی کوزی ذات مطلقدن آیرلیه و ظاهرده ذره قدر شرع شریفه
مخالف سنت اگر فرض حال و قالی اولیه جسمی خیر عینده عقلی و روحی طریقت و حقیقت
بشری بی کیف و صلیته اوله و بالجملة ایکی جهانده حقندن غیری مرادی اولیه و علم
جانبه تمام رعایت ایده و حال و کشفی کز لیه و هر طالب الی مرتبه سوره ارشاد
و کلام ایده مبتدی به منتی تغییر بن ائمه و خاطر باطنی ایل مقید اوله خصوصاً
مجد و بلری و اهل عشق و ارباقلوبی انجمنکدن صافنه و دانا کند و قصور بن کور
اول کوردی عجز و سرکشنه لکی لطف و کرم علت بیلوب التیاده اوله و تحمل سالک

بودن بیک امید پیری یوقدر ددیلر بویه اولنلر عقل معاش خیال لاندن کجوب آرنوب
عقل کل عالمده جولان ایده یوقسه قلبی قاره ایکن صغلی اغارن مرشد اولماز **جایی**
موی سیاه را بهوس میکی سپید روی سپید را بکنه میکی سیاه **محرره الفقیر**
کچدی خطاده نافه کی غرنارنن موی خید ظاهر و قلب سیاه یارب کعبه حتی
محوایت سوابتن هر سوده ناکه و جمل اوله قبله کاهن **در استغاثا طالبان**
چون کز بی پیر نازک دل جاش سست و ریزنده جواب و کل می باش
پیر را دیکدر آله مفعول محذوف در سست یومشق و کوشک و یوز غون معنای ریزنده
رنجتن دن آق فاعل ریزه امضاری ریزه کلاور آق مفعول رنجه کلاور چون پیر اور ز لیه
نازل کوکلی اوله سست و آغرا و لوب صو و طوبراق کی دو کلمی طاعلی اوله یعنی
سن که مزع دنیا لقه نیشل حب اولمچون یارادمش بر حب بن و صدف وجودده
یکدانه سن خدمتک طوغر و لقله قائم اولوب نفس آماره اوزر نیمه دک طور میجی خلقل
و نفسک نقطه قوما سندن باش فور تره فرسین اگر جالوق الی کی سست اولور ک
و یا تمه میل ایدر سکل سرمایه عرک و دانه طاعتل ریزنده وضایع اولور اگر صوکی میل
فاصله هر ادنی و الجا غم افار سکل خلق آدم علی صورته مزدندن محروم اولوب افار
صوکی صورت با غلقدن فالور سین پس طالب راه حقیقت و ملازم پیر احدیت
ایسکل بر قطره وجود فی دریای وحدته اولشد در مشن کاملی کند و که مرآت ایدوب
آنده ایوا کر کم شکلو کی کوره سن لکن آتی کند و که قیاس ائمه سن و اکاتکیر و عناد و خلا
و نازک لک ائمه سن و بطلار و سست اولیه سن نانجه قدسیه سی ضمیر که سرایت ایدوب
سخی حقیقتکدن خبر دار ایدوب و سنلکدن آزاد ایده انکچون بیور **چون که فی**
پیر هین سلیم شو همجو موی زیر علم خضر و چون پیر طوندن نیز غافل اوله
صافن اکا سلیم اول موی کی خضر ک حکمی آتنده کیت و یوری یعنی موی علیه السلام

نقد آتنده صحن کسر هایلک کاه اول
امر و رضا ری زود
کجاست سله

مخاطب و تشبیه نشیند که خطای در بیان راه اصلی از بهر جاه و در سن عکسین ایلمر بین
 کور لر او کنده منصبین او توری حضور له کلوب آتی آتند او تور رسین یعنی دنیا
 بکار ی و اکابر ی او کنده ادب له صف نهاده او تور رسین بی اسر کیوب منصب
 ویر سوندر دیو آنلره رعایت و حرمت ایدرسن **پیش بنیایان کنی ترک ادب**
نار شو ترازان کنی مطلب اما کوز لولر و صاحب نظر لر او کنده ترک ادب ایلمرین
 انکچون شلوت اودنه او وون اولدک یعنی بی بیصر منوالجیم سودکم قوللم بنم کونم
 ایله کور ردیر کن سن آنلر نظر نهاده ادب سوزلک و اهانت ایلمرک ایچون شلوت حججه
 دوشوب کبریت کچر اولور سن **بی ادب گفتن سخن با خاص حق دل عیر اندر**
دارد ورق ادب سوز لکلم سوز سولک حق خاصنه کولک اولد تر و جان دل عیقه سن
 قارار و یعنی کنی بیچم لمر کب صاحبی ایدر یعنی قراله کاغذ خط قبول اغدی کنی
 اولیای بی انجمنک فلیک صلاح و معارفه قابلیتن کیده روز و نهج تأثیر انیم دن فالور
 زنها را دپوز لکدن که آنلرک ردی رد حق و علیک باطل وضایع اغیبی کور که
 حضرت حق اصحاب جیبیم سسیندن بوکسل سسوزی فالدر مل که عکله ضبط اولور
 لالرفوا اصواتکم فوق صوت النبی ان نخط اعماکم پس درویش سوزی مرشد فائده
 موزون و پاچه سولیم **از خداییم توفیق و ادب بی ادب محروم کشت از لطف**
رب خدا دن دیلم لم توفیق و ادبی ادب سوز حقل لطفندن محروم اولدی یعنی روز
 و شب الخشوب خواصه لایق خدمت استیم و ناکرمان طریقندن بعد استیم لم تا
 حقل خاصلری نظر نهاده ادب سوز لکلم محروم اولیم **وز بی ادب تنهانه خود را داشت**
بد بلکه آتش در ره آفاق زد ادب سوز تنهانه کنو بی بار امر طوغدی بلکه جمله عالم
 آتش اوردی مثلد که براد پوزیر ولایت ییشد تر که کونری خلقک نای و عرضی
 اولور پس زاغ و کلاغه بلبل همراه و همراز اولدی کنی حقیقت بلبلنک نشانه سنی

بسیار از اینها در کتب قدسیه
 و در کتب معتبره
 و در کتب معتبره
 و در کتب معتبره

بسیار از اینها در کتب قدسیه
 و در کتب معتبره
 و در کتب معتبره
 و در کتب معتبره

بسیار از اینها در کتب قدسیه
 و در کتب معتبره
 و در کتب معتبره
 و در کتب معتبره

زاغ و زغن صفت مزبله دنیا ده جیفه خوار اولنلردن عزت و فرا ایش بیت کونشک
 خاک سور لردی یوزی روی ناکریم بقاسه کوزی میوه ایله طوی هر شاخ و شجر
 ادبندن او کنه قلدری نظر ادب هر کده وارور علم و حلم و خوف و خشیت و تواضع و ترک
 حرص و ترک طمع و ترک بغض و ترک دشنام و ترک غضب و حیا و صبر و کند و عیب و مقدارین
 بیلک و اختیار عیبندن کوز یومق جمله آنده موجود اولور دیشلر زیر **قطع ادب**
 ناجست از نور الهی دید کلمری کنی ادب نوزی ظلم اخلاق ذمیمه منع ایدر پس ادب جامع
 الاخلاق الحسنه و مانع الاخلاق السیئه اولدی **بیت** ادبوا النفس ایها الاحباب
 طرق الحق کلامها آداب اللهم ادبنا بآداب اولیائک یا کریم و دیشلر که ادب سوز کلمات
 و اوضاع ایدندن حیوان بیکدر که دلیل کولک بیقرانجی کلمله باداش اولور و دیشلر
 هر کس ایچری سنده خلقنه و علمنه کوره بر صورت باغله مشد رفتانن افواج کوننده
 اول صورنده حشر اولور پس صورته الدانوب هر آدم صورتلوی آدم صانع مصفا
 یا ادب و خلقنه باقی ادبلو و ادب سوزدن ادب او کرن اما القحبه مؤثره حدیث
 منیفندن قورق و آنکلم هم حجت اولد که یوز سوز و ادب سوز لک و منکر لک مرضی ساریدر
هر که نامردی کند در راه دوست رهزن مروان شد نامرداوست نامردی
 یا مصد ریم در دوزخی معتلنه و رهزن ایله نامرد عبارتنده لطافت وارد که خفی کلدر
 هر که دوست بولنده نامرد لک ایده ار لک یولن اوردی و منکر ایدوب بولندن قوی
 نامردا و در پس راه حقل سالاری اراسته عبا و کسوه دن صوفیلق دوزب نیم دزد
 صورت مقلد قار شور که نفس اتاره سی جزئی فرصت بولسه عواحدن بذر وضع
 ایدر اولیا عرضنه نقصان و نام و طریقینه رهزن اولور لار طریق حق آنلردن انتقام
 اولیم آلور که دنیا به کلمه که دوزلر **بی امتحانهم الشیخ قدس سره شیخ را که پیشوا**
رهبرست کرم بی امتحان کرد او خرسست پیشوا کسر با و عجمه امام و معتقدی

دیگر رهبر قولا و زغال با برنده لفظن و وصف ترکیبی اوله بول ایلمی دیکی اوله شیخ که اوک
 کیدی و بول کوشتر جیدر بر مریادی صناعه چکسه او قدر آدم دکلر یعنی تنشورده میت
 غشاله تسلیم اوله و بی شیخ تسلیم ایله کند و ارفقن شیخنده فنا ایدوب شیخ وار لفظن
 اثبات و الا گاه اقرار و گاه امتحان ده اولانک روح انسانی بی اولور و پین آدم دکل
 اشکدر امتحانش کرکنی در راه دین هم تو کردی معنی ای بی یقین امتحان ایده پین
 اگر دین بولنده آتی سن امتحان اولمش اولور پین ای یقین سوز کجه صناعه سن پیرده اول
 کوکده و انک سیرین مرآتین کسمه مش ایکن انجی اهل قلوب باطنی خیانتک آچلوب همتلر نزن
 محروم اولور پین هم عرفا ارانده امتحان یوقدر انجی مسابره وارور یعنی مقام یار شود
 انک که مشرقی عالیدر کاجله شرف و ایدوب تا که مشربندن سیر اقتباس ایده لر **جرات عملت**
کندریان و فاش او برهنه کی شود زان اقتباس افتیاش افتال و زیندر فاش دن
 فاش فاش ایفشودن فاشی در یاد و شمشیر جهالتوکل جراتی سنی عربان و رسوای ایدور
 اول سنک جیلاق صانعکن فنده جیلاق اولور یعنی کشی الکمد و بی اموره جرات و حکومت
 ایتمک محضاصالت و محققن کوشتر و کدر اما شیخ کامل عالمک امتحانندن بی پروا و اول لباس
 انوار اسماء و لباس تقوا یله مزیندر اما سنک انکارک سنی دار بنده عربان و رسوای ایدور
امتحان همی تو تفرق دان درو تو تفرق از جهان شاهي تجو در واصلی در او در
 اوفیر غایبدر امتحان تفرق ایتمک کبیر رنجده سن انجیلین شاه دن تفرق دیلم یعنی مرید
 پیری صناعه آنده تفرق و حکم کبیر انسان کامل هفت کشورک و ملوک و ملکوتک شاهیدر
 زیر ابره مرکل ایشه باش قوشوب عمر کی ضایع و بر باد و ابشکی فساد و افساد ایلمه
 مسئله بر کسمه ولایت قدم با صحرار و اوج قدیمه آتی کند و بی قوشور لراذن قصورده کلمه
 عذر و فنا و انکسار حق اولور در چون اولمز الفانی لایزال و اوصاف حکمی آنلرده
 ظهور طبیعت و بشریت خونی یوقدر الا ان اولیاء الله لا خوف علیهم تعبیر زده اولیانک

این کتاب در ۱۲۰۰ صفحه است
 و در ۱۲۰۰ خط است
 و در ۱۲۰۰ خط است

علیه السلام

این کتاب در ۱۲۰۰ صفحه است
 و در ۱۲۰۰ خط است
 و در ۱۲۰۰ خط است

علیه لرنه و خرمه خونی یوقدر بلکه عذر و زاری و تضرع علی خوش کلد کچون اغلقدر
و سوسه این امتحان چون آمدست بخت بد دان کآمد و کز دن زدست بود و سوسه
 امتحانی چون قلبیک کلدی بد بختک بیل آتی که کلدی و بونیک اوردی یعنی ناگاه صحنه بیت
 غیب بیلور می فکر می کشف ایدر می و اصل حقیدر خلاف شیخ و ضعیف وار میدر بوقسم
 رهایی میدر دیو باطل خیال خاطره ایدر سکل بد بختک نشاند و اول و سوسه ایما نکل گردن
 اورب طفل معنی یعنی روح قدسی اولدر ب ضایع ایدوب لوح کن فکاذن نامک و وجودک
 معدوم انک کلمتدر **چون جهان و سواس دیدی زود زود با خدا کن روی را**
اندر سجود چون انجیلین و سوسه کوردک نیز نیز خدایه دون و سحره به کل یعنی ضعف یقین
 سبی ایله بویل و سوسه قوشیمه حق بول یوزک پیره سور سجده مناجات و نیاز و تضرع و زاری
 قیل **سجده که هر آنک از اشک روان کی خداتو وار هانم از کمان روان** آنجی
 و کیدی رو بدن دن آم فاعلدر وار هانم اصیلی وار هانم مر ایدی کز و فور تر بی دی کدر
 کی خدا اصیلی که ای خدادر سجده کاهکی کوز با شنیدن اقله دی که ای خدا بود کاندن بی
 قورتار و بوبیر و کوک در تدریجی ظلمانی کاندن بی آزاد ایت پیری بدن خشنود ایت
 و صدر می پاک ایت بر دخی دروغه افکار انکار کتورم بونی کیدر ب بیرینه دردی عشقی
 حواله قیل تا هلال اولیم دیو بالوار و الا دار بنده مرشدک حقیقتنه اولش مرشدک جهلک
 بلا یتر کن اعتراضه ایتمه هر فعل و قولن حق دن بیل روحی روحنه اولشدره کوز نادار بنده
 سعادت ابدیه به اولش سن **در ترک طمع ظن شکو بر بر اخوان صفا کر چه آید**
ظاهر از ایشان صفا بر تر دن لفظن امر و رایت دیگر ایو ظن ایله اخوان صفا اوزر
 ظاهر آنلردن سکا جفا ده کلور یعنی اخوان صفا که دین قرینا شریک سکا جفا ایشلر
 آنلری ظالم و سخی مظلوم بیل زیر آنلر اهل حق در راست بیلور سندن ناشایسته وضع
 و نا پسندیده فعل کور میب تغییر عادت ایتملر البته با شیخ و با طریقه قصورک طوبی

مغیبه کما دشنام آنست **قالوا سلاما آتی ایل علی ایروب و الحاکمین الغیظ کر و هتک دولتن**
 بول حاصلی بر حال ایت که مکره شن حیایه دوشم جا کو که خصم کوک دوشسون غرضک انتقام
 ایت خصم کی بنیبه حمله بوغازلم که حضرت رسول علیه السلام دمور قلیج ایله مسلمان اندکدن
 حلم سنی ایله مسلمان اند و کم جو قدر بیوردی و خصم کی حلم و احسان نفی ایله قول ایله
 بویله چکش صوکی محبت و بکش هر لکن جاهله بوصفت صفت مصلحت در و بکل ایشهر
 اما اصل امن آباده واره بن دین زمانه خلقتدن مهما ممکن عزت کر که خصوصاً ارباب
 حد و احیای نفاق ایله و اهل افیون و بنک و برش واجب الفراق ایله هم صحبت اولیبه
 که عالم و صالحی دشمنکی آنکر که دوستاندن بیکدره که آنکره قرار یوقدر اما مسلم لر
 و عالمی محبت و عداوتی میزان ایله قول النور و عزتکده لر و انکی نذر که که چه دشمنه
 مدارا خوبه را تا نادان ایله مدارا دینی مشکله که احق کشتی سن آشفه خود چه نور قدی
 صانوب عنادله مسلط اولور بو تطویل که چه تصدیع در اما زمانه فقی مخاجد معذور
 فیما حق موجود **چون خدا خواهد که بپرده کس در د میلش اندر طعنه پاگان برد**
 چون حق دایم که هر کس که بپرده بین تیرنه قلبی پاگل طعنه میل ایندر بعضی حق بر کسی
 رسوای و رحمتدن دور ایتکل دلسه الحاکمین ایله اهل خفک خاطر بیغمه رغبت و بیور
 نا آتی شکسته و محزون ایلر مادام که اول صنوف قدر کند و معور و بر مراد لکن قالوزنگبت
 ال و بر که بهاد الدین زاده اسماء حسنی شریخته نصیحت اینشلر و اگر جفا به مقرر اولور
 عارف اندن ترحم کوزین بومار لر فی الحاح حضرت حق قهار دینی ایله تجلی ایروب آتی فقر
 ایروب و دیشلر که هر که عالمی علمن اوقسه آنده بزجاج علامت بولنور به جاهلدر اول
 علامت مالا یعنی کلماته معتاد اولوب و لغه سنده مرام و حلای سچوب بوبلار بتر کن
 صلیایه دخی طعنه معتاد اولقد بیک طعندن بر ذکر و تسبیح بیکدر و کمال مفتاحی طعن
 و انگاری کیدر مکرر دیشلر **خدا خواهد که پوشد عیب کس که زند در عیب**

اینکه در این کتاب
در بیان عیب و فضیلت
و در بیان صفات
و در بیان احوال
و در بیان عیوب
و در بیان فضائل
و در بیان احوال
و در بیان عیوب
و در بیان فضائل

اینکه در این کتاب
در بیان عیب و فضیلت
و در بیان صفات
و در بیان احوال
و در بیان عیوب
و در بیان فضائل
و در بیان احوال
و در بیان عیوب
و در بیان فضائل

محبوبان
اینکه در این کتاب
در بیان عیب و فضیلت
و در بیان صفات
و در بیان احوال
و در بیان عیوب
و در بیان فضائل
و در بیان احوال
و در بیان عیوب
و در بیان فضائل

محبوبان نفس و کر خدا دایله کم بر کسک عیبی اورنه عیب اولر عیبیه اول کس نفسی
 آرزویر و بعضی نکری الحاکم عیب قبولین بنداید تا اول کسبه جهان ایچنده هر نه صادر
 اولور به حقن بیلوب قضایه رضا و حکم خالفه تسلیم و فال ایروب توجه و مراقبه سی
 خدایه و امریه اولور که کجی چلی بیور ایله قبه عالمده صداسوز کلور آدنه آند زبیر
 صابرو ساکن اولور بخت مدام طولدر عالی آوازه خام گوشه خانه ده هم کم اوله بوش
 سوزکی فارشلر اولر خاموش **سز کن تا بر تو ستاری کنند تا نه بینی ایمنی بر**
کس بخند ستر ایله تا کادخی ستار لک ایده لک تا قهر و عذابدن امین لک کورینیکه
 اوزرین کوله امین لک ایب بوجهانده میتره کلدر مخلصین دخی خطر عظیمه در الا اما
 سوادن بالکلیه کچن مخلصون دارا مانده کر شلر و بعضی سن غیر بلردن کور و کل عیونی
 اورت ناسکده صوچک اورنه لک تا ندین ندان در زیر ابشر عیبدن خالی اولر تنزه
 الله لک عصمت انبیانکدر غالباً سایه خلق سقوط و قیامدن خالی دکلر بیت وان تجد
 عیبافد الخلل فغفر من لا عیب فیهم و جل بعضی عیب کور رسک خالی اصلاح ایله
 عیب سوز عزیز و جلیل الله در **ای خنک جانی که عیب خویش دید هر که عیبی گفت**
او بر خود خرد بختلر اول جان که کند و عیب کور دی هر کم که بر عیب سوبلر آتی کند و
 آدی بعضی نفی محاسبه معاینه ایله نفسم سنده بشرین بو عیب سنده دخی مقرر در
 اگر فعله کلمدی ایلر ده پوشره سنده ده قابلیت وار و بالفوق بو خطا سنده وار و
 زیر انسانک عیب و هیزی صلاح و فساد دخی قول و فعلدن و فکر قلبندن طوغر بوا وچی
 سنده ده وار و بیکه آنک اول عیبی با غشیه سنک آخر عیب کور دکل سکا راجع در بیکه
 سنک بو بعض الظن انهم مصداق فی با غشیه و بوطن اذا ساء فعل المرء ساء ظنونه مصداق
 بو فعل فاسد که متفرع اولان ظن فاسد کور زکرده قالوب معدب اولر سن پس بو بولش
 ایل عیبی سکا ده حق طرفندن آیین عیبت نامر تا عیب دیگرانه نقید و نظر دن امین

اینکه در این کتاب
در بیان عیب و فضیلت
و در بیان صفات
و در بیان احوال
و در بیان عیوب
و در بیان فضائل
و در بیان احوال
و در بیان عیوب
و در بیان فضائل

اینکه در این کتاب
در بیان عیب و فضیلت
و در بیان صفات
و در بیان احوال
و در بیان عیوب
و در بیان فضائل
و در بیان احوال
و در بیان عیوب
و در بیان فضائل

اولم سن آنکه غره اویوب غیبت ایدره سین و دیشلر که دین فرداشنه خلق ایچنده نیچون
فلان اندک دیمه زیر احضرت علی کرم الله وجهه کثرته نصیح باشه قافله در دئی فتنه سی
نفعندن آرتقدار نصیحت بین الملاء تفریع و جاهل و بلید و معاندنه نصیح تنهاده دخی
جائز دکلر زنی نفع و عطف ضایع در فکرا ان نفعیت الذکر ی بلکه جاهل بنید دمن کی
جراحت ویر نفع ویر مدکندن غیر ی عداوت و نفاق حکیم پس جانم سلامت اولسون
دین کچین نصیحی ناقابل سولیمز ننه کم حضرت شیخ شمس الدین قدس سره بیورر **سیت**
و عطا ایدردم خواجہ مال ددی اهل حضور نه روا در که باقار شیخ سلحجہ بخور
امری کفره لاسموا هذا القرآن والفوائد طبعی حضرت قرآنی دکلمیو لغوا تیدکاری
کبی معاند و سفیه دخی حق سولیمز دوستی و دشمنی بلمز حق سوزی یوکسونور
بلکه قرآن و حدیثی استخفاف ایله کافر اولور اول کفره سن سبب دوشمن یا خود
نصیحی باشک فیل کسه صوچندن آخر صور لمز دیو حجت لشور انجی آتی روز کار زور
کار اوصله در ناگاه طوقند و غن طوبی رخستیم موت یقین اولنجی علاج مفید اولمز
نر باقره ویر سک زهر قاتل اولور و طبیب حاذق مریضکی نبضی طوبی اثر موت
کورنجی علاج دخی اینتر بوشهور در که قره غیری بویه آلر و صابون ایله آتی اولماز
فسق به که هوا عادت اولم عادت طبیعت خامه ورا کیری یویمش اغاج کبی طوغر
ممکن اولماز اکا و عطف خطا و حضور اول فارغ بالکل که اشغال عوام اکا قید اولیمه
زیر اذ اندزه اولمایان انبیاء دخی ایمان ویره مزبوجصل و بولهب کبی بیضاوی رحم الله
احاطت به خطیئته تفسیر نده دیشلر که بیر کناهدن قول یوب اعتمه بر کناهم دخی جکر
عادت اولور حقی قلبی قابله و قلبی بد فعلین بکنور و آندن اوز که لذت یوق اعتقا
ایدرخ ایدره نه بنض ایدر عاقبت کفر و تکذیب ایله اولور کیدر نتم کان عاقبت الذین
اساؤ السوی ان کذبوا بایات الله طبعی آخر ایمان سوز کیدر انکچون آیه قدیمه

ایله

زیلنده فاولیک اصحاب النار هم فیها خالون بیورر **عافلند این خلق از خود ای**
لاجرم کوبند عیب یلدر یک با نکل فتح و کسر یله لغندر دیکلر آخر دیکلر بعضی بر غیر نکل
دیکلر دیکلر یا یله یا سوز مستهلر عافلر در بو خلق کند و دن ای اوغل لاجرم بر بر نکل
عیبن سولیمز اگر عافل اولیمز لردی نفسلرین قویب غیر ایله مقید اولمز لردی بلکه
نفسلرین و غیر یلرین ده اصلاح چالشور لردی که حکیم مطلق جل شانہ بلاء الانسان
من اللسان حکیمه دلی دائره دن چفسون و صاحبی بلایه او غرافسون دیوایکی
قات حصاره حبس ایندی بری آغز و بری شول باروی قلم در که دیشلر زور و بر
سولیسون ایکی دکلسون دیو صلیغ متعال آغز ده دلی بر و قولاغی ایکی بار اندی
شمه نکل دلی اوز احسنه اوچن کسر لردی پس علم و عرفانل چراغ عالم دخی اولسون
نه سنک زینتک و بقای محبتک سکونله مرا مدی خلق نفسلرین او نند قلم کچون بر قاج
کونکل عمر معدود نفین کاه اکل و فومده کاه کسبه با غیبت و مسا ویده کچور و بآخر
نفسنده مفلس و محروم بولونوب سبب کاه عقبا ده نیمه لایق ایله عدلله قیدین کورور لرد
در طعنه زدن منکران شیخ را هر که باشد از زنا و زانیان این بر دظن در حق
زبانیان کیم که زنادن طوغه یازنا الیجیلردن اولم بوا یله در فاسد ظنی علماء زبانی لر
حقنه بعضی علماء و مشایخ حقنه بیر امز ظن ایدنلر بوا یکسیدر صالح دکدر که صلی الیون
در شارب غمخت و سالوس و خبیث **کرهانه از کی باشد حقیت** دیر لکه آدی
عالم و صالح اما خراجی سالوس و خبیث در بولن آرنلره نیجه مددی اولور کندو
بولن یتورن غیره نیجه رهنا اولور و باشن فور تر مین فاسق ایلی نیجه فور نارب صالح
ایدر غالب اولم دینلر حضرت سلطان العشاقل و قالوا شربت الانام کلا و اعشا
شربت الی فی ترکها عندی الانام بیور دخی کبی عشاقل نی اختیار هر که وار تعاش لردین
و مشانه با فشرین و بعضی آیق لغه مخالف اوضاعلرین کورب شربی حرام مقطوع و تنکی

برو فتح یا یله بر دظن افظنون
الکلی مضاعفه در
مکلا

فرض اولان شرابی الجش صانور لر و غیری شرآ یوق صانور لر ان الله شرآبا اعده لا ولیا
 دن طویب بشرآ عشق الی که انوک میخانه سی قلوب عارفان در و انک الجحیم سی
 مذهب عشاقه فرضد زبیرا آنلره نیان ماسوی فرضد زبونیان ایست اول باده
 حقیقی سوز قوری زهد لم بولنه سی محالدر پس طاعت قلمی صوح بتر کن **مصرع**
 اول بی غمزه سوبلک مبدن طهارت آلسون طبعی طاهر و مطهری غار اولان شراب
 طهور که کوریا شدنن اکلوز نظر رحماندن صاچلور آتی اول عین تجس اولان غریبه غاره
 قیاس ایله طعن ایدر لر بلر که بو میخانه نک بری محمد مصطفی علیه السلام الزکام رو بوند
 بونی الجین آنده دخی کلمک ایله شرآ طهور ایچ مرتنه کم بومردان بونده ایچن توبه سر
 کیدرس آنده کونردن ایچ مدوی کبی **ایچین بهتان منه بر اهل حق این خیال**
نست بر کردان ورق زینهار بوبله بهتانی اهل حق اوزرینه قوم بوفاسد خیالکدر
 کاغدی دوند زبیری بو عقل ابرمدی بیره بهتان اعل در سی ان بعض الظن انهم
 مصداق محیفة قلبکم بیاض ابکن شیطان یاز دخی قرآنی معنی وفارشوق بازو
 خیالدن معنی حقز لوحه قلبکم بربیا فیه یاننه باق و اوقیه بیل که اهل الله محرماتله
 محجوبلقدن قاجار لر این نباشد و بودای مرغ خال **مکر قلم را زرداری چه**
بال قلم بر دکر اسعیدر مرداری ده یا وحدت در مصدر رتبه ده قایلدر زبیری مردار لکدن
 غم جگر زبیرا مردار لک اکا تاثیر ایده مزبوا و مزاولسه ده ای طویراق قوشی قلم دکره
 بر مردار دن بولا نعلق و نه غم که بونلرک ذاتی بر کجری کرا اندر که بر نسنه آتی تغییر
 ابتقر فرضا بر مرداری جگره آتسل تبدیل ایدری و آنلر الفقر سواد الوجه طبعی
 نور سیاهدن لباس فنا کیمشلمه ز اول صیغه الله ایله غیری بویاغ قبول ایته دن
 فالشلمه ز کامل وجودی جگر احد تیده محو ایدوب عین جگر اولشد زبیرا در آنک
 نفس طیب سنه قرین اولسه آنک ماهیت و حقیقت تبدیل ایدوب کراهنن کیده

بسم الله الرحمن الرحیم
 الحمد لله رب العالمین
 ربنا انک انت الغنی
 ربنا انک انت الغنی
 ربنا انک انت الغنی

بر طاهر و مطهر نسنه اولور اول کاملک اسیر وجودی محو الله مایشا و کاندن آلدی
 قدر تلمه مردار لکن بالکلمه دوند زبیرا مدی قایر رسک ای طویراق قوشی کند و کی قایر که
 آب و کل بشر تیده و فاذور اصطل و ساوسه دجاجة و بطله مثال یا توب فالش
 صوفوشی اولما دغکچون ناپاک کلوب ناپاک کیدرسن مردار لکن بتر کن دریا کبی بالکره
 و آرید بجیلره ده انکار ایدرسن **ز آتش ابراهیم را نبود زبان هر که نمرود است**
کوی ترس از ان ابراهیم علیه السلام اوددن نه زبان هر که نمرود طبعدر دی شدن
 اول فور قسون حضرت ابراهیمدن انتر قالمیوب وارین صفت خلنده محو اند و کچون
 و نار بشر تینی نور حقیقت تبدیل ایدر کچون آتش نمرود ک حقیقی تبدیل اولوب
 نارا یکن آب روان اولدی زبیرا هر فعلی حقدن بیلوب الکاتیم اولوب ارادن ارادت
 حقه فانی فالش ایدی که نمرود آتی مخنیق ایله اوده آند فده جبریل ابر شوب الک
 حاجه دید که ابراهیم اما الیک فلا دیری یغینی کامل اولد و غیچون رضا حقدن غیری
 اسمدی و سواسنه التفاعذی پس آتفه اند که کوی بردا و سلاما بوبر لری که
 چونکه دو ستم ارادن جیغدی و دار لکدن کچوب جفا و وفای بر کوردی و ابشی بکا
 صالیدی یا نار بر قیلن یا قارسک سنی حجه باقم ددی اودم اودا و کندن وحشی
 کبی قاجار دی و کلستان کلستان اولور دی حاصلی هر عارف که آتش شروانی
 و نار غضبی نور عشقه دکشوب جسمی روح ایده خلیل آسانا شروا و خراباقم ده
 کرس نور ک قوشی طبع ناری بوزوب زهری تر یاق اولور و بوبله کس لمر مر اطن کچر کن
 جهنم جاعره که جزیا مؤمن فان نور ک کجری ناری کذا فی الحدیث پس شرط نمرود
 نفسی سلمان ایتکدر ایله ایدندن خلاف وضع کور سکر نشیع اعل که قهر آتشنه
 دوشر زبیرا آنلر ارادت بیل آتیم قله غزل کمر کتلی الله ایله در خضر و موسی
 قصه کبی **ذلت اوبه ز طاعت نزد حق پیش کفرش جمله ایمانها خلق**

بسم الله الرحمن الرحیم
 الحمد لله رب العالمین
 ربنا انک انت الغنی
 ربنا انک انت الغنی
 ربنا انک انت الغنی

خلق عربیدر کسر لامله و نظم ایچون فتحله ده قابلدر آنک طایفه سی طاعتدن بیکدر زبرد
 آنک کفری باندنه جمله ایمانلر کهنه در یعنی محبوب حق اولان کاملدن صادر اولان کناه
 اذالحت الله عبدالم بفره ذنبه رد ایچون اولمز عذر وانکسار ایچون اولوز و حق
 فتنده اولان عزتله نینه باقوب مغرور اولما سونلر دییو اولوز ننه کم حبیبینه الم بیکدر
 یتیمافاوی الم آتاتی ایلر تعلیم فنا ایلدی بئس زبانیلرک یوقلفه باعث اولان
 انکساری تحراب حقیقی دن بخر اولان عوام هوا تکل تقلید ایلر عبادتدن بیکدر
 مرویدر که شیطان لعین حضرت عمری فجر ایچون اویار حضرت عمر کمین ددی ایلر
 محکم ددی عمر سنده محب سحای یوق ددی ایلر ایته شیطانم عمر اندی عجا
 الله تعالی عدو مبین دیمشدر بئس بودوستفلک خالص دکلر دییو الحاح ایدر بیکدر
 باعمر شول قدر اعلیه سن که دخی زیاده مرتبه بولاسن دییو قورقم ددی انا عوامه
 برکزه اولاشخه ایمانن الخیبه دکل سی ایدر مکر جماعت مسلمینه بیر اقلوبولاش بولر
 وعواملر الکلیو کفر دییو حکم اند کلری افعال و اقوال که کاملر دن صادر و زنی اختیار
 سما علی کئی واستغفر اقلر نه کند ولری و اشیا بی محو کورب حقی حق کوزیلر کورب
 لسان جمیع ایلر انا و ما اعظم شانی دید کلری کئی مثالا کوله کوندر نجوم موجود ایکن
 شمسکی خیاسی آتی حوایدوب نجم کورنکی کئی نور ذانده کند ولری و کایناتی
 قابلیو ولایت وجودده کند و کوزیلر کند و یوزین کورب حقیقتلر دن خبر اسجانی
 ددر اهل فتنه نینه سحانه دیکدر و انا دکلری هودیکدر زیر الحمل بر وجوددن
 غیر انبیا انزل اولده حقلر حاشا کلر که قرآنه مخالف ذره و ضطرری اولر
بیت وارا ودر بلکه نفس امده هان دخی ملک عدومه در بوجهان بئس بو کفر
 که پلن فتنده عین ایماندر ایمان عوام فتنه اطلس کبیر کهنه بزبانندن **بیت**
 کر که باشم کداری شوم کر لباسم کهنه کرددن نوم بئس بو معنایی ارشاد ایدر

اقدام

کفر و ایمان نیست آن جایی که اوست زانکه او مغرست و این دورنک و پوست
 یعنی اول بر وجود که کل انبیا ایندیر اول وجود مطلق اولدغی عالم لاهوت و باطنی ده
 کفر و ایمان یوقدر زیر اول مغر و حقیقتدر کفر و ایمان طاشره رنگ و جلد کبیر و کفر
 و ایمان بو عالم ملک و ملکوتده و بوجهان تکلیفده در و انا نوب انا غی حق مرتبه یغینده
 کورلمینده اولور اما وجود حقی عینا و حقا ش بود ایدن اهل دل که عین البقین و حق
 البقین صاحبی و ربوا بیکدن فور تلوب وجودی مغر حقیقت و لب و حد اولشدر
 مقام و حدنده بوا بیکدن بیری یوقدر ربوا بیک اول لیکل قشری و رنگی بر نینه دو شمشدر
 حقی عزیزه فر شمس الدارین بو مقامده بویکینه کتر نه مستلکه استغاده انم آنده
 شیطان اولمز بیوردلر **کیست کافر بخر زایان شیخ کیست مرده بخر از جان شیخ**
 کبیر کافر شیخک ایمانندن خبر سو کبیر اولو شیخک جانندن خبر سو یعنی شیخک ایمان
 ش بود حقایق سنه سی ایدوب اولشمین حقیقت عالملر کافر بیری کند و لکی خیالی
 وارصانوب اول سخا خیال و تقلید و تخان روی حقیقتی اور نشدر و شیخک روح
 اضافی سنه جانی اضافت ایدوب اولاشدر مین حیوة ابدیه طیبه بولاشدر حیوة
 جانی صاع ایسه روح انسانی سی میتدر بوبله کس دنییه به کلام آدم دیسون
بیت الجاهل میت و آن لم یدفن بیت قبر و ثوب کفن کار با کانه اقیاس از خود بیکر
کر چه ماند در نوشتن شیر شیر بالکلر ایته کند و کدن قیاس طوعه کر چه بکیر زیار زوده
 شیر شیر یعنی عارف و جاهل صورتن بشر تیره بهر کتابنده شیر شیر بکیر دکی کئی
 لکن در پی ارسلانله جان سوزیشکل بین الریا و التری فرقی وار پس آنله ثوبله
 اندی دیوزبان دراز لکل ضرری سکار مراد کل زبان ایسه هر مانک یتیر قلبلر نیت یغوب
 بلا تیرنه قارشو طور **در حال خود بپرستان** کند و یه طیب اوزین کورنلری بلدر که
 ندر و بیوردلر که از هوس و ز عشق این دنیا دون چون زنا مر نفسرا بودن زبون

ملکه که فتن کبیر دیکر ام ملکه نهی دور
 ماند ما نشتن دن مضار عدد
 دانشدن دانز کبی
 مهله

کورمش بیند مضایع بیننده ام فاعل کورشی بین امرو را صلاحه آب ریزه صود و کجکل دیکلر
ای کورن حرب لو تری قالی فضلہ سن انجانہ ده کور یعنی جملہ متاع دنیا نکل بیہ جک
الکلبہ جکل و جملہ محتانک آخری البتہ فنا و فساد و خرابد کورن من صد جفا و زحمت
قازانند و غل التون واقعہ لہر خربند و قل بغلکہ آئی و کون و بیلدر و ملائکہ و بیل و باغور
و خال جملہ خدمت اینتشار دی شکلی ورنکی و راجی و لڑنی خوب ایکن نفس ایلم
شیطان باطنک معدن اند و کچون اول نعت سکا بر کجہ بولداش اول غلہ حبیب و محبت
اولوب بدنک کثافت و ثقلت و اضطراب و یروب سنی ظلاب محتاج ایدر فضلہ سن دو کجی
امان و یرمز بس بیورر **مرحبت را کوک آن خوبیت کو در طبق آن مفر و آن**
نفری و بو اول ساقطہ دی کہ اول خوب بگل قانی طبقہ کہ اول ایلککل و کوز لککل
و قوکل قانی یعنی بو عالم کون و فسادده مشاهد اولان کونکل نزن فسادہ و اردی
جواب ایدر کہ **کویدا و آن دانه بدن دام آن چون شری توصید دانه شری**
خبث لسان حالہ جوآ ایدر کہ اول خوب بگل دانه ایدی من دوزا غم چون سن شکار
اولدک دانه کزندی یعنی **مصرع** آن مرغ کہ صید دانه بود اینست طبقہ اول دانه
کنم کورب کنندین او نیدن آنال آدم دورت یوز بیل کرفتار دام غوم و بستہ زنجیر آلام
و هجوم اولدی و بی سکا بتر کن و اول عورت مکر نزن جلد و کچی سن بیلور کن دام هوا ب
وزن دنیا ب کوکل و یروب طونلدرک ایلم او شہر کسبوکی کور یا خود دام جسده وزن
نفسه کوکل و یردک ایلم ایستہ تحصیل دیکلر بس عاقل اولدر کہ طوزاخی کوروب
دنہ سندن دخی کچوب بو عازن فخذن تخلص ایچون ترک و فنا اختیار ایدہ **من و کیموب**
پید و کنده کیدم بیدم طوتہ و چونکہ عاقبت جملہ صفا دوشہ دونر اول دوشی کوردم
صایہ **حافظ** قدس سرہ پیرم روضہ جنت پید و کنم بفرخت ناخلف بودم اگر
من کجوی نفروشم **بیت** نعت دنیا سراسر خورده کیر هر عاشاکہ نکر دی کردہ کیر

بیت
نعت دنیا سراسر خورده کیر
هر عاشاکہ نکر دی کردہ کیر

آخر سوروب جملہ مراد اتن جبقر میدان خاطر دن مراد آتینہ بندک طوت مراد اتینی سور
طوت اگر نصیب اولیاء کلدن الا ان اولیاء الله لا خوف علیہم حکمہ دار نیده امن
وسلالت یعنی استرسک مہما مکن فنادن رشتہ تعلقی کسوب و من بلم و جہم الی
الله و هو محسن فقد استمسک بالعروة الوثقی طبقہ فکر و ذکر کہ حقلم قبل واسما و جی
وصفا اتنی حبلہ محکم باپشن ناکہ و من یعتم بحبل الله فقد ہدی الی صراط مستقیم
سادہ دائرہ سن بولم سن **بیت** هر آخر بین تر او مسعود تر هر کہ آخور بین تر او مسعود
هر کم هر سنہ نکل آخرینہ با فقیر قدر مسعود بر کرد هر کم آخور بی کور کجکدر مسعود بر کرد
یعنی اهل سعادت دور بین لہر کم هر شیکل مثال و عاقبتہ فکر دقیق ایدر لہر انلر شفاق
دار نیدن قور تلور لہر کہ الخی بدنی آخور فی یعنی فارنی و سایر جسدک لوازم کورہ
و فکر و نظر بن الحاکم و عمر عزیز بن اول آخور خدمتہ خرج و ضایع ایدہ آنلر شقی لہر
ہمان قیتلری اول کھنہ لباس ایلم ساقطلر یدر من کان ہمتہ ما یدخل فی جوفہ فقیتہ ما
یخرج منہ یا خود دنیا کہ خرفنسن اولنلرک آخور یدر مکر کل دنیا و آخر دن محصوب الخی
علف و آخوری ایدر کن طوعین غیر تلنوب انسانیتہ و نوب علف دنیا دن خرفنسن
بہر مقدار کجہ توصید و نافلہ ایلم غدا سن حبت حبت یزدانی و حکمت ربانیم فیلوب بعید
و شقی ایکن سعید و قریب اولور **ای ز خوبی بہار ان لب کران بکر آن سردی**
وزر دی خزان ای بہار کوز لککلدن متعجباً طوطا غن امرن باقی اول صولقلف
و صار و لغخزان و قندہ سندہ باغ دنیاہہ براغاج سن روز کار مخالف ایلم سندہ صولر
ایکن زینت و فانیہ الگدہ **بیت** خوشن آرای مشو چون بہار ناکلند بر طوطع روز کار
روز دیری طلعت خورشید خوب **مرک اورا یاد کن وقت غروب** کوندر کوردرک
کونشک طلوعی غروبندہ اولومندہ آن یا خود زواولہ رویدن لفظندن امر اولہ یعنی
بور ی کونش سیر نزن کج ہر بار لیانہ الدنوب کوکل و یرم چونکہ ملت ابراہیم دن سن

کران کاف عجلہ کریدن دن کم
فاعلدر خوبی و سردی و زردی
بالری مصدریہ در
مسلک

غیرت ایله چکه ناخلف اوله انوار مستودع دن کج لا احب الاقلین دیکه بیکر آفتا آسمانه
برقطعه سحاب نقاب اولور اما ضیای آفتا ایمان و عرفانه عالم کثرت و عرش و کرسی
حج اولور و آفتا سما ارتفاع و انخاض و طلوع و غروب و زوال ایله سرگشته و سرگردانه
اما آفتا سر و حدت و دم خلوت شب و روز و دی و نوز بهر در تبدل و تغیر بوقدر
شش خانه وجودده قول ثابت و ندی ایله مخلقت در چراغ خورشید قیامتده بی
نور و مکلور و مکلور اولور اذ الشمس کورت ویرید الله الذین اهتدوا هدی زناهم
هدی طبعی چراغ ایمان قیامتده دخی روشن اولور که یوم نری المؤمنین و المؤمنات
بی نور هم بین ایدیم و با ایمانهم و اول آفتاب کسوف ابرار اما حقیقت محمدیه
کونشی مدام طلوعده نقصان پذیر اولور اگر طولونه ایدی کجه لرده سحر لرده کروه
منه تجدین صفا بولون بولامید لرو و آیا غممت سز راه سلو که قطع منازل و طع
مرا حل ایده می لردی بیت در ظلمت شب کم نکلند راه صواب بنهاده بکف مشعل
عالمات و آفتا سما بدنه ضعف و بوزه قرائق ویرز اما شمس معرفت دارنده
قوت و نور و بهادر و آفتاب فلک که صمود و که هبوطده مرا تا خورشید توحید
دائما صعودده مرا الیه یصعد الکلم الطیب و اول سبب رویه مخلوق آیه بو
باعث وجدان خالق الوجود اندر و اول افق مشرق زمیندن طوغار بومشرق
اعلاء عالم قدس دن ظهور ایدر حاصلی آنو کلام دنیا کوریلور بونکلام اول مولا کوریلور
که طایر قبه بالا و عرصه زمین ادنی آنک وجودی ایله روشن اولمشد و مصباح زرینی
آفتاب تابان آنک نور دانتک ممکنا مظلمه یه رشاشی ایچون اول قبیله روزن اولمشد
و اول روزنک انعامی حراتی زمین طوفقی ایله سخن جهان کلشن اولمشد و اول
مهر از لک ادنی شمعاعندن و شمع بر توندن هرا صورت دلربا و چهره جان فراکتم
عمر دن وجودده کلمشد و بر ذره انعامی ایله هرا رب پرستان قطع زنا را بدو

سجده کلمشد و آمدی آفتاب آسمانده نور یزدانه کوره بوقدر عیوب بولنج اهل و
واموال و ارزاق و زخارف فانیه و باغ و باغی و التون واقع دخی کوز که خوب و منور
کور نور اما سیرج الغنا کثیر الغنا و الخی ضیای ایام معدوده و زخرف و باغی
قدر و زینت بونکره دل باغلق دخی سفاهتدر شمسنا قدس ره هر چه اغه دل
ویر و بکل دور الیم کل شمس چون ازل حق شمعنه پیر وانه سین پیر وانه سین بیت
ای سلیمان آتی و کون هر کورده بیک اولسم چه سود کوز کولک آید نانی یارک جمالیدربکا
با خود معنای بیت شریف بویله دیک اولم که عمر کونذری آخر اولوب شام اجل ایروب
مطلع بشر تیزدن شمس حیات طولوب قبر ظلمتده نی کس و تنها فلاحی و فتوی اونتم
دیکلر بدر را دیدی برین خوش چار طاق حسرتش را هم بین اندر محاق
حق ابطال و محو اذها برکت معصنه در محاق شهر ختم میم ایله آخر دن اوچ کجه قالم
صحاحه مذکور و زبذرا و لش آیی کوردن بو خوش چار طاق او سنده حسرتی
کور اگر کلد کنده ظاهر معنی معلوم اولدی با خود دنیا که آخر نه کوره کجه در زبذرا
و اشرف الارض بنور ربها طبعی آنده نور جمال حق ایله عالم پیر ضیا اولور که اول
خانه نور ک فایوسنده بود دنیا کونشی بر ادنی زرین حلقه در پس بود دنیا کجه سنده
بر بدر مثال صاحب جمال آله که دمدم اگر و کن کور و حسرت و ندم چکر سن
در ترک و فنا و کسب بقا هر که از وی شاد کردی در جهان از فراق او
بیندیش آن زمان عبارت شاد اولنج کردی کاف عجب در یاد اولنج کاف عجب
بوفاده هر دن که سوندن فرافنده فکر ایت اول زمان بعضی شخده یاد کردی دشمن
عبارت شاد اولنج کردی کاف عجب در یاد اولنج کاف عجب هر نه بی فکر
ایدر سک همان فرافنده فکر ایله که دیشلر هر چه که تر اپیش آید باید که موت و حضو
خدا در پیش آید پس تفکر و داعیها قبل افانها و فناها قبل افتنها طبعی هر نه

ایله الکتوب آلوده اولورسک، همان زوالنده آل که بلنجه ورامدی فنا بولدن حقدن
غیری افکارکی فنا قیله کورتاجنوه طبیعه و صحنه ابدیه بوله سین، یعنی حُب سوا بی
قوحتی عملک فصورین طوبوب اندک صان که بکون عملدن دخی فالسل کورک
وکنوز کدن اوز بلوب حقه اولشم کور زانجه کشتی شاد بس کس شاد شد آخر
ازوی جست همچون باد شد کشتی کاف عجیله شدی معضله وراول آرزودن که سوندر
ایدی چوق کسه سندن اول سونزی ایدی آخر آندنده میجره دی اسر پیل کی سکا
اوغرا دی از تو هم کچلد تودل بروی امنه پیش کو کچلد تو خود ازوی بجه
اول سندنده میجر رسن کو کلکال کا ویرمه و آندن اول که اول میجر رسن کندن آندن میجره
یعنی غیری صید ایدوب الدادی نوبت دنیا عماره سکا کلدی فرصت الهه ایکن فغروا
الی الله امرنه امتثال سن آندن میجره وقایع قورنله کور که آدم دور زدن بری الدانوب
حسرتله کو چنلر سکانا صیرتر عشق بیر مرده نباشد بایدار عشق را بر حقی و بر
قیوم دار اولی اوسنم عشق مقیم دکلر عشقی و محبتی حضرت حقی قیوم طوت یعنی
کل شیء هالک حکمجه آل صولک ما سوا یحق معرض زوالده و محتر فنا ده و همان مرده
حکمنده و رپس نفسکی اگر اهل و مالکی که سور سین جمله نکل صوکی فنا و رجها نه صفین
شهری بی جنل نابوت تنکه و غرار سنک صوفر و تختن تختن غم و بختن طالع سخت
واله دگر در آقا طون و جالینوس دخی اولسل اشرب کی جام فنا به معاجینکی سحوم
و بلایه دگر در امیدی فبین البرایا و الخلود تباین و بین المنايا و النفوس لزام طبعی
سن که چار ارکان و ترکیب مخالفه دن مخلوق سین نسب اربعه دن سنکام بقا ارا سنده
تباین موتله نفسلرا سنده سا و آملازمه وار و رالا بقدر که افرانی الن موتن
اگنی کورک و جنازه کو تورن کو تور بلجکن دوشمل کورک چرخ لعبت باز سنی سما آسا
سرایلرده دخی بر شله آرد که فویی فارمه سی غر زور مصرع تودر قفای رزی

قوسه ۶.

واجب

واجل در قفای تو، و بوی پیره زن کردان کردون سکا بونیلک ویردی صاف، عاقبت سندر
 یوز دو ندر بچرخ واریلک بوکوب باشک چورب بونیلک اگه سی محفدر رهان چاره انیا
 و اولیا کی اولدین اولوب جانکی جانانه تسلیم، بلکه تبدیل ایدوب المؤمنون لایمونون
 مردین بولقد بویلک لک حسبی اولک الموت تحفة المؤمن حدیثی طبعی، قصصی
 او شاعقد و بلبل آشیانته و ارحقد بواولم غم دنیا دن آزاد لکدر عین حیاتدر نفوذ
 بالله اولم اولدر که توبه سوز اوله یا شیطان غارتگری نقد ایمانی طر آر واریغالیه
 دخی موتی موجب درد و عقا و خلود نار به تآ اوله در بسی باند فی بر در ری داخی
 خلق اوله تا عذاب شریدا اوله هیچ یاران و اخوان دن مدد و شفاعت اولیه، بلکه بعضم
 لبعض جالقی ظهور ایدوب رتبا ارنا اللذین اصلا ناد یو خصوصتله ایدوب لک بک
 بورا بی آلمه بن عشق بازلفی حکم موتی ده اولاندن کچورب بر محبوبه طوتار که باقی ولا
 یوتدر و آتی هوادار و قفاده و فامار ایدوب لغای ایدوبه لایق اولور زیر که مر
 عشقهای کنی رنگی بود عشق نبود عاقبت رنگی بود سئل عتقل که رنگ
 و صورت ایچون اوله عشق اولمز عاقبت عار و خجالت و ندم اولور یعنی آل یکاغل آلنه
 محکوم و می کون طوطفه محجور و چشم و ابرو و خد و خاله محجور و غیره محسنا ماکل
 و مشارب و ملاسمه مفرور اولاندنک عاقبتی رسوا یلقد حاصلی مرآة دل نفوش الکواندن
 یونوب آرمینجه صفا حق در سی یازلر و کولکل سودان آل یوما نیجه وصلت نمازی قلتمز
 اما بواسطه کالدن آرنوب مجلا اوله فی الحال بیر نه یخودلق کلور یعنی کند و وجودی
 و ما سوا بی بتور زیر انصاف یخودلق مقدمه سیدر بو فغان عین و جدا ندر وصلت
 بوراده و مر بر تو خورشید در دیوار تافت تابش عاریتی دیوار بافت بر تو ی
 شمسک دیوار چه و دی آیرتی ضیایی دیوار بولدی یعنی اول خوب رنگه که عقلا اکا
 عاشق اولدیلر آفتا غنونه که بر تو ایدر که معاشق حجازیه به منعکس اولوب آنلرک

ازینجا بیرون آمد و به سوی کوه
گشت و بر آید و او را که ازین
کوه افتاده مراد کوه
مسجد

یافتن بولاق یافتن بولوراق
تأبیدن دخی بیلوراق
مصدره اقا تا باش ام
مصدره ر بیلورایش
دیگر صفه

دیوار وجود لری آنکه عاریتی بر طراوت و لطافت قاز انشیری خلق آنکس شمسندن یعنی
حسن از لری با قید غافل اولمغین انکاس ایلیم بر بانق ایدوب بوطل و خوابلی بی اصل
ذوقده ایکن آفتا ازل اول ضیایی خیالی بی اول محابیب صورتی فانی نکل دیوار بدن
لرندن آلب خرا و قیاس و سفالی آب و کلایدن آیر لن کل کی خشک و لب و بی تاب
اولیجی اول عاشق کچین نام دل چشم نه کس مخور لرین آجوب کوره لکه **مصراع**
کل آچلمش بیر زده بیللر اسر آمدی اودم ندم چکمدن شمد بدن هر شیک صورتی قائم
وعاقبت اندیش اولوب هر شیک حقیقتندن غیره باقم که **م** دل چه بندنی بر کلوخی
ای سلیم و اطلب اصیلی که او با شد مقیم نفع الله ده کلوخ غم کافی عربیله کسکدر
حصاری ایدر بعض کتیده فحلم ده یاز مشلر و اگر ی معنانه در ارجی الی رتک و سیر و
سبق المفردون معنانه در که کامل لرا کار بدن کلن روح نیه کیری به سیر متعکس اینکل
کر که دیدیلر و حب الوطن من الایمان بود رد دیلر یعنی بر کسکه نه کوکل با غلر سین
ای بون و احق و سفیه بر اصل است که مقیم اوله یعنی بو حسن فانی ککل اوزره ضیاء
شمس کبیر که دمیدم حرکتلم زوالده در کا دل و بیروب ابله اوله بر اصل است که مقیم
بالذات اوله و بر آن کندکن منفک اولیه **ابیات** اثر حنی در بو صورت خوب
معنیده بیل همان او در محبوب کوکلکی عکس ویرم ای مغرور که اولور عکس عاقبت
بی نور اصله سی ایت صفاد لر سکل اگر اصله وصل اول بقا دلر سکل اگر در ترک دنیا
م بند کسل باش آزاد ای پسر چند باشی بندیم و بند زر بندی فر آزاد اول
ای اوغل نیچ اولور سین کوشن التون با غلوسی که بوا یکی ذاندن بر جادور آتی
و کوشن تر بیله رنگین اولوب اهل دنیا قاتنده عزیز و محترم اولور و الا حقیقتنده
طاش ایل طوبی اقی ایل بر ابر و سن که مسجود ملائکه اولان خلیفه زاده سن علم
ملک و حیوان و نباتا سنکچون مخلوق قدر نیچ اسیر آب و کل اولان بو فایده زبندی

قرب مردان خدا کی زنجیر عشق با غلوس قیود سوا و بندهای هوا دن آزاد و بی قید
اولسکل اولر نی **محرره** بسته پابند شوق کی شود بی مجلس شریه خلقت
که اهل قید را صحبت حرام **م** که بر نیزی بحر ادر کوزه چند کجند قسمت یک روزه
اگر دیزی بر بار داغ دو که سین نه مقدار صفت بر کونل قسمت یعنی حق کل بحر نغمه
کوره آدمکل کوکلی کوزی بر بار داغ کبیر او بحر نی با یانی بو ظرف دو کسل آنجی حنی
آلور پس طویا جفکده غیری خرنیکده اولسه معنی سنکل دکلر ایل فور کیدر سین
کس و جو الله دخی اولسه **م** کوزه چشم حریصان بر نشد تا صدق قانع نشد
بهر در نشد هر بصلر کوزی بار داغی طولدی صدق قناعت انیجی انجی ایل طولدی
یعنی دنیا طلوسی نغمه ده حریص کوزی طومیر و فتمدن آرتوغن بیوب که مر آنجی
عدولره فور کیدر اقامت قانع لر رضا و تسلیم در لر بیل صدق قلبی طولوب
دارنده راحت و سلامت اولور لار **بیت** مثالی شرا عدادن خلاص اولما غه عالمده
فراغت عالی ایچره قناعی حصار اولمازم ترک دنیا هر که در ازر زهد خویش
پیش آید پیش او دنیا و پیش یعنی هر که دنیا بی ترک اندی کند و زهد ندن
الر و کلو و آنک او کنه دنیا ده زیاده ده پس تحت احسن ایل زهد و تقوی قلبه نکل دنیا
و آخرت او کنه کلو و ایکسیده ملکی اولور للذین احسنوا الحی و زیاده رتبا آتسا
فی الدنیا حنة و فی الآخرة حنة و قناعت التار کلم ترک دنیا بود که قول قبر
کبی طاریه که هر جکن بلد و کچون حیاتنده صنف حق قدر مکانه راضی اوله بوجه اولر
یا عیبه طاشی طاش اوزره قوما یه هر نه مراد که خاطرنه کلم موت او فکر دن اوصاندره
جان کوزینه بشریت کوزی پرده انیمه آفتا عالمتا شش بودنه حائل اولان اشباحی
قارشو فالدر میه و آن او هن البیوت لبیت العنکبوت طبعی ریح مونله زلزله فنا
ایله بنای بشریت خرابی اونیمه که عنکبوت ایل ملکنده بنا ایتد و کچون بیقر سن

کوزه کاف عربیله لغت عربیله در
بار داغ دیکلر ایشیجی لغت عربیله در
بار داغ دیکلر ایشیجی لغت عربیله در
و غیر معنای ده کلو و ریح الله

حنی

اولکی پیش کسربا عجمیله ایلر و دیکلر
ایکینجی پیش نینه با و عجمیله اولر و دیکلر
معنانه و عند معنانه مسکری
پیش کسربا و عربیله
زیاده معنانه
کلو و مصله

حقل خراب دید و کن معور اید مرین انجی طراغله اوینا یوب صبا و تکی کوستر سین
 ادبلو قونوق قوناغ کتخالغز و طغره حرکت قوناغده کونتر فرسن ضیف حق سین همان
 عمار عشقه قلب ویرانکی معور و اقامت اید کوز تابیت الله اولغله لایق اولوب شهود
 جمال اید سین مقصود کی کند و کده بولوب سلوک محتاج اولمیه سین **هر که از دیدار بر**
خورد ارشد این جهان در چشم او مردار شد هر که دیدار دن نصیب لوا ولدی
 بوفنا انک کوزنه مردار اولدی یعنی هر که سلوک ایدله شهوده لیاقت قازانه بود دنیا
 لذتی و زینتی نکل عاقبتی و مثالی که جیفه در کالبا بفعل جیفه کور نور اولانیا و جسم
 و طعام و طعامک آخری خرا و ترا اولوب و نه قدر فاخر لباس کیب اجل حرامی سنک
 صوبا جفن دوشور که بوعالی شهوده تبدیل اولور کور که الان مردار خراب ایش
 و کل آت قریب اولان آخرت ملکک تازله لکین بیلوب و الباقیات الصالحات خیر
 دیوب فکر و توجهن بقادر نه طفر ایدر **ملک برع زن نوادم وارزود تابیا**
هجو او ملک و دود ملک دنیا بی بهر بهر نه اورا این ادهم کی تیر تابو لاسن آنک کی و دود
 ملککی و لاهوت عالمی نه کم ابراهیم ادهم تیر اجله و سیف مونه البسه فاخره و خرائن
 فاخره و حصار قوی و بروج مشیده مانع و سپر اولاد و غن بیلوب فنا بی قوماییم
 بقایه بول بولدی سنده طالب ایسل سنی براغم حق ملککی سن مقدم براف تا محبت
 سبی ایدله محبوب اولسن و الا حیات واری ندر هوا و هوس بیلی ایدله قبا یا پیر سک
 عاقبت فنا بیلی خرابی فقر در **این جهان خود حبس جانها شماسست** **هین**
روید آن سوکه صحرای شماسست یعنی الدنیا سجن المؤمن طبقه بوجهان خود
 جانله کوزک زندانیدر آگاه اولکل اول سخته سلوک و توجیه ایدکل که سزک صحرای کوز در
 یعنی روحک که عالم جنتدن کاشدر نینه اول وطن راحت آباده اید کور که جالشوک
 که بوا یللم نزم ایللم دکلدر بلکه سجن مؤمندر و محبس روحدر زیر اروج بونده کرد

این جهان در چشم او مردار شد
 هر که از دیدار بر

خلود بخ

این جهان در چشم او مردار شد
 هر که از دیدار بر

عجب و محبت فایده شرای ایدله حسنت اولوب الحیاغه ببقول و جمال مال و حبه و دستار
 و عقید سلاسل عار و ناموس و اعتبار بولدن آلی قوراقا جوهر اطلاق و اکسیر فقر
 و تجرید ایدله آتش عشقه فایده نیا نیا ایدله ده زر نایا اولور بویکه کسر اوقیر
 کسور و قصور لر بن کور میوب خرائن و جواهر فایده ایدله تمدج ایدر کن سلطان انبیا
 خرائن بی کران فنا یله تخر ایدوب الفقر خیزی و صرفی الفقر و الجهاد بیوردی شهود
 در که نافه بر پوسته و سنبل و زینق و زرین قدح برر بیاز ایدله قناعت ایدر کلز کچون
 راحه طیبه کچنه مخزن اولدیلر و باش اوزره بیر لری و ارضو غان قات قات نغمه وار
 لباس لکیر و کچون آچی سی آدم آغلدر و فقیر که قلبی غنی و قانع اولوب آخردن حالن
 کز لیه کاعمال الله دیدیلر و کلام کتا بلرنده نجه مرتبه بویله فقیر صابر غنی شکر دن اولی
 هو الصبیح دیدیلر حضرت حق مؤمنه عزیز ددی و حدیث شریفه عز المؤمن استغناؤه
 عن الناس بیوردی بوا یکیدن بلندیکه عیال حق اولان فقیر باش آچوق یالن ایاق
 ایدله غیرک منقنی ایدله تاج و با پوش و عبایه اغنیا و اطباء و امر اقا پوسی بیلمیه
 کسبه عرض احتیاج اتمک غیرت حقن فورقه یا و انجم نان باره سین بیوب ایللم اودنجه
 یاغ انجم اول کتر نفعندن صبری اودنجه آله هر حالنه الحمد لله دینه **عبرت** بختلیم
 و بختونه طبقه حق مؤمنی سود کچون اغیاره میلن استه مز بلکه قل ان کان آباؤکم
 الی قوله احب الیکم من الله ورسوله فترضوا حق ثانی الله بامره طبقه ماسوی
 اولتیرلی تضرید و تخوف ایدر سن مخلوق ایکن سود کوکل اغیاره توجهن کونتر فرسن
 فکیف یرضی به الرب الغیور اگر غنادن مراد عزت و دولت ایدله قول غالب اصفا و حضور
 و جنت و دیداره و وصلت دلاره فقر ایدله مالک اولور غنی نکل مالی آرنده قیدی
 و غنی ارنار که اغنیا نکل معلوملر ایدر حقیقه غنا و عزت و کل بی خار و کچ بی مار
 فقر لایق ایش که لذت فقری طویانه بوسمله معلومدر انکچون بیور **رکن جهان**

رکن جهان

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

چاهست بس تاریک و تنک هست بیرون عالمی بی بو و رنگ بوجها ن زیاده فراکو
وطار قیو کبیر بوزن طشره به عالم وارو که قوی سوز رنگسوز در قتی واسعدر
هتئی عالی قیلوب بوجاه سافلن و مستقم قوقولر دن قورنلوب راجحه انش باغ الہی
طوبہ کور کہ **انبیاء را تنک آمد این جهان چون شہان رفتند اندر لامکان** انبیاء
بوعالم طار کدری شہلر کی لامکانہ کند بلر یعنی اول عالم لامکان کہ بوعالم ظلمت آکا کورہ
بر طار قیو کبیر انبیاء اولیا بوزہ محنت و شدت چکوب کلنہ میوب الا بذکر اللہ تعالیٰ
القلوب جناحی ایلہ اوچوب قورتلر زیر اکور دلر کہ بوکہ میل مانع دولت آخرت اولر غدن
غیری بوخوآ و خیال ایچون هزار صوکسوز غوغا و صد بابس زحمت و بلا چکن لر
عاقبت عرف و اضافن قیو ب مغلانہ عربان و آل بوش کوجہ بور لر **بیت** چہ نخذ
مرد این سغلم ایام کہ یک یک باز ستاندر سرجام و کشن خیل و خدم و احبابی دلوی
باشنہ نغدر او شرس عاقبت عمرہ بری بیلہ کتبوت خاک نیرہ بی عشرت و تنک و تنہا
کیدر امدی موش و جعل کی سکا بوقیونک ایچي خوش کلوب اول ساحہ فرج فرای اوئمہ
بوقسہ صوک ندیم مضید اولمز **ذکر حق کن با نکل غولانرا بسوز چشم نر کس را**
ازین کر کس بدوز یعنی شیطانی سوز لر بی باقی لکن حیوانیتدن کچوب ریاضنہ
کدورات بشریتہ دن یو غنیجہ قلب و سوسدن آرزو حق آک دیولر صداسن باقی نر کس
کوز کی بوکر کسکدن دیک امدی قلبکده کی اخلاط و سوسہ شربت انشین نوحید لر باقی
ونر کس کی دنیا یہ آچلمش کوز کی کر کس کی جیفہ خوار و مر دار آشام اولان نفس
امارہ مطلبندن یوم یعنی اورانی بر مردار نہ تغافل و تکاسل ایلہ تاکہ عشق خدا قلبی
بیت ایدوب فا ذکر و فی ا ذکر کم طبقہ ذاکر ایکن مذکور و محبت ایکن محبوب اولر سین
سؤال ایدر سک کہ ذکر ایتیم نینہ و سوسہ کسکدی **جواب** اولاذکر اجازہ و مشورت
بیران ایلہ کر کن نانیا قویل القاسمہ قلوبہم من ذکر اللہ دہ مفسرین دیشلر کہ ذکر کی

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

غفلت

غفلت طبع و هوای نفس و ربا و ادب سوز الحار بلہ ایدر لر بویله ذکر قلبہ فسوت ویر **سؤال**
بعضیلرہ ابتداء سلوکدہ توجیدر کمال مرتبہ سی طوغار بعدہ بتور **جواب** اول مرتبہ
آنک ملکیدر صوآقرو غی بیرہ نینہ آقار لکن بہای ویر لینیجہ ملک اولماز کہ اول ظہور امانہ
عرض متاعدر مبايعہ دکدر رہا بود کہ چالشوب تقلید ایلہ قلب ایلہ زبانی بیکدرہ
یعنی دل الکفہ قلبندن الہی مقصودم سن سین و رضا کدر دیوب خاطرین میانہ کتمہ دن
صافنہ استینہ فجر دن فوشلغہ دکن قلبی حضور اغیار دن صافنق قابلر و بوقدر
ساعت جہد ایدرہ نکل تخیلہ سی عملدن فالور بیرہ نینہ حقیقت کلور نانیا نکل و فنا و محو در پس
اول حال کہ قبل المحو کور ندری ایدر حالدر مقام دکدر ثبات بولماز اقا قلب توجیدر ایلہ تصفیہ
اولسہ بیخودلق ایلہ محو الخراف اولور صوفی بورادہ بقا بعد الفنا بولور آرزوق وجود بشریتہ
عودہ مجال اولمز بورادہ بولنان یتیمز بوکہ عدم و غیبت دیر لر اما بوکسیقتیل صحتنہ شاهد
اول حیدرہ ضارہ و عمل کوجلکی کیدوب مجتہدہ فی کسل مجاہدہ بہ مالک اولمدر **در دم مال**
وجاہ مال و زسر را بود همچون کلاه کل بود کوازل کلمہ سازد دنیا مال و التوب
باشدہ کلمہ کبیر کل در اول کہ کلاهدن صفلا یی دوزہ تا کلی اورنولہ پس مقیدہ کل
اودر کہ درونی و سواس ایلہ پر عیب ایکن طاشنی ماللہ زبورہ عرف ایدہ صوغانک فرمز ی
تغتمہ سی صوبیلینجہ آچی سی طوبیلر و غی کی بونکدرہ قبا یی یوم نبلی السرائر و طویلہ
زیر امدام کہ عشق بوجا غیلہ صوبیلوب طریقت تو اسندہ طباع معنی اللہہ بشیمہ ناچنہ
و آجیدر لباس ایلہ طائلو اولمز پس منصب دنیا ایچون کسمہ ایلہ نزاع کہ کز کہ مؤمن فردا
بر یوزر ایچون عدو ایتمز خصوصاً باشدن الناجق اولہ یعنی عرفی مقرر اولہ همان ابوسی
صلح باش فراتق و کلاہ اکسل دکدر نینہ کم بیورر **آنک زلف و جعد رعنا باشدش**
چون کلاہش رفت خوشتر باشدش اول کہ زلفی و طرہ و کالکی نازک اولہ چون کلاہی
کیدرہ غی خوشتر اولور یعنی شونک کہ سینہ بی کینہ سی معارف الہیہ ایلہ مشروح

عجیب

و عنانم و نازک و غمز
نغمہ اللہ

و دل چون خزینه سی مفتاح اسمایلم مفتوح اوله آنکل عربان و فنا و کهنه پوشن اولم سی شول
 زلف زینبای دلربا کی در که باشند کلاه کید نخه طره غبر شمیم و عبرت نسیم دماغ جانی
 معطر ایده بیت کر که ابا بشم که اورو کی شوم که لباسم کهنه کرد من نوم پس بوناج
 دنیا سراد را که چرخ و زنگار و زین را بچ کل باشند آیرش مهر و روزانی عاری اولان
 دانا اختیار یلم دنیا به کثرت تعلق ایدوب بودانی کلاه منجسی باشد که کیمز که الدنیا جیفه
 معلوم در مال دنیا دام مرغان ضعیف ملک عقبی دام مرغان شریف دنیا مالی
 ضعیف قوشلر طوز اغیدر عقبی ملکی لطیف قوشلر طوز اغیدر پس دیوانه لره
 زنجیر اور لر هر ایشکل صولکن تدبیر و تعقل اند و کچون کم که قید تعلق طاقلمه هوس ایله
 کثرت بلا سن چو غلغده و دیوانه دن دیوانه در که زنجیرین کند و ایلم طاقتمش در
 بیلر که بو ظلمانی زنجیر کنده میدان نور و صلاحدن با غلر آمدی دنیا دامنک دانه سی که
 جال و حب و عیال و زوجه و ریاست و تبر و بالدر حقیقتن جیفه و زبوجیفه به قونن
 مرغ غراب سغلی بی پر کبیر **شعر** ز ره نجه ای زاهد با کینه عمل قلا و مقال نه بلاد انجی
 بتر که اولیه سن واقف حال شهر بپرک عشقه باق نا اوچر سن کم جبر بل سدره کاجه مری
 اولدی چون فارغ بال غم مالیه نچون بسته دل و نالان سن دکلمه فی ناله سی سورمه
 دم از مال مناک فی نمکدر و در سوز طاعتو کل جشمنی یوق زاهد اول عملک عشق
 صایر جرم و وبال پایه اولدر که قوایفه و مال اوله سن ایفوک سورمه جمله سروسب
 و مال شینجا نیجه خیال یلم محالانی طلب صانه بواکری خیالو کی اولور عیده هلاک
 اما ملک عقبی مرغلی و چین زار و تجرید وحدت بلبل لری و سماء هت علیا های بی
 همتا لری که کسن و ارجیفه دن عارا ایدوب صید لرین حیا ابدیه بلکه صفات احدیه
 ایدوب مالا عین رأت و لا اذن سمعت نخلر نه لایق اولوب سابق بالخر آکرو هی ایله
 مقرب مرگاه اولد بلر **باز گویند ای اسیر این جهان نام خود کردی امیر این جهان**

لطیف مخ

عکس

عکس ای فنا دنیا نکل اسیری آدی شاه عالم انش سن بیغی حرص و هوائل بنده سی
 و مبتلا و افکنده سی ایکن عکس و نقیض کل ایله سنی اولش سن ایکی اغال و ارا یکت
حکایت بر کون سکندر دوران عاکری ایله کیدر کن بر خرابه دن بر پیر کور ندی
 سکندر ایندی کیمدر بو مقام مو حشره اولان و لو میدر دیوانی انا اوزر نیه کلدی
 درویش سکندر ه التفات اندی سکندر خشمه دید یکه بکا حرمت انز و قدر حیا بیلر سن
 بن سکندر عالم که عالم آرقه و یوزم بود و رده منم کی در بادل و آفتا رای کلمه مشدر
 دلو مسین بونده نه طور رسن دید که بیهر های قرب ددی که ال صولک مو تله جد الحق مقرر
 ایکن بکا خلقله آشنا لادن نه اقصی عاقل و دور بین اولد و غم ایچون کلجکی ده کچشم
 صایوب عزت خلق ایله بو خرابه ده انس ذآ مطلقه یم اتاد لوسن سین که ایکی ارب
 دکر دعوی ایدرسن و ایکی کونلک عار تیچون قوله و حیوانانه و سایر اموال و املا که
 بند و بنده اولش سن **قطعه** هر چه در بند آئی بنده آئی تر کین او قاش سین ملک ایله
 عاریتی فرق اتماش سین نیجه چشید و خاقان و فغفور کی شلر سنل کی غرور ایله
 خیالی دعوا ده ایدی شمدی کنلک تر ای دیوار فقرایه خشت و کنلک محل مر بله اولوب
 زیر باده فاده فالوب غربالله آران غبار لری سچلمز **قطعه** بوم نوبت ی زنده در
 خانه افراسیا سن خلقه نه آرقه و نه یوز سن انجی جسمک ایکی قطره نیتی مستقذر دن
 و اصلک مشقت خاکدن پیدا بر خرابی یقین صورت سین کلب نفسک صاجی قیوسن
 بیتور مشن و انکل یرو کی خانه او نمش و پیده کبر دیده جانکی کورا بلیکن بو کلخن خرا
 ایشکنده کل بشر تیده با توب قاش سن بو عواری و منو دعائی ملک باقی ظن ایدوب
 و کمره و کهنه و لاجبی نفعت و جبه صاخش سن و بودار غمو کلنی حقیقت و بی دوام
 ذوقنی حقیقت صانوب ملک جهانده اولان عشق و عرفان و ذوق وجدان لادنندن
 خلعت ایدوب حیفاکه بیلکه کلن جانو کی جهل مرکب ایله فی خبر و سر مایه عمر کی ضایع

برده داری بند در طاق کسری غلبه

و ابراهیم بن سین و یوسف ای بکر و زهیم با غلبه اش ایکن و عاقبت ترک و حرمان و عربانی مقرر
 ایکن سفینه ها نه کند و کی ایوا بشده صانور سین یحییون انهم یحسون صنعا و مال جماعه و لایحه
 کوکل طاغلق و شرت مقرر ایکن ولدت و حضور بولاین دید که رحمت و ذلت آرت نک
 بنم بر ابریک دعوا سنی نیچم ایدر سین خصوصاً هاک المتقلون حدیثیج مال جو غالدقم
 آر قلک بار فتنه بولکنوب سنی سلوک صراط مستقیمن آلی قویوب غرور دنیا بولو که جالی
 چکش اولور و مال صاحبی بوللرده خائف و مضطرب ایدر جکن بیلور کن و نفسک بو
 بولکلر آتند بورغون ایکن سیر الی الله نیچم کیدر سین و بویلر قور قاق لای ایلر سرمایه
 عمر بار زکان لکندن نیچم اقی ایدر سین و بولنج بلالره مغلوب و بی هرد ایکن بکا
 اسکندر دمیونه آغز ایلر ترق و تکبر ایدر سین که سن بنم قولم قولی سن ددی اسکندر
 ایتدی بن کشی زاده بن نیچم قول اولورم درویش ایتدی حرص و غضب بنم فایده ایکی قولم
 ایدر بکا خدمتاری خوش کلمیوب مردود ایتش ایدم عاقبت بویه و فاجفون کز لر ایکن
 سنی غافل بولوب سنی خبث فنا و خرب قلوب بندی ایلر با غلیو عبدالله ایکن عبد
 الدینار و الدیهم اغشله زهی ساهت که غم دنیا ایلر مخمور و نیچ فنا ایلر بنکی خیالنه دوشو
 محکوم ایکن و ایکی اغالی مال مشاع و عبد شکر ایکن حالکی با میوب سهادت و شایق
 دعوا سن دخی ایدر سین شطرنج اغاجنل بو بوجکی کبی کثرت ایلر محنت شهرت ایلر
 آفته دوشش سین عاقبت صدای شه مازن خبرک بوق اگر حال و مثالکی طوبیک ایلر
 کبر باشن کس و دعوی ایاغن هی که بومیدان کبر یا جای حقدر باش کوسره فی
 سرنگون ایدر لر دیکره سکندر جیران اولوب تاج شاهیی باشندن آندی بغیر ایلر
 دامن درویش و دوشی بونه حالدر بنی خبردار ایت و بنی خدمتک قبول ایت عرف
 نفسی و غلبه ها ددی درویش **بیت** توانا زک طبعی و طاقت نیاری که اینها ی
 مشت دلق پو شان سن عشق طبایع سنه دویم فرسین و بلا بولنده بنم اویه فرسین

اول خالق العالمین اولان پادشاه لولا الحقی حزبت الدنیا مصداقچه سکنده بوظل و وضو
 بر خیا لجه خدمت فومش همان وار بنده لکل بیلوب یوزک خاکه سوز و بوقلق ایلر و غجر
 و ضعف ایلر خدمتکده بولن بر دخی اثبات ایدر مدکل دعوا بی ایدر کن اوله و آلوب
 کیده میوب ضروری ترک ایدر جا کوک ملک دیو یلان سولیم تا آخر دنده صاد قلردن
 بولنوب کونواع القادقینه امتثال الی چون صد یقلر ایلر حشر اوله سین **ای تو بنده**
این جهان محبوس جان چند کوی خوش را خواجہ جهان ای که بوجها ناک
 بنده لکنده جانکی حبس ایتش سین نیچم کند و کی خواجہ دیر سین جانکی و معاد و بقا
 عالمی اونیدوب لیل و نهار خدمت نفسره اسیر و زنجیر حبس سوا ایلر مغلول ایکن
 حبس خانه بغیری ایلر عمر کراب ایدر سین و عاقبت بوزنزان الاخره حرام علی اهل الدنیا
 حکم نیچنی جنازه خراما نلقدن آلی قور **مراسیر انز القبر کردند شاه عکس چون**
کافور نام آن سیاه عکس بر عکس دیکدر اسیر لره شاه لقین اور دیکدر عکس ایلر سیاه
 کافور نامن اور دقلری کبی یعنی آنلر که زنجیر طبعی مندن و کثافت بشریتدن قور تکلیف و رقیه
 نفسیه دن آزاد اولیه ملک الملوک فائنده درجا عالییه لایق اولیوب بلکه اسفل سالتین
 قالوب دون هت اوله انا نام سلطنت اسیر شاه سیاه کافور دیکر بکیر مکر معنی
 شلر نه آشناقی ایلر و میالست ایلر انا مالک الملوک فاطمیونی اجملکم ملوکا طبقه
 سلطنت اخر و تیه و خلافت رجائیه به لایق اولوب عارتی ملک اوله **شاه کواز**
حرص قصده حرام می کند اورا اگر اکرید همام شاه که اول حرصندن هر حرام قصدن
 ایدر صاحب همتلر اکا کدا دیر لر یعنی شلر جمع حرام و خزینه و حشم سودا بنده اولوب
 ملک با قیدن غافل و جام غفلتله لایققل اوله بویلر لره های اوج هت اولان سلطانلر
 کرای بی نوادیر لر **شاه آه دان کوز شاهی فارغست بیامه و خورشید نورش**
باز غست شه آتی بیلر که شلر بقدن فارغدر آتی و کون سوز نوری بیلر را مجیدر و طوغو جیدر

بغفت الشمس طلعت
 کذا فی القصص

محبوس جان لفظنه ده من دنیا
 محبوس یعنی ای بنده جهان ای
 و فکر دنیا مشغول
 سجن

هم اولو کشی دیکدر رم ادا اولور
 دیکدر رجله دن بری حضرت علی که
 فقیر کل ذی حرص غنی کل من یقنع
 ددی میسکه

یعنی شاه اولد که شہلق بلا سندن و شہلر قاپو سندن مستغنی اولوب توکل و تکیه و قناعت
کشورنده عسکر زهد تعوی و جیش عرفانله وجود ملکن فتح ایدوب لشکر خواطر
ماسبوایی و چند اغیار و هوایی صیوب تار مار اید و بلده طیبه قلبی معور ایدوب
سلطان روضه تختگاه ایلیم و فضل و عدلیم شہر وجوده حکومت ایلیم رعایای
قوای نفسانیه و روحانیه کما ینبغی ضبط و حراست ایدوب ولایت امان و راحت دیر
تادزدان نفس اماره و دیوان شر او آشکاره یول بولوب مملکت محروسه فادایه شہر
میدلر و روح ملکده شه اولوب توفیق فرمائی زولفقار قاطع اوله **تخته بندست آنچه**
تخت خوانده صدر پنداری و بر در مانده تخته بند و اول که آدنی تخت قوش سین
آنی صدر صانوب قاپوده فالش سین یعنی اول تخت دیو فخر اندکل بر تخته دن چالیش
صور تدر که حقیقته نه عروجدن فایده و نه نزولدن ضرر واریش آنکله غرور طشره
نقد نذر و حقیقته صدر صفا بر بال کولکلر که اکاجلوس ایدن دار نیده شاه سلیمان
کبی متصرف اولوب زیر نیکننده موجود آسخر و فرمان بر اوله **از خراج ارجع آری**
زرجوریک عاقبت از تو بماند مرده ریک نعمه الله ده مرده ریک اواق قوم دیکلر یعنی
خارجدن اگر قوم قدر دیر سین زردن دنیا طولوسیده اولسم عاقبت اکلده ماکولده
لا پس ده ملوس فنا بولوب وجوددن مزار نده قوم قایم قالور و قاله نوکیده دشمنلر
دغو که خرنوب سن نفیر و قطیر حابن و یروب عذابن چکه ده اولور سین اگر بنجه بیل
کشتون کر و قالسون دیر سک اختیار کله سخا ایدره کور که دفتر کده سنگلم بولتن اولدر
غیر بی ایله فالور اعدایه میراث اولور زیر آدیدیلر کشی حیات نده بیر فلوس و بیر مک بیکلر
عائنده بیک و بیر ملکن بئس عز و جاه و رحمت و خلق و خالق قنده معدود و ملاغه باعث
کلی جوهر الدلر که الله تعالی صفتیدر که بر آدمی جواد و کریمدر صفتنه کیره نه عذاب
و هر روز سخی نکل انگلی بند کیم و لباسی کیمیلر که بلالر کرفع و دشمنلر هلاک اولور

مجلس شورای اسلامی
کتابخانه

وہی سلام

و دیگر که ولایت اول نشانی سخاوت که عالم بین جاننده قیر جانده قین جانلجانی بولور
و جوهر که سخاوت امتیه بلکه سخی لقی خدادن جاننده منت بیلیم و اسخیا دن اولور
شکر ایدره اقا رصو کبی هم مال و هم دینی برکات و ثنبا بولور اقا سخا دخی فقر اوصالحا به
کرک ناعیال الله یوفقی ایله محبوب خدا اولور و مظهر خیر دعا اولور انا ظلمه فقیه
اولان جود دکلدر اسرافدرا الله شرفی سوز و سخا نکل اعظمی عالمه درس و عطا ایتکدر
واهل صنعت کحل امتیوب صنعتن اوکر تکلدر بوجلم ده عکس مذمومدر خصوصاً فقرایه
اوکر نمکه نگه ایدره سلام و یروب آله ده کوز و فاشله رمز ایدره شقاوت و ملعونلق علامتیدر
دیگر نردبان خلق این ما و نیست عاقبت زین نردبان افتاد نیست
خلق نردبانی بوما و من لکدر عاقبت امر بونردبان دن دو شکل لکدر یعنی خلق کبر و خود
لکی نردبان کبیدر کاجیقن عاقبت ضروری دوشتر زیر احکمه نگه نر اثنا ایدره نر اثباته
ضعف و عجز و احتیاج دن خالی کسسه کرک اول ایل مخلوقده محالدر و حضرت مغر منکرک
عادتی اوج عزتده تعزیز ایدر لری حسیض مذلتده دلیل انکدر پس طالب بنلکدن کوز
یا پندرب مراقبه جنا عزتده کرک که کل دیگر بومراقبه باعث قرب اولقده نی و اثباتدن
اعلاور و خواطره اطلاع و ملک و ملکوتده تصرف مراقبه ایله بولنور اصطلاحده بومک جمع
قبول دیر لر عاقل و بالغ اولابن عالم ملک و معاشده تدبیر ایدره مدوکی کبی مراقبه ایله
بلوغ معنوی بولین معاد صاجی اولوب ملکوتده تصرف ایدره نر ثبیت بلوغ الغلام
خروج المني بلوغ الرجال خروج ازمني هر که بالانتر رود احق تر است استخوان او
بتر خواهد شکست هر که یوجارک کیدر احمدر آنک کیکی بتر اوانه کرک یعنی بو
بزرگ بنلک نردبانم زیاده استعلا ایدره نل کیکی آرتوق قیر لور و زحمتی و زنجی و جراحی
زیاده اولور پس عاقل کند و هیچ لکن بیلوب بن لک و عظمت حقن غیره لایق اولاد و غن
الکوب مردار صودن و تیره خاکدن اولانده تواضعدن غیره دو شمره التراب و رب الارباب

اصلي این مائمی و این میجاست یعنی
بویزگی و نیکلدر عاقبت حال
افقادی ایست یا
مهدر تیر
مهر

خواهد شاکستن دیگر راضی صدر
محلته استعمال اولوند و غی
یروند در صفا

دیوبت کنتی عادت ایده که من تواضع الله رفعة الله طبعی هر که مرتبه رفیع است تواضع
 فیلسون که ترفع جلیل و صبا و تدرن لازم کلوز و حضرت منکره چهلدن لازم کلوز صبیانک
 مزابلده قلعه نیم طبعی سه دو نر کیم اولنج قلعه پوشن قالور و کونه آستین اینک دست
 دراز اولانک عیبی آچلور **آن خراوردی که داندت عوام بازبستاند از نو هجو و ام**
 اول افندیلکی که سکا عوام ویر مشور کر و اودنج کیم آلور لر یعنی خلقل ویردی متصیلر
 و ریاستلر اودنج کیمیرا کاغور لر بلسون که اول اودنج آلدو و غی دم قلاجن انجف
 حسرت و ندم و کینه ویره بو کهنه کاره صول الدن آلمیه آلدناجن حالی فتی ویریکا آذن
 شعار **ده خراوردی عاریت بحق تا خراوردیت بخشد متفق عاریت افندیلکی**
 حق ویر تاسکا اتفاق اولمش افندیلک با غلبه یعنی ابن ادم و غیره ترک فنا قیلن
 شملر کیم عاریتی قود و ضیاء حق ایچون سوا سن قوتایی زوالی غل شملق بوله سین
در شهرت و آفت اشتها خلاق بند حکمت در ره این از بند آهنگ کی گشت
 کیم فنده و فتن دیکلر خلقل اشتها یاری حکم با غدر بول ایچره بود مور با غدن فتن آرا اولور
 یعنی شهرت بر حکم با غدر که در زنجیر دن بکدر زنیار سالک علایق و عوایدن لوح قلی
 ساده اتمیخی و زنجیر کترندن قور نامیخی راه حقده قطع خنزل ایدوب مراده اولاشماز که
 تکرر فصل بیوردی کمنه علم و معرفت نای سدا اولور و کمنه صلاح صوری بند اولور و بعضی
 بوابکی حالله اشتها پت اولوب حقن آلی قور آنکچون سالک ذکر خفی اولی در دید بیلر هم
 جهرده ریا کلسه اخفا فرضدر که آوازی طشره جعفر طبل و طنبور کیم ایچي بوشلر در
 دید بیلر حالاکه رفع خواطر سوا جهر اوقی و الزمدر که وسوسه سور و جمله اشیای
 ذکر شاهد ایدر ویره کوب دخی اللهی اکر و رب هم اذکر و اوم فذکر امر لری ایله عمل ایدوب
 هم اذکر هم مذکر اولور بر مشرق نشندی جهری ذکر ایدر دی بر نفس نشندی دخی الماکتو
 باز مشر که طریق کلسه اساسی اخفا اوزره ایکن اشتد که جهر ایدر ایش سر جو آ باز مشر که

اینها در این کتاب
 در این کتاب
 در این کتاب

محترمه

خداوندی انظار زنده عالم حشر و ناری
 اصله خراوردیت خراوردی ناری

بزرده اشتد که سزا خفا ایدر ایش سر یعنی اشتها و ستمه دن وریادن عذر کر کن چو نکه
 ایشدری جهر و اخفا بر اولدی بلکه بزوم جهر و ریاسی بیکی مر که اندو کز وقت ذاکر لک
 دعوا سنده دکلوز پس طریقیل تر جیمی بزوم غرضدر دکلور و دلائل رجحان جهر و اخفا
 کوکب در یکتا بنده منفصلدر اما اهل قلب بو تحقیق کافی و شافیدر و حلال مشکلدر
 امدی بزوم طریق زده صوفا قلره دعوتلره که جهر غیر و حلقه اوزنا سنده که سماعز
 خطر دن خالی دکلور کیمیا ده دور ایدن صوفی نکل قلبه غیره کوسرمل کلسه شکر در دیش
 پس بزوم طائفه نکل صوفیلره نجون نقره قلز صدای قالدر مرین دید و کز دم قلبم
 یوقلمی کر کن اگر بیره سلیم قلب کر کن ایسوم لایفغ مال و لایبون الا من اتی الله بقلب
 سلیم عن الریا و التسمعه و العجب و الشکوک که چه بره کوبه الذرق و شوقلندر مکرده
 محملدر اما عاقل ایل احتمالی ایچون ضرر استمر **جایی** خود نر بیدر مردم دانا جزیای
 خدای ذکر خراوند آنکه راضا ص کشت دو نمند ذکر او خواه پست خواه بلند و آنکه در
 مانده وجود خود دست صید رام شفاوت ایدست ستر او جهر او تمام ریاست
 وزیر یا کر برست عجب بجاست فانه غیر حافظا و بیده القلوب پس پی مریده حبت
 ریاست و اشتها در مور با غدر منزلدن قور تاجها هن و جذب الیله اول زنجیر قلبیه ذکر من
 مرکب کیم دوران آنک باشن چورر میدان المزبیس سالک لازمدر که کند و لکندن کار و خیر
 کوثر می بلکه هر و علم و حسن و خدم و مال جمل عاریت حقن عطا ایدر و کن بیلوب
 عاریتیه نکر لوب غضب صاحب کربایه لایق اولیه که عادت حقدر عنوان و طمطراق
 صاحب لری خا طله یکسان ایدر **بیت** محنت آباد و فنا در بوفلک نسبی و او اوله
 غرور ایلیم جل پس رحم الله امر ذکر قدره ولم یتعد طوره طبقه حالن بیلیم و ناده
 و هیچ لکن الکامین یوقلو غن حق وار لغنه ذکر من **زنا توانی بنده شولطان باش**
زخم کش چون کوی شو جوکان باش قامر اولدی قول اول سلطان اوله

توانستن توانست تواند توانی
 مخاطب مضارع زخم کش گشته
 زخم کن وصف ترکیبی و زخم
 جملی دیگر کوی کاف
 جمل طوب دیگر

زخم چکلی اول طوب کبی چوکان اوله یعنی قادر اولوب اولوقدن و آزارچی لقدن کچ طوب
 کبی ذلیل و خور و مسکین و مجروحانی عادت ایت و جفا خلی خلقه تحمل ایدوب جفا و بلا
 لرندن یوزچورم چوکان و شش کسبه حواله اولوب الم ایدورم دانم راحت رسا نلکه
 چالش که سالی کل باعث دولتی الخوب انجمنیوب تحمل ایتلر **بیت** اگر خواهی سخی
 تا فوق الاقران تحمل بایدت بر جور نادان و کمال ایده نه ایلو کدر که کظم غیظ و عفو
 نورا یا نکل بر توندنر و عفو انبیا خصلتی و روحیک قلبی الله ایدر خشم و غضب
 و کین مبتدی و صبی نکلر عاقل و بالغ و کامل خصلتی عفو و رحمت حق عفو اولی سوز
 و بوضعت کیره فی عفو ایدر که حضرت علیه السلام لا تعذب احدا لا یغضبك الله بوردی
 رنهار نفسک اولیکه سینه یکلوب ناهق ضرب وقتل سی اتیه که الانسان بنیان الرب
 ملعون من هدمه طبعه نکر ی یا یوسیدر آدم بیقن ملعوندر چندن ایدر قیاس
 ایلر اول بیقن سله نه مرتبه قافرسک و هم عاقبت کاندن ندان حکمی الی و سنده ال
 وار و عدل حقله فنا یلی سینه بیقر که مظلوم دعا سینه طاغیر دویمز کافر ایسه ده
 دیشلر فان ایده نکل قانی دو کور حق امال ایدر سینه اهلا التمر مکر مبتدی فاسقه
 البغض لله حکمی ضرب و قتل ایده ن یا تعذیر لسان ایلر عرض بیقه سین حدین بیلدره
 بودخی بر عمل صادر که نکر ی دشمنه کله باقی معصیت رحمتی سون دشمنلرین سوز
 و بوندن بیل که فاسقه محبت اکل کناه اولنج فاسق حالی نیجه **هر که اندر عشق**
یا بذر زنده کی کفر باشد پیش او جز بنده کی هر که عشق ایچنده در لک بولور کفر و
 اکل قنده قوللقدن غریبی یعنی شرع عشقه حیا ایدی بولان و عین بصیرتله جمله
 اشیا بی وجود حقله ش بود ایدوب غرق بحر هویت اولان لر قنده و مذهبده اغا لقی
 و تکر مراد حاصلی بنده لکن غریبی الوهیتده اشتراک دعوا سیدر **دانه باشی**
مرغالت بر چنند غنچه باشی کودکانت بر کنند یعنی اگر دانه باشی مرغان ترا

بر چنند اگر غنچه باشی کودکان تر ابر کنند دانه اولور سکل قوشمخز لر سنی و شور لر غنچه
 اولور سکل او غنچه قویار رخا ل اول که جمله دن قورنله سین یعنی طالب حق اولیوب
 دنیا سور سکل کابر ضد بولور دانه اگر غنچه اول قورنلش یوقدر هر کالک زوالی و هتر
 وجود ک فاسی مقرر و دام دنیا دن کسبه نجات یوقدر تا کالار بار دن کجوب امورین باللیه
 حقه اصر لوب ارادن جغنی پس فنادن غیری حضور بر ی یوقدر غیر سین **قوت خیره**
 هر که قوی کند و برین حقه اولور آشنا هر کم ارادن چیقصر صافی مسلمان اولور **هر که داد**
او حسن خود را در مراد صدق ضای بد سویی او رو نه داد هر که کند و حسن و کالی
 مراده قودی یا وزیرانه قضا کا منوب اولور یعنی هر کم کال معرفتن یا بر صنعتده مه رتن
 اظهار ایلر خلقه کند و بی صانه بلکه نقصانن کوره میوب بی باطن اولان صورت علم
 و زهدنه غره لنه عقل کاصحی اولما دو غیچون و دماغه صغرا و بیضا صغرا و بلخی
 جامع اولور و غیچون صورتی کال صانوب جورک آچی و یا شیل قابیل نقیش ایدوب علو
 و مری طوعیم و لیکل هلا و تندن بی خبر اوله پس بویله کسب یا ایل کوزی دکر یا کند و کوزی که
 ایلر بلا اوزین کورد کندن اولدی امدی عزت و شرف حال امتیک او غرضی چوق اولور
 خصوصاً زمانده آشنا صورتده درویشترین سوبیلوب مغزول ایدر لر یا غور روای
 ایدر لر **ابیات** دلویه بکر زاوشی بکر که او ش باشد صغرا و کبار آنده کم اوله و لایند
 انتر کند و بی جان کبی بینان ایلر اما نقشبندی لک خلوت در انجن بیور دقلری اولور که
 الصوقی کابین باین طبعی کور نشده ظاهر ک خلقه آشنا حقله بیجان کوسره سن اما
 باطنل حقله آشنا خلق ایلر بیجان اوله و حقیقتده ظاهر کده باطنلده حقله اوله **بیت**
 درونی آشنا اول طشره دن بیجان رسمن طوت عجایب خوش کدشدر عاقل اول دیوانه
 رسمن طوت رجالا تلهمهم تجاره و لایع عن ذکر الله بومعنا به اشارتدر بومعنا صافی
 نه عزت و خلوت شهرتدر و شهرتده آفت وارور بومر تب صافی کاهی بازاره ده کرسه

دادا فصد هر که کی انظر کن
 مکره کسب استر از اولور
 در لیلر حلقه

آواز اشتر قلب مذکور کیدوب قولفده آرده دوش و حلال لغو و سکوت بيش کونجگر کثرته
 اگر و خدنده ذکره مشغول اولان بر مرتبه اير که کند و نک و خلقل کلماتي بلکه اصواتي دخی
 هب توحید ایشیدر **پوستین چارق آمد از نیاز در طریق عشق محراب اياز**
 کورک و چاروق کلري نیاز دن عشق بولنده ايازده محراب **حکایت** خاص ايازک بر خاص
 حجره ي و اريدی بر فردی کا قوم دی بر کون اهل دیوان سلطان محمود دیر بیلر کیم
 ايازی بنده صافی و صادق دیر بین خرائیگی آلب فلان حجره به بیغشدر کسسته قوماز
 سلطان محمود تعجب ایتدی انا ايازک صداقتن کر آله صفا مشرفی انکچون ایتوبوب
 غمازله وارک حجره باصوب یغاکل سزک اولسون دید که بونلر شاد اولوب اونور مغدارغا
 قاپوسن بوزب باقدیلر کوزیکوز یوق آتیر کهنه حمیر و کورک و چارق آصلش در دیلر که
 بوجله در مال مدفوندر پس جوانین قازدلر نشان بولوب عاجز قالدر عاقبت خجالت
 و شرمسار الک ايازک پانیه دوشوب عذر و زاری قیلدر ايازده قبول ایدوب کناهلر دن
 کچدی و حاللرین شاه بلدر دی پادشاه جلالین ايازده حواله ایدوب نیجه بیلور سک
 ایلد ددی ايازده و الحاضمین الغیظ و العافین عن الناس ایلد عامل اولوب باغشدری
 بعده پادشاه ايازده بوتشما حجره ده سر ندر ددی اياز ایتدی پادشاه او دم کنی دارالحرب
 کنور مشلردی بو کورک آرقده بو چارق ایاغره ایددی غیري ششم بو غیددی یوقلق ایلد
 کاشدم پادشاه سایه سده آصف کبی بجد لطفه بخدم هر کون دیواندن فور تولنج
 کلوب بواکی کهنه نفس عرض ایدوب دیرم نفسم سرکش اولم کم وزیر اعظم اولد کسبی
 بوا یکیدن غیره قادر دکل ایکن هر عیب که سلطان به پسند دهنرت طبعی عیبکه باقیوب
 التفاتله بونجه غر و شرف اير کورن پادشاه بلر پادشاهی اونتم نعتنه کفران اولم نک و ارب
 هیچ سنک بر وجهه لیاقتک یوقدر هب آنک محض کرمی و صافی ضایتیدر بولنده خاک
 و صادق اول دیو کندوی ترتیب ایدرم ددی کلدک چارق دن مراد بابا صوبی و کورک

لایحه ۲۳
 بنبر ۱۴۰۴

انا رهنده کی قاندر اول نطفه قاندر انسان مصورا اولور آمدی سالک اياز و شن نذن حاصل
 اولوب وجود عللنه ایلد کلد و کین بیلوب فلینظر الانسان ثم خلق معنانه دوشوب
 کندوده مستعار اولان علم و عرفان و جدان و کالات و املا کون نطفه و دم ده اولین نه قدر
 نغم اولش و غن دوشونه و حیاء و نطق و سمع و بصر و قوه و اراده و قدر تله کندینی بزه یوب
 آینه جلال و جمال و مقصد کل ایدوب دنیا و اخراده ضیف محترم و مخاطب ایدوب نغملر ک
 ایون کندویه و برن محمود مطلق بیلد و دیه که بویله صفا آلهی دنیا ی دونه خرجه مق
 واصلده ملکم اولین امانتله اوکونب انا دیک نه قبا عتدر دیه و الم خلقتکم من ماء من بین
 دیردی دیو نغز زی قویه آمدی اشجار کبی عالی قدر و شریف سایه اولمق استین اول
 خاک کبی الجئی اولوب سایه کبی افتاده و ذلیل کرک و ددی بیلر که حضرت حق کوزی یار تری قصو
 کورسون دیوونه آنکه خیال فاسد ایلد چر کین لکن طوبیو کندوی کامل کورسن دیو
محرره خطاب بالنفس دیش بوا کبی الکسل طوع و دواملم بین باطل سوزی حقیقتن نقصانده
 کاملش پس اذا احب الله عبدا بقربه عیوبه طبعی الله قوی سوسه عین کوسر
 اگر عیب کوره مدک ایه کور لکن بویک عیب اولم که قیامتده کور قویه لکن المؤمن مرآة المؤمن
 طبعی بر صافی عینه آینه ایتکل استرنا عین کورن حق محبوبلر دن اوله و الا که کندو
 کوزیلد بوزین کوره مر هر که بر در اومن و مای زنده **رد بابست اونه بر بالارود هر که**
 قبوده بن و بنر جالرباب حقل مردودیدر مقام علیتینه معراج روحانی قیلد مر بالادن اصل
 مراد مقام عرفاندر که دیشلر طالب حقه کندوزی یاد دنیا یا آخرت ملحوظ اولسه علامتدر که
 معرفت الله ایچون خلق اولما شدر بلکه یا جنت یا جهنم ایچون یاراد شدر پس عجب و تکبر
 و غرور سودا سنده اولان باطل خیال و ظلال ضلاله فالشدر باب حقن مردود و ذرها دن
 مطرود و زامن و مادامن قروب یوقلق و انکسار ایلد و نیاز و فقر علم تواضع و مسکنی
 جناح اغنیج مشهور و مر که صدق دریا ایچنده الحقائق اختیار ایتد و کچون و نغم واری باشی

قائمه یعنی صدقه جکر و کچون پیر بها اولور اقاخار و حسن علو له صوا و سته جیتر فی قیتر
وهلا الخیف الجسم کوناه بدن و قد دال بر سنه ایکن جمله عالم شهودنه بیرام آبی کبی طالب
اولور اون دوزد نزه بدر خیر عالمه پیر تو صالر کن یوکسلوب یو یودی ایچون کسه مقید
و ملنفت اولمز خال ایچی اولد و غیچون نکر ی خلیفه سی آدی آندن یار آندی انا جعلناک
خلیفه فی الارض و ماخذت ایدر یغور لر بیلر و کولر و شمس و قمر کبی چراغلر ایل چراغ
دار لک ایدر و ملانکه داخی امر حقلم آدمه خاد ملره و صوالجف میل ایتد و کچون حیاه عالمه
سبب اولور اوزم اغنی کبر و ترفع باشی نیغه تسلیم ایدوب و الجنی لق اختیار ایدوب و کوع
و سجود طرز نزه بند و کچون مقبول خلق اولور و غالباً شخی اولما یین اغا جلر هیار و شهاد
و صنوبر و خلاقی انجلی کبی بی میده فالور و طاغلر یوکسلد کچون فار و قش بلان
مقدح او غر یوللر جکسند و غیچون قارا کلنر دخان یوکسلد و کچون یوزی قره اولور
شمس و قمر ترفع ایدر و کچون کسوف و خسوف دن امین اولمز و تلون صاحبی صوفی کبی
بر مقاحده مطمئن اولوب قرار طوته فر شیطان آتشی اولور و غیچون علو کبی علو صاندی
ایچون اسفلر د اولدی و ددر لکه توحید نی شهادتدن آیر مقدر عبادت ایچون و قلبی
خطر اندن آیر مقدر عبودیت ایچون و الا حق واحد و واحدی توحید محالدر اگر چه شرعیه
توحید حق بر دیکلر اقاطر نغته کولکلی حقن عبیدن آیر مقدر و ددر لکه یوری سن دشمندن
یعنی الله بدن غیر ی فکر دن کولکلی فالدره کورد و دست حاکم و طلب نه حاجت و ددر لکه
آغز که حلوا و بیرن ایلل اسکله اوران بر اولمیه توحیده ناقص سن و شیخ بهاء الذین
بیورر که بیزه یوقدر علوم و احوال ظاهر اولمیه سبب جنای جملیه صبر و تحمل ایدر و کمره
و بیورر که ملا اولم صوفی اولم سلمان و موحد اول یعنی فلانلق و وجود نامندن کچ
تحریر قوم عرفانیه دانشدن نشان بی نشان اول محو ایچنده بول نشان نور حق
طوتدی جهانی بالتام کوز کرک آجوب کوره سن ایهام گفت و کوی شیخی کوناه قیل

شیخی لغسوز غم راه شاه قیل نه کم مصایحک باب رباده یازر که عن انس رضی الله عنه
حسب امری من الشرائع ایه بالاصابع فی دین او دنیا الامن عصمه الله یعنی کتبه
شریتیه بار مقلم کوسر لروکی دینی اگر دنیوی امورده مکر الله طاینب الله کل مقلم و ی
قول اوله **تحریر** الخول امان من الذبول والافول و فی الحدیث لاجل ذکرک و اطب طمعل
بومعنا به بر کون بر مجذوب ددیکه صاقن شی طویما سونلر سکا ایدوب سونلر شی جیتر
یم سونلر **رباعی** طوی للنفی الخامل السالم عن الاشارات بالانامل و بل لمن لازم الصوامع
لیکون مشارا الیه بالاصابع و ددر لکه اگر طالب کند و فی صائق ایچون سوز سولیس الله
کوزندن دو شر یعنی منظور ممت اولمز و ددر لکه صوفی نکل برایشی استخسا اند کلزنده
خطا نسته اول خطی شرعه زنا نغدر مانع ایه طرفین کسوب یولون اور مقدره صوفی به
چاق ایل در مکر خطی نبلکم ایل لایق دکلدم محض لطفکدر دیو حضرت حق شکر اوله آه
تحریر نجره کرم مکتب می نوشتم آه و آه نیست مارا نجره جز زخم زلفت آه و آه می
ندانم کرم اسود ای بی سود از چه بود یاز سوز نار دل با خود ازین بخت سیاه
بس بنم روم کلب نفس او رده دن خالی دکلدر صاحبی حج دیمینج دکر چاره ایتنه
تضرع **بیت** بلاء منی رؤفرت شمر غنیمت وقت که در کین که عمر ند قاطعاً طریقی
بودر دکل دوا سی یوقلقد یوقلقد دوش که بیورر چیست **معراج فلک ایت**
نیتی است عاشقانرا مذهب و دین نیتی است نذر نرد بان فلکله
یوقلقد عاشقله مذهب یوقلقد **میر حبیبی** این آمد و شد برای دینست
پیمان الست نهر اینست دین نیست مکر فکندزه بودن آزاده خویش و بنده بودن
حضرت علیه السلام نفس و عقل و جسم و رم که بواجتماع وجوده بر لربونی نحو
ایتمینج و جمله بر لکه دوشمینج تقدم یا وحید حجتی خطابنه سزا کور لیدی و عروج ایل
معلم استوائه و قاب قوسین او ادنی به اولشمری و اوحی الی عبده ما اوحی و سفر نکل

طوق انبدر **حکایت** بر عارف بجایزق استر میسن ددی بن دیدیم استم ایندیکه
 وقتندن اولی صکره می وقتنده می اگر اول اب عمر کی ضایع ایدوب بدنگه رخت ویر
 صکره اب دکلمش اولشمر وقتنده اب دیسکل دیسکل کلور علینا ان نصبره کما امرنا
 وعلیه ان یرزقنا کما وعدنا **والناس فی مساجدهم والله فی هواجکهم فلان تکلف**
فیما کفیت واجتهد فیما استکفیت وچر تدر که اغاسی باین قویوب ایل قابوسندت
 رزق استین انتقام حق مظهر اولوب غنا بولمز حص استسفا مری کبیر رضا جی
 قانغز غالب آج کوز لولر غنی رزاقه سوء ظن اندو کیچون ایللر قابوسنه محتاج اولور
 زیر اظانین بالله ظن الشو حکمجه بر عاجز مخلوقدن استیوب **ومن یتوکل علی الله**
فهو حبه دیومولاسنه طایبین الله حاشا یر امرنجان ویدا اعتقاد ایدوب قولی
 سلیم مر خاطره می کفرنه دوشر حضرت حقده انا عند ظن عبدي فلیظن بی ما شاء
 طبقه یوز کوزه طبایح سین اور ریمفی ویر مر صاندو غیچون صانوسنه کوره محتاج
 ذلیل ایدر فکر ایل که بر دکر من طاشنک بوغازین بر مفلس ارغاد دکر اول طاشنک
 بوغازی دانه سز قالمز سنک بوغازی قدرت بر ماغی دلبر دانه سوز قالم می صانوسر
 امدی من کان الله کان الله مع حکمجه سن درگاه خداده خدا ایل اولور سکل الفقراء
 عیال الله حکمجه عیا کحق اولمش اولور سین برور شکل انک او زرنه مر غیره عرض
 احتیاج اتمله کندو کی محروم وغور ودر کهدن مساجوراته **کفت پیغمبر که جنت از الله**
کر می خواهی ز کس چیزی نخواه حضرت علیه السلام بیوردی که حقندن جنت
 ویدر اراسترسکل غیر می سندن سننه اوتمه که سکنده غیر کده معطی ورازی اولدر
 جمله کا محتاجدر **کر می خواهی کفیلیم من ترا جنت الماوی ودیدار خدا**
 اگر دیکر سکل بن کفیلیم سکا جنت ماوایه ودیدار خدا یعنی صبر و توکل ایل حالکی
 صافی حق اهر یوب راضی و تسلیم اولور سکل سکا بن شاد و جمال ایل ابدی تعیم اولمه

کفیلیم

کفیلیم بیور را اول جنت که انهارنک اجماری باقوت وزیر جد و لعل و در و مر جانند خاکی
 مسکل اذفر و غیر دندر کر نلر جمله جوان اولوب کون بکون حسن و جمال و صفا لری متراید
 اوله پیرلک و ضعف و عجز و مرض و غم و موت و نوم و جوع و عطش و فقر و احتیاج و مذله
 و محنت و تکلیف عبادت چکیم لر و زد و سزد و غضب اولمایه بلکه هر بری نیچ بیک جواری
 و غلامه و ولدانه اغالق و افند بیک ایده بنده محکوم لیکن شاه و حاکم اوله و آنده لیل و نهار
 و ماه و مهر اولیه بلکه و اشرفت الارض بنور ربها طبقه نور دیدار ایل ایچی طاشی
 ملو اوله و هر انجل بیر اغنه باد صبا طوقند قه هر ورقدن بر صدای روح افزا و بر ضرب
 معرفت غایب اوله شویله که نغانی اهل جنتی حیران و سکران ایده و بیک باره لولو دت
 چادر لرده در می الجمال محبوب لر صحت فورلور شرآ جنت ارمایه که جنتل دکل باغلر بن
 طوشور و ور لیر انجودن جام لرله اول خرمی بخاردن ساقی اولوب مؤمنلره صونلر
 اوشته اورایه و ارنجه هنوز قول آزاد اولوب باشنه بویغ اولور زحمی رحمت و راحته
 ذللی عزته خدمتی شرفه و محروم و ملکه تبدیل اولور و جمله فور قودن فور تولر اول شرط
 ایل که بونده فوقرب کناهنه توبه ایده و افندی قوللو غنه اخلاصه بویون صونه
هین از و خواهی از غیر او آب دیدیم جو کجوا ز خشک جو جو امر مجنون می
 صکره کی جوابه مقدرا آگاه اولکل جمله مرادی آندن استکل غیرین دکل صوبی دکر دت
 استکل قوری چایدن دکل که آندن غیرین مقصود دیکل صوصوز برته دن صوصمکر
 و سربدن شراب استمکر پس خرننه جامعیدن ویرندن استکل مفلس صند و قندن
 استکل دیکدر **و رنجوا می از دکر هم او دهد بکف میلش سخام او نهسد**
 اگر غیرین دیکر سکه هم او ویر و زرنه انک میلی ایه سنه سخانی اول فور یعنی آنوک
 کوکلمنه رم القا ایدوب سکا میل ایندن قمتنی سکا اولشدر معنی آتی آله و واسطه
 و وسیله و خدمتکاران شرپس عجله و ادب سوز لکلمه حق حاضر کور میوب غیرین دیکل

و بادشاهک نعتی پیوست لباس کیوب بعده کوندره فی قویوب کنوره نه شکر و منت ایله
 الخی آله اولدو و عیون خیر دعا ایله **ابیات** **محرره**
 ای کریم و راحم و رحمان و هاب العطاء رحمتو کل نعمتو کل غرقدر شاه و کدا
 بحر جودک غایتی بوق بخششکی امتنان ای عوض هم غرض سوز ایلین لطفن فی
 ما بکم من نعمه قطع ایتدکم شهن جهان نعمت و رحمت قیلن هم عده لایق بی کجاست
 زید و عمروی آله و عرفان و احسان ایلین یوقلری و ارا ایلین جان سوزلری جان ایلین
 در حقیقه یوقدر رنعم سوی الله الاحد جیدی و مبدع در ر یوق رحمتنه عتدوسد
 ممکن و مخلوق جود ایتد دلر آکا عوض یا تو ایدر یا مبدع در یوقسه بر غیری غرض
 یوقسه رحم و شفقتیله آرترا نکل رقتی یا قوم در فقر و ذلت قدی بوکش قتی
 یا خیس و ناکس آدنن اونا نور جود ایدر قلمیه یا قلب او نده حب دنیا دن کدر
 بوخی نکل بیند ذره اسکل ایتد رزقنی جود حق خادم و آلدرا الخی اول غنی
 نعمت و جمله وجوده اصل اول حقد رر نعمتی و منعی خلق ایدن اول مطلق درر
 هب بر قدر قلت و عتلتله ذلتله جفا بی وفات و بی غلدر اول عزیز و اول خدا
 ذات وصف و حکمتنده عقل کامله جنون عالمون جبرنده در شیخی نه بلسون جاهلون
بسمه عرض میکنی ای بدکهر احتیاج خود محتاج دکر پس نه عرض ایدر
 ای بدکهر احتیاجکی سن آخر محتاج یعنی حق قویوب احتیاجکی بر سنل محتاج دخی
 عرض ایتد و کل بد اصلقندن در اگر حقیقتکل صاف و لطیف عیش غیره عرض حاله
 اوزکی کورذن دوشورمزدک بلکه نه دلر سکل آندن استیو بازارک آنکله و نیاز و زار بکل
 اکالور دی **سرکه محروم و هاراران جان بین از قناعت غرق بحر انگبین**
 سرکه صاعه و نیچ بیک جان کور قناعتدن غسل دکر نه غرق اولش یعنی سرکه صانجی
 فقر کی کدالکدن شکایت یوزک اشته و ترش رو اوله قناعت بحر نه دوش که بوچه

سکرینه نیچ جلاوت طاعنه ولدت مناجاته مستغفر قله وار که بالیت قوی معلون باغوری
 صدرا سن اورب دیر لکه نولیدی بوقناعتده که لذت مغفرتی و صفای رحمتی خلق بیلر
 ایدی عذاب طبیعتدن ذکر و ریاضتله جانلرین تخلیص ایدوب بر فوم کبی راحت ایدر
 یتشورلر دی **دانه کمتر خور مکن چندین رفو چون کلاوا خوا ندری بخوان لائسره**
 دانه آزی بی جوقلق بدن یالقی چاله کلاوا آیتن اوفدک لائسره فوای ده اوقی یعنی
 دنیا طوزا غنکل دانه لری که کونه کون طعاملر در جوق عیال بدنگه قات قات یالرا ورب
 سمرعه و قبالوب قالحلمه و لائسره فوای الله لایح المسرفین ایله عمل ایت نادانه
 طونلوب حسا و عذاب مستحق اولمیه سن که بیورر **ناخوری دانه نیتنی تو بدام**
این کند علم قناعت والسلام دانه بیز ایسکل دام دو شمر سین قناعت علی یونی ایلم
 والسلام یعنی دانه دن مستغنی اولوب اولیا کی الی و شریک طاعنه قوت و ضرورت
 قدر اولمیه این انلکدن و حقایقدن طویه مزین که حضور بدن مقصود ایدن ببط
 و دجاج کبی چوبلکده قالب رفعتدن دوشر علایطیران ایده مزاکر آزه ویا وانه قانع
 اولوب غصه و مجاهده و جوعدن لذت و غنا لکدن انگسار و حضور حضرت بولوب
 آجیده داد و ویر انلکده آبا دکورر و کلنه راضی اولوب جور و وفا و جلای صفا
 بیلور سنه غم دارنیدن سلیم و آسوده اولوب غوغا سزباش و صفای عیش بولور که
 اهل فنا نکل نشانی قهری لطف بیلوب خلیل آسا ریاضتله ینا راوده که مکرر تانا ر دنیا
 کستان بی خزان اوله **که تو این اتیان زنان خالی کنی بر زکوه های اجلائی**
کنی اگر سن بو طفر جفی الحکدن بوش ایده سن اولوق کهر لرندن طولدر رس یعنی فار نکل
 تو لم جفن بوشالروب صوم و ریاضتله فانوس ایده سین جواهر بر قیمه معارفله
 قلبکی خزین که خدا ایلر سین **طفل جان از شر شیطان باز کن بعد از انش با ملک**
انبار کن جان او شاعنی شیطان سودندن کبر و ایل مسکره آتی ملک ایله او رفاق ایله

نفعی را وضع نمائید
 یا با قدرتم

بعد از انش بعد از ان
 او را دینگر دم

بقی بویید و کل غدا رهیب شیطان سودی در که طویوب نفسی راحت ایلرسین آذن
 سایر حکم و تقاضا لرینه دخی رام اولور سین دخی روحی مجروح و ضعیف و ناتوان ایلرسین
 امدی جان بلبلی غراب نفسی نیچ سندن قورنره کور نامرته ملکه ابروب طفل ایکن
 دانا و عزیز و توانا اولور سین **تانا کلمست و کوشت کز خورازین تانانی**
هجو کل اندر زین انکل وات بالیخدر آرنی بوندن تابالچی کی پییده قالمیه سین
 واسفلمد و غمیه سین یعنی بواکی نکل اصلی کشف و ظلمانی اولان و الحی و تقبل
 اولان خالکد ز جوق غمیه اولما که نفس و تنک قوتلنوب روح ضعیف اولیه و جسم
 خالی کی ثقلنل مقام غلاب طیر اندن قالمیه **بیت** مردن تن زندگی جات بود
 رفتن جان جانب جانان بود سهل شتری بیور که ابدال درت ننه ایلیم کمال
 بولد لر جوع و سهر و صحت و عرلت و قیل فی حقهم نومهم غلبه و الکلم فاقه و کلامهم
 ضروره فالسیر نیور القلب و الجوع یعنی علی الشرح **روز حکمت خور علف**
کانه اخدا بی غرض دادست از محض عطا بوری حکمت عینی بی که آتی خدا
 غرض سوز ویر مشدر محض عطا دن یعنی بوری اذن و اعیه کی دهان ایدوب حی عشق
 و غم عرفان ایچ و علم حکمت و زقندن بی که اول حقل غرض سوز خرنیم سندن صافی
 لطیف در و روح غدا سی اولدر و بو عالم کلد و کی اول غدا ی حکمتی قازانغ ایچوندر
 افلاطون اذاجابت النفوس صارت الاجسام ارواحا و اذا شبع صارت الارواح
 اجساما **فاندره** طالب لباس و الکله مرشده تابع اولسه زندق اولور زیر آتله
 ابتاده ریاضتی تکمیل ایدوب حوصله لرین کیل انشله و رشع ایلیم قسوات لغز لر
 خلاف مبتدئیک که چوقره عیه لر که آرپ لر و زیاده ریاضته اعیه لر که روحانی غدا لر
 بو قدر الم حکم لر و بولدن فالور لر **قطعه** فرب مخصه شرم التیم طبعی نشاط
 و سرور لر کیبد و نار صفا لر سوینور بس و سطر که رک الکتمک ضیاسی باغ

بیت

جوع اولسه سوینور آزا اولسه ضعیف اولور **رزق تو حکمت بود در مرتبت کان**
کلو کیری نیا شد عاقبت سنک رزق کل حکمت در مرتبه ایچره که عاقبت بوغاز ک طویلی
 اولور بو کشف لغز لر کی پس انسانیت مرتبه سنک رزق علم و حکمت و حدران و معرفت
 حیوانا نکل علف اولدر غی کی اول غدا که نور لطیف در صور عاظمانی و کشف غدا لر کی
 بوغاز آلاز **حکایت** پهلوه صور دیلر که ایکی دکر من طاشی خدمته مشرک ایکن
 بری سرکشته و سرکر دان اولوب پیر کار روز کار کی دوخته ده اتا آلتنده غی راحت
 جو آبیور دیلر که مادام که اول علو و استکبار و آخری چکنه مر و اغالنه که آنده در
 و اول بوغاز و جفلق واری بی معنی الفاظه که آنده در اکا اضطر ابدن خلاصه
 و راحت بحال بو قدر ددی انکچون بیور **این دهان بتی دهانی باز شد**
کان خورنده لغزهای راز شد بو اغزی باغلدر بر آغز دخی آجلدی که اول ستر
 لغز لرین بیچی در یعنی ریاضت ایدر سکل باطنلدر بر آغز دخی آجلور که علم و حکمت
 لغز لرین بر و عشق شرابن ایچر و مالی عرفان و استغراق اولور که **ز شیر دوتن را**
واهری در فطام او بسی نعمت خوری فطام عریجه اوشانی سوددن کتمدر
 ان فطام کتمدر اگر دیو سودندن تی کسه سین انکل قطعنده جوق یکل بر شین یعنی
 جسم غدا سن کسر کس قوت نورانی بیوب کبر و شهنوتم طبعک امتلا اوله سندن
 قورتلور سن **قاسمی** گفت اسیر لذت تن مانده و کمر نه ترا چه عیش هاست که در ملک
 جان مهتاب نیست **بیت** نفس را پروردم و آخر شدم رسوا و دنک من ندانم که
 خصم خویش را می پرورم **وین خورشها اندک اندک بازیر کین غدا یخ**
بودی آن خر برقم با ایل بریدن لفظنن امر و بویکلدرن آزا زندر یکل کسکل که
 بوخر غدا سیدر و بوغزه قول اولنلر که رزقیت نفسدن آزاد و حلال زاده لر غدا ی
 کلدز که **حلال آید بی قوت عوام طالبان دوست را باشد حرام** اگر حلال

بوغاز و کلو کیری نیا شد عاقبت
 وصف کیری در سطح

بیت ده با خطا بر دهانی
 و خورنده کان اصلی
 که آن درم

کلک

کلمه قوت عوام ایچون دوست طالب بر نه هرام اوله زیر آتله که غذا لری مغنوبه که مفر
 و عشق و محبت و ش بود دیر از در یعنی و هار امان علی اهل الله طبعی هر لذت
 و نیوی و اخروی الله ایله اراده حیا اوله و توجه مانع و نیان و بیچی اوله طالب
 حقه کناه و هر احد و دیر بیلر ایکی حالده صافق کر که یکل بیر کن و سوبله کن پس طالب
 حلال اولان حرام اولنج حرام اید و کن بیلوب قاجینلر حقی استرم و سوزم و یک
 کذب اولدی حقی رشحاته ایدر غیر یو غورن ایدرست سوز یو غورن سالک حلال
 ایسه ده شهب لو کبیر نمنزل اندر نیست غیر نور آدم خورش و زجران
جان و انیا دیر ورش نور دن غیر آدیه بیه چک یو قدر و آندن غیر جانیه تربیه
 کلمه یعنی انسان روح صافی و نور مجرد اولد و عیون کثیفی سگوره مزینیه غذا سی
 نور در که نیمه کند و اصلند نور غیر بدن دکل سن که نور روح ایله ظلمت تن ارا سینه واسطه
 دو شمش سینه جالش غذا ی کثیفی قویوب لطیفن قازان و انکله بیروشن بول تا اول
 نور ایله قانیما توکوا فتم وجه الله شهودنه و بی کیف و هو معکم اینما کنتم سیرنه
 لایق اوله سن **مائه عقلست و فی نان شوی نور عقلست ای بسیر جان را**
غدا کو کون اینن مائه بوا مئه عقلدرا نکل و بر بان دکلر و عقل نور دیر جانک غذا ای
 ای اوغل که او نور له مؤمن قول حقی باطلون و غزلن نصیبندن سچوب صراط مستقیم
 انکله کیدوب دانه اولشور بیت در ظلمت شب کم نکلدر راه صوا بنهاده بکف
 مشعل عالمنا **عکس آن ناست کین نان نان شدرست فیض آن**
جانست کین جان جان شدرست اول انکله مایه سی انکله سیدر که بوا انکله
 انکله اولدی اول جانک فیضدیر که بوجان جان اولشدر یعنی اول نور که جان انکله در
 بیروزنده کی طعامله آنوک پرتو نند زو و روح حیوانی اول روح الهی نکل نور ی
 انکله سندن در و جمله نکل قیامی او نور ایله در او نور ک قیامی ذات حقه در چون

خوری

خوری یکبار از آن اکل نور خال ریزی بر سر نان تنور اکل ختم الف و کافی ایله
 عزیمت بیه چک دیکدر چون بکره اول نور بیه چکندن بیه سن طوبی قی دو که سینه تنور
 انکله یعنی اول غذا ی نور الهی بکره قلبو که تجلی فیلسفه انکله وجود ک نور اولوب
 بر حاله ایدر سن که هیچ بیر نا کولانه التفات و تنزل ایده مرسن بلکه مدام انوک شهودی
 لذتی ایله مد هوش اولوب جمله نسن دن مستفی اولور سن **جمله ناخوش از عیانت**
خوش شدست جمله خوشی های مجامعتی هار دست جمله خوش اولین خسته
 دلک و قسوتلو کو کله آخلق ایله خوش اولشدر جمله خوشی لرا آخلق سوزم در
 یعنی حالت غیر دائم و ماده ضایع در که شیخ قابلیتی بوزر لیاقتن آلی فور قال
 فضیل خصلتان یفسد القلب و عینیه کثرة الاکل و کثرة النوم پس جوق بین ایچر
 ایچن او یور او یوبین محجوب و بعید و محروم اولور و بیورر که الجوع طعام الاولیا
 ایچم به ابدان الصدیقین طبعی آخلق ولی لر غذا سی در و اگر چه طاعت موجب
 جشدر و طاعتده ادب موجب فیرتدرا تا جوع ایله قلب تصفیه و کدورات بشریه
 محو اولینجه عمل صالح دخی موجب بقدا اولور **مصرع** هر چه کیرد علی علت شود
 انکچون دیشلر که پرهیز بیکدر معاین استعمالندن که جوق بین جوق خسته اولور
 صحت ایچون دار و قوللنوب صاغلور نیمه جوق بیر نیمه خسته لنور نیمه دار و بیر عیانت
 دار و دخی کاخر ایدر شدر رسده و سود و صغرا و اخلاط پیدا اولور کذلک کثیف صوچ
 ایدوب دل ایله توبه ایدر نیمه صوچ ایدر نیمه توبه ایدر کیده رک امراره واروب کناه
 کار ک روح طبیعت و قلبه حال دوشتر ندیم قلبی و رجوع خالص ممکن اولمز پس توبه
 لغلقه و قوری لسان اولوب نفع انکچون اهل الله سوادن پرهیز ایدوب حقه
 مشغول اولشدر در تا که ناکاه مرض غفلته ایکن اولیه **لر پنج جوع از رنجها**
با کمره تر خاقه در جوعست صد نفع دکر جوع مرضی مرضلر ک با کمر کیدر که

مجامعت جامع کلمه سکن مصدر لرندن در
 رشت مرد و دست دیکدر دال
 تخفیف اولند و نظم ایچن
 مسله

با کمره بال معکله در
 مسله

آغزی بی یوقدر خصوصاً جو عده یوز نفع آخرد و ارور یعنی جوع خسته لکده ویرسه
 هله باکجه خسته لکدر امتلا کی ناپاک دکدر **خود نباشد جوع هر کس راز بون**
کین علفزار سیت زانرازه برون خود آجلق هر کسه زبون اولماز کم بوبه اوللق
 در که اندازده دن طشره وری یعنی جوع دگریم رام اولماز زیر انعم دنیا چوقدر پس
 علف کثرتی ریاضته قومز انکچون جوعی دگر کس کند ویه مستخر و زبون ایده مز
جوع مر خامسان حق را داده اند تا شوند از جوع شیر زورمند آجلقی
 حقل حاصلرنه ویر مشله ز نابو آجلقن زورلوار سلا نلر اوله لر یعنی خواص جوع
 نوری ایلیم بسلوب خیدر وار شیر حق و قوت و لایله غضنفر ذات مطلق اولور لر
 و راه حقده نفس و شیطان حرامی لر ن قر و ب حقه امن ایلیم کیدر **جوع هر جلف**
و کدرا کی دهند چون علف کم نیست پیش او نه اند عربیت لغتله نده کستر
 جیم ایلیم جلف بوش کوبه دیشلر و طرفه یعنی قابه و قابوغم دیشلر و قلم یونقه سنه
 دیشلر و صحاحده اعرابی جلف ای جاف دیر مال قابوق ایچی یوق و باصغور یونقه
 و جافی اولنلر دیکل قابلدر پس آجلقی هر جلف و کدایه فحان ویرور لر چون بیم از
 دکدر آنک اوکنه فورلر یعنی آجلق بر مقبره و ذی قیمت و باعث عزت و دولت و متمدن
 که قناعتم منت خلق مذکندن فورتر و زولته العزله و لرسوله و للمؤمنین مرده سنه
 لایق اولور و عز المؤمن استغناؤه عن الناس حدیثنه مظهر و موافق اولور و آب
 و کل اسفله میلدن فورتلوب علو الهیته من الایمان نورنه مجلی اولور که یونور هر
 دون و کدرا چشم و هر ذی کدرا رویه ویرلر زیر آنلر ک دنیا به کلمه دن مراد لری خور
 و خواب اشتغالدر و انکچون یاره دلق صانور لر پس بولاقجه یونایوب مقصد
 باقی دن بیخرا و لغین مرصه بنده اولوب بیویوب کیمه چکن دخی قازاغی استر
یا حریص البطن عرج هکذا انا المنهاج تبدیل الخدا یا قارنه حریص شوبله

بسیار است که در این کتاب
 در بیان این معنی است
 و در این کتاب

بسیار است که در این کتاب
 در بیان این معنی است
 و در این کتاب

عروج ایلیم تحقیقا طوغری بول غذا تبدیلی وری یعنی حیوان غدا سن انسان غدا سنه
 که تخم غرقان اولاجق خانه قلبی طعام شیطان ایلیم طولدر نده معراج اولمز و معرفت
 آکلیم بر قلبه با طعام صغیر با علم و حکمت و کلب کی بولور و غنه صارقان حریص قلوبده
 مبعوض اولور و ناپاک بیلره کزه کن اولور و دماغی بدرا کیم مفسد و روز قاز تا وق
 کی جنا چند نده نفع نلر آمدی ندر یجلم غذای ظلماتیه جسمانیته روحانیته به بدیل
 قیلوب ایاق ایاق عالم روحه عروج ایده کورد دیلیم ریاضندن مراد بد نلیم تعلقی
 کسمکدر و اختیار ایلیم بولنلک چالوسن کیدر مکدر کسمکله طریق بودر که شول تعلقی که
 آتی سالکله ترکه مالک اولا اول مانع غالب دکدر اتماقنی حجابدن که کچه میه همان آتی
 کیدر مک ندر بیا ایده اتماقنی به شیخه تعلقی مجهر زیر امر شد مراد ندر جذب آنسوز
 کلمه پس پیر ایلیم تعلقی کسمکله کل کر ناسب نفی سوا اولن جذب مفاصنه و ارجه
 بوراده پیر بن غیر بیلن غیر تیده قالور **حسینی** قدس سره زانروی که چشم تست اول
 مقصود تو پیر تست اول اتماقنی به نفی اولی و زیر کماله جمال مطلق مرشد
 آینه سندن کور مک نوعا نقصان و قید در **سیت** از هر طرفی جمال مطلق تابان ای بیخیر
 از حسن مقید چکی **اعتد بالنور کن مثل البصر و اقی الاطالک یا خیر البشر**
 نور ایلیم عدالن بصیر کی ملکه او فی یا بشر ک خیر لوسی یعنی غذا کی نور ایلیم کوز کی عالم
 بین و عین یقین اول ملک کی کثافت جسم دن چیتوب لطافت قازان نادبو و نفسدن
 فورتلوب مقبول غیر محجوب اوله سن **چون ملک تسبیح حق را کن غدا تارهی**
همچون ملائک از ادا ملک کی تسبیحی غذا قبل تا آنلر کی ضرور زیاندن فورتلیم سین
 یعنی هم و غم و تضر و آحق و انجمن جسمانیته حاصل اولور سن که غذای تسبیح
 ایلیم معراج روحانی به عروج سفینه سین ملک کی دنیا زیاندن و تغلب بدندن نجاهنده سن
 بولنل مقدم سی عشق در که شراب عشق نی و قلبی اویش در بن آجی کی و قلب غم

همچون ملائک از ادا
 بولمقدرا اذا تادی و نالم
 مفاصنه و مرصه

طوبیعتن قالو عشق خالصی نلبیس کشک حکم بدن ایلد حوایر که قفتان کی اولور
 قفتانی کسمل ایلد بدن آجیمز قلب کومل کی اولور بورای باشنه کلن بیلور **جنتا**
خونی نهاده درجهان لیک از چشم خبیان بس نهان نه کوزل صغره
 فوئند رجهانده اتا خبیس لر کوزندن قتی کز لود و بعضی ذکر و تبجکی منتهای عوفی
 که فکر و عشق در معرفت محبتد بونلر کونا کون نختلر و رکه و خونهای بی طقت و بی
 مشلدر که میدان عتافه صالمنش و چکاشن و سرلشدر و دمدم عاشق نظر ندره
 طالبلر آتی تناول و نوش انگده در لکن تنبل و بطلال لعل سرایه عمر لرین هیچ کچورن
 و کسب عرفان اغیوب اوز جانلر نه خست و نجل ایدن لیلر که چنل الشی بی و یتم
 حدیثی حرص و هوا کوزلرین اوز نکلین بونده اعی لر اولوب اول بی به نختلری
 و باقی لزلری کوره مد کلر نه طاده مد بیلر فوئی الاخره اعی طبغی جنت نعمتی دخی
 کورمه لایق اولد بیلر کیف بیوب الحکل حاصلی دنیا ده یا وانجه نان کسبله اولادغن
 بیلور کن نفث باقیه به دخی مجاهده کرک دیوب چالشمد بیلر پس مرزعم دنیا ده المکلری
 ایچون دار بنده بی نان و عربان قالد بیلر **که جهان باغی بر از نعت شود قسم مار**
و مورم خاکی بود که جهان بر باغ اوله که نغلم طویلی یلان و فرخه قسم کل غراسی
 نه طویراق اوله زیر اجبلیت لر نه غیری نه قابلیت و لیاقت یوقدر امدی کونری عالم
 نور ذات و معرفت اسما و صفایله معلو اولسه دم معرفتم مناسبت قازا نختلر اول نعم
 معنویه دن ماکجور و محروم اولور زیر اقسملری دون هختلر نه کوره اولدی و جبلیت
 خبیته لرندن مجاهده ایلد حو و فنا قازا نغدر کلچون بحو الله مایشا و طبغی خیالات
 ظلماتیه بشریه لر حو اولوب و بنیت مصداقنی وار لعلرین قول ثابته تبدیل ایدوب
 آنوکل بقا بولامد بیلر و باز محرابی قدس ایکن دنا ده و بی غیرت لک ایلد خاک بشر بنده
 قالد بیلر لاجرم غدر لیده خاکه منسوب کثیف و مظلون غیری اولدی که قوناق فونوغل

دین منسوب به اوست و در این کتاب
 در بیان این کلمات و معانی

ادبته کوره ضیافت و بوزنه کوره طبایخه اورر طوطی به شکر غرابه جیفه اشته دکن بلبله
 کلزار نیلانه نرا غدا قلروغی کی حضرت حق ضیافت خانه دنیا ده هر کس کسب و خلفه
 کوره لغت سن ویردی امدی لازم علوه و غیر تذکره بیور رب **کن ای دون هت**
و کونه بنان تاییک با شریات جان بنان اولکی بنان اطراف اصابع و روحی آده
 اتا آخربده ایدر عند البعض اصابع مفضل نالندر اتم متصل مفصله راجیه دیر لر
 ایکنی به برجم دیر لر اغم دخی دیر لر لکن مراد کونه دست دیکلر آذن دخی مراد تصرف سوز
 نفی ماخلق له سنه قوللغین دیکلر زیر اطول یدکت عربنیده کمال تصرفن عبارتد رکا
 هوالمش و آشی که بنانده باع معنانه نان انگلر کجینس نام در نیر ایلد ای آجی
 همتلو و قصه بار مقلو کجیه دکن جانک صاغلی و دیر لکی انگله اوله یعنی ای مرکب نفسکل
 تصرفچون جبل الله ایلد یعنی قرآنله عالم علویدن کلن روح دون هت و کونه بنان نیر
 یدک تانچیه دکن شکر حیاتل انگل و آشن ایلد اوله سن خود عالم ارواحده انگل و آشن
 سوز روح ایدک نور حقی قیومدن مغتسب بر روح بی قید و بی جروح ایدک ملک کی طعام
 و شرابکل نور ایدری امدی نه غدا ملائکه به سی ایدوب المؤمنون لایموتون حیاد اتمه
 طیب سن بولا کور و الا بور روح حیوانی ده بقا محالدر و بوزن کچین بقا با الله اولی معنی
 الاحتمالدر **ای که اندر چشمه شورست جات توجه دانی شط و جیون و فرا**
 ای که شکر معامل آجی چشمه ایچنده در سن نه بیلور سین شط و جیون و فرا ابر ماغنی
 یعنی ای مراره نفس اتاره و تقلید آجی سنه فالش نادان و بیخبر و مقلد ابر قالات
 صورت علم و شرعی دام دنیا و سرمایه عیش تن قیلوب وریا و سمع کل ناحی زهد و تقوی
 قیلوب الانسان والقرآن نوا مان لبته لبیب و متصف صفت حبیب اولوب روح
 شرعدن و مراد صاحب شرعدن غافل فالش سین اولوا الابصار دن دکلکن رای رکسل
 بشر نیله قرآنی تغیر ایدر کچنور سن بلنر سن که بیضاوی و کثاف ایلد حقیقت قرآنیته

جات
 اصلنده جای نوا بیدی
 وصل اندلر جیایت اولدی
 تخفیف اندلر جیات اولدی
 مهله

بیاضه جیغوب کشف اولمز مادام که قدم عدل محوایدوب قدم صدق عشقه تبدیل التیمن
بومعراج روحانی سکامیتر اولمز وفاوی وسفر نکل علم ورائتی سکامقدرا اولمز
بس یا بصورت و سالوس لک ایل شططریقی و فرات معرفتی و جیغون حقیقتی
نه بیلدک که آغز لک آجی ایکن خلفه حلواصونه کچنوب مرشد لک ایدر کچنورسن **لشخا**
فی مدح الرسول علیه السلام نطق حکمت پروری هر شوری شیرین ایلدی کاربان
مهره دیک عشاقه شگوصاقتسون **ما این تونارسته ازین فانی رباط توجه دانی**
محو سکر و انبساط ای که سن بوفانی کاربان سرایدن فور تلمدک سن نه بیلورسن
یوق اولقی و مست لک و کشاده لک ندر یعنی ای دنیا کاربان سرایدن و فانی و غرض
زینتندن و بی وفا بی بقا الوان و صور و اشکال الذن و بی ثبات صفا سندن اوزین
فورناره مابین مسکین سن و ارفلکدن یوق اولوب وجود حقله قائم اولمی و وجد
عشق خدادن سرخوش و بیخوش و بیجود اولمی نه بیلورسن و واصل حی باقی اولوب
عالم انده انبساط و نشاطله اسرار حقایق آچلوب ملک و ملکوت نصر فنجه
قیلورسن پس عشق ایلد فنا قازانوب نظر ک نفس لک عبودیت و مخلوقیت و فخر
ذاتی سنه و عقل الوهیت و خالقیت و غناء ذاتی سنه ایدوب باطن قرآن و حقیقت
شیخان آکلفی ایچون ظاهر ک شریعت ایلد حکم و آراسته اولمیجه بیلورم دیک سکام
کذب و هر امر مکر اعتقاد و تسلیم ایلد ساقیان الهی الذن خرمی خمار ایچوب اول
میکل کیفیتی غلبه سی ایلد جاد الحق و زهق الباطل طبعی جهت خلقت نفسانی سی
جانب ربوبیت و رحمانیت ده فانی و متلاشی اولوب تعینات اعیانی ایچر احد تنیده
مستغرق و مستلک کوره و کندونی و غیرینی او تنیده اولدم فی کیف حقیقتدن صدا
کلور که **لمحرره** لیس فی الذبیر شی اللهو افخ العین کی تری یا هو پس منصور ک
انادیدوکی لسان جم ایلد حقیقت ایدی یا ما خلقناها الا بالحق طبعی مایه خلقتی

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين
والصلاة والسلام على
سيدنا محمد وآله الطيبين
الطاهرين

بیہوش
ع

صفحة ١٠

صفا حق وار لفي ايكن انا الباطل ديك جايزه خبر فرعون انا ديو صورت بشري ايلم
ددي فرعونده حقيقتن طويوب انا دپ حق ديش اولور دي بيت عشق جانندن
الي بي سلمكدر معرفت كورد كيبي بلمكدر وزلجي خصوصه ديشلر كه كورد كن بيليم
اولم غافل اولدم اولور دي عارف واصل اوخته انب اطل معشاي بودر ان ستر فكل
غير وان كشف فلا غير منصور بوراده انا و جنيد ليس في حبيتي سواه و بايزيد سحاني
ديوب يوق يوق بيلوب واري وصف اندلر **محرره** يتورن بوغي اوز واري بي بولدي
سوزن كسدي و سكر دي راحتي وار سوزا نجق عقل اولدي دار دلده اوزانك يوزانك
عيني وار اولان مجنون ليلاي حقيقت حقيقت ليلي مجنون صورتي وار وجودي
اصلي كورن فرعي ياقدي بوغي واري سچيدر وحدتي وار كوزكلام باقمه باق نوري حقيقت
شاشر شاشي بقا نك شرقي وار بونلر بو حاله مسلوب العقل و مجزوب الانيت
اولور لكر چه حضرت موساي اي انا الله صدا سي كلن اغاج كي قاليبلي كور نور انا
بوراده منصور و جنيد و بايزيد بوقدر قطره وجود لري بحر احد تنده غرق اولوب عين
بحر اولور لر و كند لر بوق اولوب ينه اولدن وار اولان بحر قالور كه ظلمه ممكناتك و اعيانك
بقا سي شمس حقيقتك اشرافته دكر حاصل بونلر عنان وجود و جبل نصرن بالكلية
حق الله و يروپ همان سويلين و اشيدن و كورن و كوسترن اول اولور **محرره** جان شحي
سالم بوندن اوز كه ارشاد اوليم ايشد راي انا الله محو اين انيتي آه سكله هردم
ايدركنر لوبازار تنابندن ياكيلوب اولم آزار ايدركن غم وجه الله ي تكرار عجبدر كندري
كوكلدن انكار **موضع** هر قن بنده كند و دن فاني اولوب صفا سحانيه ايلم موصوف
و متخلق و وجود فاني ايلم موجود و متحقق اولوب مراتب جسماني روحاننده تصرف
ايد و حق مرآة خلقده كوره يعني خلق مرآنده حقل كمالن شهود ايد و خلقي مرآة
حقده كوره يعني من فهم مراتب الوجود فوسيد بوع الانسان الكامل طبقه مراتب

سیر وجوده حق کورب حق مراننده خلق بوقلوغن کوره و لولا هو لا کنا و بوا یکی شاد
بر بر نه بجا اولیه و بلکله سلوکم بوقدر سیر لر دن کچوب اصله اولاشن ینه عالم
تکلیف و بشریت باقیه قولق جهستدن آندن عاجز و مطیع قول اولر اما احوال مذکوره
اعتباریه آندن اولو و قدر تلوک بولماز که عجز نه عاجز که قدرت ینه قادر کدر **هر**
چون تو عاشق نیستی ای نکرده هیچ کوهی بجز داری صدا چون عاشق
دکل سین ای ار کل فقیر طاع کبی خبر سوزی معنی صدا طو تر سن آمدی عار و ناموس دن
کچوب عشق حقله عار تپی وار لفلک یعنی علم و عمل و فضل و هزک و مال و عیال فکرین
صحیفه قلبدن یوبوب جان و جه با ندن کچیه سین و بر استا دنظر نده نقطه هوا دت
و سودای سوادن لوحه قلبکی ساده قیلوب ابجد خان میدان عرفان اولفله حقایق
اشیا بی بیلوب واکوانل مفردات و مرکباتن اجمالا کوروب افق جبین که مقام قلبک
اول مرتبه سید را کا ابروب بعده تجلیاتله اطوار سبعة قلبیه سیر ایدوب بعده سدره
المنتهی یم آندن قاب قوسین اودانی به ابروب بعده بحر هو تنیده غریب احدیت اولوب
گاه مست و که هشیار که وادی جبرته بی قرار اولق کرک سین و الا بوسیر لری قلز
ایسک نیچ یوز بیک فن و صنعتک و صحر اطولوی کتابک و افلاطون و جالینوس قدر
حکمنده اولسه بی فائده در **مختصره** عشقه جالینوس مرض دیش مریض اولد و عیون
جانه مختدر اولولر دیر کور در اروی عشق ایدر مک استر سک اگر دار الشفا به خسته اول
طوب مش صاع صحتی قیامش قوصیر وی عشق مسکن در منظر در غیر در عین هم
کوی عشق و روی عشق و موی عشق و بوی عشق **مختصره** دو جهان پیر و رشی عشق
مخردن آلور حکما جمله و بر رشر بنه جان و نفی و علم و نفع و ندر پس و افنا خد مندر
طور وجوده صفت عمل تجلی سی دکلر آتقی کوه صد اندکده کروساک دونن صوت
کبی ینه سنلک صدای بی معنی سید را آمدی نفس رحمانی و زبان سلطانی ایل یعنی حق

کلامن حق دلی ایل و عطا اید بن و خلیفه حق و نایب ذامطلق اولابن و مجلسم پیر نایب
و سوز ناک اولسون و سموم بشریتله سموم اولنله نریال اولسون و اشیا با که بن
اشیا به رآه اولابن دیر سک آتش نوحید ایل تسلیم کامل ایل خیا الانوکی محو اید کور
در عشق و لا ابالی شدن او عاشقان را شادمانی و غم اوست دست
مزد و اجرت خدمت هم اوست عاشق له شاد بلیق و قایقو هان او در و مشتاق
و خدمته او در یعنی محبت ذاتیه اولدر که محبتک سبب بلیمه سین و وجود که محبتک
بر آخر غرض بولیمه سین مخلوقه اولان محبتده دخی بومعنا چوق بولور پس حقه محبت
ذاتیه اول دکلر که لطفن کوریکل اوتا نوب سوه سین غف و بلا کور نه اول محبت
کیدر پس عشاقل انبساط و صفا و سرور سین لری و ذوق و نور دیده غم دیده لری
وضیاء خانه جان لری و جنت و رضوان و حور و قصور و نغم جاودان لری و روضه و ریحا
هان حقدور و انل غر عشق مستکی ایل چکلر کیری جفا و جور لطف و فالکلور و زحمت
و غنای لری رحمت و غنا کلور هان نکل افتراق و ردی و عتأ اولسون زیر اطلب لری
مطلق خداه غیر بدین کوکل الن یومش لور و اول ابد ستم و صلت غارین قلمش لور
که الوضوء انفصال و الصلوة انصال فن لم یفصل لم یصل و دبلر و کما قال الله تعالی
و تبشیل الیه تبشیلای انقطع با محمد عن غیر الله الی الله و کما قال قل الله تم ذر هم
بیت بومر راه نصوف اوله کراه ذرا لا غیار یا صوفی قل الله پس بولنله جنت
آرزوی و حیم خوفیده کلز زیر اشمس عشقک پیر نوبی نجوم سوا بی محو اند و کیچون
جمله اشیا ده عشقن غیری سنه کور مرلر و حقایقک حقیقته فائده کمال اطلالردن
ماسوانل حقیقته بوغید کن بیلوب بوغ و خوا و ضیال میلدن عار لنور لری بلکه والیه
المرجع و المصیر حکمیه حقایقک ثانی و مبرری حق حی قیوم اید کن شهود ایدوب
بالفرو ری و اعتصموا بحبل الله طبعیه عرو و نقای محبت هت الی ایل حکم یا بشو

بیت

آخر بحسب نیم جبهه غرق اولوب قطر وجودی بحر صفتن بولدی و مظهر عقل کل اولدی و وجود
بشریت لری وجه بافیده فنا بولوب حقیقت لری حق و ظاهر لری آلت حق اولدی پس
حیات دل دلربان و نور دیده درویشان صاحب دلان بیور که بنده تربیت طلب
ایچون چکد و کم زحمت و ریاختدن مراد هم قدر را غیر **غیر معشوق ارقاشایبی بود**
عشق نبود هرزه رسوایی بود اگر کجوبدن غیر سیرک اولا ایشک عشق دکلر
هرزه و رسوایی قدر **حافظ** معشوق عیان می کزد بر تو و لکن اغیار بینداری ازین
بسته نفاست یعنی جمله اشیا آینه جمال مطلق ایکن و اول مراد به حقل صفاتی محبوفی
چه وجود زن و بیرون و درون و زن کور نور کن سن حقیقت باقیوب لباس و نقاب نه نکران
اولد و غل ایچون و هو معکم ایکن بیگانه بافتی باقیوب ظنکه کوره ایراقدن تماشا نور
لکن اقرب تفسیرین او فور معناسن بیلیمین پس عوام ایچنده عالم سن باطنک باقی
اهل دل فتنه رسوایی اولور سکن تصوف خود هر شیئه دقت باقیوب متشایب
و اصل حقیقتن طوع قدر **نیت** ز عشق روی کل بلبل نکر دی ناله و غفل اگر اندر
نهادی کل نذیری نکبت و بوبت حاصلی با عاشق سوادن کوز بومنی کرک با خود جمله
اشیایی مراد آه جلال و جمال کورب وجود ده غیر کور میوب کثرت کند و سته باعث و
اولمقد و الا صورت پرستلک وجه معنایه حائل در صورت و معنایی بر کور میفم اهل
شهود اولر سن و حقیق ابدیه بولوب موت قلبدن فور تلمین حاصلی و حد میوه
غیر بی خار و خاشاکد بو میوه دن عین لک عمر نک حاصلی و سوس و فاسد خیال
و غوا و بایسن احتمالد مکر زلالتن ببلوب فکر سوا بی منعی و مطروح قیلوب نور
بصیرت کور دی محبوبدن غیره غیر منیرین راجع القیوب هویتن آنک هویتنده محو
ایدوب غیر صرا بی اشتی دن احم و غیر یوز کور مر دن اعی اولوب اغیار اعیان
ثابت جمله کا عین اولوب جمله اشیا و کند و غیرت لباسدن عربان اولد اول سحای

کتمه شمس ذاتا بان اولم صدم مآتی عین اولدی شهودم او عینم دو میدی و او
وجودم کلیمه کل اولوب خاری بر قدم سوا بی آتش و حدننه یا قدم وجودم شرفی
فتح اندی **عشق** چون حق کور و رم بنده امشن وجه مطلق پس عاشق که کوز آجوب
بومنج غیر تماشا سیع اولم عاشق دکلر **الحشر** بر اغوب مطلق قیده دوشنلر طریق
عشقن آنک ردی وار زبیر حق غیر تلور و دیله مکر قوی بر نفس قلبی صفات ذات
بیچونی مشاهده سندن تحویل ایده بلکه ثابت و دائم و وقتنده حاضر سترک با زحی
مرحوم بیورر ددی عاشق کا دیر لکه با سندن آنک سودا اید هیچ کتمه قطعا و الا
اولر رقلاب و ددلر ایمان قلبی اوز مکر رسوادی اولش در مقدار حق بوکم تصفیه
دیرلر بیچودل مقدمه سیدر بیچودلق ابی فقر نام و شهود و وصلت رب الانام در
الفقر سواد الوج فی الدار ابن حدیثی اوزره اکل کمال و نهایت و مثالی بود **عشق**
آن شعله است کو چون بر فروخت هر که جز معشوق باقی جمله سوخت
عشق اوله شعله در که چون بالی کلندی هر نه که معشوق باقیدن غیر بدیر جمله باقدی
یعنی عشق سوزن شمع سوزانه و او دسزا و جاقدر **نیت** عشقن حق کو کلر بر لحظه
خالق قلمسون ذاتا آتش سوزا و لاسون او جانی کسکل پس عشق قلب عاشقه
بر شعله نور در که چون تنور سینه سی جوش کلوب ظاهر و باطنده محبوب باقیدن غیر
نه بلور سه جمله سین باقیوب محو ایدوب زر خالص کی غل و غشون و خوف و رجا بی سواد ن
وجود عاشقی بال و صاف و سالم و معاف ایلر یعنی اول آتش راه عاشقک چالو و خا شاکنی
آریدب زینت دنیا به نظر ممرور و خرم اولمقدن آریدر و کند و دزدنده غیر الکلی
بولامیوب نا محرمان عشقه محرم ملکن فور تر بلکه عین سوا بی باقیوب سرو با عین
و مرآه کو تین اولوب بی حلول و بی اتحاد و بی کیف انتی کول بین المرء و قلبه حکم نم
حضرت معشوق عاشق قلبی اراسته حائل اولد و بیچون فکر و نظری کا حمر اولوب

عاشق کند و سین بیلیر و کوز مزاولور که الکا ییخود لک دیدک ایدی **محرره** عفا عنه عاشق
کر سین سی تئور اوله اولاجان نانیان تئور اوله نور و حدت قابلیه کلین که جنید
اوله کئی طیفور اوله اندی کند و یه اقرب اولان وجود مجازی سی عاشق نظر نزن
کیدکی غریبی ال صول مقرر و رک کیدر فالمر **عشق را در بخشش خود یار نیست**
محرش در ده یکی دیار نیست بخشش بخشیدن ایسه بغلن دیکدر بخشون
دن ایسه اسر یکل دیکدر خود یار کندین سو یچی دیکدر یا کتنده خود دن وصف
ترکیبی در عشق در بخشش عبارتی در عشق بخشش دیک اوله بدر یار در منافعی
شمارست دید کلر نده در یار دیکدر دیکدر یکی بو سکت اوزره الله اعلم معنا
عشقه اوزین سو یچیم بخشش یوقدر بلکم اوز برتریندن کجوب نفس عداوت انیمه
بومو هم دن نصیب یوقدر دیک اوله یا خود حضرت عشقه کندین سو فی و نام
و جان دن کچیمی اسر یکل یوقدر مکر کند و سی اوز نایه کتوریم و اسر یکی **محرره** عاشق
اولر کند و مقصودین صاله دوست مرادین اختیار ایده آله و ارغندن شول که اول
بیزار اوله وصلت یار یلم به خور و ارا اوله کورم یوقدر شش هر رخسار یار عاشق
اولان نفس ایچون قیلور سه کار سن کت سن سندن استغفار قیل عزم سو ی جا
غفار قیل و اول عشق محرمی کوننده بر دیار یوقدر یعنی عاشق فنا و محو تر ک ایل
کوی وجود دن جفیم یوسف جان زندان نندن طشره اولما ییچم و رسم چون و چراند
و نام نشان دن کچیم و وجود کونندن جفیلور یعنی فنا بولین رو و حلدده الکا محرم
اولش یوقدر زبیر عشق زمان و مکان سزیر فرد مجرد و رک دوام ذکر ایل و لایت خیال دن
چفوب کند و وجود صاندی به خیال و امر اعتبار اید و کن و بو خیال نه انضمام ایل
وجود نامن قازاند و غن بلین و روح قدی سن اول دانله معینده و صلنده اولان
روح اضافی ده فانی فلین لایعرف الله الا الله طبعی نکر سین بیلیر و کوز نکر

حضرت موسی علیه السلام رب اربی انظر الیک دید کتده لن نرانی دینلدی یعنی سنلکوی
موسی الکوکی قالد رک بی موسی کوزی کوره مزامدی عین وحدتله باقی موسی
و طور و یار بر اولسون تا جمله اشیا سکا هم یوز هم کوز اوله حقیقتکی حقیقتکل ایل
کوره سین **محرره** مشرب احمدی چو بولدی کوکل و ار لغم اولدی دیدم هم دیدار موسی
طوری یاری بر کوره نه اربی انظر دیک کیم کار کتشی کند و نه وصول قید نده اولماز
لکن ریاضتله سایه بشریت و سحای انیت فالما ییچم شمس وجود تابن کوسنر مز
بیت خرنیدر سایه کرد بهر هیز گفنا چومن آمدن توبه خیر **هر یکرا هست در دل**
صدرم ادا این نیا شد مذهب عشق و داد و داد کسر و اوله مفاعله باینک مصدر
ثانی سیدر و ادا یواد مواده و و دادا کور حاکم محابته و جباباکی لفظا و معنی
یعنی شو شکر هر بهر عاشق کچنه نکل قلبنده یوز مراد و اوز بو عشق سو کونل مذهبی
اولیه **محرره** بر کوکل بیک آرو و مشکلدر مقصودی بر ایلین عاقلدر زبیر اما جعل
الله لرجل من قلبین فی جوفه حکیمه محبوب قدیم بشرک ایچنده ایکی یوزک یار انا دی
تاکه مطلبین بر قیلوب دار نیده بخت یار و سعادت انیس اوله نه آنکه بهر کوکل بیک
پاره ایده سین و هر پاره سین بهر خیالی مرادده آواره ایده سین مراد استین عشقه
محرم اوله مرزیر اعتضای عشق نامرادی و بی وجود لقدر حق مکره و الم ده
ایر شمس منفعل اولیوب مؤنلر ایا نندن راضی اولد و غی کبی اولده قضا و رد
حقن دخی راضی اوله و استیکی همان محبوبک است و کی اوله و مناسب آنک لایق
کور دیکدر دیم لکن هر کمل که عشق شورانکیزی اولیه بود عوی الکا حرامدر **نص**
عشق حقیقی بی عرض حق محبت اید و کن بیلدر ایسه صدرمادی اولان عاشق
عشق حقیقی اولدی غی ثابت اولدی بلکه الکا مجازی دیکدر کتشی بینده مصر جا
کلمه کر اولده اوج نوزد بر بلوکی محبوبی کور دیم جمال شاهده اید و با قدیم

تبارک الله احسن الخالقین دیوب فرداشی کبی سوه کورس دردی آرت کور ماس
 بر آن انسوز فراری قالمیه آه و درد و روی زرد و نالیدن غیری هم درد و مصاب
 بولایه و قلبیدن هیچ فاسد غرض خطور ایتیه بواج نوعی ابوجه سید و بوحالده
 مرشد الله کبر چوق میدان الور لکن هر محبت که خدا دن غیره درین کناره در ایکنی
 نکلفسوز کجنوب اعیاد و مجمع مرصانه قناعت انیوب بوسه استیه لکن فعل
 فاحش قطعاً قلبیه کلمیه بوکه عتا و عتا واره را و چنجی حاشا کلب کبی انک
 مردار ملک استیه بو محبت دکدر بلکه بوندن زیاده عداوت اولم که سود کنل عرض
 و نامن و دین پیغمبر بوکه مجازی ده دنلمز و عشق ناجی بوکه خطاه بلکه بوکه میل
 جاری و حال کابی دیر لیس حضرت ملا ایا بیور که هر عشق که سویی اللهم در
 دنیا به میل رحمة طیندر ایشی دکدر بلکه افرایت من الخذ اللهم هواه طبقه
 من یوسنی معبود ایدنلر که ایشید را و یلیم اقام نلتم سابقه هم منع ایدر بیور
ملک دنیا تن بر ستان احوال ما غلام عشق پاک ذی الجلال دنیا تن
 طابا نلره حلال اولسون بن حضرت ذوالجلال که عشق پاک کنل بنده سوز یعنی آب و کل
 کچمن طبیعت آتنده و بشریت حکمنده اولوب سویی اللهم سونلر که اولسون ما
 سویی الله بن سوادن آزاد اولوب عشق پاک خدمت ایده رز که پادشاه و استا
 و پیرمز و مرشد مز اولدر اول بنم اولسون **مطرب عشق این زند وقت سماع**
بنده کی بند و خدا و ندی صدراع عشق طنبور حبیبی بونی اورر سماع دمنده
 که قولل بند و باغذرافندیلک اغالق ایس باش آغرسیدر یعنی مطرب عشق
 نغما و ترنما نندن عاشق بونی فهم اتملر که قولل و افندیلک اوصاف بشریتدر
 عاشق بوا یکینل غیردیر زیر عالم عشق قدم باصن جمله اوصاف صور بدن مبرا
 اولوب افندیلک و بنده لک شرکندن یعنی اعتبار آخلا یقندن خلاص اولوب ظاهر یا

قولل و دلی ذکر و قلبی تسلیم و صدق و محبت طلوب اهل حق اوله **بنده کی و سلطنت**
معلوم شد **زین نویده عاشقی مکتوم شد** قولل و سلطانلق نه ایدوکی بلندی
 بوا یکی پرده دن عاشق لک کز لوا اولدی یعنی بنده لک و سلطانلق آجر فی مکتوم سوز
 و نتیج سوز در اگر سلطانقدر غوغا و صیاح و بال و بی بقا و بی مثالر اگر بنده لکدر
 عجز و محنت و قصور و خوف و عذرونفور در انا عاشق بوا یکی حجابدن مکتوم
 و پنهان بر عالم که آنده اتصال معشوقدن غیری بر ننه یوقدر فی الحدیث القدری
 من عشقی عشقه و من عشقه قلمه و من قلمه فانا دیته زیر عاشق پرده وجه
 معشوقدر عشق عاشق وجودین یعنی خیالاً غیرتیه سین اولدین قتل و قهر ایدر
 عاشقه معشوق صفتندن غیری انسته قالمز بلکه عشق و عاشق و معشوق بر اولور
 زیر اکبر و نام و عرض خیالی بیل کیدر که بیور **عشق و ناموس ای برادر یار نیست**
بر در ناموس ای عاشق م ایست ایستادن طور مق ایستد طورر با نیست
 طور مایست طور م ناموس غیرت و آد و صا ندر نفعه الله عشقه ناموس فر نداشتیم یار
 دکدر ناموس قاپوسنده ای عاشق طور که نقد عشق فوت ایدر سین کما قال علیه السلام
 الحیاء یمنع الرزق پس ناموس و عار عشقه ضرر خلقدن اوتانن عشقه یار اولم
 کما قال علیه السلام لن یتقیم ایمان احدکم حتی یقول الناس انه یحجون انکون صوفی نکل
 هر ایشنده عقل و تدبیری کامل بعضی محله سغه حل اولجی کلا و اوضای ظهور اتمز
 ایس صوفی دکدر در دلر و دکر کم عشق سوز تن حقیقه جاسوز در **عشقه**
 آب و کدر مرده در نامر در در سوز کشی ذکر و فکر عشق کرک هم خوا عشق
 بیداری عشق **عشق ز اوصاف قدیم بی نیاز** **عاشقی بر غیر او باشد مجاز**
 عشق اوصاف ندر قدیم بی نیاز که عاشق آنک غیره مجاز و بی ثبات و بی فایده در
 یعنی کچتم و کچتونه طبعی و احببت ان اعرف حکم حب و عشق باری تعالی نکل

عشقی بی نیاز

اوصاف قدیة ذاتیہ شند زردی الوان وجود بولیدن و عالم از لہ عشق ذات حقندن
 منفک دکل ایدی و کاف و نونون الوانا ظہوری فخالفت الخلق لا عرف حکیم مقتضاء
 عشق ایدی زیر احسن کمالی بیان عاقل ایہ البتہ سور پس مثالا لا عرف للعب
 مقتضای اولدی عشق بشکافد فکل را صد شکاف عشق لر زاندر زمین را از
کزار عشق کو کہ یار ریزو زیاروق عشق دتره در بری یوق بیردن یعنی عشق بر
 قوت از لبتہ در کہ جملہ ذراتی بالذات محیطہ رحتی اگر افاق افلاکدن کچوب تخت کاه
 معشوقہ ایدر مک دلمہ بر دتره افلاک سبغہ بر توب تخت شاه ایدر و صفت جلالیہ
 ایلہ زمینہ بر تکی انت هفت کشور بن زلزلیہ کنور و بارہ پیران ایدر پس حضرت
 عشق افلاک و زمین و غیرہ موجود آجملہ مستخر و فرمان برہر کہ صبح صادق فکل یاقر بن
 چاک ایدن و عشاق فکل ذرہ وجود نابود بن حسیض دن قالرب عالی و ہر افلاک
 ایدن جملہ عشق در کہ پیور در دور کہ دونہا رنوج عشق دان کر بنودی عشق
بفسردی جہان کو کلر ک دور فی عشق موجندن بیل اگر عشق اولیہ ایدی جہان
 طوکار دی یعنی مولوی لری افلاکی دور ایدر و رنخم فلک کہ خمر عشق غوجی
 وجوش شیرد و عشق طبایع و عناصرہ امتزاج و بیرو ب آندن مظهر اسماء و سما اولان
 انسان اولدی یعنی صورت و معنیدن عشق بیلی موج اور معین نفس و روح و قلب
 الکامواج دوشری **طحرہ** عشق غائی اولدی چون موج اولدی مرآت مظهری امواج
 موج و در با حقیقتہ برہر شاشی باقن شاشوب صانور ازواج و جماد صرف لر اندن
 جان بولوب آنکلم قیام و انتظام بولدی و دد لکہ شمس جہان تابہ نور عشق در
 مایہ قاتلوب اول مایہ دن برہر طوف قناسہ خاک ناچہ زدن ازہار و آثار کالانی ظہوری
 محال اولادی کہ مرحوم کی جلی تفریف عشق ایدر کن پیور ر مست و لا یقبل اولور
 ہر بلبل چاک ایدر جبہ سنی لالہ و کل لالہ کیچون اورر کو کسنہ داغ کیمل آشفہ سیدر

ہر بلبل چاک ایدر جبہ سنی لالہ و کل لالہ کیچون اورر کو کسنہ داغ کیمل آشفہ سیدر
 ہر بلبل چاک ایدر جبہ سنی لالہ و کل لالہ کیچون اورر کو کسنہ داغ کیمل آشفہ سیدر

سنبہ باغ کیم یار اولدی بنفشہ عجباً کہ کاور کاشنہ ضعیفہ دونا در نکجہ عشق
در گفت و شنید عشق در بابیست قعرش نابودید عشق سو بیکہ و ایشتمکہ
 صغر عشق بر کچرہ ردی کور غمز و فغری نامتناہید یعنی زبان ناطقہ عالم عشق
 بیان و ماہیتن عیان ایدہ مر و قوت سامع حکایہ بین استماعہ قلب ہویتن درک
 ایدہ مر **طحرہ** کیف بی کیفیتہ در فتوی کتاب ایدہ مر کا ہر دلمہ و شمل باز قدر ایلہ انکار
 عشق شاد باش ای عشق خوش سودای ما ای طیب جملہ علتہای ما
 شاد اول ای بر فم خوش سودای عشق ای جملہ مضرہ نیک حکیمی یعنی سنک سودا
 سوزانک و معجون مفرج الاحزانک نیری امراض غوغای دوجہا نندن و اوجاع سودای این
 و آندن نیری خلاص و آزادہ قیلدی و نیری علل جہل و وسوسدن پاک و دانای زخما
 عرفناک ایدر کہ پیور ای دوای نخت و ناموس ما ای تو افلاطون و جالینوس
 ای کہ عجب و ناموس مضرہ نیک علاجی سن سین و جمیع امر اضرہ افلاطون و جالینوس
 سن سین یعنی بویا کی حکیم کی حکمت الہیہ دہ استاد نر اولان عشق سن شاد اول نیر
 دائما سنک مادۃ الفرح اولان غل جہام جسم خاک از عشق بر افلاک شد کوه
در رقص آمد و جالاک شد طویراق جسم عشقہ افلاک جیغدی طاغ رقصہ کلدی
 و جہاک اولدی **بیست** اولدی بوسلسلہ عشقہ بند صولر آغلر اکیلر کوه بلند خاکدن
 مراد جسم انبیاء و اولیاء کہ حضرت محمد معراج جی ایلہ جیغدی تاسرہ بہ دگ
 و حضرت عیسی جی ایلہ فلک ثانیہ و ہر روا بندہ رابع عروج اندی و حضرت ادریس
 جی ایلہ عروج اندی علیہم السلام و ولی کاملہ دخی اول قدرت حاصلہ در دلدل
 کہ حضرت ملا نکل طفل ایکن کو کہ صبرہ دخی یوقا ریدہ کچدی و بونلر کثافتلری لطافتہ
 تبدیل اولوب جسم خاکیلری خباہ عشقہ روح اولوب و قالبلری قلب اولوب
 عروج بولیا قتلہ جسم خاکیلری افلاک جیغدی و حضرت عشق کجلبندن کوه موسی

ہر بلبل چاک ایدر جبہ سنی لالہ و کل لالہ کیچون اورر کو کسنہ داغ کیمل آشفہ سیدر
 ہر بلبل چاک ایدر جبہ سنی لالہ و کل لالہ کیچون اورر کو کسنہ داغ کیمل آشفہ سیدر

شیرینہ

باره پاره اولدی لکن بومضانک حصولی عاشق و معشوقه اولوب وارلغن
 و کلین خاقه اکادوندرکل ایله و غیر بسندن انقطاع ایله اولور بویله اولنج عاشق
 قلب لری یوزنه جمال شمس ذات عشق منعکس اولوب پیرضیا اولور یعنی قلوب العباد
 بین اصبعی الرحمن طبقه و حضرت حافظ کما در پیاله عکس رخ یار دیده ایم ای
 بیخیز لذت شرب مدام ما بیوردی اوزره عاشق قلب لری پیاله سی دست عشق
 صوند قلر چون معشوقه عاشق قلبی قدح الن طوندی صیفه جمالی منعکس اولوب
 اول قدح ایچنده کی بشریت صوبی محبوبی روی می آسا و کلونته تعابل اولغله
 خاقه و حرقی اول صوبی باده صهبای و شراب حراقیله عاقبت اول وجه تسلیم ایله
 ناظر اولنلرست بی بدل و سرخوش لم یزل اولدیلر شینقا قدس سره می فروش اولم
 صلا در اهل شوقه شنبیا بزه و رخسار کلسون کلن میانیتم **نیست از عاشق**
کسی دیوانه تر عشق از سودای او کورست و کور بود عاشقن دیوانه زک
 کسبه عقل انک سودا سندن کور و صاغر و یعنی عشق مظهر روشن عاشق مست
 و لا یعقل و دیوانه بی دل و عاشق و عقل سودا سندن عقل و اهل عقل کور و صاغر
 زیرا سودای عشق درون عاشقده نور دل کی پنهاندر فتن اول بجز نور عاشقن
 نتوج ایدر عاشق بریده فرار اغیوب دیوانه و شخروش ایله کونده بر قاج کونه
 حاله ورنکه ولباسه کبر اهل عقل آنک بی قرار لغن کورب جنونه حکم ایدر زیر عقل
 میدان عشقن کور و کور و بیخیز و ذوق درون عاشقن بی بصورتی سمع در اراک
 ایدر **مگر خطا کوید و را خاطی مگو در شود پیر خون شهید او را عشق خطا**
 سویلر کما خطا لودیم قانله طولش شهید اوله آتی یومره زیر آنک نطفی اختیارندن
 دکلر بلکه غلبه عشق آنده وجوددن انز قوما یوب بالجمله محو و طمس ایدوب ناطق
 و حاکم اولشد ربس عاشق قول و فعلی مطلق عشقده عقلایه قیاسله بود لو و رکفر

بسم الله الرحمن الرحیم
 این خطا از صر صوا اولیست
 فان شهید لره صودن بیکدر و بوخطا یوز صوا بدن
 بیکدر یعنی اول فان قیامنده آنلره یوز آلفی در قال علیه السلام ان ارواح الشهداء
 فی اجواف طیور خضر تسرح یعنی تسیر من الجنة حيث شاءت و اما شهیداء المحبت
 فکلهم فی اجواف طیور خضر یونلر خضره دکنانده جولان و سیران و طیران ایدر لر
 و بلکل که بو ظاهر شهید لرا جام شهید لری بیدر کفره و فخره و ساطی ایله حیوة حیوانیه
 حیاطیه انسانیه به دکن مشلره و اما ریاضت ایله شهید کسب ایدن شهیداء معنویه
 لردر آنلر روح انسانی لرین افنا قیلوب روح اضافی رحمانی به دکن مشلره و ایمان
 غیبی لری عین دکن مشلره و نورانی و ظلمانی حیا بلر چشم شهید لریه حائل اولامز
 پس بویله غفار النذره کشته اولان شهید لرا ظاهر خطا کورن احوالی جمله خلق یوز
 صوابندن اولی و زریب ایشلری حکم عشقده و آنلر حقیقتده خطا دن معصوم لره
 نویل خوار کیریزی ز عشق تو بجز نامی چه میدانی ز عشق کیریزان اسم

بویله

سویلر دیمه انکاره کمانه دو شمع چونکه بازارندن بی خبر سن بلیدک منظم به چهل ایله فتوی
 و بیروب اذاساء فعل المراء طنونه طبقه کند و کی فاش انتم و بیرون غم اگر مزو شیخ
 انجم شمس الدارین مصفا لرتین سیوا سی قدس سره بیده لری نه نصیله بیوردلر کم
 هیچ بر کسی کند و کدن کم بیلوب انکار انتم که که ایوا اعتقاد انک ضرر یوق ایوب کم
 اعتقاد انش یونلر سک نظر لرنن دوشتر سین رحمت حقن سماجور سن پس هر کسی بی
 خضر بیل شاید کور دکل اهل دل اوله پس موتوا قبل ان موتوا طبقه یونلر ک سیف
 عشق ایله پیر خون شهید اولالر آنلری ساینر ناسک مونا سنه قیاسله جسم لری یوماک
 که شهیدیه احکام ظاهره موتی دن بجز نیر و تکفین لازم دکلر که آنلر معاف لره در صافی
 باطن قاله قلر چون ظاهر احوال مسؤل اولماز لاریب آنلر ظاهر لری محو و منسوی
 قاتلره و سنده ظاهر لری ایله عقیده اولم **خون شهیدان از آب اولیست**
این خطا از صر صوا اولیست فان شهید لره صودن بیکدر و بوخطا یوز صوا بدن
 بیکدر یعنی اول فان قیامنده آنلره یوز آلفی در قال علیه السلام ان ارواح الشهداء
 فی اجواف طیور خضر تسرح یعنی تسیر من الجنة حيث شاءت و اما شهیداء المحبت
 فکلهم فی اجواف طیور خضر یونلر خضره دکنانده جولان و سیران و طیران ایدر لر
 و بلکل که بو ظاهر شهید لرا جام شهید لری بیدر کفره و فخره و ساطی ایله حیوة حیوانیه
 حیاطیه انسانیه به دکن مشلره و اما ریاضت ایله شهید کسب ایدن شهیداء معنویه
 لردر آنلر روح انسانی لرین افنا قیلوب روح اضافی رحمانی به دکن مشلره و ایمان
 غیبی لری عین دکن مشلره و نورانی و ظلمانی حیا بلر چشم شهید لریه حائل اولامز
 پس بویله غفار النذره کشته اولان شهید لرا ظاهر خطا کورن احوالی جمله خلق یوز
 صوابندن اولی و زریب ایشلری حکم عشقده و آنلر حقیقتده خطا دن معصوم لره
 نویل خوار کیریزی ز عشق تو بجز نامی چه میدانی ز عشق کیریزان اسم

بسم الله الرحمن الرحیم
 این خطا از صر صوا اولیست
 فان شهید لره صودن بیکدر و بوخطا یوز صوا بدن
 بیکدر یعنی اول فان قیامنده آنلره یوز آلفی در قال علیه السلام ان ارواح الشهداء
 فی اجواف طیور خضر تسرح یعنی تسیر من الجنة حيث شاءت و اما شهیداء المحبت
 فکلهم فی اجواف طیور خضر یونلر خضره دکنانده جولان و سیران و طیران ایدر لر
 و بلکل که بو ظاهر شهید لرا جام شهید لری بیدر کفره و فخره و ساطی ایله حیوة حیوانیه
 حیاطیه انسانیه به دکن مشلره و اما ریاضت ایله شهید کسب ایدن شهیداء معنویه
 لردر آنلر روح انسانی لرین افنا قیلوب روح اضافی رحمانی به دکن مشلره و ایمان
 غیبی لری عین دکن مشلره و نورانی و ظلمانی حیا بلر چشم شهید لریه حائل اولامز
 پس بویله غفار النذره کشته اولان شهید لرا ظاهر خطا کورن احوالی جمله خلق یوز
 صوابندن اولی و زریب ایشلری حکم عشقده و آنلر حقیقتده خطا دن معصوم لره
 نویل خوار کیریزی ز عشق تو بجز نامی چه میدانی ز عشق کیریزان اسم

فاعل را بیا خطا بر بجزده کی با من مضاعف ز جز نای دیگر میدانی مخاطب مضار
 سن بر جزئی خواران ابله عشقن قاجی سین سن بر نامدن غیری عشقن نه بیلور
 یعنی عار و ناموس و عرفی غوغا سندن فورنلوب و عشقن ذلّه و بره سنه تسلیم
 اولینجه علم عشقن خیر اولامزین اگر عشقن در طوبه ایدن بلا سندن قاجیبوب
 بلکه صفا بیلوب پنجه شیره دو شمش آهوکوی دست عشقه مقهور و مستخر و فرمان
 بر اولیدن که بیورر عشق از اول چراغونی بود تا کر نیز ده که بیرونی بود
 عشق اولدن چون قان دو کجید ز تافاج بیر و نیلر طغره لر یعنی عشقن مبدوی
 قان دو کجی کلد ز قاجی لغدر و جلاد لغدر تا آل عشقه انسابه لایق اولمیا
 خارجی لر فور قوب قاجی لر راه عشق طالب تخلصه تنها قاله و ددر که الطرق الی
 الله تعالی بعدد انفس الخلائق ده جمله نکر اقرب و اسبی راه عشقن الحب و سبله
 وصال المحبوب طبق طریق جی یا کلام مقصده ایدره مرثیت جایی ره هدی
 بخدا غیر عشق نیست گفتیم والسلام علی تابع الهدی بویولی بولانک مبتدی سی
 اول قدمه ده دنیا و آخرت استکلمینه اولاشور مکر استخیم بعده معنی عالی آجلوب
 مقصد اقصای طوبوب غیر اللهیدن اوصا نور هیچ مقصدی فالمر و بومقام آری
 زبان حال ایلد نترتم ایدر که بیت شمدی هیچ غم غموز و بر مسه مقصود مزال
 بر مراد اولمینی بلمن نه صا نور دق اول پس عاشق بی تلبیس وان الی رتک المنتهی
 حکمتی اقصای میلی رب الارباب اولوب سائرندن قیالر مؤمن صمدن قید و غی
 کبی و مبتدی به که چه عشق خوبی و آتشی کورنوز اقامات بولانه نار خلیل کبی
 کلزار اولور لکن ابتدا و وجود بشر تنک خیالات فاسده لری که روحک بویولی جالو
 یولن آذن آرقی ایچون و محو و احراق ایچون حضرت عشق تجلی جلال کوسنر
 تا ارادن ناشی فالقوب عاشق تجلی جمال مظهر اولوب والطاق بی کرانندن اوتانوب

نویسی

نویدی کچن عری ده شاه عشقن قوللو غنزه خر جیبوب بودولت و سعادتله مقدر
 ایدریم دیوبنچان و مستحیی اولالا که چه هر انانک روجی شربه عشقن عطا اندر
 اقا طریقی ظلمت بشریت آتی آب جیاندن محروم ایدر چون غنا بیلد روح خوایدن اویانو
 چراغ هدایت و آفتاب معرفت ایلد آب جیای عشقن بول بول طوبیه که چهل کند و فی
 نه غرندن من جورانش و غم و ندامت و مدللته استغفار ایدر و نار عشقن حجاب لری
 ندر کجیل باقه والا سر مایه عمری ییکبوب کر کره خر جین خشرده اعی فوبیسه و فار جعنا
 نعل صالحو دیوب فایده سر عذر و بهانه ایدره لر عشق را صد ناز و استکبار هست
 عشق با صد نازی آید بدست عشقن یوز نازی و نکر لکی وارده عشق یوز نازله
 ال کیر یعنی عشق غایتله عزیز و نازنین و شاه مکان و مکین و یوز ناز
 و کبر بایی وارده زریه ایکی جهاتک سلطانینی و دل و جانک ابدی و جاودان لکی آنوک
 ایلد و آه بیت نقد ناز ایدر یک جاننه منت کوزلم ناز و رامتعه حسن و جماله جو
 رواج کی رسندن خائفان در کر عشق آسمان افروز سازد در عشق
 کر دکان عربینک کسری ایلد چوره دیگر سازد ساختنک مضار عید با ختن باز دکی
 رسندر سدرک جمعیدر قین ایدر نورلر بو نور فحیلر عشقن اطرافنه که کوی بیر دوزر بو
 عشقن دردی یعنی بلند هست و صاحب شجاعت و لا ابالی جان و جهاندن کچن عشاقه
 منسوبد زخوف و رجا و قبض و بسط اسیر لری اطراف عشقن طولانته فرلر زیر اقطر
 کاندین ره کشته بسیار نذر قربان شما طبقه اول بولده کی بارالو و کی اولمش بانورلر
 آتی کورب کتمک جکر دار کر کن و جنت عزت انما ذلکم الشیطان یخوف اولیاده فلا تخافهم
 و خافون آیتی آخرنده ان کنتم مؤمنین رزنی طوبیانلر شیطانندن بلکه ماسوی اللهیدن
 نور غنی کفر بیلورلر و هیچ بر نسنه به نزل انزلر زیر ایدی قات کول عاشق عالی هتک
 مقامه کوره ادنی پایه و اسفل مقامد که ارض خاکی کبی و بیت کولک الجعده دیسه

بیکم

جمع

عاشق چکنده صفتن آسمان بر جبر در عاشق الحقی دیدی یا خود عاشق که کیمیا
جوهر عشق خالص مالک اوله نظر وارا ادنیله تبدیل اعیانه مالک اولور سخی تر باقی
وخلی غسل و ظلمتی نور و الحقی یوکسل و یوکسی الحقی ایدر حقی مراد انسه کو کلمری
یر ایدر امدی مجلسه فلان منله قلبنه کره کورنا ارض بشریتکی آسمان عالیه ایدر
هر برچی بر آفتاب مطلع دوشه اسفلت و ظلمتدن نور توب تم رد زناه اسفل ساقین
دن صکره الا الذین آمنوا طبعه ایمان حقیقی اهلندن اولاسن **تو ممکن نه بریدار**
کشتن کرم من کشته زارم بخون خورشیدن کشتن خم کافی عربیله دپه لکل کشته
دپه لکش سن فور قتمه بی دپه لکلدن که الحقی صوسوزم کند و قانه یعنی عشق
صفی عاشق کشتن لکدر دیو بی فور قتمه که عشق حقیقتن طبعی شد و موئده
حیا جاودانی کور شد و انکچون قانه صوسوزم که بر جان فانی ویروب یوز بیک
جان باقی آلم آه **بیت** نغذ وجودی شیخی عشقه دگشمل استر کجمر لکینه باقیه بر کره
ایده بازار **عاشقم من کشته و قربان لا جان نوبتکم طبل بلا** که گاه ادا زما نده
اولور ادا مکانده اولور خوابکه کبی زمانی لکی مشهور و من عاشقم دپه لکشتم
ولانکل قربانیم منم جانم طبل بلا نکل نوبتکم بیدر یعنی لا ازدهای دوشور که بر دمه
عاشقک من آلب دم لی مع الله ایدر کور یا خود زلف غار علی و رک وجود نفس
کافره به ساجلوب عالیه قالدر و شهر ایدر نا و لکم فی القصاص حیوة مصدر افتخ
موتنده حیا نیز دانی بوله یا خود مفر اض قهر خدا و رک نفس و هوا فکری که بیت
قلبه متصل ایدر و تبیل الیه حکمیه اول افکاردن نفس انقطاع ویره و من انفصل
انفصل مزین بولوب عذاب فطیعتدن نور نله و اول مفر اض مورت انقراض عاقبت
دنیا ده بقا ظن ایدن نفس جاهله به قبا فی فنا کس و سوزن و عدت الکالباس تقوای
لایبلی دکه نادار بنده عربان و خدا لاندن نور نله حاصلی دیکل استرین که آلات عشق

مستلکم که نه نکل لا حوت حیاتی بودوب بنی متلاشی قیلدی و نیم جانم زخم و عنا
طبلنکل نوبتکا هیدر که بودورده جمله عاشقکل نوبت فناسی بندن اولور که من
امیر اولیا و سردار اصغیا یم دیکلر **تو فسرده لایق این نه باشکر مقرون نه**
کر چه نیی سن طوکلن سین بودم آتشنه لایق دکلین شکرله مفارن دکلین اگر چه
قامش سین یعنی سن که نار عشق کمر خیتندن بجز سن بودم لایق دکلین و صورتی
آدم اولوب عشقی بولین شکر بنور مرقامه بکر زبوا یکی صفتلو کشتی احسن نفو عین
خارجدر که حیواند زبیر انسانکل و لقد کرمنا ده کی کرامتی و صورت حقله قیای عشق
سببی ایل اسماء صفا حقه مظهر و آله اولاسیدر هر که علوه همتل آینه سن مهر غنچه
متوجه قیله ذره وجودی شمسیت تحصیل قیلوب علم ضیا افزا و جهان آرا اولور
پس عشاقکل غیر ندن فرقلری فی سکر و قصب بری تفاوی کبیر که بابان قامشی
دیوار سجنه و او ده یا فقدان غیره یا راخر اثاثی سکر زربین کاسه لوده لب معشوق
اولاشور پس و فودها الناس طبعی جهنم طونری اولفدن خلاص دلرسک کونده
وجودی سکر عشق الیه یم مظهر ایده کور **سخت تر شد بندن از بند تو**
عشق را شناخت و انشد تو بند باء عربیله زنجیر عجمیله نصبت و وعظ معضانه
قانه قدر نیم پای بندم سنک و عطلکل عشقی طوعدی سنک بیلجی عقلک انکچون محروم لکل
بخرمی که المرء عدو ما جهله طبعی بی دپه من ایدر سین یعنی عشق بی شش جهندن
ایله باغلا دیک عالم واعظ اوله بر قیلن قهره مزین قلب باد شهر را اعضا بنده لری
و عسکر لرید زباده شاه نره به کشته قوللرده اورا به کیدر لر **طرح زره** اصل اولان قلی
ویرن محبوبنه سایر اعضا ده کیدر مطلوبنه فهم قیل قوللرده عضوک بیدر اظلیا
بوسماکل بیدر انکچون محضتی النصیح لکن لست اسمعه ان المحب عن الغزال
فی صمم بیوردیلر **حکایت** حضرت متلا شمس نیریزه اولاشوب شورش و غوغا ایل

در

مشهور اولدوقده بعض علما نصح ايند بيلر ملاقه هر بيرين حقيقتله الزام و بي انگار و ليا قتلورين
جذب ايدوب توبه کار و هم در د اولد بيلر اما بولوب واريد اصل حاسد لر خفاش کي
ضياء هودن بي بهره و بي نصيب اولنلر انگار ايله آتش حرمانده فالدر جماعت ارباب
الحسد في جيدها جبل من حسد کړ و هندن اولد بيلر آنلره في ملي قدر جواب بيورد کي
بنم بنم سزک بنز کردن قوي و در که بند عشق قبللري قبله بيدرو و اسلا نلري کړي ايدر
بيت چکدي بو بار کړافي مجنون ايلدي سلسله عشق زبون و عشق تعريفله بيلور
صانوب اطبا خسته دل اولد قلر کچون مرض ديدلر و حکما جوهر حجره و در نظر و سماعله
آرنر جماع ايله کيدر ددر و کيمده ناريجرف ماسوي محبوب و کيمده الخروج عن البشريه
دد بيلر الخي هر کشي او غرا دغي قدر بيلوب و بيلد و کي قدر سويلدي ناري حرارت
و بيوستدن قاري بياض و برودتدن بلد کلي کي لکن عقل ايله بولوق دل کلمر کچون
حقيقتنه يته مد بيلر عشق خود غنام دن خارج و کتا بلده يازلمر و تعريف بي محال
زير اجنس و فصلي بيلمزر کيفيت بي کيف و رانجن سرگذشت لغطي ايله تعريف ممکنر
يتم باشند کچن بيلور کور مين بيلمزا اما عشاق احتراق و فنايله و آتش جذب ايله
رؤسولري مضمحل و محو و لغفله و ابتغوا اليه الوسيله امر نه امتثال و زير عشق شاه
حقيقتنه وسيله وصلت و براق کي سبب قطع مراحل و واسطه قربت قلوب عشقه
اولا سوب حقيقتن طوبيد بيلر اما **بيت** دلي بير خزن اسرار دارم و لکن ور زبان مسمار
دارم بيورد قلري کي معشوق کور فکر مراد انگدي کسه لره شرع عشق اچيد بيلر و بر
مقام وارد لره که سمندر و از آتش عشق في التصور و تاشرفي الوجود طبعه
باغبان قلبنده اولاغره خاطره ي توپا شجره دگردي پس وجود ارادي علي
و تصويره شرفه عالم وجود عيني ده اول شرفه کور نور اسدي
اونم تر حونه ام نحن الزار حون طبعه زاج ازل يني بتور کي الله اخاي باراندي

آتش عشق آشيانلري اولدي و طبع بشرية دن و اوصاف عنصريه دن جيفوب و سوا
عشقن مستغني اولوب ذاتلري مطلق جوهر عشق اولدي **محرره** عفا عنه
يازمه مشلر و کتاب هيج عشق سترني سيرايدر قلبدن قلوبه بير کړ و ر قيمي
آن طرف که عشق جي افرونده درد بو حقيقه شافعي درسي نکرد افزودن
آرتور مقدر اول طرف که عشق در د آر نوردي امام اعظم و شافعي درس او فزي يعني
هر شئي اگر عالم حسن و اگر ملوک و نه موجود اولوب عالم علمه ماهيتي سبق امتددر
جمله نکل بر ظاهري و بر باطني وار و در عشق کله باطني معرفت و حقيقت و کلود و حيرت
ظاهري شريف و طريقت در حضرت قرآن بو ايلي سن جاحد کړ حضرت عليه السلام
انک کيم باطن و کيم ظاهرين و کيم ايلکنده ليا قلري قدر تعليم ايدوب دين خدمتي
تکميل بولمخين خدمته عوضا شهود جمال استيو مخدوم مطلقه کندي بعده خلفاء
راشدين و ائم مجتهدين کلوب حضرت قرايني تفسير و احاديثي شرح و تفسير ايدوب
امر و نه ي وعد و وعيد و فرض و سنن و اجباقي بيلدروب اجتهاد لره خطا التوب
طريق سنت و جماعتي فرق ضالنه شهابتدن پا کال اند بيلر اما تقويم ظاهر شرع ايلم
مأمور اولد قلر کچون حقايق علم اسماء و عشق و جرت و فنايله ارشاد اند بيلر و زيات
رتي بعين رتي و في احسن صورته سترين اچيد بيلر بلمر کړدن دکل بلکه اظهار ايلم مأمور
اولد قلرندن قبللر نه صاقلد بيلر **محرره** شافعي نهان و احد مالک ان درسي نکرد
ليکله آن در نه ياي هر کي در سينه کرد اما علماء را سخنندن بعض سلاطين مجمع البحرين
اولوب حضرت قرآن و حدیث کيم ظاهرين و هم الي سبعة ابطن باطن تجرد روحانيه
ايلم کسب ايدوب خوف و قوت اولوب علم لائي کشف اند بيلر و ان في القرآن کهيسته
المکنون لا يعلمها الا العلماء بالله کړ و هندن اولوب عالم رباني و نفي آخر بر داني
اولوب ان الله شرابا عذبه لا وليا له اذا شربوا منها طاب ابو طبعه حیات طيبه

بولدیلر و عشق عارفتی و خیالی و اقلربن یا قوب شرآ عشقه ساقی و عشق ایلد باقی اولد
 و ایکی جهان و اون سکر بیک عالم اطوارندن ال یوبوب معشوقدن غیریدن کوز یوبوب
 مست کل غیب هویت و مستغرق بحر حیرت اولدیلر و کان الله ولم یکن معنی و الان
 کما کان وجود یلم بقای ازله ایردیلر انا محض بن اربعه رفی الله عنهم اجمعینک
 صددری نظام ظاهر عالم اولغین مرضای درد عشقه معجون وحدت و شرآ وصلند
 صوغدیلر **شرح عشق ارمن بکوبیم بر دوام صد قیامت بکزر د وین نام**
 اراکر معنائنه بر علی معنائنه وین اصلی و این یعنی و این شرح عشق شرحی
 کرم من مدلم سوبلیم یوز قیامت کچه بود و کفیه یعنی عشقه آخر و نهایت اولاد و عیون
 شرح عشقه ده حد و غایت بوقدر اگر ذرات موجود آقدر لسان اولسه و نیجه یوز
 بیک کره قیامت کلمه و هر قیامت اراسی نیجه یوز بیک بیل اولسه یوز بیک فصلنده
 بر نقطه سی عیان کلمه که قل لو کان البحر مداد الکلمات لرفی لنفد البحر قبل ان تنفد
 کلمات ربی بیورر **زرائکه تاریخ قیامت را حدیث حد کجا انجا که وصف انبرد**
 زیرا قیامت حد و اورد و حد قانی آنده که وصف حق اولانیر اقیامتک حدی و اورد که
 دلائل افعایه و علامات معصای و قوطی ده مذکور و ر و سوطی حضرتلری یاز خند
 انا عشق اول و آخر و ظاهر و باطن و عظیم و محیط و ازلی و ابدی اللهم کل وصفیدر
 کامبد و انشای بوقدر پس کمالی ایلد بیلیم سی و بیان اولغ سی محالدر **این شنیدی**
موبوبیت کوش باد آب حیوانست خور دی نوش باد موبوبیت یعنی موی
 بموی نورانی سوزم اشتدک ایه وجود کل بقل قولاع اولسون و آب حیواندر ایچکل
 نوش اولسون یعنی و نعیمها اذن و اعیه طبعی بونطق بزدانی و بوسخن رحمانی
 جان قولای ایلد اشتدک ایه تنکده هر ذک یوز قولاع اولسون کلیتی بوسماعه
 خرج اولسون غیریدن فراغ اولسون

نابواب حیات

اینها
 در این
 در این
 در این

یوه مراد اولسه پس معنی ده اغاج میوه دن طوغند ز لولال بونی کوسنر که اگر جیم
 اصبت ان اعرف حکمتی سکل واسطی ایلد عالم علمده اظهار و وصف قرب و محبت و اعلا
 غوغای عشق و حیرت مراد انستم سی بجا و اگوانی حکام و آت یارا غر دم **طی زین**
کنت لادم و انبیا خلف من با خند و زبیر لوانک چون معنی بیور دیکه آدم اولیا
 هم آرد چه طور که لولال الحمد التند یعنی عالم عالی ده و جمع ارواحده جمله دن
 خند اولد و غایب چون جمله قیامت آرد من طوره لور و و طری بنم و حمدن بخش اولوب
 وطن اصلیلری بنم کلیم عالمی اولد و عیون بنم خیال و بنم جمع اوله لکر کل و نص
 الآخر و ان التابغون حدی بیور و زبیر یعنی صورنا آخر ایلد کن علم و علی ح بی
 ایلد و باعث وجود لری اولد غ سبی ایلد جمله دن خند تم که بیور ر کنت نبیا و آدم بن
 الماد و الطین که بصورت من ز آدم زاده ام **من یعنی جد جد افتاده ام صورنا**
 آردن طرغدم ایلد ده معنی دده کل دده سیم یعنی لسان و جمله و زبان مولود
 معنی سی ایلد بیورر که وانی دان کنت این آدم صورته فلی فیه معنی شاهد یا بونی
 اول شاهد فی عالم علم الله در که لا شاهد فو قه و کفی به شایدا که برای من خوش
سجده کل ازین من رفت بر هفت خل بندن او نورید رآدمه ملک جده بی
 هم ایلدن جسته کزدی یعنی نور الانوار و اصل الارواح اولوب آدم کل التند یعنی نور
 نور و حمدن اولوب و اول نورده صفت حق اولد عیون تنلر اصلی اولان آدمه لالکه
 و ارواح قدسیه سجده ایندیلر بنم بیور نورم انل التند لمان اورد عیون شای
 عالی جستر اولدی انا جستن خروجه بشریت و صورت احوال الذن ایدی بنم نور کل
 عالی اولد و عیون توبه سی قبول اولدی و انهم توبوب انا جعلناک خلیفه خطائنه
 ستر اولدی حدیث اول الشکره آخر الدل بیور زبیر یعنی هر فی اول تصور دهنده تصور
 آندن سورق اظهار لکر که خصوصاً فکر سی یعنی ارادت ازل خود ذات قدیک و وصف

قدیمی در بلندیکه سیفی آدم محمد در طوفان و اغاج سیوه دن و حضرت ائی دینلده که الله
 اعلم اصل و مقصود و نتیجه و علت غائیة مقنانه اوله یعنی ائی ام دن در قصد معنانه
 پس جمله کتب و صحف مرسلین ده کبیر نظر بری اوزره مذکور و جمله نکل نورنه با حث
 و جمله دن مقصود و ملحقین ائی دینلده یعنی مقصود لکم منسوب یا خود اتم الارواح و القلوب
 اولد و چون یا خود مقصود اصلی اولان حضرت حق کمال انسابدن ائی دینلده
 ائی دینلده یا خود روح اضافی سی ام اعظم و نور حق و اتم العلوم اولد و چون دینلده
 و اتم الاسما و الاوصاف اولد و چون که خلق آدم علی صورت ده ائی علی صفت و بدیل
 یا خود اتم الحقایق اولد و چون یا خود اتم القری دن یعنی کعبه دن فوید و چون یا بواب
 حیث معانی الجمل ایلد و هر کس ائی باقی اولد انکون بیور **آب حیوان خوان مخوان**
این را سخن روح نو بین در تن حرف کهن خوان امر در مخوان نهی در بین امر و
 کما کهن کهنه اسکی در آب حیوان دی بو که سوز دیمه اسکی حرف کهنه بکی جان کور
 یعنی ما بنطق عن الهوی طبقه بنم وجود مده بنطق الهی سولین حقیقه محمدیه در
 که طرف آب حیآ الهیه در یوقسم هواء هوا دن دکلدر پس بو حیآ جان اولیاء و غدا ی
 روح اصغیاء و کاسوز دیمه آب حیوان دی که روحه ضم ایدر سکن نازه جان و پیر تو
 رحمان بولور سین و اسرار قرآنی طویوب جان ایچنده جانان بولور سن و اولم دن قورنلوب
 المؤمنون لا یؤمنون مزین بولور سین **این نه نجم است و نه رملست و نه خواب**
و حی حق و الله اعلم بالصواب بو علم نه کو کبدر و نه رمال لغز و نه دوشدر حقل و حی
 که عمید و صوابی اول بیک بیلور یعنی روح اضافیم و حقیقت محمدیه که بن آنده فنا
 و انکله بقا بولمدر و انکله اوج معانی به معراج روحانی قلتم در و مدرر لاهوته
 سفر نک فلا تنهی و اوجی الی عبده ما اوجی در سنی استناد مطلق دن اوقشتم در
 و لوحه قلبه بو سبغی اول یا زوب آنده حقایق و دقایق علوی و اسرار لد تنیی درج

بو سخن را بطبع عام اولد

انشدر هر که بنم کبی قرآنی صاحبندن اوفق استدر چشمی غیره نظر دن و قلبی غیره
 و کوشش غیره احصا دن و دلنی غیره ذکر دن کسوب بواعضا و کلیش صفا سمع و بصر
 و علم و قدرت حقه محو ایلسون نابی بسمع و بی بصر و بی بنطق طبقه سمع حقله
 سخن حقیق ایشد و ب اذن حقله دکلسون و لسان حقله سولسون و صفت عشق
 خدایی ایلد سوسون و سولسون حاصلی و ارفی بالجملة آلات حق اولمعه اهتمام ایلسون
 و الا بو خلق عظیم محمدی و بوسیرت احدی صورت و قال ایلد وجود بولور دکلدر و آب
 حیآ عشق و راجحه روح الهی راجحان اله کیر دکلدر و راجحان آب حیوه دل مده کان
 اولان عشق و دماغ دن سده کبری دفع ایدن راجحه محو و فنا اله کرم کل ممکن دکلدر **اقول**
 فلما جری قدم القلم بالانکار الی هنا قال لی قوی البال الغاطنون فی مرج الخیال
 اعنی المؤذنین القدیستین المنسوبین الی خدمه الملک المتعال غصن فی بحر حقیقه الحال
 و حی علی حبیب ذی الجلال و الجمال فقلت ایته النفس الصبیبة الی لم یتفق لای شی
 جاء و لم تعرف ما البقاء و ما الفناء و ما الارض و ما السماء ان اطوت فیها و رفقت
 رضیت و ضحکت و ان تشدد علیک بکیت و غضبت و لم تعرف من انت ثم تدعی معرفه
 ربک و انما جعلک خالق ضیفا فی هذه الدار الغائیه لتکسب فیها معرفه بحقایق
 الاشیاء فمن اورد من محل الی آخر ملصحه ثم ترک البحث عنها و تشاغل بالنعیم فقد
 ضیع عطلیه و نبی و آریه و قد جعل الله نعمها و سرورها امثالا للنعم الاخر و تیه
 و بوسها و شربتها مرآة للنعم الاخر و تیه و قد قال و تکل الامثال نضر بها للناس فمن لم
 تنظها عانیه و شاهده کیف یلیق ان یتعظ بالقرآن العظیم فعلیک بملازمه من یرد
 جماعل و نیز مجمل اعنی مدح المحبوب الذی بحاله جل من جل من الاعیان و بحاله
 اجمل الحور و العلمان و شکل الانسان کتاب صحایف الاشیاء جلد القرآن و الاسماء الحسی
 اعنی محمد مصطفی امرآته نظر ایلد اولاکه اولاکند و حقیقت طویوب ثابته اکا و بوب

کلام

زمره صالحین دن اوله سن دیریم بوجالنده الهام اولدیکم اتم مهم انک مدحتی سونیه سلوکدر
 پس کوردیم که اول حضرت باز عالی مقام دست احمدری طاوس خوش خرام صحرای محمدی
 که کوه کلماتی زیور روی جان و اقداح الفاظی ظروفی عرفان مخزن اسرار ربانی
 مظهر انوار سبحانی **ایست** نظم انک جو عقد در لال سحر مطلق ولی مباح و حلال
 بوستاند که هر کل و سرین آسماندر که بره و پروین کوب آرای آسمان بلند سوزی
 جان کردنینه قلدی کند روزن دیده به ضیاء سوزیدر روضه سینه به صفا سوزیدر
 خسته جانک نجابتی اولان مرده قلمک حیات اولان حضرت خداوند کار جلال الدین
 الرومی قدس سره الساجی جناب قربت مابلر نیک الله تعالی سرلرین مقدس ایلسون
 که جواهر اصداق محمدیه نکل خرنیه دار و امینی اولوب عرابس قلوب عاشقانی زر
 و زیوره عرف اندی و صورت کوز لکنه کساد و یروب حقیقی ظلدن باطنی ظاهر دن
 فرق اندی و عین معنیدن پرده خیالی خرق اندی و اول شعله شمس عرفان متخلق
 اخلاق رحمان صاحب التکین والاطمینان مظهر علمه البیان سینه چاک روحی که
 وارد اریکی سی دیلم ملقب قصبه دندرانلر که عالم اننده اغتنامن دانم ایده
 که شرمولانا ایل صدر مطلع بدر لری مشرق اولوب اول حضرت خداوند کارک سطر
 مسکین لری ظلماننده بعضی راه آب حیاتنزه بولد قلری در روجواهر که انواعی و غرر
 وزواهر که اصنافنک متفرقن جمع اندی و اول بحر جامع البحار دن انهار آفتدی تا مجو
 الکی دن بوقلا ده نقلد ایدنلر تغلید دن نور تلوب حسن بی بهاء تحقیق صاحبی
 اولالرو اول انهار دن نیجه طریقت جنبلی طهارت اقتباس ایدوب ماومن دعوا شدن
 و عجب و کبر خیالشدن آرینه لر ان الله یحب التوا بین حکمی وجود لری عین جرم
 اید و کن بیلوب کند و لکلمدن رجوع تا و یحب المتطهرین مزین بولوب کروه قدسیه
 فتم اولالرو و بقیه سلف مشایخ نقیه خلف جامع البرازخ قاطن المقام الشایخ

سلف الاخلاق و سلف الاسلاف درویش علی قدسی دن الله تعالی اولوب رقی الله
 عنهم و رضوانه بیوردی جیوش عشاقن آیرمیه که اکثر و ن خصوصاً قوم زلیه حیت
 اهل باغن الفتن و الحیلته بوجواهر قدسیه بی قیمتلرک ناملری ندر و اجد لری فنی سیدر
 و قان قرآنن هر بری فنی جانبک در یتیم بی مانند یدر و بحر احاد یتیم فنی او انک
 فی پر فند یدر عیان ایلدی و اول انهارک بوللر ندرن خاشاک شهبانی و خارا نکاری
 کیدروب جربان آسان ایلدی و بسانن قلوب آرقلر در رب کجراه نشان ایلدی تا
 بی منت باهر طالب تجارت سواد اعظم و معراج اولان انک کامل قلبی شهرت صد
 زجت و هزار خدمتله کروب جواهر که اغایه الوب اخی انک ایچون افلاسین سرمایه
 و فالتربن مایه ایدوب یوخی و یروب و ارا الوب بیعت راجه ایده لر بیت اکیل عشتی
 بازارنده مفلس الحاری یوقلر سرمایه سیدر و بیوت زهد ایلد خشک و پزمرده قالان
 دل باغلی صولوب معور اوله بعده بود لال بی نوا و پر ملال و علیل و کلبل پر ابتدالک ده
 حضرت مبتدل الاعیان فسادن صلاح و کسادن رواج و نجام تبدیل ایدوب حیاتنده
 جانی جانانه تسلیم ایدنلر دن ایده که مسفور علی قدسی حضرت لری بعضی تفصیل
 لازم کلجی لری ایجاز و هر کی کند ولره قیاس ایدوب اخبار راز انشردی اتمابولال
 پر کمال بنه کند و همتلری لسانی ایلد توضیح ایدوب اخبار اولان عوام دخی فنی ممکن
 اولدی و سفره ملادن هر من تلک کد دخی بهره دار اولقی قابل اولدی و لکن بوا یکی
 کربلیر بالقصد در رسترو حده محمدیه دن دخی بر مقدار کرم نور دن اخراج ایدوب
 عقد مسفوره فتم اند بیلر نظم مشوبدن مراد خود تصوف در تصوف خود عند العمل معرفه
 مثال کل شیئی و شهود مرجع کل جامد و حی و رئیس واسطه ظهور کثرت اولان محمد
 مصطفی که کند و مرآتدن و جمله مرایا دن مظهر ستر صفتد که همان خانه خلوت حقیقه
 و سبب ظهور معرفه و صلندر و مذکور اولان ابواب و فصول بحر لری نیک اصلی و عماتی

و محیطی کرا بند و مقدمه الوصول و سبب الظهور و الحصول بلکه آنکه شراب سکر بیسی
 باندازه کمر محیط سر آغابه فطره شور و شوریده سید و بوجهر که امواجی آنکه در عشقی
 جویشند و در آنکه حیات محبتی باندازه قبا آسمان خرابه مشرق قیامت سرگشته لهر
 که اجماری دو کلمه دن خالی دکلر و آنکه در عشقی ایله ویرانلکه یوز طونن خانه ها
 دل و زو مندانه عرش اعظم ریشک ایدر و طارم بالا غیم غمن انزال اشک ایدر و تخت
 الاولون و الآخرون طبقه و کنت نبیا و آدم بین الماء و الطین حکمجه اول پشرو
 انبیا بحسب الوجود العالی و الروحانیة جمله دن سابقه اول ماخلق الله روحی بوکه
 شاهد زابن عباس آه و لولا لک ما تلون فی الکون کاین مضمون کج بحسب السببیه
 و العلیه جمله دن مقدم و فایق در و خلقت جهنم بدن جسم و پاکیزه در که
 تغییرنده اهل سیر یعنی یا طاهر امن کل عیب و مقدم امن شیب و هم و ربیب بیور دیر
 و خلق جهنم بدن احسن و عظیم در آنکه اعلی خلق عظیم و رسالت جهنم بدن
 اشرف و کامل و تمام و مرضی و شامد و ناسخ و عالی در نبوتی نه شاهد حضرت حق
 اصدق الشاهدین در الیوم الحکمت لکم دینکم و اتممت علیکم نعمتی و رضیت لکم الاسلام
 دینا و ما ارسلناک الا کافه للناس و لیظهره علی الدین کلمه و ما ارسلناک الا رحمة
 للعالمین عالم ماسوی الله ایکن عالمی جمع و کتور دکی علما یبدر که انبیا و اولیا
 دخی نور و رحمتی و چراغی آذن با قدر و کنی بانه شریک محمد رسول الله و الله یعلم انک
 لرسوله و ما محمد الا رسول و معجزة سی جمله دن قاطع رفان کنتم فی ربیب تمانر لکنا علی
 عبدنا فانوا بسوره من منله و کرامتی هم دن شریف تر و که ذات الله اضافت ایدوب
 ددی سبحان الذی اسری بعبد و من فی جمله دن ارفع در که نتم دنا فدی فی کان قاب
 قوسین او ادنی و قوتی و توکلی جمله دن اکثر و که لاخرن ان الله معنا و ادب و همی
 مؤکد در که حارغ البصر و ما طیفی و عرفانده جمله دن اعر فدر که انا اعلمکم بالله و اخفکم

قیوم و شمس و قمر
 و انوار و انوار
 و انوار و انوار
 و انوار و انوار

ددی و ما عرفنا بیور دغیده شاهد و که حقیقه عرفان عرفانته دخی وجود و ربیب
 لا یعرف الله الا الله منوالنجم نیبی بیلن سن لکدر و مایه صفا علمکدر دیو عذر
 و اظهار عجز در و عرفایه خفی دکلر که حضرت کلیم ارنی انظر بیور دخی ایله حضرت حبیب
 ارنی حقایق الاشیاء دیدکنده کمال عرفانلرینه دلالت کافیه و اورد که روینی ظرافت
 و ادب ایله و رزمیله طلبدر کانه دیکدر که شمس ذانکه بشر کوزی باقی لایق دکلر و دوی
 قائم مظهر اوصاف اولان جه و چوندن و برون و درون اوصاف کی تجلی ایدم یعنی
 حقایق آینه لرندن انصفا سن نور و جهر کی کورم و جمله اشیا ده حی و قیوم صفت کمال ظهور کی
 شهر و بحا بیدر دیش اولور انکچون کل عرب و ابن عباس عابن الله جهره دیو قسم
 ابندر اما تخالفین ایله بو قولک تطبیقی اول کتابدن طلب اولنه و فاسی ایلغ در که
 قل انما انا بشر مثکم و فزی و تحقیقی جمله دن اکلدر که بی مع الله وقت و نصر فی افر در که
 انا کفیناک المستزین فیکفیکم الله و عصمتی احکمر که و الله یصلک من الناس
 و امتی افضلدر که کنتم خیرا و کذلک جعلناکم امة وسطا و خیر الامور و اساطرها و اصحابی
 افضل و مقامی عیدان رضاده و صحرا ی صدقه ارفعدر که و التابعون التابعون
 اولیکل المقربون و التابعون الی قوله رفی الله عنهم و ضوا عنه و اولیکل هم الصادقون
 و ذریتهم محبت جمله احوال و احوال ازدن افضلدر که قل لا اسئلكم علیه اجر الا المودة فی
 الغری کر چه لا انظر و فی لا تفضلونی کبی حدیث نهی آفر و منع انکیز محکمه در اما کمال عرفان
 و تمام فزالرند در که قل انما انا بشر مثکم امرنه امثالا و ربیبی حقیقه محمد ته سن فهم و دراکه
 لایق اولینلر دن سر حقیقتن اخفا ایچوندر و اقامیدان عشقه اختیار یو قدر خصوصاً
 مدح معشوقه خصوصاً محبوب خدای محمد مصطفی و صفنده لایق حضرت حق بو قدر
 آیات کثیره ایله وصف انش اوله و کند و لرید ملی مع الله وقت و انا افضل بی آدم و انا
 افضل الاولین و الآخین و لا فخر دیش اوله تطبیق ظاهر اولدیکه جنات عزت خانه لاهوتی

بوم

محبوب بکل حقیقت یوزین اغیار دن صفتوب کو ستر مدی و کور مد کل بن بیان و هم لایبصوت
 ددی اتنا اول وجه حقیقی کور مک لایق اولنل کور دی که آنلر ایچون من زانی فخر زانی حقا
 دیدی یعنی بنی صورت کور نلر کور مدی بن صورت کور نلر دکلر و وجه کل نقابیدر بنی
 کورن اولدر که مرآة وجه الله اولان حقیقت یوزی هر شیده شهود ایدره و عیان ایدره
 که هر شیکل و ارنی من که نور بسطیم بعده ظهور ایدره که اول نور بسطیم ماوراسی شمس
 حقیقت امیش پس انفس و آفاقه شهود ایدره که هر کورن حق امیش دخی اعیان
 وجوده کلمه مثل امیش کافال ستر بهم آیتنا فی الآفاق و فی انفسهم حتی یبیین
 لهم ان الله الحق امدی امت محمدک هر بر نیک حالن شهودی وار و هیچ شروز ستر بوقدر
 پس قرآنده و غیره کنبده اولان اوصاف مرتبه محمديه اخفاء محال بوقدر که سلف
 اولان کاملر قدرت اسرار هم بی اختیار اوصاف محمدی ایچون اسفار باز مشله ریش
 بومفلس فی دل و بسته پابند آب و کل میدان علم و عرفانده پیاده و محرابی طاعت نغوا
 فتاده اولغین حیات معبود مطلقه لایق و وجه من الوجوه خدمت بولامیوب فرومانده
 ایکن و حضرت و زاکل ظنونی بزنی مذمت حبیبه یاسح عبدالم تعذره المواعظ
 طبقه در مان طلبنده متعال ایکن تقدم یا وحید محبتی مصرای کلوب خاطر کلیم بو
 طوغری که بونجه دمد صرف و نحو معانی و تفسیره رسائل نامنده یازد و غل خیا لانکه
 تصنیف نامن او رد کل جمله سوز سوبیلوب بر کوز لک بر کوز لک حسن و اخلاقدن سوبیلوب
 مکر و امیدر بر فاج منفرا ایچون بر شاعر نه رخنلر چکه سنده چکسل سکاده خزینه دار
 غنی مطلق طرفدن عرفان و وجدان نقدندن بر سنه چک ویرمیه لری و انکی آجدن
 ستر که لری خصوصاً حضرت جواد کریم اول خزینه داره فاقا الیتیم فلا تقهر و اما
 السائل فلا تنهر دیه اول مخزن دن نه اگله که دریغ ایدره لر آه ای جمله باشن ناجی ذرک
 جهان خراجی شیخی دوشو بر آجی آجو کدر انکل ستر خاصه سنک مد و کل اول ستر و

انبیا و رهرا و لیا تمکن متکای و لسوف یعطیک ربک فرضی و مکین مکان من کان الله
 و بهترین تاجران بازار کان الله له و صدر نشین صفت لایزال عیدی بقرب الی بالتوا فل
 حتی احبه و مظهر ستر فاذا احببت کنت سمع و بصره و بیده و لسانه فی سمع و بی بصر
 و بی بطن و بی ینطق سرالجاهد لایق و محبوب خالق شمع شبستان جای السلام
 علیک ایها النبی و زینت مجلس ایت عذر فی بطعنی و بیغی فی تاب مشکا دمهای
 اولیا خلل خللا علماء اصغیا اوله و آنک مدی اعد مدحه ان القلوب تحبه باوصافه
 تجلی اذ اهی تصد و مفهومی زکار قلوبک تخلیه و تصفیة بی و تخلیه و تجلیه سینه باعث
 اکبر اوله لاجرم بحر ملادن بر فاج در رابیات ترجمه اولند بیکه بود **عشق جو شکر را**
مانند بیک عشق ساید کوه را مانند بیک عشق فاینا رد کز لری جوملک کبی
 عشق اربدر آشندر رطاغری قوم کبی یعنی مایه حب و رباع عشق که بچشم و بچگونه
 و احببت ان اعرف طبقه صفت قدیم ذات حق در بالکرده جوششی اول محبت محبتکل
 خروشنده و موجی ده الریح من نفس الرحمن مدنی اوزره آندند و عشق که صفت
 حق در لوانر لنها هذا القرآن علی جبل لر آیت خاشعا متصدعا من خشیه الله حکمنه
 طاغری باره باره ایدر دی لکن غلظه قلب و فوسنده انان ضعیف طاشدن زیاده
 اولد و غیچون طاع و طاشکل کونره مدکی امانت معرفت و ودیغه عشق و محبتی و علمها
 الانسان طبقه اول بشر نجف تجلیل اند بیلر و اول یوک آتنده لذت بولنلر د بیلر که بیت
 بار امانت نوز سربکی فروهلم که نام من ظلم نهند و لقب جهول **با محذور بود عشق پاک**
جفت بهر عشق او را خدایا که گفت محذایله عشق پاک و بی غرض جفت اولری
 انک چون خدا کا لوالا ک ددی سن اولاسکل موجود دن بر سنه وجوده کلیمیدی دیری
 و دکر که کنت کثر احمقیا فاحببت ان اعرف فخلقت الخلق لا عرف حدیث قدسی سنده
 الف لام عله در خلقتن مراد محذور یعنی معروف و محبوب اولم **چون محذری**
 دل و کل ایچون ص

مجموعه دیگ کسر الدله
 جو کدر نام

عشق ندر رخ

نعمه الله ایدر جفت فیم جم ایل
 معادن معانیه در بوراده مراد
 و ان و مراد کسر لم ایکی قات شی
 دد لمر مه
 دد لمر مه

يار اتم تاورد جال پچوفه ببل و مل مجتله لا بعقل و ميدان عقل كله لبیب و كلام بالکماله
 عند لب اوله و الخلق متي حکم في اول و ساطنه باقي خلقي يار اتم تا اول مرآة خاصه
 بني آنلرده کورد ستر محبت شايع اوله و کثرة مرايا و عشاق و حدیقه و محبوبه شاهده
 اولوب ستر عشق بين الخلائق شامل و ذایع اوله قال قدس سره **منتهی عشق چونت**
اوبود فرد پس مرور از انبيا تخصیص کرد چونکه او عشق بالکوز منتهی سی
 اولی آتی انبیاء دن تخصیص اندی یعنی چونکه تقدم یا وحید محبتی طبعی مبداء عشقه
 قطع ماحل ایله فارس یکتا اولدی و سرعه سیرت کسم بتم مدی **مخصوص** مخصوص درگاه
 اولدی زیرا آنک و ارد غی مقام قاب قوسینه و مکانی مع الله بر کس و ار مدی که
 اول قاب قوسینه عروج اندی سائر انبیاء جبال و اراضی ده مناجا اندیلر و سائر انبیاء
 جنت و جیم و افلاک احوال کتاب ایله بیلوب سوبیلر انا سلطانم هم او قودی و هم
 معراجده کوردی سوبیلدی انکچون امت محمدک ایمانی ام سالف دن قوی اولدی حتی
 جنازت حال حیوننده حبیبینه عرض جمال ایدوب **بیت** نأش نباهذا الوصال و ذالفا
 جز الحجب خل الخلق و اذن لعزتی دیوب یروز کوسوز بیره اندی که لی مع الله وقت
 لا بعنی فیہ ملک مقرب و لانی مرسل طبعی رسال انبیاء و ملائکه دن او را به کصفه دی
 و دخی حضرت حق حبیبیل اسمی ایله کند و اسمی عرش و لوح و جنتده معایا زدی
 و ایمان خصوص حنده دخی آدی آدن آیره نه کافر دی جمله انبیاء بی آثار سه ده
 و مخصوص حضرت اندکچون ملکر رسالتی آنک الله باقی قلدی زیرا که ملکر آنک ایدی
 غیر بلیده و دبعت کبی ایدی حتی کسیرده بیستی دن نقلا بیورب محمد علیه السلام پیغمبر
 دخی و جن و ملکه دخی پیغمبر اول و آخر محکم شرعک حاکمی اولدر انبیاء نو ایدر و ما
 ارسلناک الا کافه للناس بوکه شاهد و که انبیاده ناسدند و جند پیغمبر و قدر انکچون
 غیر بلر شرعی نسخ اولدی دین اسلام محمدی باقی قلدی و حضرت موسی روئے آنکده

۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰

لن ترانی دنلدی سلطانم علیه السلام اتم باقی خانه سنده استراحتده ایکن معراج و روئے
 بحاله دعوت اولندی و حضرت ابن عباس جمال حتی رسول اکرم بر کمره جهره و عیان کوردی
 دیوب قسم ایدر ابن النقیب الشجری ایکی کمره کوردی دیر و ایمان باش مقبول دکل ایکن
 الاقوم یونس دیوب استثنائک و جنتده دیشلر که آنلر عذابی اینر کن کوردی نام محمدی
 آنلر نه یازوب سجده به دو شبلر ایدی انکچون عذابا قلدی و جبریل هر دم حضرت
 حق خوف متی بیورر دی قنکده حضرت پیغمبر اولدی شمدن کرو محبوبه خدمت اندک قهر من
 امین اولد دی و اسرافیل محمد مصطفی دن غیری به اندی جانی قدس سره فرماید
 هر فضائل که انبیاء ایدر هر فضائل که اولیا ایدر کوشود جمله مجمع باهم شود از فضل
 احمد اکمل حکمت و فطنت و کیاست و علم و همتیله شجاعتیله علم جمع ایدوب جمله آند
 قودی و دود جمله دن ایلدی آتی مقصود فالانبیاء کلهم افاضل الوری بالنقص کان
 احمد هم احمد الخصال و ما ارسلناک الا رحمة للعالمین شاهد در که و کلهم من رسول الله
 ملقب غفران البحر او رشحاً من الدیم معنای مباح معارفی هر نبی و ولی انک بجز علمدن
 هر کس قای قدر المثلر لکن بجز نقص ایدر و کانه شمس فضل هم کو اکبرها یظهر انوارها
 للناس فی الظلم نطقی ضیاء هم مقربین انک ذره پرتو جالی و جوهره صدق کالیدر
 اتاعالمه ضیاء ویر مکمل شمسه نقص ایدر که اهل حدیث لم یوت یوسف الا شطر حسن
 بیور دیلر و بو معنای کتفیا بیورر لکه منزله عن شریک فی محاسنه فجوهر الحسن فی غیر
 منقسم یعنی عالم کوز لری انعکاس نور و جند کوزل اولدیلر انا آنک حتی صفت
 جمال حقدر نقص و انقسام قابل اولمزم دل نیم هر دلبر ک حنده حیران اولسون عار بندر
 حسن احمد دن جو حسن هر نکارم حنکدن ایدر ربها جهانه مقصود طیبوک جهان برهانه
 حاصلی فیه الادی تم معناه و صورت تم اصطفاه حبیباً باری التسم نطقی جمله
 معارف و کمالی و حسن و جمالی خدا بر ذاکم جمع ایدوب بحاله مرآة خاص و ملجاء خاص

واخضع خواص اندي **مراع** اري فضل كل الرسل في واحد الجنس طبقي جله به ستره رار
وسر چشم وجمع اندي **بيت** آينه وجه رب عالم مجموعه فضل ابن آدم **مدح نو**
حليفت بازندانان **كوبم اندر جمع روحانيان** مدحك حيدر زندي لره
ديم روحانيان مجموعه يعني سنك مدحك سجن دنيا ده وزندان عنصرتيه وحبس
بشرتيره قالوب عالم علويين بي خبر اولان دون همتله حيدر زندي آنلك كوزلري
حيوان كوزلري تيره و نراني وروهم لا يبرون طبقي نفسي مسلمان اعينلر سني
كوره نرلر وحيوان قولايي ايله معني سوزين دكليه نرلر آني كورب اشتمك ايسه فنا ايله
جسم روح حكمن كيدر ووب روحانيله قارشن استر حقيقت محمدية اب ستر عشق
و ستر وحدت و اكم اعظم ووصف رب اعلم و فنا بولميله آندن سوز سويلك زبان
بازار و **قطع** و من مخ الجاهل علما ضاعه **مدح** و **تعريف** **تخرق حجاب**
قارغت از مدح و تعريف آفتاب **مدح** و **تعريف** حجاب بر تقد ر تعريفن فارغز
آفتاب يعني جلم علامه ظهور ايدن كالات و ضياله رنم رنم عليهم من نوره حد بشم
نور محمد بن مقيس ورم سن بدرغايي كسم كوزلر و كوزلره اگر چه وار بوشودا
حق شمس و قمر و نجوم مر آنلري آني كوستر ورم آيات معجزات جنا رساني هر وقت
خلق بار مظهر كوستر هلال و جلم اشيا ده اولان حسن و جمال و كمال و علوم و وجدان
و رواج طيبه و لذا ايد لطيفه جلم الخلق مفي طبقي بكر صفت احمدية دندر **مختاره**
صفا و علم و حسنك مقميد و شوكم بوالقاسم ايله كنيقي و اربن و في انفسكم
افلا نبرون طبقي كوزلر كوزلر قولايي اشندوكي و كورب اشتمك سني جلم اول
نور دن مستعار در امدي شمسي مدح ايدن كوزلر او كز بصيرم ديودم ايدن كوزلر
دتم ايدن اعيانم ديودم شمس هيج شمس بوق و هم كوشن اعيانك عين آرتور زنده كيم
پاك صوا حجار ك غلظه و صلابت و فسوقن آرتور ريس بصيرتلي كور اولنلر و هم

لا يبرون طبقي انك چون كوره مدبلر امدي اسر كه علي شول كس كه عالمك وجود و ضيا
خصوصه ندره محتاج اولدوغي شمس حد ايدم علم و عرفان حياتيه چون سن ايش
سن سبب نبي قولك اولسون اولنج انس و جن سنك و بليم كه اول حسد اندك الله
تعالى انك ضيا سن دني آرتوره حدي ظلمي كندوبه قاله يبريدون ليطفنوا نور الله
وان الله متم نوره ولو كره الكافرون **بيت** خريدر اكه هيج نباشد خفاش ليك خفاش
را بديدن او كي فند مجال و ذات احمد مطلع احمد تيدن طوغش شمس آري اولدوغي چون
سايه سي بيره دوشمزي و لطافت و نور ايتندن جسم صانوب سكل قوغزي بعضلر
ددبلر كه انت مفي حديث قدسي سي مصداقي ظل هقدر كوكله سي اولمزد دندر بعضلر
دديك جسم صوريلر نيك ظلي و اريدي معراجده ادن مفي خطا بنده ظاهر و باطنلري
محو اولوب تنلري روح و كفا تنلري نور اولدي ظل قالمدي كه خطا استواءه ظل كوزلر
اهله معلوم در بعضيلر ديك ظلي عرشه قودي انك چون بي ظل ايدري **حكايت** عرش
اعظم جنا حقه جنبكي دعوت ايله اول سنك محبوب خاضل بوسراي خاضكه كرك
اول علي الختم حضيض ادني ده لايق دكلر ديون نقره اندكده معراج دعوت اولندي
امر معراج تمام اولوب و داع مراد اندك ندره عرش حنين ايلدي محبوبكي بنزن آيرم ديدي
حضرت حق طرفندن نجر قلند قده حضرت عم اين يكون امتي ددي في الحضيض ددبلر
حضرت عم ايندي بكلامتسوز عرشن اتم ايله تراب ييكدر ديدكده عرش ايندي باري
ظن بنده يادكار و الكافم فوسلر تا حشره كالنجي دك بكالكافم اوله ديدكده ظن
آنده قودي ددبلر **قدر تو بگذشت از درك عقول عقل اندر شرح تو شد بوق النقول**
قطع ايدم من اتني الاك بنفم نطقني سنك قدر كدر عقولن كچندر عقلك سني
شرح اكل استم فضولن ايدر كه عقله اول معني ميسر دكلر انا كالملة علوه هتي ايله
عاليه عروج ايدر لر دنباي ادنايه بلكه نزل انزل بلكه عقل خري ساها سندن كجوب

من جمله بواعث المعراج

کر که حقیقت کر که وجود کر که عشق و کر که عاشق جمله سی حقیقتی که لطیفه الهی و صفت
رئیس و در دخی کسبه یوقدر **محرره** من عشق هزار نام که بلبل و که کلون که عاشق و که
معشوق که سرخوش و که ملون **محرره** و ارباب لباس و شن اغیار غیره و اراق نوادی
غیرت یار و حضرت حق هر فنده که بر ضیا کوسر مشر هب نور صفا نند در متلاقر آن
که نور در و انزلنا الیکم نوراً عیننا و اتبعوا النور الذی انزلنا بیور محمد نور و قرآن
چراغنه مشکا اول و غیچون مثل نوره کشکات **بیت** کر نه چراغ فضل نوره نیابد
از کر که قافله های شب روان ره نبرد غیری ایمان نوره و جعلنا نورا **مناجات**
محمد نور در بی نور هم بین ایدیم و بایا نهم پس بوجله نل نوری الله نور السموات
والارض و رسالت و شکر که بوجله انواری قلبیه جمع ایدوب نور علی نور آینه مظهر
اولی انکچون قلبی بیت الله و وجهی المؤمن مرآة المؤمن طبقه آینه حق نیما
اولی پس بوشرا و وحدت که اول انواری جامع در نیم از لیم باغنه احدیم نوکندند
هر فند که اول شراب فیض اوله ولی دن اگر نبی دن نینه غمخند کر که کو بدن ایچ کر که قبا
کر که دستچی دن آنجی آیر و لای طرفه و **محرره** شیخی خلاص کی کند دل را از سر عشق
میخانه غم بیاله سبو و کوی مست و جلمه شمع لوده که ضیا نیم نور و جهم در و پیر و جهمدر
کر که بال مومنده کور نسون کر که کسبه یاغ مومنده و کر که اغاج فنده ظمهور انسون کر که کسبه
دمورده م روشن شود ز روشنی ذات من جهان که بیده صفا خود از سر بر آورم
یعنی نور ذات صفا بشر نیم ایچره که لوده را که بیده سر نجلی انت ضلالت عالمات
فالقاری که مولانا بیور م اگر حیا محمد بزرگ از یک شاخ هزار راهب و قسب
بر در ز ناز لکن و لو شینا لا ینبأ کل نفس هدیها و لکن حق القول منی لاملات
جهنم من الجنة و الناس آتی و لو شینا لرفعا بهها و لکنه اخلا الی الارض آتی حکمی
برده قاله رقی دله مدک قاله رقی حاصلی آفتاب لک روشنی ضیاده اولد غیچون حبیب

ضی آدین طافدی که بیور زین سبب فرمود ایزد و الفی و الفی نور ضی مصطفی
انکچون ایزد و الفی بیور دی که مراد محمد ک نور قلبی در یعنی اصل محمد نور احد اولد غیچون
کو ندر که از دیاد نوری زمانی اولان ضی نامی حبیبنه آدندی **بیت** بولدی مریم بکر
ایکن بر شمع نور کدن اثر انکچون طایر بلر عسایه چندین ماه و سال **قول دیگر کین**
ضی را خواست دوست هم برای آنکه این هم عکس اوست بر قوله ضی محمد ک
یوزی حقیچون دیگر انکچون که نور وجه محمدی وجه حقل نوری انکچون سید یعنی محمد ک
وجه بر ضیا سی شمس ضی کبی ظلم ضلالتی قاله رب عالمی متور اندوکی انکچون در که رما
ارسلناک الارضه و قد جاءکم من الله نور و کتاب شاهد اول وجه محمدی وجه شمس حقیقت
ومن یسلم وجهه الی الله طبقه متوجه اولوب الحام و آة دو شوب اول مرآة الله نور
السموات و الارض رشت صفاتی اول شدر پس و الفی دیو قسم انکچون و جبه و جبه
پیر تو صالین وجه باقی مک نوری حقیچون دیک اولور انکچون بیور که **ورنه بر فانی قسم**
کفتن خطاست خود فنا چه لایق کفت خداست یعنی کفتن کما و الا بوفنا
بولاجا قلره و مخلوقله عین انکچون بالکشد رخصه صافنا به قسم رب ذی الغفره و البقا به
نه لایقدر که خلاقی جهان مخلوقنه آند ایچ **لا احب الاقلین کفت آن خلیل**
کی فنا خواهد ازین رب جلیل لا احب الاقلین دیدی خلیل هیچ قسم ایدری
مخلوقه جلیل **محرره** دیشکن جدم و جبهت و جبهی نچون نفسک سوا به وجهتی وار
بر اغوی مطلق قیده دوشنلر طریق عشق دن آنک رذقی وار اودر و اصل خیالن بر قلبدر
خیال نفی یا قش هر قی وار مجاز ظاهر به حق باطن کور بدر حق فتنده قیمتی وار
قوانکاری شاشون شاشی باقمه مآله باقی حقیقت و حدی وار ولی کنین کور نلر
حق کور م بیور کونکه حق جمعیتی وار آمدی سلطان انبیا و انبعت مله آبا بی ابراهیم
بیور و حضرت ابراهیم صبا و تنده نیم و قمر و شمسی کور رب نور ذات ظن ایدوب

طولند و غن کور کج لا احب الاقلین بن طولنا نلری سو منم ددی سنده آنک ایتی و خلیل
 تابع مائی ایسل هر فانی ضیایه کوکل ویرم که عار بندر طولنا سی مقرر زه رنج و ماهیت
 ایسه ده و هر چه اگل سو نیمه سی مقرر زه آفتا علمنا ایسه ده پس م هر کور دکل چرا
 کوکل ویرم م سخی بر او ز که شمع با نغمه پروانه صقلم دید کلر کج سنده شیخ جمال باقی
 خدایه فانی وار لکی باقی کور که خلیل حق و یار محب مطلق اولنلر که عادی افکار سوائیه
 و خواطر هوائیه و قیود غیریه اهل و اولاد و مال و ملک و باغ و سرای و البسه و خلیسه
 و اطعمه نفیس کوکلر ن جفا مقرر که مذهب عشاق و اهل محبت و ملت اهل خلوص
 و خلعت بودر بویله اولیانه محبت دعوائی خطا و کذب بلکه لیل بشر تبیده او بویوب
 بنجرانه صایوقله مقرر باز و اللیلست ستاری او و آن تن حاکم زنگاریت او
 کز و اللیل آنک ستار لکی و جسمی و که یوزی اور نو سیدر و حقیقت انسانیه سنک یعنی
 روح مقدسک لباسیدر بعضیله ضحی دن مراد روز در لیل خود کیم در دید و کنک مثالی
 بوه که وجه محدده ظاهر اولان ینه بر توصفا باطنیه سیدر و الا بشریت کند و لکی ایله
 و ظلمت و کثافتیه نور و ظهور بوله مزم مظهر و صغیر آنک چه و چون حسی مجلا سیدر
 برون و درون و الا حق جل و علا حادثه قسم اتمز زیر اخیل بشر الاصل ایکن اقلین دن
 اعتراض ایده و وجه قلبی سخی و حدته توجیه ایدوب ایی و جهت الح و ما انان من المشرکین
 دیه حق سبحانه مخلوقه کج قسم ایدر آفتابش چون در آمد زان فکل باشب
 تن گفت همین ما و دعل چون حقل آفتا جمالی مطلع سعادتن طوغری تن کیم سنه
 ما و دعل زکل ددی یعنی مرآه محدثیه چونکه شمس حقیقت و خورشید وحدت
 ضیای طوقدی حقیقه فلکندن پس شب و از بر کثافت اولان بدنی محمدی به ما
 و دعل ددی یعنی سخی ظلمت کثر زده و بلای اصحا و غم کفره ایله جبریده و کثافت
 بشر تبیده قومانم بلکه کثر لکی نور و وحدت و کثافتکی لطافه صغیر روحانیه تبیدل ایده

سبحان الله و بحمده
 و هو الله العزیز
 الجبار

شویله جسمی روح حکن کیم و غیره مانع اولان کثرت و حدتم یوزنه مرایا و شهود اولوب
 بحال شهود وجه وحدتک دخی زیاده معین اولالره و ماقلی یعنی سخی سجن بشریت و زندان
 مؤمن اولان دارد نیایه کتور دکم غضبیدن آکلامه بلکم زندانیلر که احوالن کوروب رحم
 ایدوب سرای جنت و جلال و رحمت و صلاله یول کوسره سین که رحمت علیان سن دیر
 تفصیل تغیر قاشانی ده و صفایق عبدالرحمن سلی ده مطوره راسنین کور سوت
 خواند مژمل نی رازین سبب که برون آی از کلم ای بوالهوب سورة مژملی
 او قدی حبیبیه انکچون که کلبدن طشره کل ای خلقدن عار ایدوب فاجان باشوکی کلیم
 حکیم یوزی او زنه که سن بر عقل و جان سن سخی کور مینلرها نسوزن قالور لکه کفاره
 اموات غیر اجزاء ددی همین قم اللیل که شعی ای هام شمع می باید بشب اندر
 قیام قم اللیل دیکل سن بنم شمع سن شمع کیم ده قائم کرک یعنی سن بنم نور صفا نکت
 موی سین یا غل فتیلک آیر و ایسه ده نورک بنم نور ذاندن و نغمه شرف صفا نکت و لکن
 لیل فناده شمع وجودک خدمت دین ایچون دکل طور مینج الخلق مفی مصداق کج محصول
 باغ وجودک اولوب جمله حالنده کا استناد و اعتماد ایدن دانها بشریت امت ضایع
 اولق لازم کلور ننه کم فاستقم کاهرت بیورر که سنک الف و ش فی نقطه و بی حجاب و بی
 اعوجاج اولان فذل که آنک قیای قیومیم ایله در آنسوزر و زروشن کیم در و قافله
 شب روان آنسوز سیر الی الله ایده مژمل مخرره حرف و بی نقطه بود چون خبر وحدت و
 ترک و تجرید شدم از غیر کلاه و جبر پوست طفل دل را سبق سر و قدش عادت و خوست
 نیست بر لوح دلم جز الف قامت و کت چه کم حرف دیکر یاد نداد استادم مخرره
 فاستقل الفیدر راول الف الف الهمله اولوبد رالف طوغری یولی آنک ایله وارد بلر
 وحدتی بو حبلی طوتوب بولار جبل خدا در طوتنه عاقبت خدا حدسکن اولوزنی جهت
 وصلت و علم و شرف و فضل وجود عشق محبت تقرب سجود سایه سرونده قازاندی قو

قلدر لکا دکلی سرفرو شاه ساطع در بسک دلا قطع ایدر ایکی الف انبیا اول وآزده
 اولان کاملان بندن آلودر هم علم و عیان بی که محبت سرنیک رازیدر بیع بی بنطق
 بی نازیدر ویر مس احمد که بی رمزی کم طوبی دی محوله بی رمزی ایکی الف بوسره
 ایکی عاده آله بی نکیه لوب بولدی آد بی ازل بی ابد الغیر بی بی یوزی بی بی
 آنک زلفیدر لفظ بی آله اشارت ایدر اولمس بی نون ندر ای بسره دایره شش شش
 ایش جهان طاهر خلق باطنی رحمانی جان نقطه نون سرنیک شاهی شش
 جهنم صاحب قایدی کثرته دوزخی سوزی جاهلان جاهل ایچون سوز اورا و عالمان
 شیخی ده واری کله غماز اوله رمل کارمال اوله رماز اوله **باش کشتیان درین بحر**
صفا که تونوخ ثانی ای مصطفی ایچو اول بومصاد کزنده که سن نوح ثانی سن
 ای مصطفی یعنی ره روانه بول بیلی کر که در خصوصاً بحره خصوصاً ایچو نیمی لوند
 ایچو لری وارور سالک بحر نوحیدک یولن اورور **پیش این جمع توشیع آسمان**
انقطاع وظلوت آری را بمان بوجمعه شمع سماکی منقطع اولوب و خلوت قلندر ایل
 قال یعنی واصبر نفسك مع الذين يدعون ربهم بالغداة والعشي موا النج ولا رهبانیه
 فی الاسلام طبقه صافی وجودک قایم و خلقن قاجم و شمع بشرتیک بی خدمت بی
 نفع غیر یاغسون بلکه امتک ایچون یاغل آرث و فنیل جورث کند و لکدن کج نامشکا
 وجودکدن و زجاجه فلکدن اشتغال ایدن نور چراغ راه هدی و مرشد شاه و کله اولو
 م در ظلمت شب کم نکند راه صوا بنهاده بکف مشعل عالمانه طبقه ظلمت دنیاده
 یول یا کلمه لر و مفضو ضالین دن اولیه لر نتم کم مصابیح المؤمن القوی خیر من المؤمن
 الضعیف حدیثه مؤمن قوی مسلما نلر ایچون جانندن کجوب ایل قایر اندر دیمشکر
طاعتان همچون سکان بر بدر تو بکنک می دارند سوی صدر تو یعنی با محمد
 سنک دینک و بنم توحید مطلق و دخل ایدنلر آنلر در که اورور لر سندن یکا یعنی بدر که صدر

فلکه شب رواند زایت اورمکله سیرندن قالمز کس اخلاص ایل طالب حق اولان صوبه
 مراچی لر در باطل الله و تبدیل شکل الماکل اندک زنده اول طالب بنم کمر ایل غوغا سی
 یغری بکادوست سودا سی دیوب حضرت عم کفره نکر حاشا مجنون و ساحر دید کلرند
 و یار افر قصد اندک زنده جنا عرندن و ماهم بضارین به من احد الا باذن الله و مکر و مکر
 الله والله خیر الماکرین والله یصمک من الناس فی کفیکم الله قل ان یصیبنا الا ما کتب
 الله لنا هو مولا نا و علی الله فلیتوکل المتوکلون فتوکل علی الله و قل اعوذ برب الفلق
 و قل اعوذ برب الناس کی آیات و سوره جیم مدح و ذم دن کس کس آرتور الکس مز
 و بن مراد ایچیم کس کس خردی ایدره مز سن یکا طایان و بنله اول ضار و نافع بنم آدر
 سن سرکار و ان هدی سن ایت اورر کار و ان کچر همان یکا استعاده و اعتصامی حکم
 ایت بیور لان مفهوم کبی سنده انکسار بولدی کس و جبر الله اولان الله توجیه
 و مجاهدک آرتور و سورلد که ذبا کبی ایلر و یوز سرکل ایلر عاشقه طعنه تازیانه اولور
 راهده سنت ایکن روانه اولور **نور بر قلاب جفوضت سخت زانکه ازو شد**
کاسد اورا نقد وقت نور و ضیا قلبا زانه قتی مبنفوذ ز زیر قلب اقم شمس و غیر
 ارشخنده بیلنور ندر و قتی کساده وارر یعنی نور الهی فرو آئی که مشکاة محمدیه دن طوغ
 علمه بر تومصا شد آئی کفار انکچون سوزلر که آنلر مزخرف و باطل و موه و عاقل اولر قلری
 آشکاره اولور که کفره حقنده بیورر یقولون با فواهم مالس فی قلوبهم و بیورر کجور
 المنافقون ان تنزل علیهم سورة یشتمل بانی قلوبهم پس قلب مرفل عرو سیدر کلب
 درویشلره دشمن اولدو بی کبی خصوصاً فان کنتم فی ریب مما نزلنا علی عبدنا فانوا بسوره
 الح نازل اولدو غنده بو تفرع و تهدید دن کفره نکر غیرت جاهلیه طمر لری منتفع اولوب
 کثر تلری و فصاحتلر شرتلری و الزام مؤمنینه نه الحاری غالب اولوب جد کامل و بزل
 و سعت ایدوب رسوای اولما یلم دیو نظیره مراد ایدوب معارضیه تصدی ایدره بیوب

بلغ لري باللات والعزى ما هذا كلام البشر وانما هو كلام صاحب القوي والقدر دبير
زيرا بلاغت وفصاحت علمي ايل تكميل اين شلر ديك كند وملكولر نزن يوقاري طوق
بشرد بلاغت اولم وخن تحقيا بل شلر دي بش كي ايمانه كلدي كي عناد وحمود له
ومجد وابها واستيقنتها انفسهم طبعي اسلام عارا يدوب جلاء وطن اندي
وكي دخي بنز يوقاري او نورالم انلر بير نزن كتسونلر تا ايمان كتورب تا يوا ولا يوز
ديويو نه انه اند كلر نده ولا نطر الذين الح آيتي نزول اندي آخر باري مقابله سنده
بنز او نورالم بزه نظر اتسون ويوزنه باقالم ديد كده والتابعون الاولون طبعي
بش قد ملر مقدم ركوزي انلر دن اير دغو كه راضي دكلهم ديد كيك ولا نعد عيناك
عنهم بيور را قول لما اصطفاه الله وجعل الانس والجن والملك وسائر المخلوقات
من روجه جعل الجميع طفيلًا ومشتاقًا له ومقر النبوة وشاهد الرسالة حتى اخبره
الانبياء في كتبهم وطلبوا ان يكونوا من امته وآمن العلماء من الاحبار والرهبان
كالعرب واليهب وغيرها رؤيتهم اسمه وحليته الشريفة في الانجيل والتوراة
والصحف ونبت ان ابا جهل رآي انشقاق القمر ونزول جبريل ورآي غيره ايضا
معجزات كثيرة كنبع العين وسجود الشجر وشهادة الحجر ولكن مجد واعنادا وعلوا
وتكبرا ورؤسا وهم علموا واقرؤا بقولهم ما هذا كلام البشر حين عجزوا عن المعارضة
باقص سورة فلا محالة ان هذا الاعتراف اعتراف بالنبوة كما في الكتاب وغيره اذ لما
ثبت اعتراف عقلائهم وعلمائهم نعم آمن بعضهم واعند بعضهم فانكار جهل انهم
وعوامهم لا بعد انكار ابل كلام غير البليغ علي ما حققوا لا بعد كلاما وانما بعد من اصوات
الحيوان اذ عوامهم كالانعام بل هم اضل فلا عطر بعد عروس فنهت الحلة واللبوس
اذ نبت انه لا ريب في ذلك الكتاب المنزل كما قال ذلك الكتاب لا ريب فيه ونبت انه
لا ريب في نبوة محمد لان القرآن انزل عليه اذ لم يرب فيه من يعتبر منه الربيب والتصدق

اعني عقلاء قريش ويدر علي هذا المعني اذ خال ان التشكيكية علي الجملة حيث قال
فان كنتم في ريب يعني بعد وقوع عجزهم عن انيان منله لا يرب فيه من يعقل اذ في تعقل
وانما يرب من لا يفرق العلم من الوهم ولا الشك من اليقين كطائفة لا ادريه فان ظلمة
الجهل المرب احاطهم حتى لا يقدروا الحكم بوقوع شئ من الواقع بل شكوا فاذا اكلوا
بان الشك حكم شكوا في شكهم وراوا في ريبهم نعم ونعم وهلم جرا اذ في قلوبهم مرض
وظلمات بعضها فوق بعض فبالفئة القرآن ومعجزته ثبت نبوة محمد لانه الكبر معجزاته
وعليكم بالتأمل ايها السبب في اجتماعهم بان يا نوا بما تامل اقصر سورة نعم في عجزهم
وقولهم ما هذا كلام البشري تعرفي كمال قدرة الله فانه هو الذي اظهر الحق بلسان
اهل الباطل وجعل رؤسا الكفرة شاهدين علي حقيقة الاسلام كما ربي موسى بيد فرعون
ليكون له عدا وخرنا ومبطلاله وحظر الدين القديم وكما كلم موسى من الشجرة
وغيره وكي تفرج كما لم يقول فبذلك فلتفرحوا بعد ما قال يا ايها الناس قد جاءكم موعظة
من ربكم وشفاء لما في الصدور قل بفضل الله وبرحمته فبذلك فلتفرحوا هو خير مما يجمعون
وقال في حق الكفرة في قلوبهم مرض وكان القرآن ومحمد طبيبا وترياقا لنا وشفاء لما
للكفرة المعاندين لان الشمس يزد علي العين علة والماء يزد الحجر صلابته هذا تافه
الغدير لعبد المحير شخي بلطفه بش اول جراح نبوي كه نور حقد ركاليله شفقهم
وضيائي عالمي قابله مشد خرسوز لر قلبا زانلر او فورم سندن الكالم بوقدر بير ديون
ليطفوا نور الله بافوا هم والله ستم نوره ولو كره الكافرون ان يكون عبد الرحمن
سامي حقايقه وما كان ليعتبرهم اه تفسير نده بيور كه مادام كه امر او فضاة شرع
تحدييه رعايت ايد له الي يوم القيمة عدولي مغلوب وراعت امانده وركن عدلي
ظلمه شخي يدعته تبديل انت لرفلنظر البلبايا والفتن دير **بش بصورت عالم**
اصفر نوبي **بش عني عالم الكبر نوبي** صورته عالم اصفر سن سن اما معني ده

عالم اکبر سن زبیرا هر شی خقل مرد آید راتا قدرتی مرد آید راتا انسان هم قدرتی و هم علم
وجلال و کمالی مرد آید رپس انسانده هم علم و هم قدرت هم صفت جمال اولنج دلی اونی
سکزیل علمده بولنان انسانده موجود ایش انسانده بولنان عالمده یوغ ایش
بیت نوی خلاصه مجموع النجم افلاک ولی چه سود که خود را نمی کنی ادراک **بیت**
آفرینش تبار فرق تواند بر مجین چون خسان تبار از راه دید کلمی کبی سن اولو
کشی سن سکا حق غنیر دیدی و نقد العزّة و لم رسول و للمؤمنین حکمجه صفة غرنده
سبی مشرک ایدوب سنگله باغ جهان زینت و زیور ویردی و دنیا و جنانه سنگله
زین و فرو ویردی سنی کالات نامعدود ایل محمل و فضائل لا تحصى ایل مفضل اندی
بهترین آفریده کان و بهترین بر کنزید کان اخر آسمان معرفت زبده چار طبع و شش
جهت سن **ابیات** نقش کل مثلی نقشند از ل هیچ صورت یار اندی اول خال
ایکن حق مکرم اندی سنی حسن تقویله اقوم اندی سنی بونجه مخلوقی رام قیلدی سکاک
جستنی مقام قلدی سکاک سن احببت ان اعرف غنندن کردوی بشریت قبولیش می
عشق ازلی سن سن مرآة جمال نیزلی سن عالم سنک حضور که طفیل هر سن جمله نک
کوزلی سن تبرقاج کون لباس جسمانی الجنده صالنور و الکنور سن عاقبت بوکهنه
سرای عنمریدن اصلک النور و ملأه اعلایه بکنور سن سن حقه حقایق قرو آیت سن
سن صند و قبه دقایق فرقانیه سن اولدین قدر و کی بیل کور لیل قدر سنده در
غفلته بولنمای کوزی نابوی اسراف و ضایع ایدوب خاکه دو که وجوه نایابوی
جهلله مزابل بر اقمه صورت ترا بکه باقمه سن عنامر دن طشره بر وجود شریف سن
جسم خرا بکه باقمه معار عالم الیذه بر باز لطیف سن حیفا که چور کن تنوکل پنج روز
احوالی سنی سیر الی الله یهدن الی قودی و لوحه وجود کدن بونلوین و آبی لک صفای
سبقت بودی بو ظل زانک خوا و خیال و قوری احتمالن دن او توری ملک ایمان و عرفان

و جلال و جمال و رضواندن کچری سن و احرازوا الیوم کونده کروه هدایتدن اوزی الی
سجری سن و مرموزه دو یمن تنوکی جهته آناری سن و جنتک غمد اعلم سرور
و حورین غذا و حیم و جو زبانی به صاناری سن سکا دوشری غفلت و بد سیرت
دو جهان دگر جوهر کی بالچی له اورن سن و نفیس ایکن نفس او یق ایل حیوان دن
خسین اوله سن سن خود بونده کلر که مرتبه ملکن دخی ارته سن **ابیات**
کوهر عشق زیور جان ایت قصد آب جبار فان ایت طالب شهوة محال اوله ساکن
خانه خیال اوله خوب روشن چو ترش رو اوله راست خوسن دروغ کو اوله خاک
راه اول که شرط راه بودر چاه غلت کوزت که چاه بودر و ارد در حقه سرفراز اوله سن
قودر خلقی بی نیاز اوله سن غرنل حضرت خدادن اوله منصب و جاهل اول سزادن
اوله پنجم دکل طواف کعبه کل بر نفس قبل طواف کعبه دل طلب صحبت خسان اتم
طمع عین ناکسان اتم دولت انل ایده بو جاذبه مقام نه نشان کوزلیه جهانده نه نام
بسمه جسی کمیری کوردر خورش کرم و قوت هر موردر روحی کلبه همنین اتم
نفکی فاسقه قربن اتم کامل کلفت مجاهده سن قابل لذت مشاهده سن آمدی
الا ان اولیاء الله لا خوف علیهم ولا هم یحزنون زمره سن فارش کور و سنی عشق ایل
نفسکی عید و صله قربان ایده کور و الا نکیه جهانده ناباک ایکن اولوب محبوب
بیچونه قربان لغ سزاکور لر سن بلکم نقدک صافی و مخرق اولوب نار ایل افغانه
محتاج اولور سن **ظاهر ان شاغ اصل میوه است باطن ابر مرشد شاغ هست**
ظاهر ابوداق میوه نکل اصلیدر انا اول اغاج باطناً و حقیقه میوه دن او توری
اولشدر یعنی العلة الغائیة ما تقدم فی التصور و تاخر فی الوجود طبعی باغبانک
قلنبده اولانمره خاطره سی قویا شجره دگر دی بس وجود ارادی و علی و تصور ایده
نمر مقدم ایش عالم وجود عینی ده اول نمر مؤخره کور نور آمدی ایدیم نمر عونه

ام نحن الزارعون طبقه رارع ازل يعني بتوريجي الله اغايجي بارانغري ميوه مراد اولسه
 پس معني ده اغاج ميوه دن طوغشدر لولاك بوني كوسترركه اگر جسيم احببت ان اعرف
 كنجي سنكل واسطكل ايله عالم علمده اظهار وصف قرب و محبت و اعلان فوغايجي عشق
 و حيرت مراد انقسم سني بالا و الكواني سكامر و آت يار انغردم **مصطفي زينب گفت كادم**
و انبيا خلف من باشند در زير لولا انكچون مصطفي بيور ديكه آدم و انبيا هم آردنجه
 طور سر لكر كن لواء الحمد آتنده يعني عالم علمي ده و جمع ارواحه جمله دن مقدم اولدغ
 اچون جمله قباخته آردنجه طور له و روحلري بنم روحدن بخش اولوب و وطن اصلي
 لري بنم كليتيم عالمي اولدغچون بنم سجاغ دنبه جمع اولسه لكر كن و نحن الآخرون السابقون
 حديثي بيور مردر يعني صورنا آخرايه كده لكن علم و عليت حبي ايله و باعث وجود
 اولدوغ سببي ايله جمله دن مقدم كم بيور ركنيت نبيا و آدم بين الماء و الطين
كر بصورت من ز آدم زاده ام من بعني جد جدا فنا ده ام صورنا آدم دن
 طوغدم ايسه ده معني دده مكل دده سيم يعني لان ستر جمع ايله و زبان مولود معنوي
 ايله بيور ركه و اني وان كنت ابن آدم سورة فلي فيه معني شاهد بابوني اولد
 دخي عالم علم الله ركه لا شاهد فوقه و كفي به شهادت اكر نبراي من شدن سجده ملك
از بي من رفت بر هفتم فلک بندن او نور بدر آدم ملكل سجده سي منم اجلدن
 جنته كرده يعني نور الانوار و اصل الارواح اولوب آدم مكل آتنده غي نور نور
 روحدن اولوب و اول نورده صفت حق اولدوغچون تنله اصلي اولان آدم ملائكه
 و ارواح قدسيه سجده انديلر و بنم پرتو نورم آكل آتنده لمعان اوردغچون معاني
 عالي جنتلر اولدي اما جنتدن خروحي بشرته و صورته احوالندن ايدري بنم نور مكل
 حامل اولدوغچون توبه سي قبول اولدي و انكله قوميب انا جعلناك خليفة خطابنه
 سزا كورلدي حديثه اول الفكرة آخر العمل بيور يعني هر شي اول تصور ذهده

تصویر آدن صور في اظهار لكر خصوصاً فكر حق يعني ارادت ازل خود ذات قدیم و صفت
 قدیمی در بلنديكه معني آدم محمد دن طوغش و اغاج ميوه دن و حضرت ابي دندر و كبره
 الله اعلم اصل و مقصود و نتيجه و حله غائبه معنانه اوله يعني ابي ام دن مر قصد
 معنانه پس جمله كتب و محقق مرسلين ده كبره تقريري اوزره مذكور و جمله نكل ظهورنه
 باعث و جمله دن مقصود اولمغين ابي دندر يعني مقصود لكه منسوب يا خود اكر
 الارواح و القلوب اولدوغچون يا خود مقصود اصلي اولان حضرت حقه كمال انسا بن
 ابي دندر يعني نيه الهي ديكر يا خود روح اضافي سي ام اعظم و نور حق و ام العلوم
 اولدوغچون دندر يعني و ام الاسماء و الاوصاف اولدوغچون كه خلق آدم علي صورته
 ابي علي صفت دندر يا خود ام الخافق اولدوغچون يا خود ام القرني دن يعني
 كعبه دن قويدوغچون يا خود ام الكتاب ايله توأم اولدوغچون كه الانسان و القرآن
 توأمان در يا خود قلب شريفي لوح محفوظ خذرا اولوب جميع علوم آنده كتب اولدوغچون
 و اول لوحدن ما وحي سيقن و ام المدارس اولان قاب قوسين ده سقر نكل در سين او قد غچون
 دندر يا خود امته انا سندن شفقتلو اولدوغچون دندر يعني كمال شفقتند
 و تمام رحمتنده انا لاه منسوب ر النبي اولي بالمؤمنين من ابائهم ده بور مر وارور كنه
 انا انا دن مشفق و ارحم من تأمل انا اهل لغت ابي يازو يازميندر و استاده و ارحم ايندر
 ديد كمر يده حضرت نكل كمال مدرن مشهور كه حضرت جيبيني خواجه و پير خواجه شاكرد
 دن افضل اولمق لازم كلوردي پس غيرت حق جيبيندن اولي و اكل كسه بولوندر و غنم
 راضي اولدي انكچون جيبيني مكتب لا ممانده سوخته فلق ايله جهالت و افكار سوائيه
 حرق اولوب فادحي الي عبده ما وحي علن او قيدوب علم حقيقت د انشمنديندي
 كفال بالعلم في الاي معجزة في الجاهلية و التاديب في النيم **مكسل از بغير آيام**
خويش نكيه كم كن برفن و ببر كام خويش نكيه طاباغي كم آردر يعني آرد

حق

نیم مصدوم

طایان یعنی گنم کند و قرن و آبا مکرده اولان پیغمبر کن آرتایان کند و فن و کائنات یعنی
 کند و بلکوی براق و مراد کن کج و آد کن کج هر روح قدسی سین روح اضافی محمدیه
 نحو اش و محمد کل بویاغنه بویاغش و آنک خلق و صنعت کرمش جی منوچه راه
 شرح مصطفوی و قلبی مسکن حب احمدی و عشق محمدی قلش و وجود پرستین
 حقیقت محمدیه به تبدیل اینش بر کسب یا پیش که ایله کسمه زماننک پیغمبر زیر آذن مولود
 باطنی ستر احمدی طوغوب ستر محمد آدمی خلیفه الله اندوکی کبی آتی ده کند و به خلیفه
 ایدر محمد الله حضرت شمسزده بو معنای کر آله او یا نقل معانی اندوکیدری غرض
 اولیا به اعتقاد ایدر مکرز اینا عین کند و بلور و کج دفعا صورنا مستلکم ظهور دن
 غیری واقع ده حضرت رسالت شمسزده صور تنده کورلدوکی چوقدر کفی بانده
 شریک و الله علی ما نقول وکیل **صدرا حیدر است این زمان بر دار کام عاشقانه**
ای فنی خل الکلام صدر مراد و اربوزمانده فالدر و طوط دماغنک پس کام کاف عجمیه
 اولور یعنی سولیم عاشقانه ای بکت سوزی براق بو تقدیر چه کام کاف عجمیه و یا خود
 عربیه اوله معنی صدر مراد و اربو خلق زمانده سن مراد آفانیه کی اوزنه دن فالدر
 و سوزی که سفلی و وسوسه و کسین یرینه کلمه الله هی العلیا کلمه یعنی اولاد لکن
 الفاظ ضایع و کلمات مساوی کیدر و ثانیاً قلب لکن حدیث نفسی یعنی چورک فکری
 فالدر طالب ایسک کادرد و عشق بترار القدر جیق و کخذ النبی براق سنوک دنیوی
 معیشتنکی الله تعالی اوزرینه التزام ایدوب عبادته دخی هم قوت و بیروب هم یونلن کوستر
 همان خدمتکده سوز غده اول ظاهر و کی و قلبی خدمت و محبتله بر ایدوب کدورات
 کونین فکر نی کیده کور که ما جعل الله لرجل من قلیبن فی جوفه حکمته بر قلبی بر عاریتی
 و امانتی و امانتی باطله و مراد استعاره به جس ایل زمانیم باقوب اهل زمانه کبی
 اوله سلف صالح خلف اوله کور که شمعی زمانه خلقی رنج غوغای کثر تله و جبل بشریه

بر کثافت مرغ روح جناح لری با غلبه عالم ارواح صعود و طیران و سیر اندن آلی قور
 یا خود فزکرن نفعت الذکر طبعی دخی نفس و روح فنا و سیر و بیروب سلطان
 العشاق عرفا راضی المصری نکل نائیه سنده و لائل محن طیشنه دروسه بحیث
 استغرت عقله و استغلت فقه و راء النقل عقل یدق عن مدارک غایب العقول السلیمة
 بیورد و غی اوزره فنا یله عقل کلمه ایدر میوب و کند و عقل جزئی سندن اونه علم یوق ظن
 ایدوب محب و متکبر اولانه ستر وحدت خبرن افش اینه دلوی کس که عاشقانی آتی
 استر دی پر خنجر اسرار دارم و لکن در زبان سمار دارم دیل اوله خانه الکتاب
 دیباچه ایا اندوکر اوزره اول کتابوه و آخر کتابه مدحه سلطان انبیا انسب اولوب
 و بوز جعفر ک قبولنه باعث قوی اولتی زجاسنه بر قصیده چار صنف نظم و ضم اولدی
 ای خنجر فضائل الطاق حقه مظهر ای مجمع خصائل مجموع خلف رهبر ای منبع رف
 ای معدن فنون ای اصل فیض رحمت جود و وجود پرور خلقل قودن اکل خلقل قودن افضل
 روح قودن اول جسم قودن انور ای ظلمن ضیاسی ای خسته لر شفا سی
 ای غلور صفای لطف کما یبر می دللر ای در بحر وحدت مهر نکین قدرست
 مهر سماء عزت سردار اولنلوه ستر جسمکده ستر شریعت روحکده هم طریقت
 سترک هو الحقیقه هم خانه سین و هم در ای طوطی خفایق ای بلبل دقایق
 ذائل قویه فایق دینک قودن اظهر ای در بحر نو حیدر اقلیم و عشق و تغرید
 ای حصن شرامید مشکل سیکل ایتر صدق و صفایه صفا مهر و فایه قبه
 رویک دلرا حبه ای حب حبه بیدر ای مصطفای رحمن ای مر نضای انسان
 ای معتدای هر جان علام ستر استر ای شمع صرح خفرا مشکات بنم اعلا
 مفتاح نوراجلی مصباح قلب حیدر قانون دینی واضع اعلام علی رافع
 ای هر بلای دافع عرش خدایه دلبر ای رافع ضلالت ای رافع جهالت
 شتاق بر جالت اعراض و جمله و جوهر

ای سید جوان بخت شاه جهان فلک بخت جان بخش و هم جهان رخت هر ذره آبی سوبیلر
کشفی ستر او صفای عشق کلمه صاهر صفا قافی محیط اولان قاف غنای قدرت آور
ای رحمت کنجی ای جنتی کنجی ای بوقلمن بیتی شغفت الینم داور
طبت قلوب اشباع صبت صبا ی فحاح فیض فضای ارواح جمله سکام سحر
ای سید عالمک ای مانع محالک ای مرشد مسالک ای رهروان رهبر
اصلاح هر فساد ای مفتاح هر مرادی سلطان عدل و دادی متاع صنعت شر
سلطان هر سپاهی ای جمله نیک بنیاهی اختیار الحامی اصل ایله اولدی منظر
دستان سرائی سلطان ای بلبل خوش آلی شاهین دست خفا صیاد هم دلاور
نه وار سه ظاهر و غیب نور کن اولدی بی ربی حور و جنانده کی زیب سندر زر مغرور
ای عالمین رحمت نور هر ای امت ای رهنمای وصلت اسرار هنده سرور
اولنجی روز بخش نفی اوقوب هر سر طوبیله جمله دللر انجی جهان اوسوبیلر
ای مهر عالم دل ای پیشوای منزل ای نقش خانم کل سندن قوم مصور
ای روحی جمله جسمک ای کنجی هر طلسمک قشای جمله قسمک بوالقائم سخاکر
قراف در عرفان عراف ستر جهان و صفای عشق رحمن سلطان کبر و هم بر
ای شاه ستر وحدت سالار جمله ملت شهباز دست قدرت صیاد هفت کشور
عنوان نصر و فرصت مهران رب عزت چو کان طوب دولت ای دو جهان مغرور
قابو کده جمله سائل بغلادی سکه محل عرض ایله کلدی شکل جمله ولی بهمبر
عشق کلمه دونرا فلاک نور کلمه کل اولور خلک بینر شکل هر حال ای هر شکسته شهباز
ای موج بجمد ستر وجود ابجد مرسللر ایجره احمد ای جمله باش افسر
ای اصل اعظم و معنی پنج درخت طوبی علم لدنه دانا چشم جهان کوه
ای اصل عشق غوغا محبوب لیل اسری بابکده عرش اعلی کز کداسی مهر

ای عاصیان اشغ لطف قوبه مطیع ای مهر عن مطیع قابو کده مهر جا کر
فیاض علم رحمان مفتاح کنج عرفان ای خستگانه لقمان غزال هر مکرر
لا سید الشریه یا اشرف البریه یا ملبس العربیه قشام حوض کونتر
یا معطی المواهب یا مرشد المراتب یا فاتح المطالب عالم ترا مسخر
شوقی البیک غالب دمی لدیک سائب یا نور نجم ثاقب هم ماه و مهر انور
روی تو قبله دل کوی تو نعم منزل حلال جمله مشکل ای بی بدل سخنور
ای فطره تویم بود عیان همچو نیم بود بی نوجوان عدم بود عالم ز تو منور
عرشست بایه کم در سیرت ای مکریم لوحست مایه کم بک کاغذت زدفتر
علام علم اسماء ای آم آن مستما فتاح ستر مولا کشفی رزمهر در
سر چشم معارف سر رشته عوارف سردار جمله عارف ای اصل مایه و نر
شر عکدرر مؤبد دانلدرر مؤبد یابدک بنامشید محکدرر مستور
ستر جمال و عزت رمز جلال و هیبت غز کمال قدرت جمله سکام سحر
فیض کنن الای عیسی موتای بی فلدی احبا بیضاید اولدی موی نور ک ایله سر اسر
از کل خال آن بای چشم آجیدی جمله ذی رای از نطقی شکر افزای بر ممدین بسکر
از مکر چشم آهو در کوه کفنه باهو از زلف تو سیم رو افاده مسک معطر
فوس فضای ابرو فوریلدر بر سو اول موی عنبرین بو عقل آلاور آدم اولار
یک دانه خال دلجو آنکله دام ایکن بو در نر چشم جادو طوب فضای کتو
ای صاحب غنائی یوسف اولامی ثانی کم اوله سکه ثانی محبوب ربیت اکبر
عاشق الکاز لنجا ساکه جمیع اشیا بلکه خدا تعالی ای انبیای سرور
اولاسه ایدی نور ک حنی اولر ندی حور ک ای اصیل هر سرور ک جمله صفایه مصدر
ای رویکه خمی دم نیکان بنزد تو کم شب زلفه کوره خم نور جلاله منظر

ای مقتدای ارواح ای نور ظل و اشباح ای مفلحانه مفتاح ای کاشانه مهر سحر
 کو و عاصم بونده روی کور من حشره بویک طوناسه گفت و گو یکن یولون آرزو ملایک
 علم قدر الهی تعظیم قبل کماهی اول شاه جمله شاهی که اول در جماله مظهر
 اصحا نجم هادی بولسون بگل نادی رضوانه مرادی اول نجم روز محشر
 لایحه اول اعلام اول چار رکن اسلام بولسون هزار اکرام یارب بگل محضر
 صدیق یار غارک هجرت بولنده یارک اول شاه نامدارک قل روضه سن معبر
 فاروق دینی یارب قابله قل محرب قل روضه سن مذهب عزت و یراکه بربر
 عثمان ذی الجبای اول معدن وفای اول مخزن صفای نور کلمه ایل ازهر
 اول اهل اهل انایی اول حامل اللوایی اول منبع سخایی عزتله ایل برتر
 اول مجمع صفایی سردار الفتایی بولم اید رضایی حی در توحید
 در دیم باغشیدی جانان او صاعشیدی هم فانی اولشیدی در حی باقی حیدر
 قان نورشیدی جسمین جورشیدی باغن ارغشیدی دیری دریدی حیدر
 یاشاغ المعاصی اشغ و کن مناصی اذ یؤخذ التواهی عبد ضعیف افقر
 مجرم فنی دوشیدر بولن دخی شایدر حد دن کناه آشیدر فالادی حقیر و مضطر
 صنفون دل و شکسته زنجیر غلبه بسته کشت و خیف خسته جران و دنگ و سرر
 بر قطره الک کافی بلکه جهان وانی یاشافی با معافی خستکد رای شفا کمر
قصیده ای جمله باش ناجی دژک جهان خراجی **مختصره**
اخری شینی دوشیدر آبی آجو کدر انگ استر **الفقهیر**
 ای حبیب عزیزی نور الهی مدینه سل بایک شوره نور هر نه قدر اولم دنی
 عشق کیم اولیا خیلنه شاه اولدی اولشیکن رای اختر اویس فرنی
 نوز و طوبی را غله بوللرده دونه باد صبا خال بایک دیوسا که قیلور دوره سنی

ساحل

ساحل طاشنه عاشق عدل ایچی طاشی بوجیان سرخ رنگ اولدی عقیق عینی
 شاه لوق بنده الحکده ایدو کن طوبی و عیون شرعک جانله خدمت ایدر شاه سنی
 چو کیم کلیم سن سوزین سرو چین کوزلرم مقصدم بومر جبالیده مغیلان دکنی
 دو جهان پرورشی نطق فصیح کن الور حکما جمله ویرور شریتکم جان و تنی
 سکا ویرلری کمالیلم مع الله صفی اراده صفیدی کس جمله کسودر سخنی
 اثرک شتم ایده نل شتم ایدن آثار دن شانه سی طوبی آنک غبر و مسک و خننی
 استیوب جبل متین ایلد لاهض حصین راه عشقینم کروب بونیمه طاقدم رسی
 ذلّه و قلت ایلد قالدیم ایا قده کرم ایت برده فالسوی سونلر سنی ای شاه سنی
 قبل جمال کلمه شرف ویر بقا بعد فنا اول جیاد دل و جانی قولنه کوستره فی
 منبع علم و کرم مجمع عرفان و ادب مخزن حسن و شیم کشنی دینک دمخی
 معدن فضل و کمال مظهر نور مغال ما حی ظلم ظلم اهل عنادک رسی
 حامی دین متین ما حی کفران و ضلال صادق القول و امین باغ جهانل سخی
 بنده جود و سخا سید دو جهان خلق قوت و فخر جهان اولدی آنک آمدنی
 مطر رحمتی دانه در آنک افطارده سیر عشقیله خدا نور ایدر آبی سوه فی
 باعث عشق خدا واسطه خلق جهان مرکز دور وجود کات و فاجح غنی
 ظل حق شمس هدا شمس نور خدا خلق خوش ذاتی کوزل لب صدق و دش
 لطیف حقوق طائلو دی مظهر قدر تدرالی مذبذبه غفور و خرابانه عارت و طفی
 مفلسه لطف ایدنی داغی نیم شفت دوشمشکل دستن آلن دافع غم و محنی
 ستملک حق که مخلوقه او در اصل اصول
 ویردی بوشی فولک سنده فنا ایلد بخی

بویادیه درنده
 حبیب

اول دعاء ركع بوزن يعل صلواتك خير من كل صلوة وبلكة في عده رلر اللهم صل على سيدنا محمد
عده حروف القرآن حرفاً حرفاً وصل على سيدنا محمد عده كل حرف الف الفاً وصل على
سيدنا محمد عده كل الف الف الفاً وعد ما في علمك وعد ما كان وعد ما لم يكن
وعده ما يصلي عليه المصلون من خلقك في سمواتك وارضك ابداً دائماً سرّاً الى يوم
القيامة وصل على آله واصحابه واهل بيته وعلى جميع التابعين والمجاهدين والمقربين
والمحدثين والفضلاء والمصنفين وصل على جميع الانبياء والمرسلين وعلى جميع
الرجال والشيوخ والاولياء والسادة والمجاهدين اعيانهم وامواتهم اجمعين وعلى
القطب والخز والالياس ورجال الصبيحة والقوة والفتح والشهداء وعلى عبد المجيد
الشرواني وعلى خمس الدين السيوطي وعلى عباد الله الصالحين من اهل السموات
واهل الارضين وعلى ابينا محرم الزبلي وعلى منّا واقر باننا ونفلقا تنّا وعلى جميع
امة محمد عامّة اجمعين اعيانهم وامواتهم اجمعين وقد وقع الفراغ من تحرير هذا الشرح
الشريف للشيخ الكامل العارفي الرباني والمرشد المحقق البصير في الشيخ عبد المجيد
الشهر بالسيوطي علي يد العبد الفقير الى الملك العزيز عمر بن الحاج العباس
السيوطي لئن الله قلبه الفاسد في اواخر ذي القعدة المنسل من ثلث
سنة سبع واربعين والف من هجرة من له العز والشرف وكتبته
بامر شيخنا الماز ذكره طول الله عمره ومتقناً بطول حياته
اللهم ارحم من نظر ودعا المؤلف وكتبه آمين

بالحج



T
196